

Land-, lucht- en zeestrijdkrachten massaal actief in 'Operatie Bevrijding'

Offensief tegen Tamils

Van de redactie buitenland

COLOMBO - Meer dan 3.000 militairen van het Sri Lankaanse leger hebben gistermorgen de aanval ingezet op opstandige Tamils, die het schiereiland Jaffna in het noorden van het land in hun macht hebben. Volgens een woordvoerder van de regering zijn land-, zee- en luchtstrijdkrachten vanuit zeven legerbases ingezet voor de Operatie Bevrijding. Volgens de eerste berichten zouden de militairen reeds een aantal strategisch belangrijke plaatsen hebben veroverd.

De grootscheepse aanval van het Sri Lankaanse leger op Jaffna hing enkele dagen in de lucht. Aan het offensief is een waarschuwing voor de burgerbevolking voorafgegaan. Vliegtuigen strooiden pamfletten uit, waarop de bewoners te kennen werd gegeven dat zij twee uur de tijd kregen zich in veiligheid te brengen in speciaal aangewezen scholen, hindoe-tempels en kerken. Via megafoons kregen zij bovendien te horen dat gedurende twee dagen op Jaffna een uitgaansverbod is ingesteld.

Minister Athulathmudali (binnenlandse veiligheid) gaf zijn verklaring over de ingezette aanval na terugkomst uit Jaffna, waar hij zelf het startsein voor de operatie had gegeven.

Volgens hem zijn gedurende de eerste twee uren van de gevechten minstens 22 mensen - vier militairen en 18 opstandelingen - gedood.

Grootste
Als de operatie slaagt, kan een einde aan worden gemaakt aan een olie-embargo van de regering voor Jaffna, dat sinds vijf maanden van kracht is. Ook zouden de verbindingswegen met het schiereiland hersteld kunnen worden en de distributie van voedsel in „bevrijde gebieden” hervat worden. Op Jaffna wonen zo'n 800.000 mensen.

Het weer
Half tot zwaar bewolkt en enkele regen- en/of onweersbuien. Middagtemperatuur rond 20 graden. Meest matige wind uit uiteenlopende richtingen.

Vandaag:
zon op: 05.30 onder: 21.44
maan op: 04.53 onder: 22.18
Morgen:
zon op: 05.29 onder: 21.46
maan op: 05.20 onder: 23.27

Hooikoortsmelding:
Telling 25/26 mei: Graspollen 9 per m³; overige 51 per m³.
Voorspellingen voor woensdag en donderdag: gunstig.

Rijkswaterstaat
ontdekt illegale lozingen

Aan de achterzijde van een flatgebouw aan de Floris van Bredolaan waren op de tiende etage vier schilders in een schildersbak aan het werk, toen een kabel brak. Twee schilders konden zich vasthouden aan respectievelijk de dakrand en een kabel, terwijl twee collega's een val maakten van 33 meter.

De twee schilders uit Den Haag (21 en 28 jaar) waren op slag dood. De andere twee kwamen er met een shock af.

(ADVERTENTIE)
roupe
de mooiste badkamers en Miele keukens
Breukerweg 3
(Industrieterrein "In de Cramer")
Heerlen Telefoon (045) 719700
Elke donderdag tot 21.00 uur geopend.

● Volgens de kapitein van de Scheveningen 24, de 45-jarige Katwijker Huig van der Plas, is de haring van dit jaar „fantastisch, geweldig, lekker blank, gemakkelijk schoon te maken en lekker vet.” Van der Plas won gisteren met zijn Scheveningen 24 'Zeeland' de haringrace. Even later waren de eerste 35 haringen voor 22.000 (!) gulden verkocht aan de inkoper van het Belgische Hof. Vandaag zullen de eerste Hollandse nieuwe in Limburg te krijgen zijn.



(ADVERTENTIE)

NIJVERSLAND
MORGEN ZIJ WIJ GEOPEND!
MENG ZELF JE EIGEN DROP 1/2 KILO VOOR 4.50
BIJ HET LEKKERSTE PLEKJE
1 KILO JONGE KAAS voor 9.50
BIJ DE KAASSPECIALIST
...VOOR EXAMENS SLAAG JE ALTIJD BIJ KADO VAN BO
BIJ DE KADOSHOP
HET IS TOCH VERSER
WINKELCENTRUM 'T LOON HEERLEN

Twee schilders maken val van 33 meter

ZOETERMEER - Door een ongeval met een schildersbak zijn gistermorgen in Zoetermeer twee schilders om het leven gekomen.

Aan de achterzijde van een flatgebouw aan de Floris van Bredolaan waren op de tiende etage vier schilders in een schildersbak aan het werk, toen een kabel brak. Twee schilders konden zich vasthouden aan respectievelijk de dakrand en een kabel, terwijl twee collega's een val maakten van 33 meter.

De twee schilders uit Den Haag (21 en 28 jaar) waren op slag dood. De andere twee kwamen er met een shock af.

(ADVERTENTIE)
roupe
de mooiste badkamers en Miele keukens
Breukerweg 3
(Industrieterrein "In de Cramer")
Heerlen Telefoon (045) 719700
Elke donderdag tot 21.00 uur geopend.

Opleidingen voortgezet onderwijs zwaarder

Meer vakken verplicht in VWO, HAVO en MAVO

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - De opleidingen in het voortgezet onderwijs worden zwaarder. Staatssecretaris Gin-jaar-Maas wil de examens voor MAVO, HAVO en VWO met één verplicht vak uitbreiden. De examenpakketten van MAVO en HAVO tellen voortaan zeven in plaats van de huidige zes vakken en die van het VWO krijgen acht in plaats van zeven vakken. De nieuwe regeling gaat in per 1 augustus van het volgend jaar.

De staatssecretaris vindt de nieuwe regeling noodzakelijk om de leerlingen in voortgezet onderwijs beter voor te bereiden op een vervolgstudie en een baan. Dat is nodig omdat veel studenten in het hoger onderwijs het eerste jaar in de problemen komen. De staatssecretaris wijst dat aan hun gebrekkige vooropleiding. Een woordvoerder van het ministerie van onderwijs bevestigde dit gisteren. De plannen moeten nog naar de Tweede Kamer gestuurd worden.

Wiskunde moet

Het VWO krijgt drie vakkenpakketten: het gymnasium-, het atheneum en het lyceumpakket. Bij het eerste pakket moet altijd voor Grieks of Latijn gekozen worden, bij het lyceumpakket k n ervoor gekozen worden en in het atheneumpakket ontbreken de klassieke talen. In alle gevallen moet de scholier wiskunde in zijn pakket nemen. Dat geldt ook voor HAVO- en MAVO.

De examenpakketten bij HAVO en MAVO worden eveneens met een vak uitgebreid, zonder dat de leerlingen er langer over kunnen doen. Ook wordt er niet meer uur les in gegeven. De opleidingen worden dus zwaarder, maar volgens de woordvoerder levert dat geen problemen op. Uit onderzoek zou blijken dat de leerlingen dat best aan kunnen.

DSM SPONSORT ROZ

MAASTRICHT - DSM treedt op als sponsor van een nieuw programma van de ROZ. Het is voor de eerste maal in de Nederlandse omroepgeschiedenis dat een regionale omroep, onder verantwoordelijkheid van de NOS, met een sponsor in zee gaat. In het ROZ-gebouw aan de Bankastraat in Maastricht werd gistermiddag het contract tussen DSM en de ROZ ondertekend door Will Pécasse namens DSM en Ben Janssen namens de ROZ. Deze laatste deelde mee dat in principe ook andere bedrijven als sponsor bij bepaalde radioprogramma's worden toegelaten. Bij de NOS is men van deze nieuwe activiteit bij de Limburgse omroep op de hoogte. Met het ministerie van CRM is over de sponsoring geen overleg geweest.

● zie verder pagina 15

Bonn akkoord over dubbele nul-optie

BONN - In de Westduitse regeringscoalitie hebben de CDU van kanselier Helmut Kohl en de FDP van minister van buitenlandse zaken Hans-Dietrich Genscher in beginsel overeenstemming bereikt over aanvaarding van de zogeheten dubbele nul-optie. Dat zegt CDU-secretaris Heiner Geissler in

interview in de Süddeutsche Zeitung van gisteren.

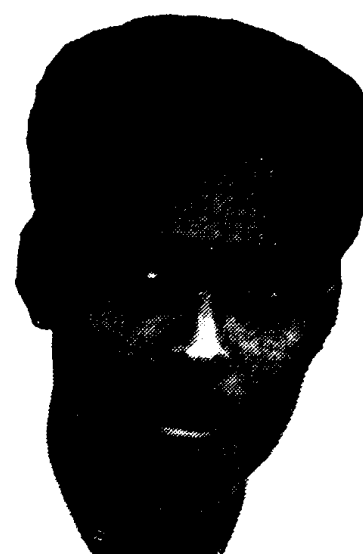
De liberale FDP was al eerder voorstander van de door Moskou voorgestelde verwijdering uit Europa van de kernwapens voor de middellange en kortere afstand (LRINF en SRINF). Kohls CDU had grote bezwaren, maar afgelopen weekende werd in regeringskringen vernomen dat de kanselier toch akkoord kan gaan met het Sovjet-voorstel. Kohl maakt op 4 juni het officiële standpunt van zijn regering over de dubbele nul-optie bekend.

(ADVERTENTIE)

KOM OP DE
NOG 1 DAG
Zie binnenin...

(ADVERTENTIE)

Onze toonzaal Valkenburg is op Hemelvaartsdag geopend
van 10.00 tot 17.00 u.
Meubelfabriek Oisterwijk.
Valkenburg (L.), Reinaldstraat 9, 04406-13925.



● Hennie Meijer: opvolger van Basten.

HENNIE MEIJER VAN RODA NAAR AJAX

door huub paulissen

KERKRADE - Hennie Meijer is de opvolger van Marco van Basten bij Ajax. Roda JC ging gisteren door de knieën voor een uitermate aantrekkelijke aanbieding - naar verluidt acht ton - van de Europacup 2 winnaar. De belangstelling van Ajax komt voor de voetbalwereld - inclusief Meijer en Roda - als een volslagen verrassing. Oud-Roda JC manager Hans Coerver heeft trouwens een flink aandeel in de transfer van de Kerkradse topscorer. Volgens de huidige trainer manager Rob Baan gaf Coerver gisteravond in een tête à tête in bedekte termen toe dat hij met Meijer heeft gelobbyd om zijn voormalige werkgever 'een hak te zetten'. Meijer krijgt bij Ajax een contract voor drie jaar.

● zie verder pag. 21

Zware muiterij in Poolse gevangenis

Van de redactie buitenland

WARSCHAU - De Poolse politie heeft in de nacht van maandag op dinsdag een opstand onderdrukt, die was uitgebroken onder 1700 bewoners van de gevangenis van Potulice bij Bydgoszcz. Politie en brandweer gingen de muiterij te lijf met traangas, waterkanon en wapenstok. De opstand was maandagavond uitgebroken, nadat een gevangene die agressief werd, in de boeien werd geslagen.

De andere gevangenen begonnen uit protest hiertegen eettgerei uit de ramen te gooien. In een van de zeven blokken werden ruiten en meubels vernield en werden tralies voor vensters en deuren losgeworpen. Later staken gevangenen in andere blokken meubilair en matrasen in brand.

Nadat de politie een eind aan het oproer had gemaakt, bleek dat 28 cellen uitgebrand of anderszins verwoest waren.

Barbie toch in de rechtszaal

PARIS - De rechtbank in Lyon heeft de van misdaden tegen de menselijkheid verdachte voormalige Gestapo-officier Klaus Barbie gelast in de rechtszaal te verschijnen om met getuigen te worden geconfronteerd.

Barbie weigerde twee weken geleden nog langer bij het proces aanwezig te zijn. Gistermorgen werd hij door de parketpolitie uit de gevangenis gehaald en naar het gerechtshof overgebracht. Daar weigerde hij opnieuw zijn medewerking. De rechters trokken zich toen voor beraad terug. Na enige tijd verklaarden zij dat de weigering niet werd getolereerd en dat de beklagde gedurende het verhoor van getuigen in de zaal aanwezig diende te zijn. Als hij bleef weigeren, zou hij onder dwang binnengebracht worden.

(ADVERTENTIE)

Internationale meubelshow donderdag 28 mei van 10-17 uur bij Piet Klerkx



piet klerkx maastricht

Sint Jacobstraat 4, tel. 043 - 210944.

In het centrum bij het Vrijthof. Parkeergarage aanwezig.

(ADVERTENTIE)
treffer
VANAVOND OP TV:
STER NED 1: VOOR HET JOURNAAL VAN 20.00 UUR
VROOM & DREESMANN
100 JAAR
ALTIJD IETS NIEUWS ONDER DE ZON.

(ADVERTENTIE)
alleen op HEMELVAARTSDAG tussen 11.00 en 17.00 uur bij Bristol in Heerlen!
Instapper in de kleuren lichtgrijs en wit. Maten 39 - 45 Adviesprijs 39.95 nu de HALVE PRIJS!
20-BRISTOL
alleen in HEERLEN: Hoogeweg 2-4 (zijstraat Schelsberg) tel. 045 - 722388 koopavond op donderdag tot 21.00 uur



(ADVERTENTIE)

Schunck voordeel Herenpantalons
In zuiver wollen, trevira wollen en katoenen kwaliteiten. Sportieve en klassieke modellen. van 129,-, 149,-, 169,- voor
89.-
slechts 3 dagen geldig Promenade Heerlen
Schunck voordeel

muziek film beeldende kunst theater literatuur

met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Voorronde Dansfestival in Heerlen

HEERLEN - In de Heerlense Stadsschouwburg organiseert de Dansdocenten Vereniging Limburg zondag 14 juni vanaf 14.00 uur de Limburgse voorronde van het Landelijk Amateur Dansfestival.

Het initiatief hiertoe werd genomen door de Vereniging Dansdo-

centenoverleg Noord-Brabant met de Stichting Kunstzinnige Vorming Eindhoven. De doelstelling van het festival is, het contact en de uitwisseling te bevorderen van Nederlandse dans- en balletscholen en amateur-dansgroepen. Bovendien wil de stichting met het festival de belangstelling voor dans in al haar vormen bevorderen.

Het Limburgs programma bevat 20 choreografieën van Limburgse docenten, gedanst door leerlingen in de leeftijd variërend van 9 jaar tot jong volwassen. Een landelijke commissie zal de presentatie beoordelen en een keuze maken voor de landelijke eindpresentatie op 20 december in het Muziektheater van Den Haag. Deze commissie bestaat uit Yvonne Beljaars van het Nederlands Instituut voor de Dans, John Beek van de Raad van de Kunst, Gerda Rietveld van het Brabants Amateur Dans Festival en voorzitter James Sittrop van het Scapino Ballet.

Galaconcert van Leudalzingers

HEYTHUYSEN - Het mannen-koor De Leudalzingers uit Heythuyzen organiseert komende zaterdag in zaal Marcel in die plaats een galaconcert ter gelegenheid van de viering van het eerste lustrum van het koor. Het concert begint om 20.00 uur.

Aan dit concert neemt een aantal bekende instrumentalisten en zangers deel: het Geleense kamerorkest Sinfonietta, de pianisten Loek Stultiens en Christoph Jung en de vocalisten Anna-Marie Krijgsman, Harrie Poels en Harry Peeters.

Op het programma staan operakoren en -aria's, operettemelodien en orkestwerken.

Verder in...

HEERLEN - Komende zondag (31 mei) brengen de balletgroepen Scope en Ritmo Jazzballet een twee uur durende show met jazzballet en showdans in de Heerlense Stadsschouwburg. Scope danst op choreografieën van Roos Hoenjet-Severens o.a. Funky blue, Hot lunch, Jump on the line en El chato.

MAASTRICHT - In podium Puck in het Maastrichtse Generaalshuis presenteren Lea Couzin en Gerd Deley morgenavond vanaf 21.00 uur 'Bemoei je d'r niet mee', een Simon Carmiggelt programma. 't Krisisbabaret Twee is een Vlaams komisch duo, dat gevormd wordt door Ronald van Rillaer en Johannes Kimpen. Vrijdag 29 en zaterdag 30 mei is dit duo te zien in Podium Puck, beide avonden vanaf 21.00 uur. De teksten van beide heren zijn scherp, puntgaaf en met de muziek wordt een muzikaal theater gemaakt. Zaterdagmiddag 31 mei is er om 14.30 uur in Podium Puck een voorstelling van 'De Magische Trommel'. De voorstelling wordt gebracht door Theater Pepijn.

HERZOGENRATH - Woensdag 27 mei wordt in Burg Rode te Herzogenrath een recital gegeven door de pianiste Gudula Kremers uit Heidelberg. Vanaf 20.00 uur zal zij de 33 variaties op een wals van Diabelli opus 120 uitvoeren.

KERKRADE - In het Wijn-grachttheater wordt het Jazz Plus Festival wat Kerkrade betreft zaterdagavond afgesloten met een Jazz Night, waaraan drie groepen meewerken: het Volkoren Kwintet, het Charles Loos Quartet en het Pools kwartet Janusz Muniak. Het evenement begint om 21.00 uur.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of geretourneerd.

• Duran Duran (2)

Hierbij wil ik even reageren op de recensie van het optreden van Duran Duran. De kop van het artikel ('Le Bon zingt zo vals als een bezopen kikker') was al genoeg om m'n dag te verpesten. Is het nou echt zo nodig om altijd iemand af te kraken? Degene die Duran Duran niet heeft zien optreden zal snel geneigd zijn geweest om te geloven wat u schreef. Ik heb Duran op 30 maart in Brussel zien optreden. Een vriendin van mij heeft de groep in Rotterdam gezien en nog iemand die ik ken is naar Duitsland gereisd om daar een concert van de band bij te wonen. Het zijn geweldige concerten geweest, we waren het dan ook alle drie met elkaar eens: zowel de show als Le Bons stem waren perfect. Het openingsnummer 'A view to a kill' klonk weliswaar ietwat bibberig. Maar bij de tweede song leken alle zenuwen en ongewenste trillingen te zijn verdwenen en draaide Simons stem op volle toeren. Zijn vocale kwaliteiten waren boven alle verwachtingen. In één woord: geweldig. Geloof maar dat je dan goed kwaad wordt als je leest dat één of andere recensent beweert dat Simon Le Bon nauwelijks een muzikant te noemen is en dat hij niet in staat is zuiver te zingen.

HOENSBROEK

Nicollé Westerkamp

• Europa Cup

Leeggeplunderde schoenenzaken, kapotte fietsen, brandstichting enz. Dat is het resultaat van de huldiging van Ajax. Miljoenen guldens schade. Een stukje verder lees ik: De politie had voor alle zekerheid twee pelotons mobiele eenheid achter de hand gehouden. Hoe kan dan zo iets gebeuren? Voor mij hoeft dit allemaal niet. Dan maar geen Europa Cup. Want wij als belastingbetalers moeten hiervoor toch opdraaien.

BRUNSSUM

P. Engels

• Discriminatie

Een reactie op uw bericht uit de krant van j.l. donderdag 5 vrijdag. Hou me ten goede, 't is misschien maar langdradig of centonig. Ook is 't de vraag of dit discriminatie is of hoe ze het tegenwoordig ook noemen. Het bericht ging over Tamil die gehuisvest werden in Landgraaf. Het kon nog even duren voordat 't zover was, want de huizen moesten nog opgeknapt en ingericht worden. Dan vraag ik mij toch af: "Waar zijn we mee bezig?" Mijn zoon heeft vijf jaar verkerking en kreeg een huis aangeboden in Hoensbroek. Hij mag dan al zijn spaarcenten in het huis steken om het een beetje woonbaar te maken. Daar hebben van tevoren ook buitenlanders in gezeten. Het was mooi verzuut. En weiger je, dan ben je lastig. Mijn zoon werkt en mijn man is al bijna vier weken bezig om het ooglijk te maken. Met andere woorden: zij krijgen het voorgezet en hoeven geen poot uit te steken. Dan vraag ik mij toch af: wie wordt hier gediscrimineerd? De buitenlander of de gewone Hollandse burger?

HOENSBROEK

A. Jansen

• Geloof

Is oppervlakkigheid troef als men alleen nog maar praat over mondigheid als het enige dat telt? Als gezegd wordt dat men ernst moet ma-

ken met zijn geloof, dat nooit aan de orde mag komen? Als men van alle stromingen op de hoogte meent te moeten zijn, behalve met wat het geloof als noodzakelijk voorhoudt, zoals de KRO doet, en men daarom de RKO afwijst? Als een bisschop aanraadt de politieke keuzes te herzien omdat anders de christenen ongemerkt meewerken aan een steeds onchristelijker wordende maatschappij, en men dit afwijst als een inbreuk op eigen inzicht? Dan kon het resultaat wel eens zijn dat de gelovigen steeds minder afweten van het wezenlijke van hun geloof en de maatschappij nog onchristelijker, harder, oneerlijker, liefdelozer wordt. Is Christus daarom geboren, heeft Hij daarom geleden? Het baat niets alles te weten als men schade lijdt aan de ziel.

DEN HAAG

H. Rutgers

• Vier vliegen

In de krant van woensdag 20 mei j.l., na lange tijd, weer eens een echte 'In Gesprek'; veel feiten, netjes aangepakt, leesbaar en duidelijk geen barkrukkengebral. Bijvoorbeeld de heer van Kammen over de St. Servaasbrug. Mijn mening is ook: dit is barbaar van geldwolves! En, wie weet, zijn de nippels al gesmeerd. Ook de heer Willems treft de spijker op zijn kop over Zuid-Afrika. De vele ophef en schreeuwens weten helemaal niet waarover het gaat. Weten veelal niet eens wat dit land precies ligt. En wie kent de geschiedenis van dit land? Wie is er ooit zelf geweest?

Mevrouw Hanssen prikt in 'Ontbijt op bed' een wondje open in onze verloederende samenleving. In veel gevallen zal het zo zijn. Maar toch zijn er nog altijd vele goede gezinnen, waarvoor ik diep mijn petje afneem. Het beste typeert de heer J. Boné uit Heerlen in 'mensenrechten' een kankergezweel in onze RK-kerk. Hij is erg mild in zijn bewoordingen. Toevallig zag en hoorde ik ook zijn gewraakte passage. Mij deed deze hysterisch krijsende dame denken aan zekere Goebbels, die met bombastisch geschreeuw tot een 1000-jarig rijk wilde geraken. Wij weten hoe dit afliep.

HEERLEN

K. van Soest

puzzel van de dag

voor-naam	ged. ver-zonnen verhaal	schrijf-gerel niet komen	bazige vrouw zonder anderen	dun stuk hout
on-wettig				
riv. in Rusland			schuif-bak	
insekt			hande-ling	
		mest-vocht		
		streling		
voor-stelling vul-kaan				voeg
		ogen-blik pers. vnw.		
			achter	
onge-vuld muziek-noot			voeg-woord	shilling

Nieuw koororgel Abdijkerk Rolduc

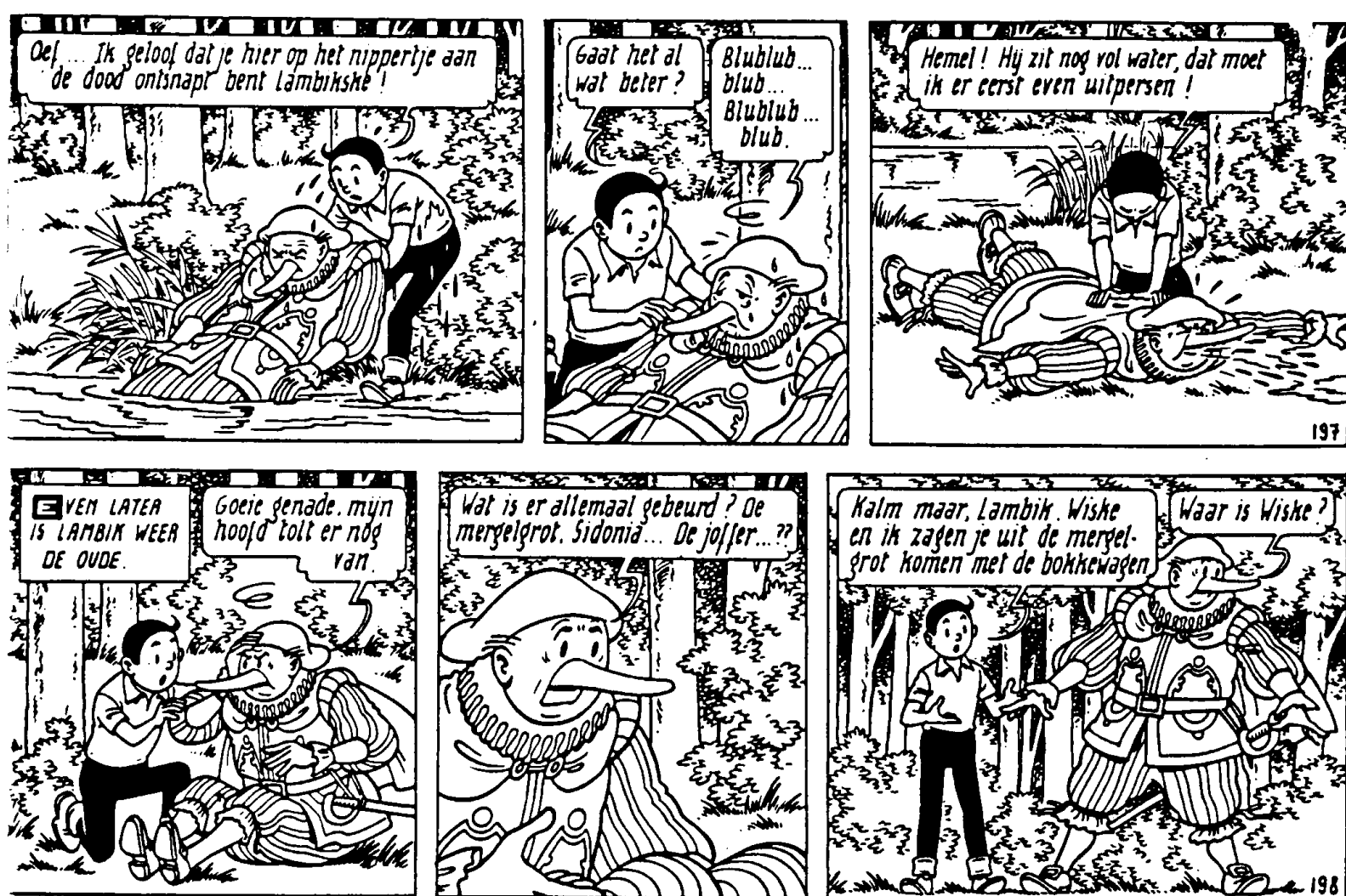
KERKRADE/ROLDUC - In de Abdijkerk van Rolduc wordt Pinksterzondag om 15.00 uur het eerste concert gegeven op het nieuwe koororgel, dat de firma Vermeulen uit Weert in de afgelopen maanden gebouwd heeft. Tijdens dit concert zullen de volgende musici concineren: organist Tjeu Zeijen, het Sharon Quartet, de hoboïsten Peter Steijvers en Hans Cuijpers en contrabassist Jean Sassen.

De volgende programma zal tijdens dit feestelijk concert uitgevoerd worden: Allabreve in D van Johann Sebastian Bach; Sonate nr.3 van Handel; Praeludium in g van Buxtehude; Voluntary van Stanley het Orgelconcert nr. 2 in Bes van Handel; passacaglia en Fuga in C van J.S. Bach en het Concerto per l'organo in C van Haydn.

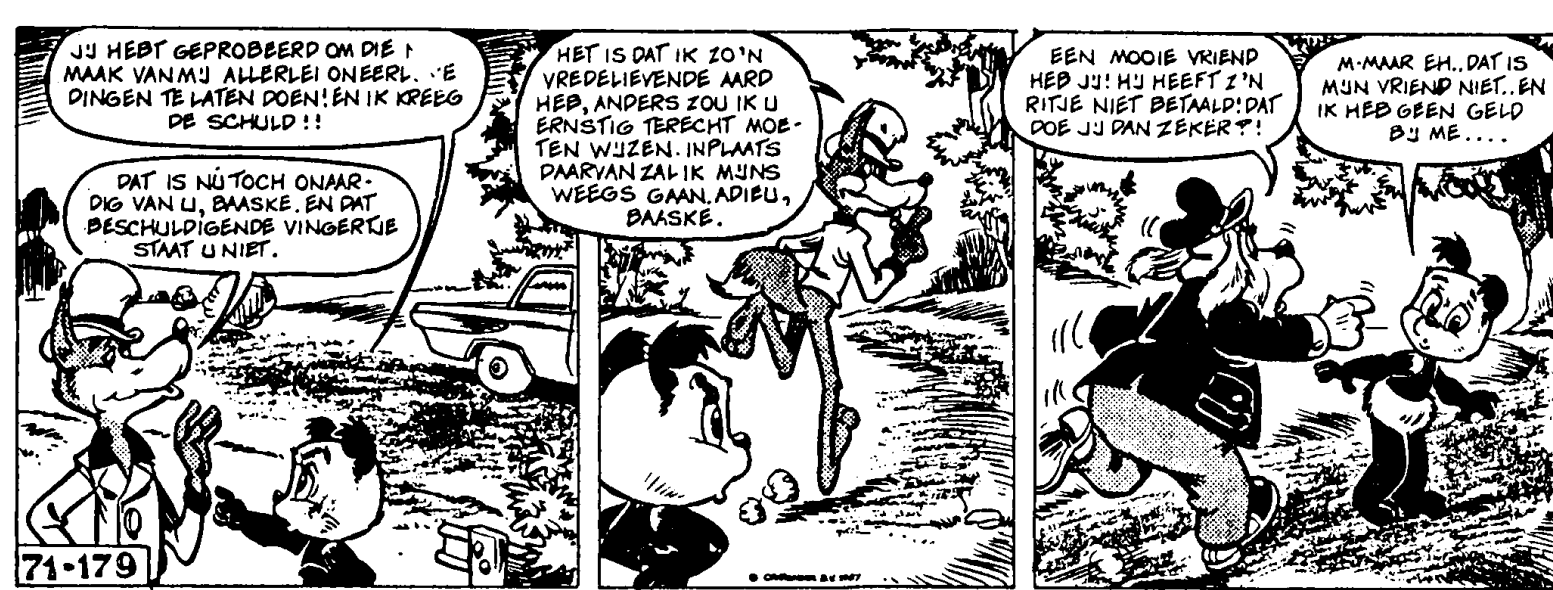


• Organist Tjeu Zeijen bespeelt als eerste het nieuwe Rolduc-orgel

de jolige joffer



panda en de dubbelaar



recept

Ossehaas à la jardinière

Benodigdheden: 500 à 600 gr ossehaas (overal even dik), 125 gr boter, zout, peper, water of bouillon, dopertwtjes, sperzieboontjes, peultjes, worteltjes, broccoli en tomaten.

Verhit 100 gram van de boter tot het schuim voor een groot deel is weggetrokken. Maak het vlees droog met keukenpapier en schroei het in de hete boter rondom dicht. Warmtebron iets temperen en rest van boter toevoegen. Zout en peper over het vlees strooien en laat het daarvoor 15 tot 18 minuten, met enkele keren draaien en bedruipen met braadboter, braden. Vlees in folie wikkelen en 10 minuten laten rusten. Jus afmaken met water of

bouillon. Aanzetels van de pan losroeren en even laten doorkoken. Snijd het vlees schuin in dikke plakken en leg in oorspronkelijke vorm op voorverwarmde schotel. Schik er de dopertwtjes, sperzieboontjes, peultjes, worteltjes, broccoli en gesmoorde tomaten rondom. Schep enkele lepels jus erover, rest opdienen in sauskom. Geef er kleine gebakken aardappeltjes bij met fijngehakte peterselie of fijngesneden bieslook erover.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:

J. Drost

mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor:

In de Cramer 37

6411 RS Heerlen

Bank: Paribas, Heerlen

rek. no. 63 36 90 015

Giro: 10 35 100

abonnementen

045-739881

advertenties

045-739886

Bijkantoren:

Brunssum 045-256000

Geleen 04494-4800

Hoensbroek 045-218500

Kerkrade 045-452932 455500

Maastricht 043-254470

Schaarsberg 045-311770

Roermond 04750-18400

Sittard 04490-15500

Valkenburg 04406-15000

Telex:

redactie 5612

overige afdelingen 5607

Abonnementsprijzen:

bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal 169,-

per maand 123,-

Carry Tefsen heeft héél wat kwaliteit om in te schenken!



NUTROMA
halfvolle
koffiemelk
½ literfles of ½ literpak
1.39



NUTROMA
volle
koffiemelk
½ literfles nu
1.69

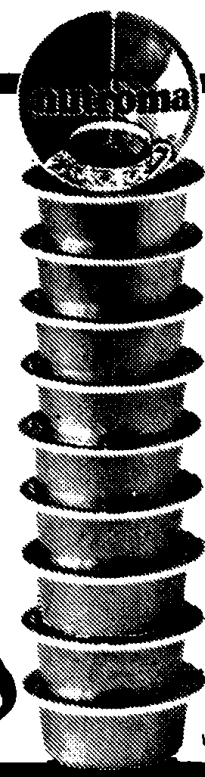


NUTROMA
halfvolle
koffiemelk
0,2 liter
99

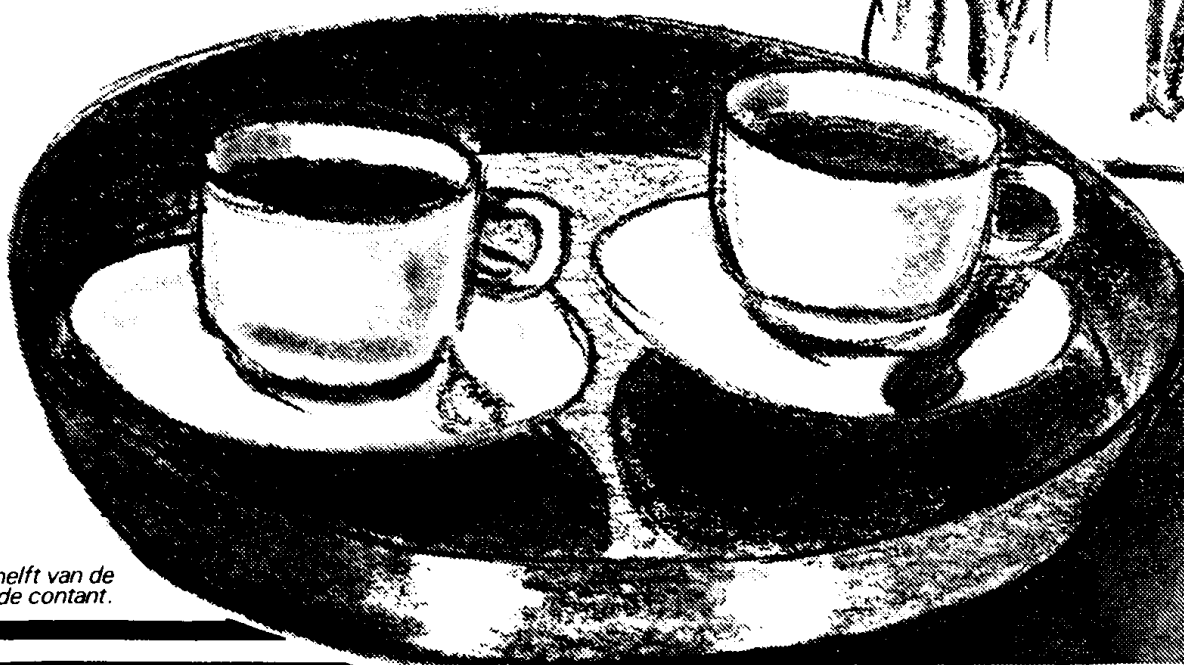


EXTRA TRAKTATIE:

bij elk pak
koffie
van Jan Linders
à 500 gram van
een tray à 10 cups
NUTROMA
koffiemelk
gratis



* of de helft van de
winkelwaarde contant.



BEUKELAAR-PAREIN

Brusselse kermis
pak à 150 gram nu



99

BUITONI echte

Melba toast
pak à 100 gram

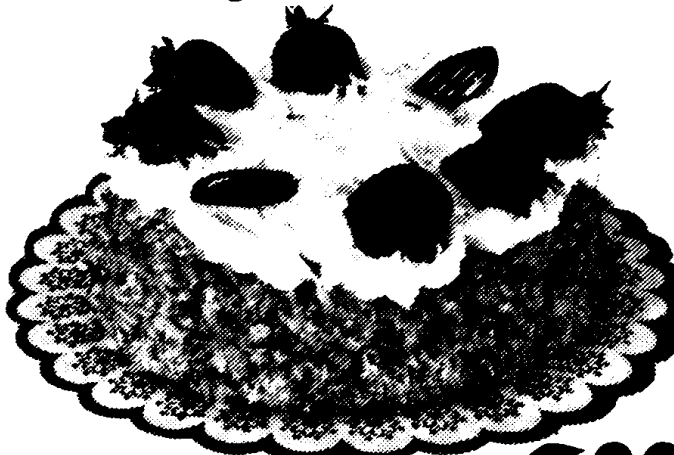
nu

79



VERS van de bakkers van Jan Linders:

Taart van Jan Linders
met verse slagroom en verse aardbeien.



± 700 gram,
voor 6 tot 8 punten.

6.90

Kersenvlaai

ø 27 cm. Met verse slagroom
voor ± 10 à 12 punten. Nu

8.95

Grote
vruchtenvlaai

met 5 verschillende vruchten

7.95

Heel
tijgerbrood wit

gesneden

1.90

Vers
stokbrood

± 400 gram

1.19

6 verse witte of 6 volkoren
puntbroodjes

1.19

Donderdag 28 mei zijn onze
winkels i.v.m. Hemelvaartsdag
GESLOTEN

AKTIES GELDIG VAN WOENSDAG 27 MEI
TOT EN MET ZATERDAG 30 MEI 1987.

Campina halfvolle

vanille-yoghurt
héél literpak

1.59

NIEUW van MONA

**yoghurt-
pudding**

met tropische vruchten.
Beker 500 gram 2.45

Ter kennismaking
1.99



PRINCESS

perziken
literblik 822 gram

1.79 nu
1.45



DIAMANT
Brituurvet

500 gram nu
99



Bondue
doperwtjes

extra fijn
1.89 nu

1.69

Goudse kaas

jong belegen
per kilo

10.90

Samos

kruiden of peper.
Per pakje 62 gram

1.89

Hollandse **tomaten**



500 gram

Egyptische
sperzie-boontjes

500 gram

1.95

1.95

1.95

1.95

1.95

MARKTBERICHTEN

Vers gesneden
bami-pakket

± 600 gram
1.98

NIEUWE OOGST

Granny Smith's

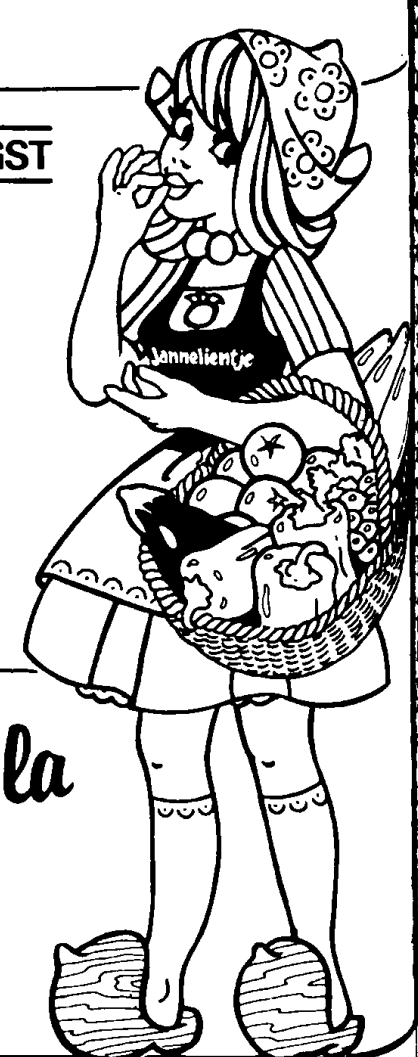
**hand-
appelen**

nu 10 stuks
2.95

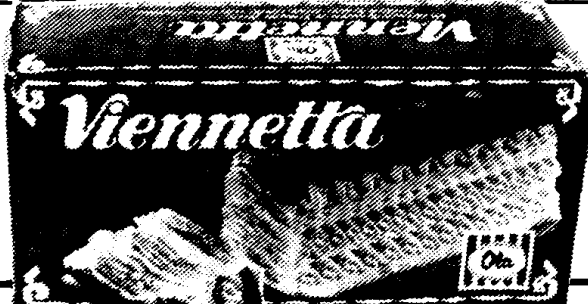
Vers
ijsbergsla

per krop

98



VIENNETTA
ijsstam



600 ml.
3.99 nu

3.50

Blanke
varkens-filet van het beste
kwaliteitsvlees
Aan het stuk of gesneden.

1 hele kilo
nu voor **13.45**

**ambachtelijke
vleeswaren**
VERS VAN 'T MES

ZWAN heerlijke
Hausmacher
150 gram voor

99

ZWAN fijne
Saksische worst
nu 200 gram voor

1.00

Feestelijk opgemaakte
vleeswarenschaal

± 500 gram met: Cassler rib,
Veluwe landham, ontbijtspek,
snijworst, champignon gehakt.

7.50

Hele
ringleverworst
van ZWAN 500 gram nu

1.98

FriKivers

geheel ontvette

kipfilet puur
kwaliteitsvlees

Nu per 500 gram

7.75

Ook in kleinere hoeveelheden verkrijgbaar
voor dezelfde aktie-kiloprijs.

Mager

bouillonvlees

Aan het stuk of gesneden.

500 gram

7.65

Als koud vlees ook heerlijk voor o.a.
hazarensalade of bij uitjes en augurken.

jan linders

BEEK: Markt 1, GELEEN-LINDENHEUVEL: Ringovenstraat 3, HERKENBOSCH: Stationsweg 7,
HEERLERHEIDE: Ganzeweide 70, ITTERVOORT: Begoniastraat 12, LINNE: Maasbrachterweg 23,
NEDERWEERT: Kerkstraat 22, PEY-ECHE: Chatelainplein 13, ROERMOND: O.L. Vrouweplein 1/7
SITTARD Industriestraat 19 (Handelscentrum Bergerweg), STEIN: Heerstraat Noord 114,
SUSTEREN: Willibrordusstraat 1, WEERT: Stationsstraat hoek Wilhelminasingel.

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN.

ROTTERDAM - De Industriebond FNV geeft bij de huidige CAO-onderhandelingen in de chemie-sector de eis om verdergaande arbeidstijdverkorting op. Dat hebben kaderleden van de bond besloten, nadat in de afgelopen week bij het CAO-overleg is gebleken dat de chemie-werkgevers niet willen meewerken aan verhoging van de arbeidstijdverkorting.

„We hebben moeten vaststellen dat op korte termijn bijna niet door het werkgeversfront heen te breken is. Wij geven desondanks het uitgangspunt korter

FNV trekt A TV-eis chemie in

werken niet op maar voor het moment wordt ons onmogelijk gemaakt”, zei bestuursvoorzitter Piet Jansen van de Industriebond FNV na afloop.

De werkgevers willen volgens hem kennelijk geen uitvoering geven aan het akkoord uit de

Stichting van de Arbeid, waarin winstverbetering is gekoppeld aan uitbreiding van werkgelegenheid. Van winstverbetering is volgens hem in de chemie-sector wel degelijk sprake.

De kaderleden hebben volgens Jansen vastgesteld dat er onvol-

doende steun is voor brede acties in de chemie, „maar dat betekent niet dat elke vorm van collectief verzet van de baan is”, aldus Jansen. Via het eisen van onder andere omscholingsprogramma's wil de Industriebond FNV bij het CAO-overleg toch nog enige inhoud aan de arbeidstijdverkorting geven, zei Jansen verder.

Hij beschuldigde de werkgevers eroverigens ook van dat andere punten weinig te bieden in het CAO-overleg. „De werkgevers willen alleen maar een tweetrakke CAO met een zeer matige loonsverbetering”, aldus Jansen.

Initiatief Limburgse Kamers van Koophandel Handelsmissie naar Beieren

Van onze verslaggever

DERMOND - De samenwerkende Kamers van Koophandel Limburg hebben vergaderde plannen om in het najaar een handelsmissie voor Limburgse ondernemers naar de Duitse deelstaat Beieren te organiseren. De deelnemers aan de missie zal de 'expeditie' zich richten op de sterke autobranche in Zuid-Duitsland. Welke en hoeveel bedrijven eraan zullen doen, is nog niet bekend.

De missie zal worden geleid door de heer J. van der Vliet, voorzitter van de Kamer van Koophandel Limburg, gehuisvest te Roermond.

„Momenteel vindt in Duitsland een verschuiving plaats van het zwaartepunt van de economie. Is het jarenlang het Roer-

gebied geweest dat op de eerste plaats stond, tegenwoordig staat Beieren bovenaan. In het Roergebied vind je veel verouderde industrieën; in het zuiden liggen de moderne, op elektronische leest geschoede bedrijven. Beieren is momenteel één van de economisch sterkst groeiende regio's in West-Europa.”

Naar Zweden, einde september vorig jaar, gingen twaalf producenten en groothandelaren in de levensmiddelensector mee. Met de marktverkenning voor de beginnende exporteur heeft de organisatie duidelijk in een behoefte voorzien. De resultaten zijn goed. Er zijn enkele bedrijven die nu al - op jaarbasis - voor 1,5 à 2,5 miljoen gulden producten in Zweden afzetten. Dormans: „Menig bedrijf heeft zich nu al aangemeld voor in de toekomst te organiseren handelsmissies.”

De Beieren-missie heeft dezelfde opzet als de naar Zweden. Er zullen rechtstreekse contacten worden gelegd met potentiële afnemers; een bezoek aan één of meerdere beurzen staat eveneens op het programma en ook zal een contactbijeenkomst worden georganiseerd.

VW-resultaat weer op niveau

OLFSBURG - Automobielenconcern Volkswagen heeft in het eerste kwartaal van dit jaar een resultaat geboekt dat ongeveer overeenkomt met dat van dezelfde periode van vorig jaar. Hiermee heeft de firma sinds 1984 ingezette stabilisering van het resultaat op een hoog niveau voortgezet. Ook voor het rest van dit jaar is VW optimistisch gestemd. Dit schrijft het concern dinsdag in een tussentijdse verslag aan de aandeelhouders.

Het resultaat van de moedermaatschappij kwam over het eerste kwartaal uit op 127 miljoen mark, een half procent meer dan in dezelfde periode vorig jaar.

De omzet heeft zich positief ontwikkeld. In het concern steeg de omzet in de eerste drie maanden met 1,5 procent tot 13,4 miljard mark. Voor de moedermaatschappij werd geen concreet omzetcijfer verstrekt, maar dat zal naar schatting in het kwartaal van de 11,5 miljard mark hebben gelegen, wat een stijging van 6,6 procent betekent ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar.

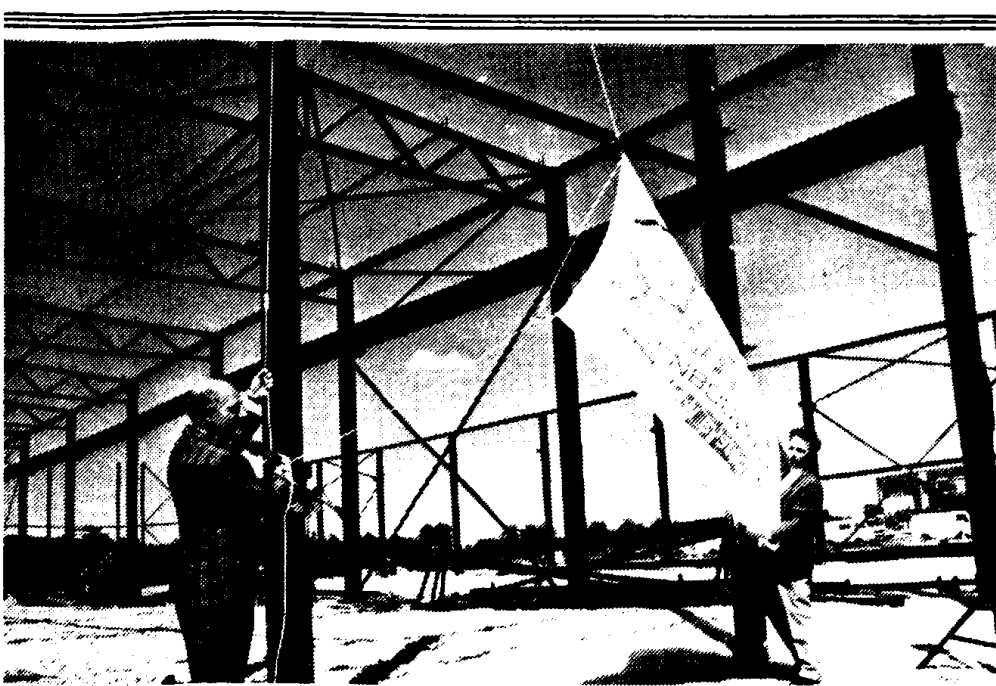
Het VW-concern fabriceerde in de eerste drie maanden in totaal 26.611 voertuigen, ongeveer evenveel als een jaar geleden. In West-Duitsland steeg de productie met 1,5 procent tot 454.277 wagens.

BEURS-VERZICHT

AMSTERDAM - Uitgever VNU, de raakten dinsdag duidelijk in de verdrinking. Bij VNU droogde het aanbod later op, zodat na de laagste punt van f 68 tocht overal anders kon worden gesloten op f 72. Bols verliet de markt f 1,50 lager op f 155,50. De mededeling van Verto over het verlies in de eerste vier maanden van dit jaar schoot beleggers duidelijk in het verkeerde keelgat. De koers ging uiteindelijk f 7,70 omlaag naar f 23,80.

De Damrak bleef dinsdag erg stil. De beurs moest haar eigen weg zoeken, aangezien Wall Street gesloten was gebleven wegens Memorial Day. Een steun in de rug was de steeds verder aantrekkende dollar. In Amsterdam werd in een overwegend ruim verhoudende stemming begonnen, maar gaandeweg traden er ook dalende op, zodat er aan het einde van de dag sprake was van een verdeelde stemming. Van de internationale sloot alleen KLM dubbelte lager op 47,10. Uni-ver sloot f 5,50 beter op f 631. De Kon. Olie f 1,70 op f 257,60. Bij de verzekeraars verloor Anef f 1,30 op f 59,50. Stad Rotterdam was ex dividend aanvankelijk wat beter, maar op het einde wilden beleggers een dubbelte lager op f 126,50 van hun slukken af.

De vijfde dalen Cate gleed geleidelijk weg naar f 116,50, wat een verlies van f 2,30 betekende. De Amerikaanse Douglas won f 1,60 op f 50 en Ahold f 2,50 op f 103. De Borsumij-Wehry raakte f 4 dalend op f 129.



● K. van Beek, van de veiling in Grubbenvorst, hijst de vlag ter ere van het bereiken van het hoogste punt van de nieuwbouw.

HORST - "Wij zijn ervan overtuigd de concurrentie, met name uit de zuidelijke EG-landen waar zon en licht in overvloed aanwezig zijn, de baas te blijven. Zodat Nederland tuinbouwland nummer 1 blijft". Dat zei W. Buth, directeur van Maurice Kassenbouw, in Horst bij het hijsen van de vlag ter ere van het bereiken van het hoogste punt van de nieuwbouw op het industrieterrein van Horst.

Maurice Kassenbouw werd in 1982 overgenomen door Ammerlaan Beheer in Naaldwijk, de grootste kassenbouwer voor de Nederlandse tuinbouwindustrie.

Aan de keuze van Ammerlaan om haar nieuwe productie-eenheid in Horst op te zetten, is een uitgebreid onderzoek vooraf gegaan. Daarbij zijn onder meer ook de gemeenten Lelystad en Helmond intensief bekeken. Directeur Buth dankte in zijn toespraak de Industriebank LIOF en het gemeentebestuur van Horst. "Dankzij hen is de keuze voor het opzetten van dit productiedebied op Limburg gevallen. En wel in Horst, het centrum van vele agrarische doeleinden", aldus Buth.

(ADVERTENTIE)

Specialisten in actie voor een gezonde behandeling

De medische specialisten eisen een gezonde behandeling. De overheid houdt zich niet aan afspraken over een redelijk en verantwoord inkomen. Daarmee worden de specialisten ongezond behandeld.

Specialisten krijgen geen ruimte meer om naar behoren te kunnen functioneren, d.w.z. volgens de verwachting van de patiënt.

Ook voor de patiënt dreigt in de nabije toekomst een ongezonde behandeling.

Daarom voeren de specialisten actie van maandag 1 juni t/m vrijdag 5 juni a.s. Die dagen is de hulpverlening als in het weekend. Er zijn geen normale spreekuren, gemaakte afspraken worden uitgesteld.

In o.m. academische ziekenhuizen houden de specialisten zich strikt aan hun ambtelijke werktijden.

In acute gevallen kunt u echter altijd terecht bij de specialist.

Wie meer informatie over de actie wil hebben, kan vanaf 29 mei gratis bellen met 06-4191 (8.00-20.00 uur).

Landelijke vereniging van Artsen in Dienstverband

LAD

Landelijke Specialisten Vereniging

LSV

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen					
AEON	86,50	87,00			
Ahold	100,50	103,00			
Akzo	128,70	129,50			
A.B.N.	474,50	474,00			
Alenta	147,90	147,00			
Amey	58,20	59,50			
Amro-Bank	17,80	17,50			
Ass R'dam	131,00	126,50			
Bols	157,00	155,50			
Borsumij W.	133,00	129,00			
Buhrm.Tet.	54,60	53,70			
C.S.M.cert.	58,50	58,80			
Dordtsche P.	48,10	47,00			
Elsevier	47,00	47,00			
Fokker	40,80	42,00			
Gist-Broc. c.	173,50	173,50			
Heineken	41,00	41,70			
Hoogovens	48,40	50,00			
Hunter Dougl.	65,80	64,60			
Int.Müller	47,20	47,10			
KLM	273,00	273,00			
Kluwer	146,00	147,00			
Kon.Ned.Pap.	255,90	257,60			
Kon. Nederl.	67,80	68,30			
N.M.B.	160,50	161,50			
Nedlloyd Gr.	141,50	142,50			
Nijv. Cate	118,60	116,50			
Oce-v.d.Gr.	72,00	75,00			
Ommeren van	34,50	34,60			
Pakhod Hold.	70,00	70,40			
Philips	47,40	48,00			
Robeco	100,00	100,80			
Rodamec	145,00	145,10			
Rolmco	92,20	93,00			
Roreto	52,30	52,30			
Stork VNF	23,90	23,90			
Unilever	625,50	631,00			
Ver.Bezit VNU	72,00a	72,00			
Wessanen	80,20	80,30			
Binnenl. aandelen					
Aalberts Ind	23,50	24,00			
ACP Holding	57,50a	60,50			
Ahrend Gr. c.	120,50	120,50			
Asd Rubber	10,80	10,80			
Amst.Rijtuig	750,00	750,00			
Amst. Verff.	290,00e	-			
Audet	166,00	163,00			
Aut Ind.R'dam	88,10	87,00			
BAM Holding	113,00	112,20			
Beekunburg	72,00	75,00			
Beek. Van	130,00	130,00			
Beers' Zonen	208,00	209,00			
Begmans	50,00	52,00			
Belindo	413,20	413,00			
Berkel's P.	13,10	13,80			
Byld-Wilj.	35,50	34,00			
Boer De Kon.	141,50	145,00			
De Boer Winkelbedr.	68,10	68,30			
Boskalis W.	6,90	6,70			
Boskalis pr	6,90	6,70			

Braat Bouw	385,00	385,00	Maxwell Petr.	580,00	590,00
Bredero	56,20	56,20	Medicapharma	66,00	64,00
Burgman-H.	348,00	348,00	Meneta	66,00	64,00
Calve-Delft c.	837,00	837,00	MHT Amsterdam	72,00	72,00
Centr.Suiker	3995,50	3975,00	Mosaer Enim	1110,00	1105,00
Cetec	57,00	58,00	M Enim OB-Cent	14300,00	14100,00
Cetecoe	190,00	190,00	Moulen Co	48,00	48,00
Cetecoe cert.	174,00	171,00	Mulder Bosk.	45,50	45,50
Chamotte Ume	15,10	15,20	Multihouse	19,00	18,80
Cindus Key	72,00	71,00	Mybouw W.	290,00	290,00
Cred.LBN	151,50	150,20	Nerf	220,00	220,00
Datex Hold.	42,80	41,70	NACRON	44,00	43,80
Desseaux	151,50	150,20	NIB	581,00	582,00
Dordtsche pr.	227,20	228,00	NEDAP	10,50	10,50
Drup-Group	376,00	377,00	NEDAP	318,00	315,00
EMB	131,00	129,50	Nort	30,00	30,00
EMBIA	802,00	802,00	Nort	15000,00	15000,00
Enraf-N.c.	47,50	46,50	Nort	343,50	344,00
Erks hold.	256,00	256,00	Nort	205,00	203,00
Fumess	35,70	35,00	Orco Banca	80,60	80,80
Gamma Holding	273,00	273,00	OTRA	403,00a	397,00
Gamma pref	25,70	26,00	Palthe	95,00	95,50
Gelatine c.	300,00	300,00	Polymor	114,00	113,00
Gelatin-H.	310,00	310,00	Pont. Kon.	150,00	150,00
Gelatin-H.	128,00	128,00	Porto	32,30	29,80
Geveke El.	134,00	133,00	Proct. Fies	123,00	123,00
Geveke T.H.	36,30	36,00	Proct. Beh.	38,90	39,70
Giesse-de N.	88,50	90,00	Ravast	47,60	47,60
Goudsmit Ed.	187,50	190,00	Reesink	53,80	54,00
Grasso's Kon.	97,50	98,00	Riva	52,60	53,00
Kempen & B.	92,50	92,50	Riva (cert.)	52,30	52,30
KFT-Holding	126,00	126,00	Samas Groep	34,50	32,50
GAGMEYER	84,00	84,00	Sanders Beh.	38,00	38,00
H.B.G.	107,50	107,50	Sarakreek	33,40	33,00
HCS Techn	17,10	17,00	Schultema	1072,00	1065,00
Hein Hold	154,00	154,00	Schulters	109,50	109,50
Hoek's Mach.	161,00	149,00	Smrt Intern.	22,80	22,80
Houdt Hou	460,00	460,00	Sporth.Centr.c.	164,00	165,00
Holce	21,50	24,00	St.Bankiers c.	38,80	38,90
H.O.L.T. Tr. b	765,00	770,00	Telegraf De	306,00	307,00
Holl.Am.Lire	795,00	798,00	Text.Twenthe	125,50	125,50
Heineken Hld	154,00	154,00	Tulp Comp.	55,10	52,50
Holl.Sea S.	3,00	2,95	Tw. Kabel Hold	74,50	74,50
Holl. Kloos	357,00	360,00	Tw. en Guddie	99,00	99,00
Hoop en Co	16,80	16,30	Ubink	260,00	260,00
Hunter D.p.r.	3,70	3,70	Ver.Glasfabr	153,00	148,00
JCA Holding	33,50	33,50	Volker Stev.	37,30	37,30
JGB Holding	32,50	32,50	Vredestem	29,30	29,30
JNC Caland	19,80	19,50	VRG Gem.Bez.	119,50	119,50
Indust. My	153,00	154,50	Wegener's	113,00	112,00
Jng.Bur.Kondor	393,00	400,00	Westhaven Asd	267,00	267,00
Kas-Ass.	59,90	58,70	Wolters Samsom	124,00	125,50
Kempen & Beg.	232,50	225,00	Wyers	47,00	47,00
Klen's Suik.	1020,00	1020,00	Beleggingsinstellingen		
KBB	115,50	113,00	ABN Aand.f.	335,00	332,00
KBB (cert.)	105,50	106,40	ABN Belg.f.	52,70	52,70
Kon.Sphinx	56,80	57,00	Alg.Fondsb.	247,00	248,00
Koppelpoort H.	306,00	315,00	America Fund	280,50	281,00
Krasnapolsky	110,00	108,00	Amro Neth.f.	67,80	66,40
Krasnapolsky	110,00	108,00	Amro Eur.f.	72,00	72,50
Land & G.	89,00	88,00	Amrobel	106,90a	106,90
Leidsche Wol	89,00	88,00	Bemco Austr.	87,00	86,50
Macintosh C.	85,00	83,00			

(ADVERTENTIE)

De Saab die u zoekt staat dit weekend niet bij de dealer.

Op 29, 30 en 31 mei a.s. presenteren de Saab dealers weer zo'n 150 Saab Select Occasions bij de Saab importeur in Vianen, Lange Dreef 28.

Korter werken lukt bij meerderheid bedrijven

ZEIST - Arbeidsduurverkorting wordt bij 60 procent van de ondernemingen met meer of minder succes toegepast. Bij een kwart van de ondernemingen voldoet arbeidsduurverkorting goed, 35 procent vindt dat het redelijk slaagt. Dat is de uitkomst van een onderzoek dat het organisatiebureau Moret Advies (verzelfstandigd uit Moret & Limperg, lid van de accountants-keten Arthur Young) heeft uitgevoerd onder 813 van zijn klanten. Bij het onderzoek is samengewerkt met de faculteit bedrijfskunde van de Erasmus Universiteit.

cent van de ondervraagde bedrijven heeft geuit, is dat werkprogrammering en bezetting moeilijk geworden. Directeur T. van Vliet zei bij de aanbidding van het rapport aan prof. dr. W. Albada, voorzitter van de Wetenschappelijk Raad voor het Regeringsbeleid, dat aan die belangrijke klacht wel wat te doen is. Met een simpele personal computer valt het probleem van de planning vrij gemakkelijk op te lossen, zo meent Van Vliet.

Zo gezien zou arbeidsduurverkorting wellicht op groter schaal kunnen worden toegepast dan nu gebeurt, maar het gaat er volgens Van Vliet ook om wat de werknemers willen (willen zij nog meer loon inleveren?) en hoe het met sommige functies staat op de arbeidsmarkt. In de eigen organisatie bijvoorbeeld valt aan verdere verkorting van de arbeidstijd niet te denken, omdat organisatiekundigen niet voor het opraken liggen, zo bleek uit Van Vliet's woorden.

Nolte Beheer weer groter

EINDHOVEN - Nolte Beheer (elektrotechnische installatie) neemt branchegenoot Boomsma in Leeuwarden over van de gelijknamige familie. De overneming heeft geen gevolgen voor de ongeveer honderd werknemers van Boomsma, aldus een bekendmaking van Nolte. In Heerlen nam Nolte intendant Van Zandvoort Elektrotechniek over.

De overneming past in streven van Nolte naar meer geografische spreiding. Bovendien wordt hierdoor de continuïteit van Boomsma voor werknemers en opdrachtgevers gewaarborgd. Nolte Beheer in Eindhoven telde ongeveer 1800 werknemers en zet f 230 miljoen om.

Nettowinst KLM gedaald

AMSTELVEEN - De KLM heeft over het boekjaar 1986/1987 een nettowinst gemaakt van f 301 miljoen tegenover f 312 miljoen in het voorgaande boekjaar. De inkomsten namen af van f 5,9 miljard tot f 5,4. De KLM schrijft de daling toe aan lagere valutakoersen, vooral van de dollar.

Deze voorlopige cijfers - het jaarverslag moet nog verschijnen - liggen in de lijn van de uitspraken van de KLM in februari van dit jaar. Toen werd bij de bekendmaking van de cijfers over het derde kwartaal de verwachting uitgesproken dat de jaarwinst lager zou zijn.

Winstdaling 140 miljoen gulden

Verlies BP Nederland

ROTTERDAM - BP Nederland heeft over 1986 een verlies geleden van f 34 miljoen na over 1985 een nettowinst te hebben gemaakt van f 107 miljoen. De daling van de prijzen van ruwe olie ligt ten grondslag aan dit slechte resultaat. Directeur P. Reeves noemt de operationele resultaten in de raffinage en de verkoop dankzij de gedaalde prijzen goed, maar de voorraadverliezen groot.

In Nederland steeg de vraag naar olie met tien procent en stabiliseerde de vraag naar kolen en LPG zich. De verkoop van benzine had te lijden onder hogere accijnzen, die tot gevolg hadden dat meer automobilisten over de grens gingen tanken. BP Nederland is werkzaam op een markt die wordt gekenmerkt door verzadiging en scherpe concurrentie. Het prijsstelsel van de laatste tijd zal de resultaten van de belangen van BP Nederland in olie- en gaswinning gunstig beïnvloeden. Het toenemen van de concurrentie in de raffinage en verkoop en stabilisering van de olieprijs zullen naar verwachting leiden tot een lager resultaat in deze sector.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 26-5-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt / 29.660,- / 30.160,-
vorge / 29.890,- / 30.390,- bewerkt ver-
koop / 31.760,- vorge / 31.990,- laten.

ZILVER: onbewerkt / 485,- / 555,-, vorge / 510,- / 580,- bewerkt verkoop / 600
laten, vorge 620 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlandse bankpapier van gisteren.

Amer dollar	1.97	2.09
Brits pond	3.20	3.50
Belg frank (100)	5.27	5.57
Duitse mark (100)	110.50	114.50
It lire (10.000)	04.60	16.60
Port. esc (100)	1.30	1.80
Can. dollar	1.44	1.56
Fransse fr. (100)	32.50	35.50
Zwits. fr. (100)	135.25	139.75
Zweedse kr. (100)	30.75	33.75
Noorse kr. (100)	28.75	31.75
Deense kr. (100)	28.25	31.25
Oost schill (100)	15.80	16.30
Spaanse pes (100)	1.50	1.75
Griekse dr. (100)	1.30	1.80
Finsse mark (100)	44.75	47.75
Joeg dinar (100)	0.20	0.55
Iers pond	2.87	3.17

ROXY
GELEEN

De originele sterren
en een hele band
gloednieuwe
dombo's vegen de
vloer aan met
de crimi's



DE LUCHT IN MET.
POLICE
ACADEMY
1

woensd. t.m. woensd. 8.
donderdag, zondag 3.00 uur, 8.

Te huur te Chevre
Kerkrade, vlak bij station
minu. gemeub. 3 KAM.
APPARTEMENT, slaap
mer, woonkamer, keuk
bad en wc. Tel. 045-45
(na 18.00 uur).

PEND

**TUINMEUBEL
PARASOLS EN KUSSENS
TUINGEREEDSCHAP
BUITENSPEELGOED
TUINVERLICHTING
TUINBEELDEN
BARBECUES
VIJVERS
MAAIERS
ENZ.**

elshow

rol
erkartikelen

EHRING/PERFEKT
Elektro Cirkelsmaas
1800 U

HAN
MAAIE

49. **Aktieprijs 399,-**

399,-

Van 2.900,- voor **1995,-**



12 Verschillende
terrasstoelen.
Vanaf

29,-

Allibert "Alcazar"
- Vol kunststof fauteuil
- Verstelbare rug
- Ongelakt
Prijs 1986: 149,-
Prijs 1987:

119,-

je bij de
speciaalzaak
voeringen en prijzen. Reeds va
rengen. Eigen technische dienst.
04490-13531.
Kerkrade 045-456999

(led. to
17.
n hagen
ZIT-SPK. m. w.c. keuk.
Gemeens. Tel. 045
315418

meub.
keuk.
Tel. 045
315418

Zonnehemels
Ruime sortering, lage prijzen en de beste service.
Reeds vanaf f 695,- met statief. Sittard, Putstraat
tel. 13531; Heerlen, Saroeiastraat 43, tel. 711300; Kerkrade,
Hoofdstraat 12, tel. 456999.

**woensd. t.m. woensd. &
donderdag, zondag 3.00 uur, &**

Te huur te Chevremont
Kerkrade, vlak bij de
min. gemeub. 3 KAM.
ALPACCA-FURNIT. slaap
matr. woonkamer, keuk
bad en w.c. Tel. 045-456
(na 18.00 uur).

DECOM
tuinmarkt

**de grootste tuinmeubelshow
van Limburg**

2000 m² vol
merkartikelen



KURZ "KWALITEIT"
4 Kunststof fauteuils
1 Ronde tafel 100 cm Ø

498,-



ALLIBERT TUINSET
4 Kunststof fauteuils
1 Ovale tafel
- 3 jaar garantie -

558,-



GROSFILLEX "LAQUE"
4 Fauteuils kunststof
1 Tafel 160 x 95 cm ovaal
Van 1396,- voor

1096,-



ROVERGARDEN
Ook in gelakte uitvoeringen.

**TOPMODELLEN IN
TOPKWALITEIT**
Vraag het uw vrienden
en kennissen.





EHRING/PERFEKT
Elektro Cirkelmaier
• 1100 Watt • 40 cm
• met grasvangbak
Aktieprijs 488,-
* met 1600 Watt motor 549,-

488,-



EHRING/PERFEKT
Elektro Cirkelmaier
• 800 Watt • 35 cm
• met garantie -
met grasvangbak
Aktieprijs 399,-

399,-



FINHOUSE
- 250 x 300 cm.
- Dakbedekking
los verkrijgbaar.

Van 2.900,- voor

1995,-



**Barbecue
500 INOX**
- 50 cm Ø
- hoogte 85 cm
Van 131,50 voor

99,-



Barbecue 600 INOX
- dekt tevens tafeltje
- 60 cm Ø, hoog 78 cm
- verrijdbaar
Van 167,50 voor

129,-



**TRIO-LITE
PATEND
PENDING**

119,-



Black & Decker
Strimmer
200 Watt
22,5 cm
breed
Van 89,- voor

59,-



**Gardena, de ideale
slangewagen**
- verrijdbaar
- aluminium
konstruktie
Van 124,- voor

89,-





**12 Verschillende
terrasstoelen.
Vanaf**

29,-



Allibert "Alcazar"
- Vol kunststof fauteuil
- Verstelbare rug
- Ongelakt
Prijs 1986: 149,-
Prijs 1987:

119,-



**Moderne
lantaarn
SATURN**
- 140 cm
- 30 cm bol
- onbreekb.

139,-



**WALL-LITE
PARK-LITE**

**69,-
97,-**



**Prijs
Garantie**
Wanneer u de gekochte tuinmeubelen binnen 30 dagen
na aankoop terugbrengt, wordt u vergoed voor het
aankoopbedrag. Dit is uitsluitend van toepassing op
meubelen die u bij aankoop hebt betaald.



DECOM
Tuinmeubelen

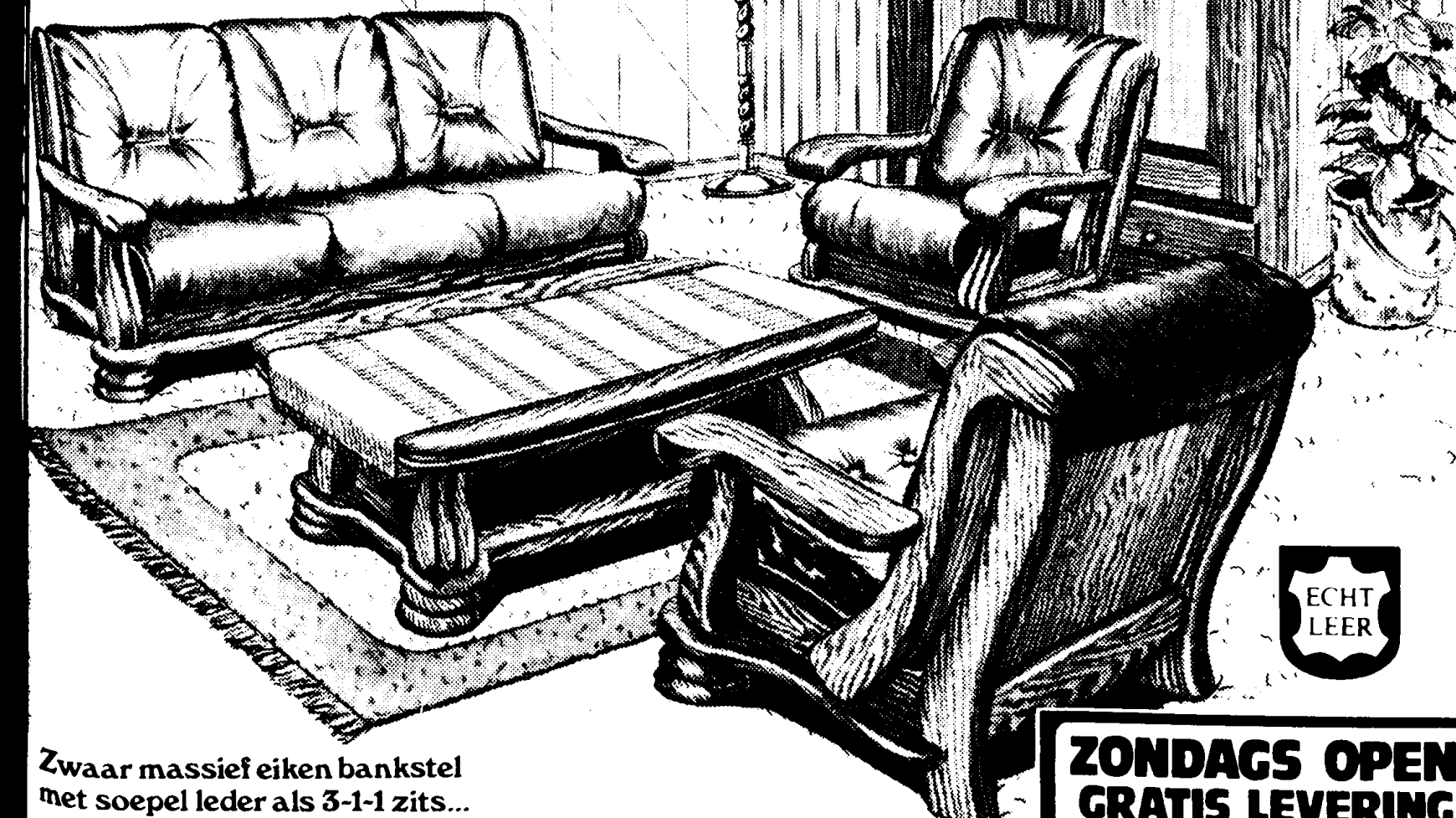
DECOM Tuinmeubelen
(v.h. **BOELS** voor huis en tuin)
HEERLERBAAN 273, HEERLE
MUNTSTRAAT 31, MAASTRICHT

HEMELVAARTS MEUBELSHOW

Op Donderdag 28, Vrijdag 29, Zaterdag 30 en Zondag 31 Mei.

Deze prachtige wandklok met eiken lijst, bij aankoop van een meubelstuk (bij een minimum besteed bedrag van f 500.-)

Gratis



Zwaar massief eiken bankstel met soepel leder als 3-1-1 zits...

WENMEEKERS

Maaseik eiken meubelen België

Industrieterrein, 3680 Tel. 09-32.11.56.57.15

ZONDAGS OPEN GRATIS LEVERING

OPENINGSTIJDEN

maandag, woensdag, donderdag, zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur

dinsdag en vrijdag van 10.00 tot 22.00 uur

ZONDAG van 10.00 tot 18.00 uur

HOE BEREIKT U WENMEEKERS

Wegwijzers volgen richting Neeroeteren en na ca. 3 km bent u bij WENMEEKERS

Borden volgen richting Jagersborg

**HENDRIKS TEXTIEL . SCHOENEN . SPORT
KONSTANT LAGE PRIJZEN WEEK IN . WEEK UIT**



Herencolberts
in moderne ruitdessins va. **79.50**
Bijpassende **pantalons**
met en zonder bandplooï **49.50**

Morgen Hemelvaartsdag
zijn wij **geopend**
van **11.00-17.00 uur**
Alleen in Heerlen

Moderne heren zomerjacks
in vele kleuren en modellen **49.50**



ZWEMKLEDING
Zo'n assortiment zag u nog nooit
Bikini's vanaf 25.00
Badpakken vanaf 29.75



Wielenschoeenen **49.50**
Normaal bij ons 69.50 nu 3 dagen

Herenhemden
met korte mouw, zo'n kollektie zag u nog nooit o.a. **Hawaii-shirts 14.90**

Tennissokken 4 paar **9.90**

Kinderbermuda's **9.90**

Werkschoenen
met en zonder stalen neus va. **59.50**



Dames- en kinderbadpakken 9.90

A.J. HENDRIKS b.v.

HEERLEN

Schelsberg 88

Telefoon 045-721124

SITTARD

Brugstraat 1, t.o. station

Telefoon 04490-15656

DE ZOMER AAN JE VOETEN

Trendy zomer-molière

Blijje instapper. Soepele snit, sterke zool. Echt leder. Kleur: beige met naturel-vlecht en vetersluiting. Maat 36 t/m 41



79.95

Moderne teensandalet

Bandjes blits versierd met metalen munten en ringetjes. Echt leder. Kleuren: wit, zwart. Maat 36 t/m 41



29.:

Vrolijke kruisband-sandaal

Leuk model. Brede nylon kruisband met makkelijke klittebandsluiting. Kleuren: wit, combinatie zwart/beige. Maat 36 t/m 41



59.:

Demi-Romeinse sandalet

Modieus opengewerkt model met verstelbare gespen. Echt leder. In diverse kleuren. Maat 36 t/m 41



79.95

Aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.

DURLINGER

schoenen voor 't hele gezin!

KWANTUM

Geldig t/m 1 juni 1987

**KWANTUM GARANTIE:
NIET GOED,
GELD TERUG!!**



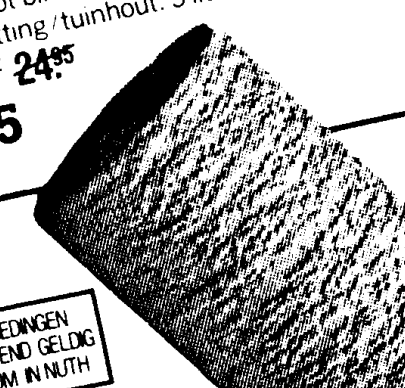
**KOOPJES IN DE
KWANTUM TENT**



KWANTUM PLAFOND PASTA
5 KILO VOOR **34.90 19.90**
Pracht bedekking voor slechte muren en plafonds.



CARBOLINEUM
Groot blik bruin carbolineum voor de schutting / tuinhout. 5 liter prima kwaliteit voor: **24.95 14.95**



VINYL 1 METER BREED
Partij vinyl p.m. 100 cm breed. Verschillende dessins. SPOTGOEDKOOP MEENEEMPRIJS per strekkende meter **4.95**

WIT STRUKTUUR BEHANG
In twee verschillende uitvoeringen: **17.90 8.95**
20 METER!!

DAKVENSTER ROLGORDIJN
• perfecte schuifopengang
• gebruikshoogte tot 130 cm
• isolerend • 5 jaar garantie
• in verschillende kleuren
60 cm breed **39.75**
90 cm breed **59.75**
120 cm breed **79.75**

KWANTUM, INDUSTRIETERREIN NUTH

VRIJDAG-ZATERDAG PRIJSTREFFER VRIJDAG-ZATERDAG PRIJSTREFFER VRIJDAG-ZATERDAG PRIJSTREFFER VRIJDAG-ZATERDAG

Top dubbelalbum
32 Hits, bekend van de TV. O.a. Tina Turner, UB 40, Eurythmics, Lionel Richie, Paul McCartney, U2, Level 42, Queen...
2 LP's of 2 MC's.

Slechts 14,-

2 LP's OF 2 MC's

Pientere portable
Compacte Audio Sonic zwart-wit TV.
31 cm Beeldbuis. Speelt ook op 12 volts accu.
Een jaar garantie.

199,- **179,-**

Extra veilig
Duurzame tuinstoel.
Inklapbaar. Met extra hoge rugleuning 32.50 29,-
Standaard model 29.95 26,-
"Beach", strandmodel 27.50
24,-

*afgebeeld

Batterij-oplader
Voor oplaadbare nikkel/cadmiumbatterijen.
Universele uitvoering.
Met batterijtester en led-aanduiding.
5 Modellen oplaadbare Philips batterijen. Vanaf 13,-

25,- **20,-**

Zomerdekbed
400 Gram vulling per m². Gesiliconiseerde polyester. Hygiënisch en non-allergisch.
2-persoons 99,- 89,-
1-persoons **69,- 59,-**

Auto-comfort
Stretch hoezen.
Camel of grijs.
Set voor 2 stoelen met hoofdsteun of achterbank 47.50 42,-
Zonder hoofdsteun 37.50
34,-

VROOM DREESMAN
100 JAAR ALTijd iets nieuws onder de 29

Te koop aangeboden

Aktie 2000
op Hemelvaartsdag tot 30 mei
is elke auto, hoe oud die ook is, altijd f 2000,- waard.
Bij aankoop van een occasion.
Van Roosmalens Automobielenbedr.
Wilhelminasingel 58-62, Maastricht, 043-218848.
Informeer naar de spelregels.

Te k. 1 rvs AANRECHT BLAD, afm. 22x35 of 1 rvs blad afm. 100x50. Tel. 043-458539.
Te k. 4-pits GASSTEL en stoelzuiger. Tel. 045-214619.
Zwart lederen 2 en 3-zits BANK (als nieuw). Pr. f 1600,-. Tel. 043-724822 (na 19.00 uur).

Div. innul PIANO'S + vleugels in voorraad, garantie. Verhuur + huurkoop + stemmen. Muziek-huis Arons, Heerlen, 045-717155.
BADEWANNEN neubeschicung, 15-jährige Erfahrung, qualitätsarbeit ab DM 180. Tel. 09-4924265211.

Te k. blauw. KINDERWAGEN f 200,-, box f 75,-, sportwagen tevens auto-stoeltje f 75,-, herensport-fiets, 5 versn. f 300,-, z.g.a.n. Tel. 045-421466.
Te k. 2 eiken SALONTAFELS, vitrinekastje, keukenkast met 4 stoelen, tel. 043-647991.
Weg. omstandigh. te k. runderen LEEFHOK met eiken hoektafel en eiken zijkanth. f 1150,- eiken kast 1.90x1.90 m. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum, tel. 045-250602.
TE k. houten SCHILDERIJLUSTEN f 15,- p.st. Tel. 043-412636.
HOEKWONING 3 slpk. c.v., tuin, op goede stand in Hoensbroek, gestoff. voor 3 jaar, voor inf. postst. 348, 6430 AH Hoensbroek.
ZONNEHEMEL, vanaf f 125,- 14 dagen. Tel. 04490-20553, Sunrent thuishservice.
Te k. 2 MODELBOUWTO'S met toebehoor, prijs 400,-. Te bevr. Kaspenstr. 35, Kerkrade-West.
Te k. nieuwe gest. fabr. AANHANGW. wielen boven de bak, gaat aan 3 kanten open, nw.pr. f 6500,- nu f 3000,-. Tel. 045-752747 met papieren.
Uw meubels binnen een week nieuw bekleed, belt u vrijblijvend. Fa. KLOPP. ROGGE, Akerstraat 70, Kerkrade-West. Tel. 045-412735.
Nieuwe ZITCOMBINATIE in bruine velours 2x3-zits, 1x 2-pers. zit-slaapbank. Goedkoop. Tel. 045-352673.
KACHELS grote zomer-korting nu honderden gulden voordeliger. De Kachelmid, Walen 21, Klimmen, tel. 04459-1638.
Gebruikte ORGELS prijzen va. f 395,- met garantie. Muziekhuys Guus Arons, Hongmanstr. 5-7, Hrl. 045-717155.
Zware massief eiken ronde BOERENEETHOEK, met 4 stoelen, gegutst blad 6 cm, 2 jr. oud, iets geweldig. f 1450,-. Tel. 045-223304.
Zw. eiken BANKSTEL met bruine runderen kussens, 3 jr. oud, nw.pr. f 4295,-, best. als nieuw, f 1575,-. Tel. 045-223304.
GASFORNUIS f 95,- kast diepvries f 175,-, hoek. eik. f 475,-, eik. kast f 450,-, eik. keuk. compl. f 675,-, 045-7258.
Te k. Schneider MIDIS REOTOREN met als Canon MSX 1 comput. Gram. en keuk. Tel. 045-423963.

Van Roodkapje tot Wildwater baan

SPROOKJESBOS
Valkenburg a/d Geul
Oud-Valkenburgweg Sibbergrubbe - Tel. 04406-12985

SPECIALE GROTE VERKOOP
Perzencentrum Iran
± 500 stuks originele PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJEN
van importeur naar particulier, geen tussenhandel
Alles moet weg - 1e keus winkelkwaliteit met **HALVE PRIJZEN**
Ieder tapijt met certificaat van echtheid
Geen deurwaarderskosten, taxateur aanwezig
Verkoop donderdag 28 mei a.s. van 10.00 tot 21.00 uur
Valkmotel Heerlen, Terworm 10, afslag Cramer Heerlen. Tel. 045-719450
Uit dit faillissement ook enkele zeer exclusieve bestekken tegen weggeefprijzen
Entree vrij. Hartelijk welkom.

GELD NODIG?
Fin.kantoor JORISSEN

Netto in handen	Terugbetaling (rente + afl.)	84x
5100	168,- 133,- 112,-	-
10100	328,- 258,- 216,- 189,-	-
15000	487,- 383,- 322,- 281,-	252,-
20000	649,- 511,- 429,- 375,-	336,-
25000	812,- 639,- 537,- 469,-	421,-
30000	972,- 765,- 644,- 544,-	505,-

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN. Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Voordelige 2e hypotheeken en doorlopend krediet. Overlijdensrisico gedekt (PL en CC).
Gespecialiseerd in autofinancieringen. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan contant.
Reeds 10 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair.
Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132

TE HUUR
café Le Boulevard
(met woning)
Godsweersingel 5 te ROERMOND.
Geïnteresseerden in de overname van dit dagcafé die beschikken over de vereiste vestigingsdiploma's alsmede enig kapitaal, kunnen schrijven naar:
Koninklijke Brand Bierbrouwerij b.v.
t.a.v. de heer H. Gubbels, postbus 1, 6320 AA Wylre.
Nadere tel. informatie op werkdagen tussen 8.30 en 10.00 uur 04759-2446.

Brand BIER

Marca nodigt de hele familie uit voor 't grote

Broeken Defilé

Heren. Klasse jeans in western-stijl. Medium blue chambray. Katoen. 44-56 43-51 **27,-**

Heren. Zomerse ruitbroek van katoenen twill. Diverse kleuren-kombinaties. 44-54 45-53 **29,-**

Heren. Katoenen ruitbroek met dubbele bandplooien. 46-56 47-53 **34,-**

Heren. Vrijtijdsbroek van katoenen twill. In wit en beige. 44-54 45-53 **39,-** CLUBKORTING 10%

Heren. Western-stijl jeans in modieuze snow washed denim. 44-56 43-53 **45,-**

Heren. Prachtmodel pantalon in 'n leuke ruit. Marine/wit en zwart/wit. Polyester/viscose. 46-56 47-53 **47,-**

Heren. Stijlvolle ruitpantalon met dubbele bandplooien en omslag. Polyester/katoen. 44-56 47-53 **49,-** CLUBKORTING 10%

Heren. Je van het. Snow washed jeans met bandplooien. Katoenen denim. 44-56 43-51 **57,-** CLUBKORTING 10%

Heren. Smaakvolle pantalon met 'n piekfijne streep. Polyester/viscose. 46-58 **59,-** CLUBKORTING 10%

Dames. Katoenen zomerbroek met half-elastische band en steekzakken. Diverse tinten. 40-48 **27,-**

Dames. Deze broek in fantasie-model is er in wit, zand, marine en roze. Katoenen twill. 36-46 **35,-**

Dames. Schattig charmant en draag licht. Linnen-look zand indigo en grijs. 36-46 **47,-** CLUBKORTING 10%

Kinderen. Zit prima. Meisjesbroek van katoenen twill. Cyklaam, licht-paars en licht-blauw. Gratis puike riem. 128-152 **16,-**

Kinderen. Speelse jongensbroek in geel, khaki en licht-blauw. Katoenen twill. 128-152 **14,-**

Kinderen. Zomerse jongensbroek met te gekke Hawai-print. Blauw khaki en rood. Katoen. 104-122 **12,-**

Kinderen. Beeldige babybroek in lieve kleuren. Katoen. 74-86 **9,-**

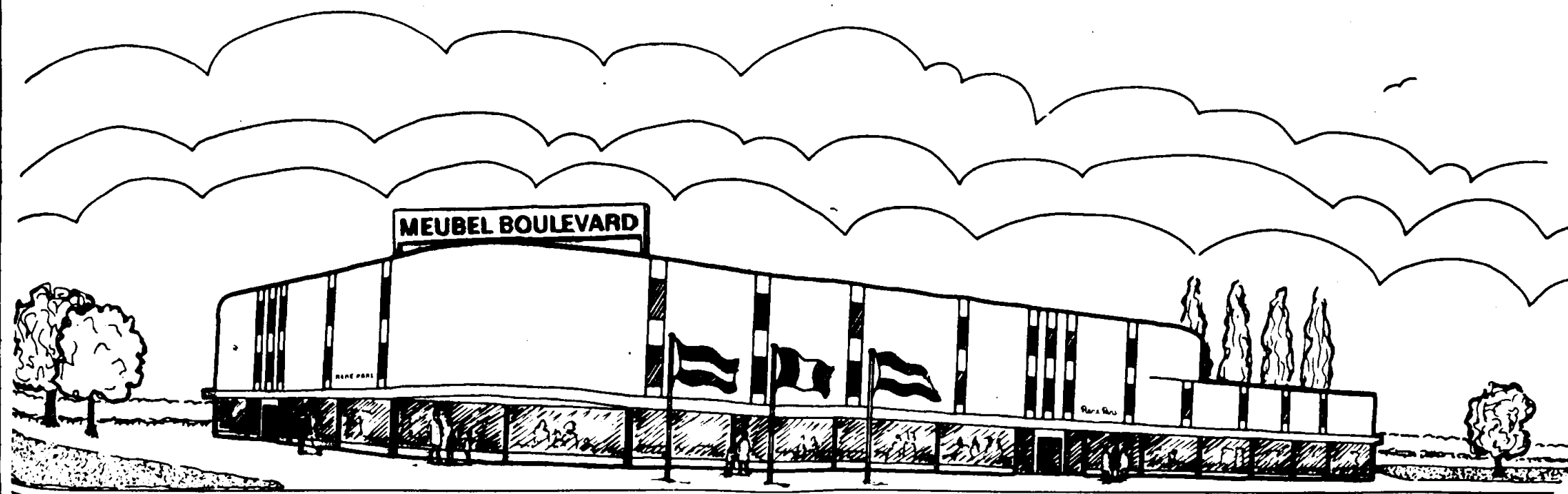
Kinderen. Stoere stone washed jongens-jeans in bandplooi-model. Katoenen denim. 92-124 **25,-** CLUBKORTING 10%

MARCA
Leuke kleren, leuke prijzen.

Marca is gevestigd in het Miro Center in Nijmegen, Purmerend, Tilburg, Veen, het Makado Center Beek, Brussel, Boogaard, Heerhugowaard winkelcentrum Presikhaaf, Amst, Plantsoen en Amsterdam Zuid, Rotterdam Beyerlandselaan.

VOLGENDE WEEK 1 t/m 6 JUNI
Modieuze damesjeans 2 paar voor **17.50**
36-41

MORGEN HEMELVAARTSDAG, HEET DE MEUBELBOULEVARD U VAN HARTE WELKOM!



Wij zijn verheugd om u op deze dag in de gelegenheid te mogen stellen om van 11 uur 's morgens tot 18 uur 's avonds een bezoek aan onze schitterende MEUBELBOULEVARD te brengen. In deze UNIEKE MEUBELZAAK, welke zeer smaakvol is ingericht en een verkoopoppervlakte heeft van maar liefst 10.000 m², vindt u een prachtcollectie meubels, zowel klassiek en modern, in diverse stijlen, prijsklassen en houtsoorten.

Tevens hebben wij alle bekende merken in huis zoals: Auping, Artifort, Benders/Bench, Rolf Benz, Castelijin, Gelderland, Hennie de Jong, Young International, Metaform, Montis, Pastoe en Leolux.

Bovendien beschikken wij over 100 gratis parkeerplaatsen, coffeshop, kindercreche en lift.

Wilt u uw huis door ons laten inrichten, dan adviseren onze gediplomeerde binnenhuisarchitecten u graag. Kom vrij en blij meubels kijken, kiezen en kopen op de Meubelboulevard.

TOT ZIENS OP DE MEUBELBOULEVARD
Directie en medewerkers

Topform dealer



MEUBELBOULEVARD René Pans B.V.

Cabargerweg 10, Maastricht, tel. 043-215585

Het beste bereikbaar via de Noorderbrug (richtingsborden Bosserveld, wijk 17 volgen; onderaan de Noorderbrug rechts afslaan).

Iedere donderdag koopavond

cs ZOMER-AANBIEDINGEN

ZOMERJAPONNEN in de nieuwe modellen, alle kleuren en dessins, maten 38 t/m 52, 50% katoen 50% polyester. **139,50**

JONGE MODE -SAFARI MANTELPAKJES in de kleuren kaki en marine, maten 36 t/m 44 **99,00**

BIJPASSEDE BLOUSE **29,75**

HERENPANTALONS streep, ruit en effen maten 44 t/m 58, lengte en kwartmaten **49,50**

BIJPASSEDE HEMDEN maten 36 t/m 47 **19,90**

DAMESROKKEN MET BIJPASSEDE BLAZER EN BLOUSE polyester crêpe gorgette, maten 36 t/m 44 in de kleuren kaki en zalm

cs Textiel Centrale Simplveld
Bocholtzerweg 15, Simplveld
op het industrieterrein, tel. 045-442553

WE ONDERBREKEN HET BMW PROGRAMMA EVEN VOOR EEN EXTRA UITZENDING.



HCG Sittard is een operationele vestiging van de Hollandse Constructie Groep bv te Leiden.

De vestiging Sittard ontwerpt, berekent, fabriceert en installeert complete pijpleidingsystemen voor onder andere de olie- en gasindustrie, de petro-(chemische)industrie, de kunststofverwerkings- en de voedingsmiddelenindustrie.

Naast de montage van complete fabrieks- en procesinstallaties (turn-key) behoort ook hoogwaardig werktuigbouwkundig onderhoud, inclusief fabrieksstops tot het dienstenpakket.

Naast deze activiteiten vervaardigt HCG Sittard hoogwaardige apparaten uit nagenoeg alle voorkomende metalen onder toepassing van alle Europese en/of Amerikaanse codes (Stoomwezen, Gasunie, N.A.M., Lloyd's, T.U.V., Veritas etc.).

Wij zoeken voor onze vestiging een ervaren

kalkulator

Tot zijn taak zal behoren:

- Het zelfstandig bepalen van de kostprijs voor nieuwbouw- en onderhoudsprojecten in de petro-chemie.
- Het beoordelen van aanbiedingen van toeleveranciers en onderaannemers.
- Het onderhouden van contacten met potentiële opdrachtgevers over technische aspecten van de aanvraag.
- Het compleet verzorgen van de veelal zeer uitgebreide aanbiedingen.

De geschikte kandidaten dienen een opleiding te hebben op minimaal M.T.S.-wbt niveau en enige jaren ervaring in het opzetten van complexe kostprijs begrotingen. Kennis van de moderne talen is een vereiste.

Voor meer informatie over bovengenoemde functie kunt u contact opnemen met de heer M.H. Jamar, vestigingsdirecteur Sittard. Telefoon 04490-1 66 44.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan:
Hollandse Constructie Groep bv, Postbus 162,
2300 AD Leiden. T.a.v. afdeling Sociale Zaken.



werkmatschappij van
Hollandsche Beton Groep nv (HBG)

Terwijl voor veel concurrenten de zomertijd aanbreekt, presenteert BMW een eenmalig, ingelast programma dat u in geen enkele gids zult aantreffen.

Want bij hoge uitzondering zal aan de succesvolle 3-serie een beperkt aantal afleveringen worden toegevoegd. En wel in een speciale, complete uitvoering: de BMW 316 "Edition".

Een aangepaste versie dus, die de 316 het cachet geeft van een topmodel uit de 3-serie.

Uiteraard beschikt de "Edition" over alle eigenschappen waar de 316 z'n roem aan te danken heeft.

De 316 "Edition" doet daar nog een schepje bovenop. Want, om het kort te zeggen, deze eenmalige serie staat voor rijplezier in z'n mooiste vorm.

Wat kunt u allemaal verwachten? In ieder geval spelen de meest geliefde BMW-accessoires de hoofdrol. En al moet u ze natuurlijk zelf bekijken in de showroom, een tipje van de sluier willen we alvast voor u oplichten.

We noemen: lichtmetalen velgen, twee in het front verzonken mistlampen en een in kunststof uitgevoerde achterspoiler. Ofwel details die stuk voor stuk zorgen

voor een opmerkelijke kijkdichtheid. Bovendien kunt u zelf bepalen of u alle accessoires wilt, of een selectie. In alle gevallen blijft het prijskaartje even charmant: slechts f 750,- meer dan de "gewone" 316.

U zult begrijpen dat dit aanbod van zeer tijdelijke aard zal zijn: te beginnen op zaterdag 2 mei t/m 30 juni bij elke BMW-dealer in Nederland.

Enige haast is daarom wel geboden. Immers, de mooiste series worden zelden herhaald.

BMW MAAKT RUDEN GEWELDIG.

GELEEN: A.G.O. BV, DAALSTRAAT 38, 6165 TM, TELEFOON 04494-47676 KERKRADE: KERA BV, KERKRADERSTEENWEG 5, 6466 PA, TELEFOON 045-452121 MAASTRICHT: GEBR. BOLLEN, CALVARIESTRAAT 20-22, 6211 NJ, TELEFOON 043-254101 ROERMOND: WEST BV, BREDEWEG 18, 6042 GG, TELEFOON 04750-30440

100 JAAR

100 JAAR



Het is zo ver: woensdag 27 mei is de datum waarop we jarig zijn en precies 100 jaar worden. Om dat te vieren krijgt iedereen* die straks bij ons langs de kassa komt de hele winkel gratis mee. Dat wil zeggen: van kanton en gevuld met lekkere Zaanse koeken. Tot straks, zullen we maar zeggen.

* Zolang de voorraad strekt

100 JAAR

100 JAAR



Eindexamen



240 jongeren uit Oostelijke Mijnstreek doen mee

Speciaal project voor werkloze schoolverlaters

HEERLEN - Voor schoolverlaters in de Oostelijke Mijnstreek die na een half jaar nog geen werk hebben kunnen vinden, gaat vanaf september een speciaal en uniek programma van start om hen aan een baan te helpen. De schoolverlaters worden in het kader van dit project bij wijze van spreken aan de hand genomen en door een 'eigen' begeleider stap voor stap naar een baan of verdere scholing geleid. Er worden zelfs extra banen voor hen gereserveerd. De verwachtingen zijn dan ook hoog gespannen. Er wordt gehoopt dat het overgrote deel van de deelnemers aan het project aan een gewone baan geholpen wordt.

Aan het begin van deze maand stonden in de Oostelijke Mijnstreek nog 509 jongelui die verleden jaar de MAVO of het LBO hebben afgerond als werkloos te boek. Hun 'marktwaarde' daalt dramatisch snel omdat ze steeds langer werkloos zijn, geen werkervaring hebben en een slecht op de arbeidsmarkt aansluitende vooropleiding hebben. Bovendien verdwijnt bij een groot deel de arbeids- of scholingsmotivatie en het vertrouwen in bemiddelende instanties. Zij zijn van mening dat er voor hen 'toch geen baan is'.

'Hermotiveren'

Het terugbrengen van die motivatie is een belangrijk onderdeel van het schoolverlatersplan. De 240 deelnemers van het eerste jaar worden daarom persoonlijk benaderd. Niet aan een loket, maar in gesprekken, waarbij ook tijd is om te praten over individuele problemen. Gepoogd wordt hen er van te overtuigen dat ook voor hen perspectief op de arbeidsmarkt is. In sommige gevallen kunnen ook bij deelname een hogere uitkering of andere faciliteiten worden gega-

randeerd. Voor mensen die niet goed weten wat ze eigenlijk willen gaan doen wordt geregeld dat zij zich over verschillende beroepen kunnen oriënteren. 240 van dit soort plaatsen worden speciaal voor hen vrijgehouden. Na de oriëntatie krijgen de deelnemers een beroepskeuze advies. Is het echt onduidelijk waarvoor iemand nu geschikt is, dan kan een beroepskeuzetest plaats vinden.

Werkervaring

Is daar geen onduidelijkheid meer over, dan wordt er een arbeidsplaats aangeboden om werkervaring op te doen. Ook wordt scholing, die noodzakelijk is voor een bepaald beroep, aangeboden. Niet in schoolbanken, maar praktijkgericht onderwijs. Heeft iemand al die stappen doorlopen, dan zal het GAB zich extra voor hen inspannen om hen aan een baan te helpen. Al die tijd zal er tussen de deelnemers en de begeleiders van het project nauw contact bestaan. Zoveel mogelijk door de zelfde persoon zodat een nauwe band zou kunnen groeien. Ook na plaatsing in een bedrijf moet dat contact blijven

bestaan. Het project wordt voor een belangrijk deel betaald door de provincie. Als het slaagt, zal het in andere delen van het land kunnen worden nagevolgd.

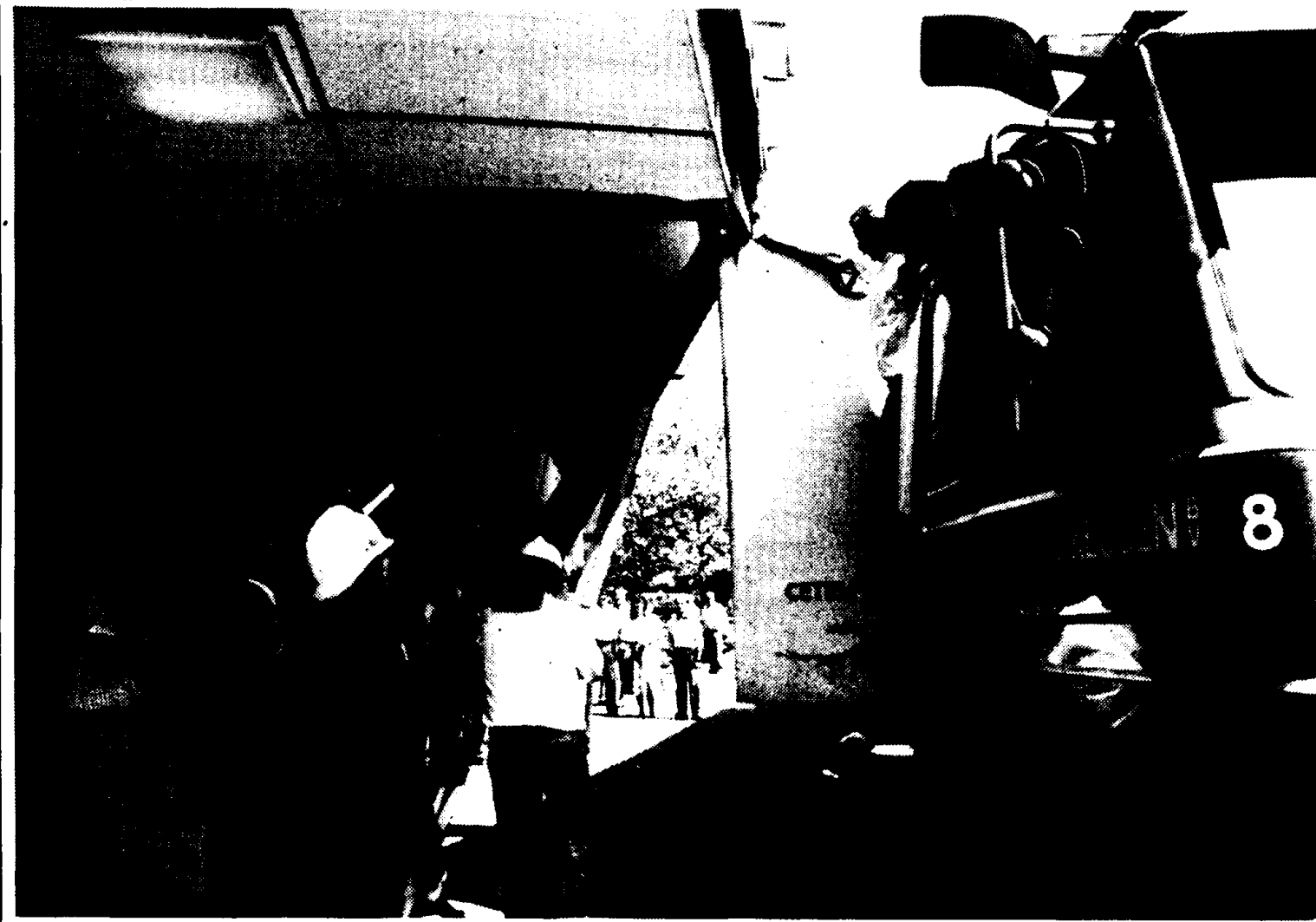
Vrachtauto ramt luifel passage

KERKRADE - Een vrachtauto is gistermiddag om twaalf uur tegen de betonnen luifel boven de ingang van de Wijnkracht passage in Kerk-

rade gebotst. De opgetrommelde brandweer en politie meenden dat instortingsgevaar dreigde en gaven de chauffeur dan ook geen toestemming zijn onder de luifel bekend geraakte vrachtauto weg te halen. Met houten balken stutte de brandweer de luifel.

Er waren namelijk als gevolg van de klap verschillende scheuren in het beton ontdekt en ook twee ijzeren draagbalken waren uit hun voegen getrokken. De brandweer is twee uur lang bezig geweest met het karwei. De schade aan de vrachtauto en aan de luifel belooft volgens een woordvoerder van de brandweer 25.000 gulden. De luifel wordt zo snel mogelijk hersteld. Tegen de chauffeur is proces-verbaal opge-

maakt. ● De Kerkraadse brandweer onderzocht gistermiddag of er gevaar voor instorting van de betonnen luifel bestond. Even later zou de overkapping inderdaad met houten balken worden gestut.



(ADVERTENTIE)

RIMBURG - Alfons Kallen (64) uit Rimborg is gisteravond benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. In het bijzijn van burgemeester Hans Coenders van Landgraaf spelde zijn echtgenote hem de bijbehorende versierselen op. De heer Kallen, eigenaar van een gemengd landbouwbedrijf, dankt zijn benoeming aan zijn vele activiteiten in landbouwkundige kring. Zo was hij al geruime tijd bestuurslid van de Coöperatieve Vereniging voor de afzet van suikerbieten in de kring Heerlen voordat hij daar in 1971 voorzitter van werd, een functie die hij tot op heden bekleedt. Verder is hij sinds 1959 voorzitter van de Rabobank in Ubach over Worms.

De heer Kallen dankt zijn

● Mevrouw M. Kallen speldt haar man Alfons de ridderorde op. Rechts burgemeester Coenders van Landgraaf.

Alfons Kallen uit Rimborg

Landgraafse landbouwer geridderd

ridderorde verder aan zijn inspanningen voor fanfare Victoria uit Rimborg, en van 1961-1975 voorzitter was.



Operatie gaat gemeente jaarlijks 5 miljoen kosten

KERKRADE - „De financiële exploitatie van het bedrijfstreint Dientgenbach geeft reden tot ernstige verontrusting en kan indien thans niet tussentijds maatregelen worden genomen desastreuze financiële consequenties voor de gemeente ten gevolge hebben.“ Dat schrijft wethouder L. Hermans in een gemeentelijke nota waarin hij voorstelt het gemeentelijk grondbedrijf grondig te saneren. Het industrieterrein Dientgenbach is maar een van de vele braakliggende gronden in Kerkrade die de gemeente jaarlijks handen vol geld kosten, wat veroorzaakt wordt door renteverliezen. De gemeente wil nu de komende jaren een omvangrijke sanering doorvoeren die jaarlijks 5,1 miljoen gulden gaat kosten.

Zoals dat in zoveel Nederlandse gemeenten gebeurde kocht ook Kerkrade in de jaren zeventig heel wat gronden aan. Dat betrof toen gewone bouwgronden, maar ook

Kerkrade wil sanering van grondbedrijf

industrieterreinen. Met enige overdrijving mag gesteld worden dat de gemeente die gronden aan de straatstenen niet kwijt kwam als gevolg van de economische recessie en het teruglopen van de woningcontingenten. Al die gronden stonden eind vorig jaar voor maar liefst 57 miljoen gulden in de boeken bij het gemeentelijk grondbedrijf. Maar op die onverwachte gronden werd jaarlijks een renteverlies geladen van zo'n vijf

miljoen gulden. Een onaantvaardbare situatie, zegt de gemeente, die dan ook een werkgroep opdracht heeft gegeven om een ander eens op een rijtje te zetten en met oplossingen te komen.

Dat rapport is er inmiddels en vanavond wordt in de commissievergadering over de voorstellen van de gemeente gediscussieerd (aanvang 18.00 uur). De gemeente verdeelt de terreinen in drie verschillende categorieën: terreinen die niet voor de bouw beschikbaar zijn; terreinen die wel voor bouw beschikbaar zijn en de industrieterreinen Dientgenbach. Willem Sophia en het Kerkraadse gedeelte van De Beitel dat Locht wordt genoemd. Hermans stelt nu voor 16,8 miljoen gulden (de waarden van de gronden waar niet gebouwd mag worden) over te hevelen van het gemeentelijk grondbedrijf naar de algemene dienst van de gemeente Kerkrade. Uitgesmeerd over 25 jaar kost dat Kerkrade jaarlijks 2,1 miljoen gulden.

De gemeente heeft haast en stelt dan ook voor daar meteen al mee te beginnen: de eerstvolgende raadsvergadering wil men al een beslissing nemen over het voorstel 1,5 miljoen gulden over te hevelen naar de algemene dienst, de dienst waar de gronden wat functie betreft het beste thuis horen.

Hermans wil het grondbedrijf verder ontlasten door jaarlijks geen rente meer bij te schrijven op de drie Kerkraadse industrieterreinen waarvan Dientgenbach de grootste zorgen baart. Weliswaar drukt dat jaarlijks voor drie miljoen gulden op de 'gewone gemeentelijke begroting', maar niet meer op die van het grondbedrijf.

Heuts

● 12 juni neemt de Nuther politicus Fons Heuts officieel afscheid als lid van de gemeenteraad van Nuth. 't Is maar dat U het weet, dan kunt U hem een handje gaan geven. Heuts was toen zijn politieke carrière begon één van de jongste raadsleden van Nederland. De heer Hamers geïnstalleerd worden als zijn opvolger. De nieuwe wethouder wordt overigens gekozen op 30 juni aanstaande. Spannend hè?

Ijs

● Geachte ijsboeren van Landgraaf. De politie uit die plaats laat het volgende weten: afgelopen zondagavond werden twee mannen uit Landgraaf van hun brommer gehaald omdat ze vier dozen ijsjes bij zich droegen. De twee jongens beweerden bij hoog en bij laag de ijsjes ergens gevonden te hebben. Maar... „Maar trappen wij niet in“, aldus de agenten. De ijsjes zijn nu in beslag genomen en liggen achter slot en grendel (die van de ijskast) op het politiebureau in Landgraaf. De rechtmatige eigenaar mag ze daar komen ophalen.

Woningvereniging mag bouwen voor militairen

BRUNSSUM - De woningbouwvereniging Brunssum mag 73 woningen bouwen voor Britse Afcentmilitairen. Een grote meerderheid van de gemeenteraad van Brunssum ging gisteravond akkoord met het verstrekken van een lening van 8,5 miljoen gulden voor de bouw van de 73 vrije sector woningen. Zonder slag of stoot ging dat echter niet. Vooral het feit dat de gemeente de woningen kennelijk zo graag gerealiseerd wil zien, dat zij na het afhaken van de professionele beleggers zelf als een soort belegger is gaan optreden, riep vragen op.

Afcent zit al tijden te springen om meer en betere huizen voor Britse militairen in Brunssum. Zelf kan of wil deze organisatie echter geen huizen bouwen, zodat Afcent deze vraag bij het gemeentebestuur deponeerde. Zowel in het plan op Den Haan als in Dorpsstraat/Hofpoel had de gemeente nog stukken grond beschikbaar, waar respectievelijk 22 woningen en 51 woningen gebouwd zouden kunnen worden. Men ging op zoek naar een belegger die de woningen zou bouwen. Hoewel de

Britse regering zwart op wit verklaart de woningen voor een groot aantal jaren te huren, bleek er geen belegger geïnteresseerd te zijn.

Brunssum wilde de woningen toch bouwen en ging op zoek naar andere wegen. De woningvereniging werd met succes benaderd om medewerking. De gemeente beloofde voor een voordelige lening te zorgen. Brunssum is zo kien op de bouw van de woningen, omdat ze dan een stuk grond kan verkopen, waar ze anders hoogstwaarschijnlijk nog jaren mee in de maag zit. En dat kost geld, terwijl bij de nu gevonden constructie na negen jaar 'winst' voor de gemeente zal ontstaan.

Op de PAK-fractie en Chris Horseleberg na konden de partijen met de gang van zaken instemmen. Wel was er zware kritiek dat het college allerlei overlegprocedures had genegeerd om de zaak nu nog in de raad te krijgen. B en w wierpen tegen dat nu een besluit genomen moest worden om nog voor een overigens relatief kleine rijks subsidie in aanmerking te komen.

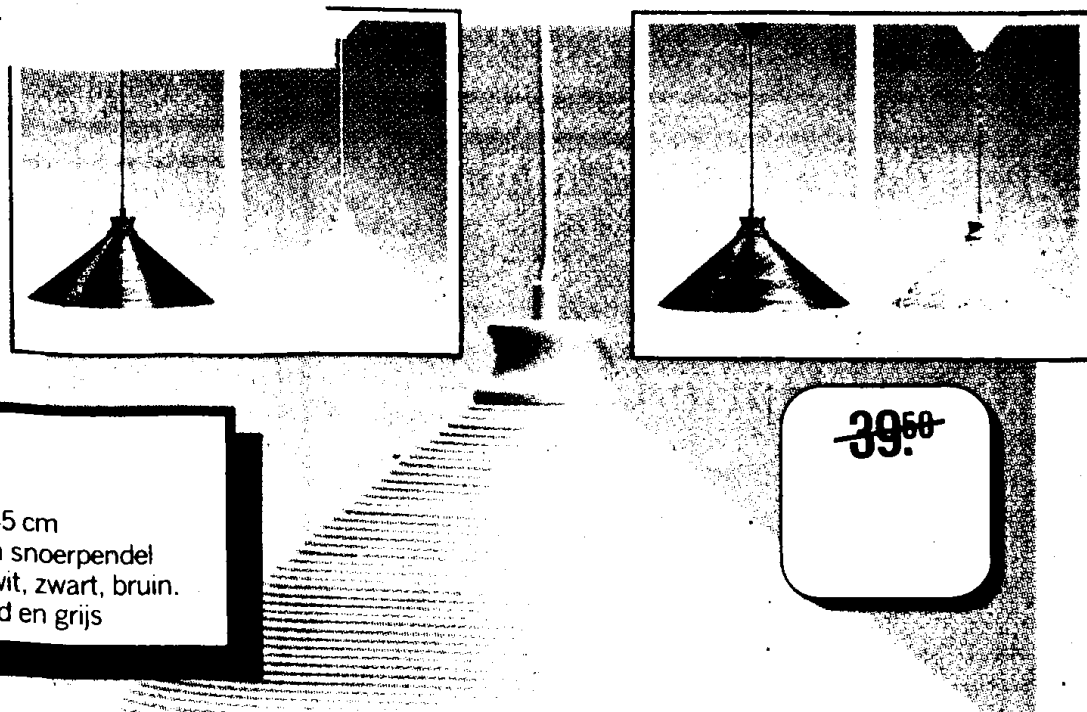
- latex voor binnen en buiten
- inhoud: 2000 ml
- schitterende kwaliteit
- bij Kwantum het goedkoopst
- kleur: wit
- getest Consumentenbond: ZEER GOED

Uitsluitend verkrijgbaar bij:

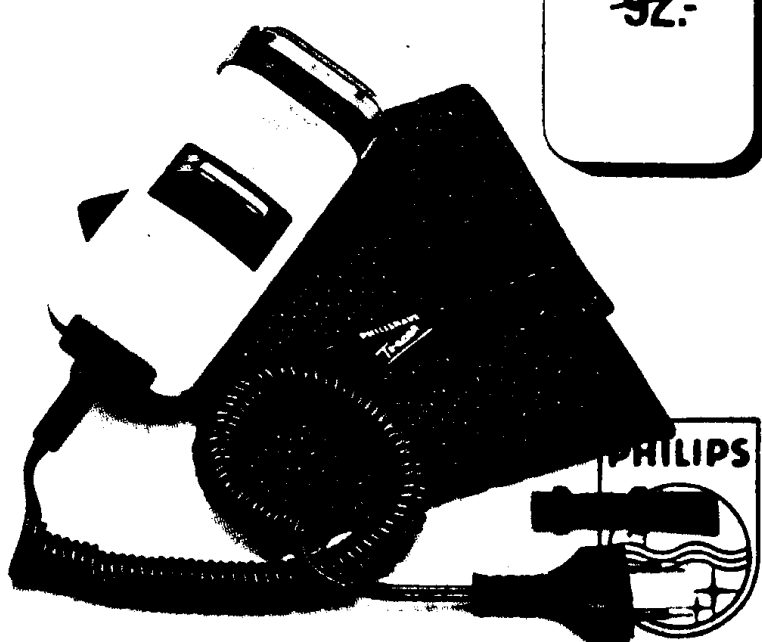
Makado Beek



- Ø 45 cm
- aan snoerpand
- in wit, zwart, bruin, rood en grijs



- type: HP 1622
- ligt gemakkelijk in de hand
- 2 verende '90 Super 15' scheerhoofden
- uitklapbare tondeuse
- scheerhoofd afneembaar
- omschakelbaar 110/220 V.
- aan/uit schakelaar
- compleet met opbergetui



Geldig t/m 1 juni 1987

GEBOREN: TOM
zoonje van:
A.C.J. Schloesser
M.J.A. Schloesser-Laval
broertje van:
Roderik en Felix
6417 GM Heerlen,
26 mei 1987, Putstraat 13

M en M.
Wat doen ze in
de BOOT?
Pap en mam.

**Proficiat
Opa Dekker**
met uw 81e
verjaardag
van al uw
kleinkinderen

**Kees (moot)
en Marjon**
doen het vandaag.
Veel geluk.
Annelies, Ed, Maud.

Zaterdag 30 mei 1987 zijn onze ouders
Th.H.M. Adema
en
M.J. Adema-Jongen
50 jaar getrouwd.
Wij vieren dit feest zaterdag 30 mei a.s. met een h.
mis in de kerk Verschijning v.d. Onbevleete Maagd
Molenberg-Heerlen om 15.00 uur.
Wij nodigen u uit met ons het glas te heffen tijdens
de receptie van 18.00 tot 20.00 uur.
Party-restaurant "A gene Bek", Mgr. Schrijnenstr. 20
te Heerlen.
Beleefd uitnodigend, de kinderen.

Margriet Dreesen
en
Wim Ketzer
geven kennis van hun
voorgenomen huwelijk.
De kerkelijke inzegening zal
plaatsvinden op zaterdag 30 mei
1987 om 13.30 uur in de St.
Jozefkerk te Belfort-Maastricht.
Er is gelegenheid tot feliciteren
van 18.30 uur tot 20.00 uur in
"de Kroon", Rijksweg 64, 6269
AD Margraten

Wegens dit huwelijk is lunchroom
Ketzer op de Promenade Heerlen de
gehele dag gesloten.

**Jacobus
van den Maagdenberg**
echtgenoot van
Catharina Kop
Neerbeek: C. v.d. Maagdenberg-Kop
Maastricht: Toos en Chris
v. Uum-v.d. Maagdenberg
Geleen: Mita en Piet
Lemmer-v.d. Maagdenberg
Nuth: Jo en Cor
Caalen-v.d. Maagdenberg
Beek: Jan en Henriëtte
v.d. Maagdenberg-Schoffeleers
Vaesrade: Corrie en Bert
v.d. Meulen-v.d. Maagdenberg
Geleen: Annie v.d. Maagdenberg
kleinkinderen en
achterkleinkinderen
6191 GC Beek (Neerbeek), 26 mei 1987
Beckerstraat 34
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op za-
terdag 30 mei om 11.15 uur in de parochiekerk van
de H. Callistus te Neerbeek, waarna crematie om
12.30 uur in het crematorium "Nedermaas",
Vouershof 1 te Geleen.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condole-
ren.
In de avondmis van vrijdag om 19.00 uur, zal de
dierbare overledene worden herdacht in voor-
noemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in het uit-
vaartcentrum "Dela", Vouershof 1 te Geleen; ge-
legenheid tot afscheid nemen woensdag van 18.00 tot
19.00 uur, donderdag van 14.00 tot 15.00 uur.

"Zie, ik heb U in mijn handpalmen gegrijpt".
Jesaja 49: 16
Vertrouwend op zijn Heer is, na een langdurig ge-
durende ziekte, op de leeftijd van 87 jaar, van ons
heengegaan, mijn innigstgeliefde man, onze zorgsa-
me vader, schoonvader, groot- en overgrootvader
Andreas Malskat
echtgenoot van
Katharina Fokkens
Heerlen: K. Malskat-Fokkens
Heerlen: A.S. Malskat
M.C. Malskat-Schoonbrood
kinderen en kleinkinderen
Kerkrade: S.A. Malskat
C.J. Malskat-van Gerven
kinderen en kleinkinderen
Maastricht: A.C. Malskat
Born: J. Malskat
A.C.M. Malskat-Lijnen
en kinderen
26 mei 1987
Douvendrade 122, 6419 AA Heerlen
Lever geen bezoek aan huis.
De dienst van woord en gedachtenis zal worden ge-
houden op zaterdag 30 mei a.s. om 11.30 uur in de
kapel van het crematorium te Immitzrade-Heerlen,
waarna afscheid crematie aldaar.
Samenkomst en gelegenheid tot schriftelijke con-
dolentie bij de ingang van het crematorium, vanaf
11.10 uur.
Zij die overhoop geen kennisgeving mochten
ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te
willen beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien
van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van
82 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en
grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef
Joseph Koonen
echtgenoot van wijlen
Katharina Rehahn
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.
De bedroefde familie:
Maricka Mertens-Koonen
Jo Mertens
Henk
Jo Koonen
Nelly Koonen-Niessen
Jos, Klaus
Familie Koonen
Familie Rehahn
6462 AS Kerkrade, 25 mei 1987
Bosstraat 9
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op
zaterdag 30 mei a.s. om 12.00 uur in de parochie-
kerk van Maria Goretti te Nuland, waarna aansluit-
end crematie te Heerlen.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er
geen condoleren.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt
vader bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het mortuarium van de Lüc-
kerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-
Chèvremont.
Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Omringd door degenen die haar het dierbaarst wa-
ren, heeft na een zorgzaam en voorbeeldig leven,
met volledige overgave afscheid genomen, mijn lie-
ve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder,
oma, tante en nicht
**Wilhelmina Elisabeth
Hahn**
echtgenote van
Johannes Andreas Knarren
Zij overleed op de leeftijd van 74 jaar.
Amstenrade: J.A. Knarren
Doenrade: Jo Knarren
Elly Knarren-Brassé
Bastiaan, Jeroen
Leo Knarren
Amstenrade: Familie Hahn
Familie Knarren
26 mei 1987
Parallelstraat 15, 6436 BN Amstenrade
De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op
zaterdag 30 mei 1987 om 11.00 uur in de parochie-
kerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen Amstena-
de, waarna begraving op het r.-k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40
uur achter in de kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Uit-
vaartcentrum v/h Otermans, Nieuwstraat 118,
Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen al-
daar van 18.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving
Nauw O gaat mijn Heer.
Heer mijn God ik ben zeker van U.
Gelovend in onze verzenen Heer Jesus Christus is
heden van ons heengegaan, onze dierbare mede-
zuster, zus, schoonzus, tante en nicht
**zr. Bonita
Maria Hubertina Zeguers**
Zij was 75 jaar oud en ruim 57 jaar lid van de con-
gregatie van de Zusters Franciscanessen van Heyt-
huysen.
Wij vragen u haar in uw gebed te gedenken.
Familie Zeguers
Zusters Franciscanessen
van Haythuysen
Huize Vroenhof
Houther, 26 mei 1987
Huize Vroenhof, Vroenhof 87
De avondwake zal vrijdag worden gehouden in
huize Vroenhof om 17.30 uur.
De eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag
30 mei om 15.00 uur in de kapel van het St.-Jo-
sefklooster, Kloosterstraat 15 te Brunssum, waarna
de begraving op het kloosterkerkhof aldaar.
De dierbare overledene ligt opgebaard in het mor-
tuarium van huize Vroenhof.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echt-
genoot, vader en opa
Arthur Moens
zal plaatsvinden op zaterdag 30 mei a.s. om
19.00 uur in de parochiekerk Pastoor van Ars
te Eygelshoven.
Mevr. Moens-Engels
Kinderen en kleinkinderen
Eygelshoven, mei 1987

Dankbetuiging
Langs deze weg willen wij u hartelijk danken
voor uw medeleven en gebed bij het overlij-
den van
**Nicolaas Joseph
Kunkels**
Oma, John, Fien en Saskia

Voor uw blikken van medeleven, na het
overlijden en voor uw aanwezigheid bij
de uitvaartdienst en begraving van onze
onvergetelijke vader, schoonvader en
opa
Harie Maas
zeggen wij u hartelijk dank.
Kinderen Maas
Hoensbroek, mei 1987
De zeswekendienst houden wij op zater-
dag 30 mei a.s. om 19.00 uur in de Chris-
tus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Onze ouders en grootouders
Guus Wolffs en Anna Wolffs-Dobbelstein
hopen op vrijdag 29 mei a.s.
hun gouden huwelijksfeest te vieren
Er is gelegenheid om hen te feliciteren van 18.30 tot 20.00 uur
in café-restaurant „t Sieske“, Rijksweg-Zuid 103, Sittard.
Sittard, mei 1987
Broeksittarderweg 136
Kinderen en kleinkinderen

Enige en algemene kennisgeving
Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor mij heeft betekend, geef ik u
kennis dat, onverwacht, van mij is heengegaan, op de leeftijd van 63 jaar,
mijn man
Lei Adriaans
Brunssum: Zus Adriaans-Richel
6446 SH Brunssum, 26 mei 1987
Horizonstraat 86
De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 29 mei om 10.15 uur
in het crematorium „Nedermaas“, Vouershof 1 te Geleen, alwaar bijeen-
komst om 10.00 uur.
Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren voor aanvang van de plech-
tigheid.
Lei is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heer-
len, alwaar woensdag bezoekgelegenheid van 18.00 tot 19.00 uur en don-
derdag van 14.00 tot 15.00 uur.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. mis-
sen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve moeder, groot-
moeder en overgrootmoeder
**Trout
Houkes-Beijnsberger**
Kinderen,
klein- en achterkleinkinderen
Heerlen, mei 1987
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 mei a.s.
om 19.00 uur in de kerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heer-
len.

Daar het onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de hartelijke
condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rust-
plaats van mijn lieve echtgenote, dochter, schoondochter, zus, nicht en tante
Gerda Bergh
echtgenote van
Heinz Lefarth
betuigen wij u onze oprechte dank.
H. Lefarth
Familie Bergh-Stoffens
Familie Lefarth-Heyenrath
Broeksittard, In de Camp 26, mei 1987
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 31 mei 1987
om 10.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.

Voor de vele blikken van belangstelling, die wij van u mochten ontvangen
bij het overlijden van mijn man, onze vader, schoonvader en grootvader
Herman Lendfers
willen wij u langs deze weg onze oprechte dank betuigen.
Uw medeleven is ons tot grote steun, nu wij zijn persoonlijkheid zo plot-
seling moeten missen.
Familie Lendfers
Mei 1987
Wij nodigen u uit om samen met ons de zeswekendienst bij te wonen.
Deze zal gehouden worden op zondag 31 mei a.s. om 11.15 uur in de pa-
rochiekerk van St.-Vincentius á Paulo te Rumpen, Brunssum.

Voor uw blikken van deelneming bij het over-
lijden en de begraving van mijn dierbare
man, onze lieve vader, schoonvader en opa
Hub Eurlings
betuigen wij langs deze weg aan u allen onze
hartelijke dank. Uw medeleven, hetzij per-
soonlijk, schriftelijk, in de vorm van bloemen
en h. missen tot uiting gebracht, was ons een
grote troost en zal een dankbare herinnering
blijven.
Mevr. F. Eurlings-Rietra
Kinderen en kleinkinderen
Wijnandsrade, mei 1987
De zeswekendienst zal gehouden worden op za-
terdag 30 mei om 19.00 uur in de parochie-
kerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade.

In plaats van kaarten
Voor uw bewijs van deelneming, ontvangen na het
heengaan van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma
**Lenie
Grootjans-Ubachs**
betuigen wij langs deze weg aan u allen onze harte-
lijke dank. Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk
of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was
ons een grote troost.
Kinderen en kleinkinderen
De zeswekendienst zal gehouden worden op zater-
dag 30 mei 1987 om 19.00 uur in de parochiekerk
van H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Dankbetuiging
Voor de vele blikken van belang-
stelling ons betoond bij de ziekte,
het overlijden en de crematie van
mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader
en opa
Harie Cober
zeggen wij familie, vrienden en kennissen onze op-
rechte dank.
Een bijzonder woord van dank een dr. Spoon, de-
ken Niessen en de buurt.
Les Cober-Strattemans
kinderen en kleinkinderen
Thorn, mei 1987
Burg. Spiertstraat 7
De zeswekendienst zal plaatsvinden op vrijdag 29
mei a.s. om 19.00 uur in de kapel Onder de Linden te
Thorn.
**Een jaar geleden moesten wij af-
scheidnemen van haar die ons zo
dierbaar was, onze lieve moeder,
schoonmoeder en oma**
Greetje Wauben
Een ieder die Greet wil komen ge-
denken, nodigen wij uit de eerste
jaardienst bij te wonen, die ge-
houden zal worden op zaterdag 30
mei om 19.30 uur in de parochie-
kerk van de H. Geest te Meezen-
broek.
Kinderen en kleinkinderen

**BONT EN
BRUIDS-
MODE**

Verkoop van "internationale"
bruidshowmodellen

In samenwerking met bekende binnen- en buitenlandse
couturiers bieden wij u aan ca. 300 showmodellen waaronder
Engelse en Italiaanse topmodellen in alle maten



HALVE PRIJZEN
Prijzen vanaf f 350.-
★ Ruime keus in accessoires!
★ Uw bruidstoilet wordt pasklaar geleverd.
★ Pasgelegenheid aanwezig!
**Bruidsmode tevens
SPOEDVERKOOP**
van 350 BONTMANTELS tegen liquidatieprijzen

BRUIJ VAN UN OUDE BONTMANTEL
MOGELIJK
**Bruidsmode
Carla van Silfhout**
Westervoort
**Bontmode
Tine Kruijsen**
Alkmaar
Waar:
Reüniegebouw
Wilhelminastraat 1
Geleen
Tel. 04494-43067
Wanneer:
Hemelvaartdag 26 mei van 16.00-21.00 uur
Vrijdag 29 mei van 10.00-18.00 uur
Zaterdag 30 mei van 10.00-16.00 uur

Dankbetuiging
Voor de vele blikken van medeleven, bij het over-
lijden en de begraving van mijn man, onze vader,
schoonvader, grootvader en overgrootvader
Frans Moonen
betuigen wij u onze oprechte dank.
Mevr. Moonen-Leboer
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind
Voerendaal, mei 1987
De zeswekendienst zal worden gehouden op za-
terdag 31 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk
de H. Laurentius te Voerendaal.

Al heeft hij ons verlaten
hij laat ons nooit alleen
wat wij in hem bezaten
is altijd om ons heen
Het is al weer een jaar geleden dat wij
scheid moesten nemen van hem die ons
zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man
en onze lieve vader
Peter Gerard Feijen
De eerste jaardienst zal worden ge-
houden op zondag 31 mei a.s. om 11.00 uur in
de St. Pauluskerk te Passart-Zuid.
Gezina Feijen-Parf
Audrey en Veronique

Daar het ons onmogelijk is een ieder perso-
lijk te bedanken voor de vele blikken van me-
deleven die wij mochten ontvangen bij het
overlijden en de crematie van mijn lieve man
onze vader, schoonvader en opa
**Jacobus
van Elteren**
betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.
Mevr. E. van Elteren-van Gra
kinderen en kleinkinderen

Van Waterschoot van der Gracht-penning

Mijnbouwkundige onderscheiding voor J. Stuffken



Dr. ir. J. Stuffken, die vandaag de Van Waterschoot van der Gracht-penning in ontvangst neemt.

Van onze verslaggever

HEERLEN - Vanavond wordt in Den Haag aan dr. ir. J. Stuffken uit Heerlen de Van Waterschoot van der Gracht-penning uitgereikt vanwege de bijzondere verdiensten van de heer Stuffken op het gebied van de mijnbouw, geologie en geologie in Zuid-Limburg. De heer Stuffken is gepensioneerd mijnbouwkundig ingenieur, hij heeft tot de mijnsluiting gewerkt bij de Staatsmijnen in Limburg.

De uitreiking vindt plaats in het Nederlands Congresgebouw in Den Haag waar vandaag een jubileum-symposium gehouden wordt van het Koninklijk Nederlands Geologisch Mijnbouwkundig Genootschap. Na afloop van het symposium wordt een aantal liederen voorzien van de penning, waaronder ook de heer Stuffken.

Dr. ir. Stuffken werd in Indonesië geboren. Hij studeerde in Delft en kwam na de oorlog te werken op de Staatsmijnen in Limburg als mijnbouwkundig ingenieur. „Door de achtergrond van het ontstaan van het mijngas te bestuderen en te verklaren kon de technologie daarop inspelen en werd mijngas te exploiteren, maar werd het ook mogelijk grotere hoeveelheden kolen te winnen,” aldus Stuffken. Het thema 'mijngas' is slechts een onderwerp uit vele die zijn loopbaan kende.

Ook was hij (met vele anderen), zegt hij er uitdrukkelijk bij betrokken bij de realisering van Schacht III van de voormalige Staatsmijn Emma in Treebeek.

Na de sluiting van de mijnen is Stuffken zich gaan bezighouden met uitvindingen. Hij werd octrooi-gemachtigd en hield zich vooral bezig met nieuwe vindingen op industrieel gebied, maar het bloed kruipt waar het niet gaan kan en uiteindelijk ging hij hij zich toch weer bezighouden met steenkool. Als adviseur van de NOK richtte hij de Steenkoolbank Nederland op, een instituut dat inmiddels omgedoopt is tot European Centre for Coal Specimens en waarvan Stuffken, secretaris technisch adviseur is. Deze Steenkoolbank voorziet de wetenschap (grote onderzoekinstellingen) van permanent dezelfde steenkoolmonsters, zodat er geen verschil ontstaat bij onderzoeken.

Dat in Limburg de mijnen dicht moesten was volgens Stuffken te wijten aan het feit dat in Limburg de kolen op grote diepte gewonnen moesten worden, waardoor in zeer hoge temperaturen en met een enorme druk op het gesteente (waardoor mijngas vrijkomt). Als er dan maar betrekkelijke dunne lagen kool gevonden worden is de exploitatie niet meer rendabel. „Dit laatste geldt vooral voor de mijnen Maurits, Emma en Hendrik. Bij de andere mijnen waar deze problematiek wat minder gold, was de kolenvoorraad inderdaad nagenoeg uitgeput,” meldt hij.

Burgemeester Gilissen hekelt regeling

Geen werkloze bouwvakkers te krijgen

VALKENBURG - Burgemeester Paul Gilissen heeft de zogeheten terugploegregeling nutteloos genoemd. „De regeling gaat momenteel voorbij aan elke realiteit,” het hij weten, na ellendige ervaringen die het Valkenburgse gemeentebestuur er de laatste maanden mee heeft gehad. De ellende is dat er geen werkloze bouwvakkers te krijgen zijn.

De terugploegregeling is door het ministerie van Sociale Zaken in het verleden genoemd om werkloze bouwvakkers weer aan een baan te helpen. Als op een bouwproject van de overheid een voldoende aantal werklozen wordt ingezet wil het ministerie subsidie geven in de arbeidslonen.

Vorig jaar en begin dit jaar had de gemeente Valkenburg drie projecten die in aanmerking kwamen voor de regeling; de uitbreiding van het gemeentehuis, de verbouwing van het gemeentelager en de restauratie van het openluchttheater. Maar de ervaringen zijn rondout belabberd. Dat wil zeggen: er is wel subsidie in het vooruitzicht gesteld, maar er waren gewoon geen werkloze bouwvakkers te krijgen.

Een simpel voorbeeld: voor het openluchttheater was 115.000 gulden subsidie beschikbaar gesteld, maar slechts 35.000 gulden van dat bedrag werd werkelijk geëffectueerd.

De heer Gilissen vindt dat het rijk regelingen als de terugploegregeling opnieuw in overweging moet nemen. „Het hele schoolbord van subsidies van de hogere aan de lagere overheid moet maar eens worden schoongeveegd,” meent Gilissen. Een bijkomende overweging is dat met het verlenen van subsidies de hogere overheid het beleid gaat bepalen van de lagere. „Zoals zo'n tien jaar geleden het geval was met de befaamde ACW-subsidies,” aldus Valkenburgs burgemeester. De dienst ACW maakte destijds uit waar en voor hoeveel geld riolerings en andere civieltechnische werken werden uitgevoerd.

(ADVERTENTIE)



contactlenzen-
brillenspecialzaak

Enige trotse bezitter
van 'n wereldprimeur!

Maak kennis met ons
computervideosysteem

P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984
bij de Pancratiuskerk
t.o. de Passage

PG MOET FIAT GEVEN VOOR VERDER VERLOOP ABP-ZAAK

Laumen zwijgt in alle talen

MAASTRICHT - Fraude-officier mr. Jo Laumen ontloopt de pers. Hij wil nog steeds geen commentaar geven op de uitspraak in de zaak tegen mr. drs. Ed Masson, die verleden week donderdag door de Maastrichtse rechtbank veroordeeld werd tot een jaar gevangenisstraf en terugbetaling van 108.000 gulden.

Dat geld heeft Masson als ABP-direkteur op de afdeling belegging ontvangen 'aan steekpenningen. Een nuld vonnis gezien de eis. Bovendien heeft de rechtbank Masson vrijgesproken van driekwart van wat hem ten laste was gelegd.

Een domper voor Laumen is bovendien het hardnekkig gerucht

dat men de beslissing over het al dan niet vervolgen van andere verdachten in de ABP-affaire uit handen van het openbaar ministerie te Maastricht heeft genomen.

Door de omvang van de steekpenningaffaire rond het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds zou het ministerie van justitie in Den Haag het verdere ver-

loop stevig in handen willen houden.

Het bijna vier jaar durende onderzoek met het tienduizenden pagina's tellende proces-verbaal heeft volgens sommigen 10 miljoen gulden gekost. Men wil vermijden dat het afhandelen van de resterende zaken uit de hand zal lopen.

Justitie-woordvoerder mevrouw Toos Faber in Den Haag verwijst die geruchten naar het rijk der fabelen. „Grote onzin. Het is normaal dat een officier die een dergelijke ingewikkelde en uitvoerige zaak in handen heeft alvorens tot vervolging over te gaan eerst advies inwint bij de procureur-generaal. Maar dat die op zijn beurt weer toestemming zou moeten hebben van Den Haag is niet waar,” aldus de zegsvrouw.

Laumen zal nu zijn lijst met verdere verdachten (het aantal wordt geschat op circa dertig) eerst moeten voorleggen aan de procureur-generaal R. Gonzales bij het Gerechtshof in Den Bosch. Deze was dinsdag niet bereikbaar voor commentaar.

OMROEP BEPAALT WAT WORDT UITGEZONDEN

DSM-concerten voor ROZ kosten een ton

vervolg van pagina 1

Onder de titel 'DSM-Limburg Concert' komen voortaan elke zondagmiddag van 12.02 tot 13.00 vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en solisten voor de ROZ-microfoon. „Wat er wordt uitgezonden bepaalt de ROZ, dat het uitgezonden kan worden is voor een belangrijk deel te danken aan DSM-Limburg”, aldus Ben Janssen. Welk bedrag er met de sponsoring gemoeid is wilde men niet kwijt. Insiders denken aan een ton. Bij de ROZ zijn voorts ook plannen om met een eigen blad een paar maal per jaar huis-aan-huis in Limburg te verschijnen. Vermoedelijk al dit najaar komt dat blad, waarvan de kosten voor een groot deel via advertenties worden gedekt, op de markt via een drukkerij in Heerl.

Vroeger

Met uitzondering van zondag (sport blijft vanaf 18.00 uur), komen de avonduitzendingen van de ROZ vanaf 1 juni een uur eerder in de lucht, vanaf 17.00 tot 18.00 uur. Dat laatste is een gevolg van een contract dat alle regionale omroepen in ons land hebben zijn aangegaan met Radio 1. In het nieuwe schema zendt de ROZ (behalve op werkdagen van 7.15 tot 8.00 en van 12.00 tot 13.00 uur) op zaterdag en zondag ook uit van 9.00 tot 13.00 uur. Dat is een aanzienlijke verruiming van de zendtijd met daaraan gekoppeld een reeks nieuwe programma's. Op zaterdag vanaf 9.00 uur Trefpunt Venlo (Noord- en Midden-Limburg in het vizier), om 10.03 Vrij spel: Pop in Limburg, om 11.03 Festival: een uur cultuur puur en om 12.03 Het evenement met aandacht voor het muziekleven in Limburg. Zuidelijke Zaken op Zondag komen iedere zondagochtend vanaf 9.02 uur in Trefpunt Maastricht aan de orde. Vanaf 10.02 uur is er Postbus 94 Maastricht met Muziek op verzoek, om 11.02 sport en om 12.02 Het DSM-Limburg Concert.

Streektaal

ROZ-Aktueel, nieuws en reportages zijn er van maandag tot en met vrijdag van 17.05 tot 17.20 met in aansluiting dagelijks van 17.20 tot 17.30 uur Limburg musiceert. Voorts om 17.30 uur op maandag Werken in Limburg (de Limburgse arbeidsmarkt), op dinsdag Leren in Limburg (volwasseneducatie) of (gedurende het hoogseizoen) Uit in Limburg (toeristische tips), op woensdag De Ronde van Limburg (doorpraten over actuele kwesties), op donderdag Anno Toen (geschiedenissen uit Limburg) en op vrijdag Speulterre. Op zaterdag brengt men na ROZ Aktueel om 17.15 uur Plat Eweg (verhalen en vertelsels in de streektaal) en vanaf 17.40 uur programma's voor Turken en Marokkanen.

Jo Sampermans treedt af als voorzitter CDA

Van onze Haagse redacteur DEN HAAG/SITTARD - Voorzitter drs. Jo Sampermans van het CDA-Limburg heeft laten weten in september zijn functie neer te leggen. Vier jaar geleden, toen hij de functie aanvaardde, heeft hij dat aftrieden al aangekondigd: hij zei toen slechts gedurende een periode als voorzitter te willen fungeren. Binnen het CDA is inmiddels de procedure op gang gebracht die moet voorzien in de ontstane vacature.



• Het sponsoringcontract voor het ROZ-programma 'Het DSM-Limburg Concert' werd gistermiddag ondertekend door Will Pecsasse (hoofd public relations en voorlichting DSM, rechts) en Ben Janssen (directeur hoofdredacteur van de ROZ al.).

Belangwekkend vraagstuk voor rechtbank Roermond Rechter in getuigenbank

door jan a. c. de klerk

ROERMOND - De vraag of er een rechter-commissaris lijfelijk aanwezig moet zijn bij huiszoekingen - (ook als in een onderzoek meerdere tegelijkertijd moeten plaatsvinden) - is centraal komen te staan in een strafzaak wegens uitvoer van drugs naar de Bondsrepubliek tegen de 26-jarige in Venlo wonende Duitser Frank K. Zijn raadsman mr. P. Vos in Venlo heeft beroep op onrechtmatig verkregen bewijs gelanceerd omdat bij huiszoekingen op drie verschillende plaatsen rechter-commissaris mr. de Vos uit Roermond niet overal voortdurend ter plekke zou zijn geweest en

omdat het tijdstip van inbeslagname van spullen vijf minuten voor het tijdstip van binnendringen in de eerste woning lag. De Venlose advocaat haakte daarmee in op twee recente arresten van de gerechtshoven in Amsterdam en Arnhem waarin permanente aanwezigheid van de rechter-commissaris bij huiszoeking wordt bevolen.

Veertien dagen geleden was het onderzoek ter terechtzitting tegen de Venlonaar al gesloten met een vordering van de officier van justitie van twee jaar gevangenisstraf. De meervoudige strafkamer van de Roermondse rechtbank deed geen uitspraak maar heropende dinsdag het onderzoek om de rechter-commissaris zelf over het vraagstuk aan de tand te voelen.

Mr. de Vos legde uit dat vooral bij omvangrijke fraude- en narcotica-zaken steeds vaker meerdere huiszoekingen tegelijk moeten worden uitgevoerd en er onvoldoende rechtsc-commissarissen zijn om daarbij voortdurend aanwezig te zijn. Hij vindt dat leiding geven aan het onderzoek ook wordt bereikt door permanent contact met alle lokaties via de radioverbindingen van de politie.

Mr. de Vos: „De huiszoeking moet weliswaar door de rechter-commissaris gebeuren, maar ik interpreteer dat zo dat ik daarbij de leiding moet hebben.”

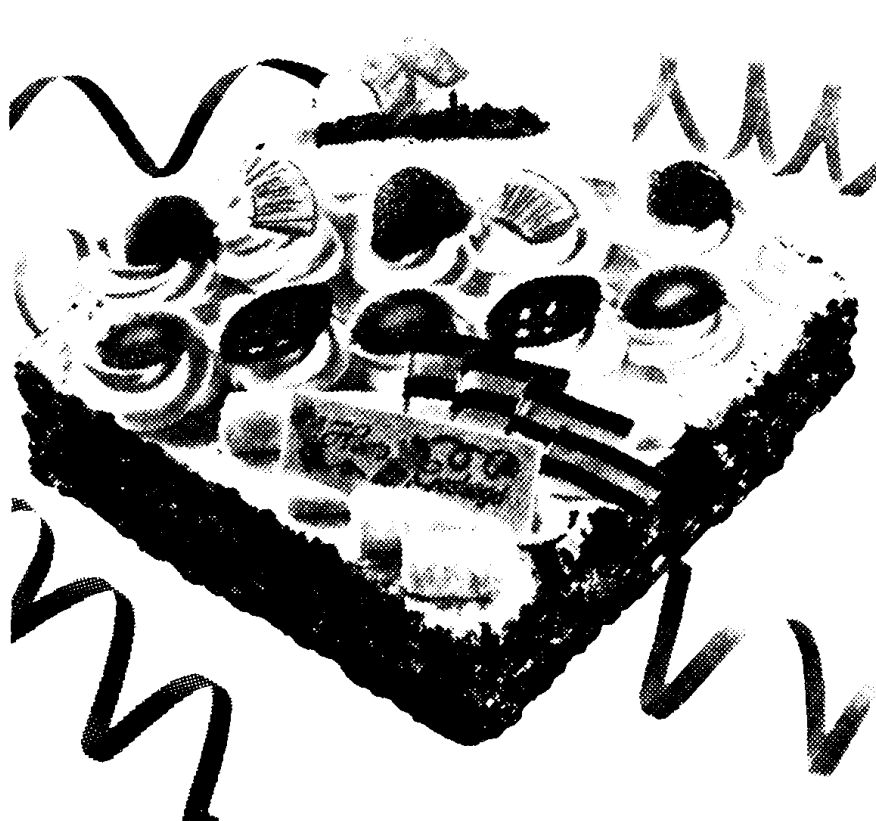
De Venlose advocaat hield vast aan de juistheid door de twee gerechtshoven nog eens bevestigde regels uit het wetboek van strafvordering. „De waarborgen voor rechtszekerheid bij huiszoekingen zijn daar niet voor niets ingebouwd,” zei hij.

Officier van justitie mr. Van der Hark zegt de arresten van de gerechtshoven in Amsterdam en Arnhem wel hoog te schatten maar is het er niet mee eens. Hij wees er na een strikt juridische uitleg van de regels de rechtbank op dat het openbaar ministerie in Amsterdam er nog tegen in cassatie bij de Hoge Raad der Nederlanden is gegaan. De voor toepassing van het recht in ons

nu ook belangwekkend geachte uitspraak van de Roermondse rechtbank volgt op dinsdag 9 juni.

(ADVERTENTIE)

Geslaagd? V&D heeft de taart.



V&D's meesterbakkers maakten speciaal voor de geslaagden een feestslagroomtaart met veel vers fruit en extra veel slagroom.

Feestslagroomtaart

13.95

VROOM & DREESMANN
100 JAAR ALTIJD NIEUW ONDER DE ZON

Chique, apart en volgens de laatste mode gekleed de zomer in met kleding van

MODEHUIS OLIESLAGERS

Uw adres met de grootste sortering in exclusieve én ... betaalbare mode, ook voor de grotere maten die perfect gekleed willen zijn.

Promenade 6-8, Brunssum, telefoon 045-252630

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

mevr. Ph. Beckers-Prevoo

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Beckers

Schimmert, mei 1987

De plechtige zeswekdienst wordt gehouden op zaterdag 30 mei om 19.00 uur in de kerk van de H. Remigius te Schimmert.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote, onze moeder én grootmoeder

Nelly Otten-van Ginneken

zal plaatshebben op zaterdag 30 mei om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg.

Wim Otten
Kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, mei 1987

OVERLEDEN

† **Pierre Kools**, 77 jaar oud, echtgenoot van Fie Walraven, Maastricht, Kast. Petersheimstraat 17. De uitvaartdienst vindt plaats vrijdag 29 mei as, om 14.00 uur in de parochiekerk van Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht. Geen condolieren.

† **Gusta Smulders**, 81 jaar oud, weduwe van Sjeng Sneets, Huize Providentia, Veldstraat 18a, Maastricht. Corraadres: Desiree Leesenstraat 53, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats vrijdag 29 mei as, om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht.

Erkende relatie-bemiddelingsbureaus

Samen verder
Stichting Relatievorming Limburg
Stichting Landelijk Centrum (LCH)

werken samen om met minder kosten meer mogelijkheden te bieden aan mensen, die een partner zoeken. Vraag gratis informatie: Heerlen 045-412847, Geleen-Sittard: 04490-23450, Maastricht 043-435231 en 043-434374, St. Relatievorming Limburg, Vesthof 41: 043-435231; Centraal adres LCH: 030-760630. Erkend door Raad van Toezicht

Fietsen/bromfietsen

Vele ACCESSOIRES leverbaar voor Vespa Ciao scooter enz. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Complete OMBOUWSETS in wit of rood voor Vespa Ciao. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. HONDA MT, Yamaha DT, Kreidler, Puch Maxi, Vespa. Tevens bromfietsopbouw, Maasstr. 3, Beersd-Hrl., 045-725309.

Te k. VESPA Bravo met verz. i.z.g.st. Tel. 045-752042.

Te k. 2x PUCH Maxi, bj. '83 en '85, te k. gvr. Yamaha RD, Tel. 045-319025.

Te k. HONDA MT, i.z.g.st. veel extra's. Tel. 04490-13973.

Geld en goed

Snel geld nodig?
Wij helpen u gemakkelijk per telefoon

5.000 = 60 x 111, 12.6%
10.100 = 60 x 216, 11.0%
23.000 = 72 x 431, 11.0%
32.000 = 96 x 492, 10.9%
40.000 = 96 x 610, 10.6%

01860-13055

Voorschotbank Crefinass
Tot 21.00 uur geopend

Deutsche Bau-opdrachten? Geen geldige papieren? Deutsche Handwerkskarte für den Baubetrieb beschikbaar. Met bijzondere aanbidding. Br.o.n.r. HK 228 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vakantie/recreatie

DUITSLAND. Moezel-Saarland: te huur op Nederlands, vakantiepark, luxe 6-pers. stacaravans, douche, we en tv. Juli/augustus vrij, 5 dagen. Hemelvaart-Pinksteren: / 275,-; 3 weken juni-september va. / 675,-. Keijman Reizen, Rhenen, tel. 08376-14130/14121 (gratis gids).

STRANDVAKANTIE?
Huur een caravan in Zeeland (Walch). Vrijheden tot 25-7 en vanaf 22-8. Inl. 01181-882.

PUCH Maxi '83 met verz. / 475,-. Tel. 045-412593.

MT 5, rood, met Uvexhelm en beugelset, bj. '84. / 1300,-. Tel. 045-411843.

Te k. zeer mooie PUCH Maxi, bj. '85, (koopje). Eisenhouwerstraat 15, Egelshoven.

Te k. YAMAHA RD-50 + helm (aansch. auto) / 700,-. 045-256297. Na 17.00 uur.

Fietsen - fietsen - fietsen

Motobécane racefiets / 499,-
Raleigh racefiets / 545,-
Peugeot racefiets / 569,-

Giant, Koga Miyata, Gazelle race-, sport- en randonneurietsen. Kom eens vrijblijvend binnen bij rijwielspecialist Jan Rekers, Kouvenderstraat 181, tel. 045-212537. Hemelvaartsdag tijdens de braderie zijn wij geopend van 10 tot 17 uur.

WIE JARIG IS TRAKTEERT: WELKOM OP DE JUBILEUMSHOW VAN ATRO HEERLEN

Atro Heerlen bestaat vijf jaar. En dat gaan we vieren met een feestelijke show op 28, 29 en 30 mei as, met koffie, vlaai en aardige attenties. Maar ook met speciale jubileumaanbiedingen, feestelijke inruilprijzen en interessante garanties op gebruikte wagens.

JUBILEUMAANBIEDING

Renault 5 TI Festival. Met snelle striping, aerodynamische wieloppen, stereo radio/cassettrecorder, sunroof, matten en volle tank, 1100 cc schone motor. Voor de speciale prijs van **f 18.775,-** (normaal inclusief pakket f 20.150,-)

UBENT VAN HARTE WELKOM

Vier ons jubileumfeest mee en rij weg met een hoge inruilprijs. Tijdens onze show trakteren wij iedere koper van een nieuwe auto bovendien nog op 1 jaar gratis onderhoud (met een maximum van 20.000 km). Tot ziens!

Openingstijden showroom: Hemelvaartsdag, 28-5, van 10.00-21.00 uur, vrijdag 29-5 van 9.00-18.00 uur en zaterdag 30-5 van 10.00-17.00 uur.

ATRO HEERLEN B.V.
Frankenlaan 1, 6419 BT Heerlen. Telefoon (045) 713600. Tot ziens bij Theo Kicken

Favorieten laten het afweten in Parijs

McEnroe van slag

eveneens nog met veel bravoure opzij: 6-2, 6-4.

De als negende geplaatste Fransman Henri Leconte verloor van de Westduitsler Ricki Osterthun. De partij duurde vier sets: 3-6, 3-6, 7-6, 1-6. Ook de als twaalfde geplaatste Australiër Pat Cash verloor, door toedoen van de Amerikaan Jim Pugh, uit het toernooi: 3-6, 6-3, 6-2, 7-6.

De Nederlandse Marcella Mesker kwam evenmin verder dan de eerste ronde. De Haagse werd in twee sets (6-3, 6-3) uitgeschakeld door Natalia Zvereva uit de Sovjetunie. De als eerste geplaatste Martina Navratilova kwam wel een ronde verder te

PARIS – John McEnroe heeft zich tijdens de open Franse tennistijd op de tennisbanen van Roland Garros al in de eerste de beste ronde aan de kant laten zetten. De voormalige nummer één van de wereld was er tegen de Argentijn Horacio de la Peña niet met zijn gedachten bij en verloor in vier sets: 6-4, 2-6, 4-6, 2-6. McEnroe was als nummer zeven geplaatst.

Twee jaar geleden, toen hij de eindstrijd haalde, won McEnroe nog gemakkelijk in de eerste ronde van Parijs van dezelfde tegenstander en in Rome zette de Amerikaan de langharige Argentijn, 49e op de wereldranglijst.

Rudi Metz vervanger van Kist

HEERENVEEN – Rudi Metz wordt de vervanger van Kees Kist bij Heerenveen. De 34-jarige spits werd na een conflict op een zijspoor gezet. Metz, met veertien treffers de topscorer van eerste-divisieclub Emmen, maakte gebruik van een clause in zijn tweejarig contract, waardoor hij tussentijds van club kon wisselen.

Metz, vorig jaar bij Heracles vertrokken, was ontevreden met de ontwikkelingen van de Drentse BVO. Noes Louhenapessy, rechtsback van amateurhoofdklasser Hoogeveen en het Nederlands amateurelftal, heeft dinsdag ene eenjarig contract getekend met eredivisieclub Veendam.

In verb. met bruiloft hedenavond geen DANSEN bij café De Sport, Sittardeweg 126 Heerlen.

Morgen Hemelvaartsdag gezellige dans- en CON-TACTAVOND in het Wapen van Hoensbroek met d.j. Richard, Hoofdstr. 432. Bcw. verpl. Het bestuur.

Iedere dond., vrijd., en zat. gez. DANSAVONDEN in café De Pip, Maastrichterlaan 4, O.u.W. (Landgr.)

Meisje v. 19 jr. zkt. VRIEN. DIN om mee uit te gaan of evt. te corresponderen. Br.o.n.r. BR 073 LD, Rummen, 81, 6443 CC Brunssum.

Welke leuke, jonge, spontane, vrouwelijke DAME wil kennismaken met man, 34 jr., schuldloos gescheiden, zacht karakter, 1.68 m lang, zelfst. ondernemer. Hobby's: surfen, skien, zwemmen, sauna, maar is ook erg huiselijk en romantisch, b.v. gezellig bij open haard zitten met muziek; later doel: event. huwelijk. Wil je meer weten, schrijf dan! Brieven met foto op erevorderen, retour. Ws. duurs. Br.o.n.r. HO 241 aan Limb. Dagbl. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te koop aangeboden

KANTELEUREN. roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compleet met afzonder voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, Tel. 043-641044.

Speciale aanbieding: ALU-UITSCHUIFLADDERS: 2x12 sports (6 mtr) f 297,-; 2x14 sports (7 mtr) f 375,- incl. btw. Houthandel Rinkens, Landgraaf, Tel. 045-319846.

VLOERBEDEKKING. gordijnen en tapijten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woning-inr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld, Tel. 045-441346.

ZONNEHEMELS! Voor een eerlijk en deskundig advies en een selectie van de beste merken, speciaalzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer, 04407-1554, misschien niet de grootste wel al jarenlang de beste en goedkoopste.

ZONNESCHERMEN. Kunststofschroten, dakgootbekk. Fa. Felicio, tel. 045-215597 b.g.g. 045-218731.

LAMELENGORDIJNEN. Fa. Felicio, tel. 045-215597 b.g.g. 045-218731.

Kassarollen voor (bijna) alle merken kasregisters en weegregisters uit voorraad leverbaar. Roltex-RCN v.o.m. Nuth, Tel. 045-242880 (dag en nacht).

Schaesberg: open dag

SCHAESBERG – Kinderen, die gezeten op de rug van een pony, bezit nemen van de drafbaan; volwassenen die zich per huifkar laten vervoeren naar de paardenstallen of zich en masse melden voor de vertoning van de film van stal tot finish; Anton Geesink, pr-man van Ladbroke die informatie over de totalisator geeft ten overstaan van tientallen belangstellenden: zo moet Frank Kemperman, directeur van de draf- en renbaan Schaesberg, zich de open (halve) dag van komende vrijdag voorstellen.

Het is uiteraard de bedoeling, van potentiële bezoekers vaste klanten te maken. 'Schaesberg' wil het publiek informeren. Het blijft dus niet bij verhalen over het invullen van speelkaarten alleen. Men zal vrijdag bijvoorbeeld ook aandacht besteden aan de verschillende manieren van starten, het optuigen van de paarden en, uiteraard, de drivers en volbloeds zelf. Om 17.00 en 18.00 uur verzorgen jockey's demonstratierennen met Arabische volbloeds. Volwassenen krijgen van Ladbroke een gratis spelbiljet ter waarde van vijf gulden voor de eerste koers.

De poorten van Schaesberg gaan om 15.30 uur open. De toegang is gratis. Dat laatste geldt trouwens ook, als men in aansluiting op zijn bezoek de draverijen (19.00 tot 22.30 uur) wil bijwonen. Voor alle verdere informatie kan men de administratie bellen: 045-319191.

Udo Lattek: 'Mijn humeur is opperbest'

WENEN – In welke samenstelling vanavond Bayern München en FC Porto aan de Europa Cupfinale voor landskampioenen beginnen, is nog geheim. Udo Lattek en zijn collega-coach Artur Jorge noemen de winstkansen fifty-fifty en weigeren de opstelling voortijdig prijs te geven.

Beiden moeten gaten vullen, ontstaan door blessures (Gomes, Lima Pereira, Wohlfarth, Dörner) en schorsingen (Augenthaler). Het superioriteitsgevoel bij de Duitsers staat nog kaarsrecht overeind. 'Mijn humeur is opperbest', gaf Lattek toe. 'Als we de zaak maar doorderstijgen opvatten, is het snel over en uit met Porto'.

De Portugese selectie kwam tot verrassing van de journalisten wel met een kerngezonde Jaime Pacheco van de vliegtuigtrap af in Wenen. De 28-jarige spelbepaler, die lang was uitgeschakeld door een gescheurde kruisband, is door een speciaal oefenprogramma van Jorge bijtijds klaar gestoomd voor de finale. 'Hij komt niet als toerist', grinsde Porto's oefenmeester. Scheidsrechter is de Belg Alex Ponnet.

Doelman Jean-Marie Pfaff meldde zich later in het Bayern-trainingskamp dan zijn teamgenoten. De Belgische international was naar zijn vaderland gereisd om de begrafenis van zijn schoonmoeder bij te wonen.

Schaesberg: open dag

Beeld van de turnstrijd tussen Belgisch- en Nederlands Limburg.

Semi-interland van Limburgse turnploegen

Reuzezwaai van Belgen

Van onze medewerker

KERKRADE – Het 26ste turntreffen tussen de beide Limburgers liep uit op een duidelijke Belgische zege. Met 3-2 werden de Limburgse turnploegen verslagen. En in individueel was de medaille-verhouding 9-6 in het Belgische voordeel. Bij de dames moest Limburgs kampioene Monique Storcken (Sittard) zelfs vijf turnsters voorlaten en

SPORT KORT

● **GELEEN –** Herschi V en L-trainer Gabri Rietbroek wil de Belgische handbalinternational Jo Delpire in zijn ploeg. Hij is een links-handige 24-jarige rechterhoekspeeler van Sasja. Het Belgische Herstal, ook uitkomend in de hoogste handbalklasse, is op zoek naar een trainer. In dit verband circuleren momenteel de namen van Pim Rietbroek en Ton Velraeds.

● **WEERT –** Op Hemelvaartsdag staat in de hoofdklasse honkbal de derby Phantoms-HSC Maastricht (Sportpark Boshoven Weert, 14.00 uur) op het programma. In de hoogste klasse van de softbalcompetitie speelt Condors in Sittard om 11.00 uur tegen Roef en ontvangt All Stars om 14.30 uur Twins 3 (sportpark Varenbeuk. In de eerste klasse (11.00 uur): HSC Maastricht-Studs Eindhoven in sportpark Maastricht-West.

● **LANDEN –** De rallykampioen van het Midden-Oosten, Mohammed Bin Sulayem, start deze week in de Haspengouwally. Deze 26-jarige inwoner van Dubai behorende tot de Verenigde Arabische Emiraten werd in 1986 kampioen met een Toyota Celica Turbo. In de Haspengouwally neemt hij voor het eerst deel in een groep A-rallywagen, een Ford Sierra Cosworth. Niet minder dan 150 rallyequipes staan ingeschreven. Vrijdagavond gaat de eerste deelnemer van start om 17.00 uur bij het sportcomplex van Landen. Zaterdagmorgen wordt om 9.20 uur gestart voor drie omlopen van zes klassamentsproeven. De winnaar zal tegen 22.00 uur de finish bereiken.

Trainerscarroussel

MAASTRICHT – Albert Hermans, spits bij de VV Keer, zal het volgende seizoen de vierdeklasser St.-Pieter als trainer onder zijn hoede nemen. Hij volgt bij St.-Pieter George Balieux op.

VCH sterke

Van onze medewerker

HEERLEN – Het volleybalteam van Pancratiusbank/VCH, het vierde seizoen weer acterend in eredivisie, is aanzienlijk versterkt. De selectie van coach Ger Spil is uitgebreid met vier nieuwe zichten.

Het kwartel nieuwelingen besta uit de aanvalsters Jacqueline Willems (Artemis/Rapid en Jong Oranje), Esther Haremaker (ADO Maastricht) en het jonge talent Horia Bellemakers (Datak/SDO). Daarnaast heeft ook spelverdeelster Rogiers (Hatovac Tongeren) en de uitmakend van de nationale Belgische selectie, overschrijving naar Heerlen aangevraagd. Ger Spil heeft „Ik ben er ingenomen met de versterking in zowel kwalitatieve als kwantitatieve zin. Bovendien denk ik dat hiermee nagenoeg maximaal haalbare aan concentratie van regionaal talent op het hoogst beschikbare speelniveau gerealiseerd." Overigens speelde Pancratiusbank/VCH al aanstaande vrijdag om 19.30 uur een oefenwedstrijd tegen de Belgische eredivisie-nist Davozon uit Zonhoven. Christ Melchers is daarbij niet van de partij. De Heerlense aanvalster schied de afgelopen dinsdag tijdens het 0-3 gewonnen bekerduel tegen Luas/VCT haar enkelbanden en voorlopig uitgeschakeld.

De loting voor de vierde ronde van het nationale bekertoernooi heeft voor de geplaatste Limburgse teams een aantal zeer interessante tegenstanders opgeleverd. Alleen de damesploeg van Pancratiusbank/VCH heeft een uitwedstrijd geloot: naar het Friese Drachten tegen de gelijknamige eerste divisieploeg.

Safy/Oikos speelt, thuis gewonnen van Trivos, tuss tuss nummer twee uit de afgelopen competitie: AMN/Zaan. Bij de heren ontvangt SEC/V (derde divisie) ambitieuze eredivisieploeg van chard Kempers' Animo uit Sneek speelt Linne tegen Hillhout/Relland en VC Velden tegen Lycurgus. Wie wil de debutant in de hoogste speelklasse: Geevers/P&P. Het thuiswedstrijd heeft geloot tegen runner-up Deltalloy/AMVJ.

Winst Brazilië

GLASGOW – Brazilië heeft dinsdag in Glasgow het voetbaltoernooi van de Stanley Rous-beker gewonnen. De Zuidamerikaanse ploeg versloot in de laatste wedstrijd Schotland met 2-0. Bij rust stond het 0-0. Brazilië was de eerste overwinningen van Brazilianen tijdens hun Europese tournee.

Brazilië scoorde kort na de rust twee keer. Rai maakte het eerste doelpunt in de 51e minuut. Negentien minuten later verduubelde Valdo de marge. Bij de wedstrijd waren 41.400 toeschouwers aanwezig.

stonden van Jan Bremen (Kerkrade) en Wiel Knols (Schimmert). Peter Frissen (Schimmert) had een makkelijke wedstrijd. Met overwinningen op vloer, ringen en rekstap bleef hij ruim drie punten voor Maurice Quaedvlieg (Kerkrade). Frank Knols (Schimmert) won de brons. Bij de jongens werd Richard Wnuck (Kerkrade) met vijf overwinningen duidelijk winnaar. Het zilver en brons was hier voor Robert Jansen (Brunssum) en Raymond Nijssen (Schimmert).

UITSLAGEN:

DAMES: 1. Belg.Limburg 16515 p; 2. Ned.Limburg 14520 p.

MEISJES: 1. Belg.Limburg 14950 p; 2. Ned.Limburg 13545 p.

HEREN: 1. Ned.Limburg 20280 p; 2. Belg.Limburg 9815 p.

JONGENS: 1. Ned.Limburg 21910 p; 2. Belg.Limburg 18110 p.

Ritmische oefeningen: 1. Belg.Limburg 7830 p; 2. Ned.Limburg 7045 p.

Limburgse karters in NK Veldhoven

VELDHOVEN – Zondag zullen in Veldhoven op het circuit De Landsard Nederlandse kartingkampioenschappen worden verreden. In de klasse Intercontinental zal Robert Valkenburg (Linne), die zijn zinnen op het Europese juniorenkampioenschap heeft gezet, alsmede Marco Franssen uit Spaubeek van de partij zijn. In de klasse 125 cc A start Marcel van Rijswijk uit Roermond, die afgelopen zondag in Vaals won en verleden jaar tweede bij het NK was. In de klasse zwaar eveneens slechts een Limburger, n.l. Jos Souren uit Brunssum, die eveneens afgelopen zondag nog zijn klasse in Vaals won.

Marseille won voor eigen publiek met 2-0 van Reims. De doelpunten kwamen van Brisson en Benoit. De returns worden gespeeld op 2 juni. Bordeaux is bekerhouder.

Samba-volleybal

HEYTHUYSEN – Voor nagenoeg volle tribunes in de sporthal Aoreve van Heythuysen gaf de Braziliaanse toploeg Belo Horizonte een spectaculaire volleybalshow weg.

Met de voor volleybalbegrippen kleine aanvalster Da Silva (1.85 m) en Bassi (1.75 m) die hun gebrek aan lengte moeiteloos compenseerden met een fenomenale sprongkracht, werd Noliko Maseik geklopt met 3-1 (15-10, 15-11, 15-8). De toegift was voor de Belgen (15-10) met de ex-aanvoerder van Oranje, Ad van der Velden, als betrouwbare versterker.

In de sporthal van Oirsbeek vindt morgen vanaf half een de eindronde plaats om de volleybalbeker is district 24 voor dames en heren. De finale beginnen omstreeks drie uur.

IEDEREEN DIE ZICH MELDT WORDT GEHOLPEN

Limburgse ziekenhuizen voorbereid op actie LSV

ERLEN - De Limburgse ziekenhuizen zijn voorbereid op doorgaan van de actie van de Landelijke Specialistenvereniging, volgende week. De directie van het De Weverziekenhuis in Heerlen is met de specialisten overeen gekomen de noodzakelijke hulp en behandeling in ieder geval gang zullen vinden. Patiënten die volgende week voorname of een poliklinisch bezoek zijn opgeroepen worden voortdurend door de specialisten benaderd of uitstel van opname of behandeling mogelijk is. De specialisten in loonvast van het De Weverziekenhuis hebben zich solidair verzet met de vrije specialisten. In ieder geval blijven de poliklinieken bezet.

lijkhouden aan de 38-urige werkweek, hetgeen betekent dat een aantal afspraken voor volgende week zal worden afgezegd. Uiteraard voorzover de patiënt daar geen schade van zal ondervinden. De poliklinieken worden ook in Maastricht niet gesloten. Iedereen die zich meldt voor behandeling wordt in principe geholpen.

In het Sittardse ziekenhuis is vandaag een bespreking over de te nemen voorzorgsmaatregelen. „De zorg om de patiënt zal er in ieder geval niet minder op worden”, aldus een woordvoerder. De medische staf van het St. Laurentiusziekenhuis in Roermond heeft inmiddels al gesproken met de directie over de mogelijke actie. Ook in Roermond worden de spoedgevallen geholpen en de minst dringende zaken uitgesteld. De behandeling zal in ieder geval patiëntvriendelijk zijn, legt dr. Mattart desgevraagd uit. Met huisartsen is ook afgesproken dat men-

sen gewoon doorverwezen kunnen worden. De verpleegduur van de patiënten ondervindt geen hinder van de mogelijke acties.

Het Landelijk Patiënten/Consumenten Platform, dat organisaties met in totaal 850.000 leden vertegenwoordigt, eist dat de Landelijke Specialisten Vereniging de voor de eerste week van juni aangekondigde acties afblaast. In het kort geding dat vandaag in Utrecht dient vraagt het de rechter te bepalen dat de LSV de specialisten binnen zes uur na de uitspraak via een persbericht aan het ANP en de landelijke dagbladen moet oproepen, van 1 tot en met 5 juni op de gewone manier hun werk te doen.

Voorbarig

Het Landelijk Patiënten/Consumenten Platform noemt de actie voorbarig omdat de wet nog voorziet in het inschakelen van een adviescommissie over de voorgenomen inkomensverlaging. Als de minister van sociale zaken daarna een definitief besluit neemt kan de LSV zodanig nog een beroep doen op de rechter.

MAASTRICHT - Maandag kreeg directeur W.P. Welsing van de Rijks-hogeschool voor Vertalers in Maastricht het eerste exemplaar van het boek *Recht en Vertalen*. Tegelijkertijd startte aan de juridische faculteit van de Rijks Universiteit de postdoctorale cursus *Recht en Linguïstiek*.

„Eindelijk wordt aan afgestudeerde juristen de gelegenheid geboden zich nader te bekwamen op het juridisch vertaalwerk. Daar is veel belangstelling voor”, zegt mr. Gerard René de Groot. Hij is hoofd-docent van de juridische faculteit in Maastricht en is samen met prof. J. Balkema de samensteller van het

Groot tekort juridische vertalers

boek *Recht en Vertalen*. „Vertalen van juridische teksten is moeilijker dan andere teksten. Juridische teksten zijn namelijk niet los te zien van de rechtssystemen in de afzonderlijke landen. Dus het vereist niet alleen een goede taalbeheersing maar ook een goede kennis van het juridisch systeem.”

Bij het HBO-instituut voor vertalers weet men van het subtiel taalgebruik in de juridische wereld. „Ik ben er verschrik-

kelijk blij mee. Er is een groot tekort aan vakbekwame juridische vertalers”, zo reageerde Welsing. Recht en linguïstiek wordt gegeven in groepen van maximaal 18 cursisten. De cursus duurt een jaar en kost 1700 gulden. De cursisten kunnen keuze maken tussen de talen Engels, Frans en Duits. Engels is verplicht.

Aan de cursus kan worden deelgenomen door juristen en mensen met een taalkundige achtergrond.

Opknappbeurt dagverblijf Maastrichts ziekenhuis

MMERT - De ledenvergadering van de Belangenvereniging Hart en Vaatpatiënten (VH) is met akkoord gegaan met de kas van de onder het zelfbestuur werkende stichting Hartwijzer 5000 gulden zal worden geschonken aan de cardiologische afdeling van het academisch ziekenhuis in Maastricht. Het geld zal worden gebruikt om dagverblijf voor de patiënten die afdeling in een totaal verdunde afdeling van dat ziekenhuis op te knappen. Er komen nieuwe meubels, nieuwe verlichting en nieuwe wand- en vloerbekle-

dingen. De ledenvergadering brachten tijdens de vergadering zaterdag in Schimmert ook 692 gulden bij elkaar voor de kinderen die in Nederland medische hulp komen zoeken. Het bestuur heeft besloten dat de kas van de vereniging een schenking van 1500 gulden voor de Poolse patiënten.

rouw van den Enden - weduwe van de Eindhovenaar dr. van den Enden die grote verdiensten heeft bij de begeleiding van de chirurgie in ons land - is tot ere-lid van de BHV benoemd.

Martens past compromis Voeren aan

Van onze correspondent
USSEL - Het kabinet Martens wil opstelling en indeling van het nieuwe taalontwerp zoals dat in het maandelijkse Voer-commissie aangekondigd is, verschuiven naar de fractie van de regeringspartijen. Het is een van de aanpassingen van het Voer-akkoord, waarover premier Martens zijn topministers het gisteren eens zijn geworden. Het ligt in de bedoeling van de regering de nieuwe taalwet, die mede tot een sluitende oplossing voor het taalconflict in de Voer-reek moet leiden, in 1989 in werking te laten treden.

en tweede wijziging komt er neer dat het koninklijk besluit dat aan José Happart drie burgemeesterlijke bevoegdheden ontnaemt, tweemaal geëffectueerd zal worden; een keer voor een periode met een geldigheidsduur tot 1 maart 1988 en dan nog eens voor de periode, eindigend op 31 december van dat jaar.

Waalse christen-democratische partij (PSC) - coalitie-partij in het kabinet Martens blijft zich tegen het door de premier aangekondigde koninklijk besluit keren.

(ADVERTENTIE)

SPECIALISTEN IN OPTIEK
Pere & zonen
opticien
optometrist o.v.
contactlensspec. ANVC
184
045-714856

De directie van het ziekenhuis kan overigens voor een deel wel begrip opbrengen voor de houding van de specialisten.

De specialisten van het Academisch Ziekenhuis in Maastricht (allen in loondienst) hebben zich eveneens solidair verklaard met de actie van de LSV. Zij zullen zich zoveel moge-



● Een van de vele staaltjes van verval die Lon Hamaekers kan aanwijzen: vloerplanken waar je zowat doorheen zakt.

Raad van Voeren neemt motie aan tegen KB Happart

van onze correspondent

VOEREN - Gisteravond heeft de gemeenteraad van Voeren, onder het voorzitterschap van waarnemend burgemeester José Happart, een motie aangenomen tegen het ontwerp van het koninklijk besluit van de Belgische regering, waarin Happarts macht als waarnemend burgemeester wordt ingeperkt. De Franstalige meerderheid in Voeren vindt dat koninklijk besluit onwettig. Op dat vlak zijn Walen en Vlamingen het voor een keer trouwens eens, want ook Hub Broers herhaalde gisteren nog eens zijn kritiek op wat nu al bekend is als het nachtelijke Voerakkoord.

José Happart zat de raad dus voor. Hij sprak zelfs vrij vlot Nederlands (zij het enkel het hoogstnodige) maar was zichtbaar teneer-

geslagen. De kans dat hij door de Franstalige regeringspartij in de steek zal worden gelaten, was immers ook gisteravond nog steeds reëel.

Gisteren meldten zich in Voeren een vijftigtal Franstaligen, waaronder enkele leden van de Belgische Eerste en Tweede Kamer en van GS van Luik, die de raadszitting wilden bijwonen, hetgeen hen niet werd toegestaan. Het is nu al jaren de gewoonte in de enclave dat de steeds aanwezige rijkswachter enkel een beperkt aantal journalisten en inwoners van Voeren toegang de raadszaal verleent.

Daarom werd er gisteravond veel geschreeuwd en hier en daar wat gedruwd en getrokken. De verantwoordelijke rijkswachter moest José Happart er zelfs bij halen. Die riep zijn sympathisanten vanuit het raam van het raadhuis toe, kalm te blijven en zich aan de spelregels te houden. Het kwam dan ook verder niet tot incidenten.

door eric van dorst

GELEEN - Zesentwintig Tehatex-leerlingen van de Maastrichtse Stadsacademie voor Toegepaste Kunsten exposeren vanaf morgen tot en met maandag acht juni met hun eindexamenwerk in Geleen. Ze wijken met hun kunst uit naar de Westelijke Mijnstreek omdat adjunct-directeur Lon Hamaekers het niet langer verantwoord vindt het werk in een van de armzalige dependances in Maastricht aan het publiek te tonen. Volgens jaar wijkt de Stadsacademie om die reden zelfs met het examenwerk van alle studie richtingen naar Geleen uit.

Het lijkt erop dat de directie van de Stadsacademie deze unieke overstap niet enkel ziet als een praktische oplossing voor het ernstige ruimtegebrek waarmee de academie al vele jaren kampt, maar zeker ook als een duidelijk signaal in de richting van het bestuur. Nu is dat nog het gemeentebestuur van Maastricht, maar binnenkort nemen de leden van het nog te installeren bestuur van de Hoge School Maastricht de scepter over.

Directie, personeel en leerlingen verwachten van hen eigenlijk maar één ding: fatsoenlijke les- en werkkamers ter vervanging van de verkrotte dependances die over heel Maastricht verspreid liggen. Ze zijn academie door de jaren aangeboden om de explosieve groei van het aantal leerlingen en studierichtingen op te vangen. Nieuwbouw, vervangende nieuwbouw en ook renovatie van het vijftiende eeuwse Kruissherencomplex laten door allerlei politieke verwikkelingen al jaren op zich wachten.

Nood

Hamaekers grijpt de aankondiging van de tentoonstelling in Geleen met beide handen aan om de hoge nood van de academie nogmaals te

benadrukken. Een vluchtige rondgang met hem door het laatstgenoemde gebouw, een voormalig kloostercomplex aan de Kruissherenweg, levert alle begrip op voor de stap die Hamaekers met zijn leerlingen van de docentenopleiding tekenen, handvaardigheid en textiele werkvormen richting Westelijke Mijnstreek maakt. In een grote zaal op de eerste verdieping staat examenwerk opgesteld van de MO-avondopleiding handvaardigheid.

De verschilders aan het plafond zijn gemiddeld zo'n tien centimeter lang, de stroomleidingen hangen als lianen los aan de muren en de vloer moet tijdens het bezichtigen voortdurend goed in de gaten worden gehouden in verband met de vele kapotte planken. In een voorportaal zitten vier exposanten toezicht te houden op hun eigen werk.

Gratis

Ze hebben pech: het is koud voor de tijd van het jaar, dus moeten ze de nacht houden, met alle risico's aan, geschaard rond twee petroleumbakels. De centrale verwarming is al jaren buiten gebruik. De brandstof wordt steeds met een emmertje bij een groot voorraadvat naast de voordeur gehaald. In andere zalen waar dat moment niets staat opgesteld, ligt een dode duif op een vensterbank, kennelijk al dagenlang. Het stilteven kenschetst als geen kunstenaar dat zou kunnen hoe schrijnend de huisvestingssituatie van de Stadsacademie momenteel is.

„Ik schaam me echt kapot voor deze rotzooi. Hier kun je toch niemand meer van buitenaf ontvangen voor een expositie. De mensen geloven hun ogen niet. En het wordt steeds erger. Maar de leerlingen moeten zich toch in een fatsoenlijke omgeving aan het publiek, waaronder hun toekomstige werkgevers, kunnen presenteren. Daarom gaan we de boer op met de kunst. We staan hier allang genoeg met de rug tegen de muur”, zegt Hamaekers. Hij maakt dankbaar gebruik van het aanbod van de culturele commissie in Geleen de Tehatex-studenten te laten exposeren in het vrij nieuwe maar leegstaande gebouw van de voormalige Mauritsmavo aan de Mauritslaan. „En dat is nog gratis ook. In Maastricht konden we van de gemeente het Staargebouw krijgen, maar dat kostte ons tien mille. In Geleen krijgen we bij wijze van spreken nog geld uit. Daar zijn ze blij dat ze een stuk cultuur binnen de grenzen krijgen.”

De directie van de Stadsacademie heeft nog een derde motief om op het aanbod van Geleen in te gaan: de aanwezigheid van DSM. Dat bedrijf is een van de grote werkgevers van studenten, met name degenen die zich bekwalen in plastische vormgeving of vormgeving in metalen en kunststoffen.

De tentoonstelling in Geleen wordt vanavond om 20 uur geopend. Vanaf donderdag is het werk van de examenwerk van de Tehatex dagelijks te zien van 11 tot 17 uur (donderdag tot 21 uur).

(ADVERTENTIE)

DE SNUFFELMARKT
DE GROOTSTE SNUFFELMARKT VAN NEDERLAND
GROTE SNUFFELMARKT IN DE
EUROHAL TE MAASTRICHT
HEMELVAARTSDAG 28 MEI
EN ZATERDAG 30 MEI
Hemelvaartsdag 28 mei 10.00 - 17.00 uur
Zaterdag 30 mei 9.00 - 17.00 uur

Feestelijke openingslunch in

het nieuwe Tuinrestaurant het nieuwe lunchrestaurant

Morgen serveren wij voor de eerste maal de lunch in ons nieuwe tuinrestaurant. In deze lichte, rustgevende ruimte met veel glas en een prachtig uitzicht op de tuin, willen wij vooral een ideale ambiance scheppen voor lunches en dan met name zakenlunches.

Een lunch van drie gangen, op ons fameuze culinaire niveau, wordt geserveerd voor f 52,50.

's Avonds vormt ons nieuwe tuinrestaurant met zijn ruime terrassen een vorstelijke omgeving voor parties, recepties en andere festiviteiten.

De grootste culinaire reputatie van Limburg krijgt voortaan 's middags een zakelijk gezicht



prinses Juliana

hotel restaurant

Broekhem 11 - Valkenburg a/d Geul - tel.: 04406-12244

officiële mededeling



BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 19a, lid 4 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het college van burgemeester en wethouders voornemens is om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening vrijstelling te verlenen van de ter plaatse van kracht zijnde bestemmingsplannen voor:

- de verbouwing van het café-pand Veldhofstraat 135 tot 3 woonwoningen;
- de bouw van een woonhuis met garage op kavel 39 gelegen aan de Adr. Brouwerstraat;
- de uitbreiding van de sportaccommodatie van de VV KV Oranje aan de Prieksteeweg;
- de bouw van een woonhuis met garage aan de Graverstraat naast huisnummer 83;
- de bouw van een woonhuis met garage aan de Graverstraat naast huisnummer 118;
- de bouw van een woonhuis met garage op kavel 4, gelegen aan de Esdoornstraat;
- de bouw van een woonhuis met garage op kavel 5, gelegen aan de Esdoornstraat;
- de bouw van 3 premie A-woonwoningen met garage op een perceel grond kadastraal bekend Kerkstrade, sectie D nr. 544, gelegen hoek Krichelstraat-Krichelbergsweg;
- de bouw van winkelmuren op een pastorie op c.q. aan het Markt Gorettplein;
- de bouw van een winkelmuren op een perceel grond gelegen tussen Marktstraat en Eindervoetpad (thans in gebruik als parkeerplaats);
- de bouw van een winkelmuren op het perceel grond gelegen achter het pand Hoofdstraat 24.

De verzoeken om vrijstelling liggen met ingang van 29 mei 1987 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting, gemeentelijk administratiegebouw, 8e etage.

Gedurende voornoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen het verlenen van de gevraagde vrijstellingen, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Kerkrade, 21 mei 1987

De burgemeester voornoemd

mr. J.G. Smeets

GEMEENTE LANDGRAAF

BEKENDMAKING

De burgemeester van Landgraaf maakt ingevolge het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 1 juni 1987, gedurende een maand op de afdeling Ruimtelijke Ordening, Kerkstraat 24 alhier voor een ieder ter inzage ligt, het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 24 april 1987 RO/VGZ, no. BP40528 tot goedkeuring van het op 27 februari 1986 door de gemeenteraad vastgestelde bestemmingsplan "Op de Kamp I".

Gedeputeerde Staten hebben bij genoemd besluit bepaald, dat de goedkeuring van het bestemmingsplan onherroepelijk is, behalve voor het gedeelte dat met een blauwe omlijning op de plankaart is aangegeven.

Gedurende genoemde termijn van een maand kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tegen het bestemmingsplan zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend alsmede de Inspecteur van de Ruimtelijke Ordening, tegen de goedkeuring van het met een blauwe omlijning op de plankaart aangegeven gedeelte van het bestemmingsplan, beroep instellen bij de Kroon.

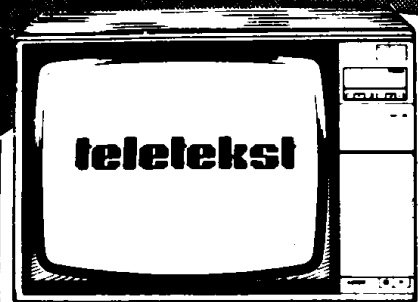
Beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin en worden ingediend bij de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van Bestuur, Postbus 20019, 2500 EA 's Gravenhage.

Landgraaf, 27 mei 1987

De burgemeester voornoemd,

Coenders

DE LAGE PRIJZEN ONDERSTREEPT!



Philips all transistor kleuren-televisie 20 CT 2636/00Z
51 cm HiBi-beeldbuis. Afstandsbediening en teletekst. 20 Voorkeuzenders. Audioversterker 3 W en frontluidspreker.

Onze prijs **1299,-**



Philips kleurentelevisie 26 CE 2581/10S
Met 66 cm HiBi-beeldbuis. Afstandsbediening. Computer-controlled teletekst. 50 Voorkeuzenders. 6 W muziekvermogen.

Onze prijs **1699,-**



Philips kleurentelevisie 24 CE 3571/10B
Met 63 cm/110° flat square, in-line, QS, HiBi-beeldbuis. Afstandsbediening en teletekstdecoder. Geschikt voor 2000 karakters (80 x 25) (RGB). 6 W muziekvermogen.

Onze prijs **1799,-**



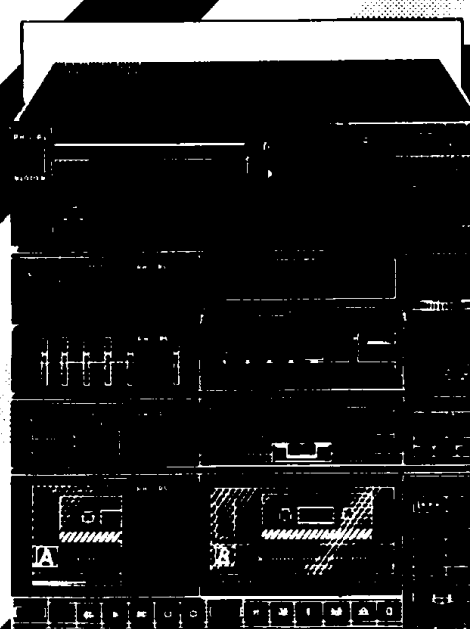
Philips Matchline stereo-kleuren-televisie V 6721/10
Met computer-controlled teletekst en geheugen voor 1 teletekstopagina. 63 cm flat square beeldbuis. Afstandsbediening. 50 Voorkeuzenders. 2 x 22 W.

Onze prijs **2399,-**



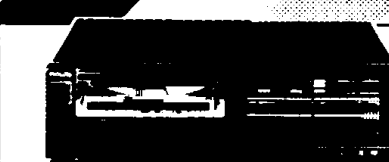
Philips slimline VHS HQ-videorecorder VR 6467/00S
Automatische frontlader, geschikt als video-tuner. Afstandsbediening. Picture search voor- en achteruit, stilstand, stap voor stap. 3 Programma's tot 31 dagen vooruit programmeren. 35 Voorkeuzenders.

Onze prijs **1299,-**



Philips midi HiFi systeem-kombinatie FS 362/CD 160
Bestaande uit tuner, versterker en dubbel cassette-deck. Tuner met FM, MG en LG. Versterker 2 x 20 W. 5-Bands graphic equalizer. Compact disc-speler met digitale indicatie van maximaal 99 nummers. Met LED-display en analoge en digitale uitgang.

Onze prijs **1399,-**



Philips compact disc-speler CD 150/151
Digitale indicatie van maximaal 99 sporen. Programmeren van maximaal 20 sporen. Drievoudige zoek-snelheid. LED's voor tijd- of spoorindicatie.

Onze prijs **549,-**



Philips compact disc-speler CD 660
Met uniek programmeerbaar geheugen: FTS. Digitale indicatie van maximaal 99 nummers. Programmeren van maximaal 20 nummers. Drievoudige zoek-snelheid. Bij twee snelheden is het geluid versneld hoorbaar (cue). Analoge en digitale uitgangen.

Onze prijs **999,-**



Philips compact disc-speler CD 207
Digitale indicatie van max. 90 nummers en programmeren van max. 20 nummers. Drievoudige zoek-snelheid. Analoge uitgang. Aansluiting voor hoofdtelefoon, met volumeregeling. Leverbaar in 3 kleuren.

Onze prijs **499,-**



Philips compact disc-speler CD 650
Tot 785 nummers, fragmenten of tijd-intervallen kunnen worden opgeslagen. Afstandsbediening. Digitale indicatie van maximaal 99 sporen. Drievoudige zoek-snelheid. Analoge en digitale uitgangen. Aansluiting voor hoofd-telefoon met volumeregeling.

Onze prijs **1299,-**



Philips compact disc-speler CD 160
Digitale indicatie van maximaal 99 nummers, totale en verstreken tijd per nummer. Programmeren van maximaal 20 nummers. Drievoudige zoek-snelheid. Analoge en digitale uitgang.

Onze prijs **649,-**



Philips HiFi-racksysteem F 258

Bestaande uit digitale tuner met FM, MG en LG, versterker, tangentiële platenspeler en autoreverse cassette-deck met Dolby B/C. 2 x 60 W. 5-Bands graphic equalizer. 37 Voorkeuzenders.

Onze prijs **1399,-**

Met boxen F 9432.

1999,-

Philips VHS-videorecorder VR 6760

Slimline HiFi-stereo videorecorder. Geschikt als 8 uur HiFi-stereo audio-recorder. Picture search voor- en achteruit en stilstand beeld. Inclusief afstandsbediening.

Onze prijs **1699,-**

Gratis afstandsbediening en 4 videobanden.

Philips VHS-videorecorder VR 6463/00F

Voorprogrammering van 2 programma's tot 30 dagen vooruit. 35 Voorkeuzenders. Picture search voor- en achteruit en stilstand beeld.

Onze prijs **1199,-**

Philips slimline soundmachine D 8027
AM/FM stereo-radiorecorder. Piekvermogen 2 x 4 W. Met FM en MG.

Onze prijs **149,-**

Philips slimline tandem soundmachine D 8078

AM/FM stereo radiorecorder. Piekvermogen 2 x 4 W. FM, LG en MG. Twee cassette-decks. Dubbele speelduur.

Onze prijs **199,-**

Philips compo soundmachine D 8484

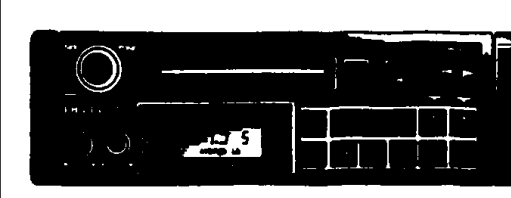
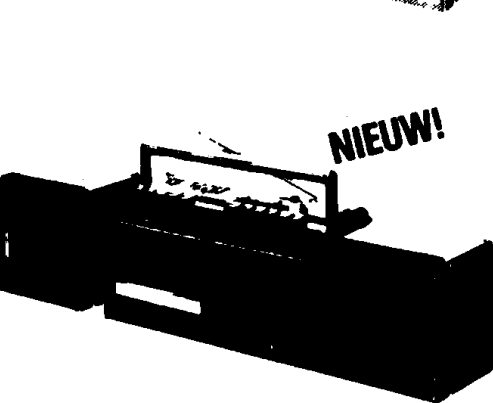
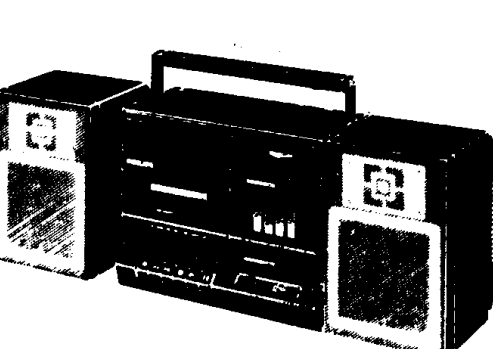
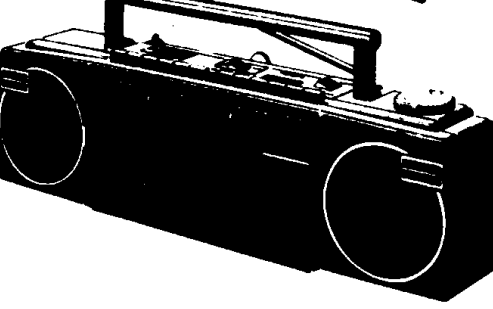
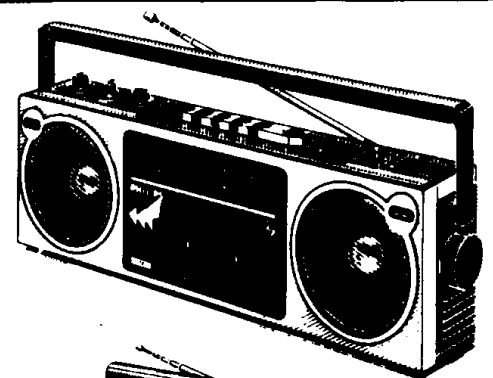
FM, LG, MG en KG. Cassette-deck met ingebouwde mikrofoon, cue, review en pauze. 2 x 4 W. Afneembare boxen. Net- en batterijvoeding.

Onze prijs **299,-**

Philips tandem compo soundmachine D 8269

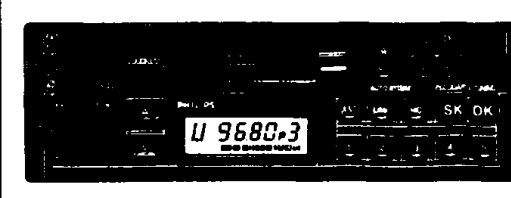
AM/FM stereo radiorecorder. Piekvermogen 2 x 8 W. FM, MG en KG. Twee cassette-decks. Dubbele speelduur en versneld overspelen. 5-Bands graphic equalizer. Met afneembare luidsprekerboxen.

Onze prijs **299,-**



Philips autoradio/cassette-speler DC 768
Digitale uitvoering. 4 x 5 W. Met verlichte bedieningstoetsen. FM/stereo en MG.

Onze prijs **399,-**



Philips autoradio/cassette-speler DC 755
Digitale uitvoering. FM/stereo (5 autostore), MG (5 autostore) en LG. Met security-code.

Onze prijs **799,-**



Philips autoradio/cassette-speler DC 451
Met FM/stereo en MG. Storings-onderdrukker op FM. Stereo-cassette-speler.

Onze prijs **259,-**

Philips midi stereo-muziek-systeem F 1660

Kombinatie van radio, versterker, cassette-recorder en semi-automatische platenspeler. FM/LG en MG. 2 x 20 W. 5-Bands graphic equalizer. Met twee luidsprekerboxen.

Onze prijs **599,-**

Philips midi stereo-muziek-systeem F 1664

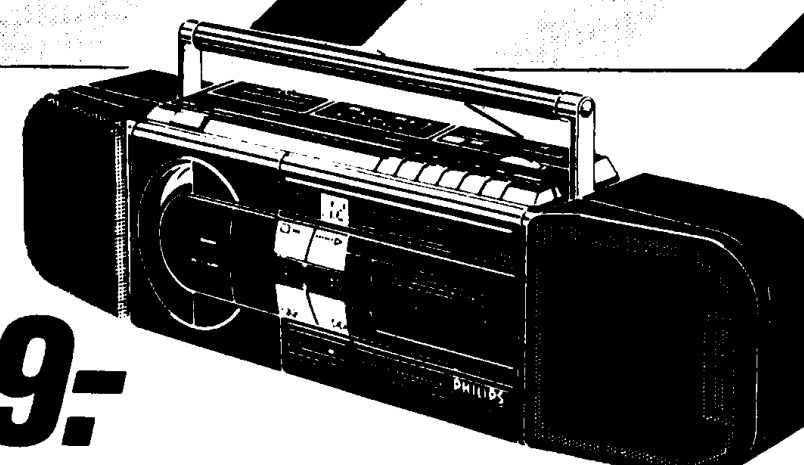
Digitale uitvoering. Met dubbel cassette-deck en boxen.

Onze prijs **799,-**

Philips compact disc soundmachine D 8884

CD-speler met intro scan, cue, review en pauze. Tuner met FM, LG, MG en KG. Cassette-deck met ingebouwde mikrofoon. Versterker 2 x 8 W, 4 luidsprekers.

Onze prijs **799,-**



DOM VAN DEN BERGH
voor prijs, kwaliteit en service.

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 • Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-14818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774 •

Op Hemelvaartsdag
donderdag 28 mei a.s.
zijn onze zaken
in Maastricht, Heerlen
en Venlo tot
17.00 uur geopend.

Planckaert flitst in Giro

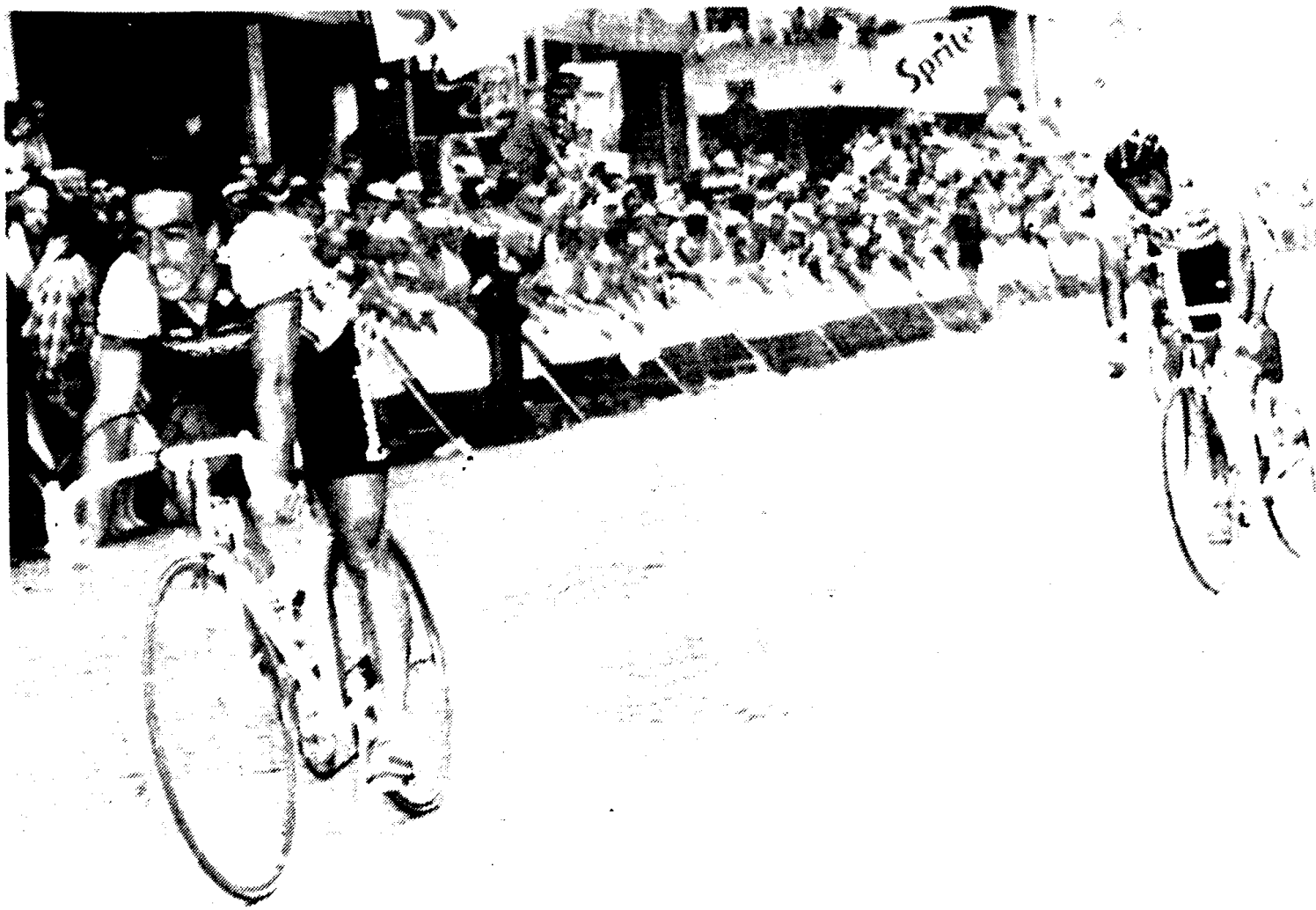
Limburgs Dagblad

TERNI - In zijn afscheidsjaar bij Peter Post is Eddy Planckaert niet van zins er met de pet naar te gooien. De 28-jarige Belg start niet in de Tour de France, maar wil Post wel afscheidcadeaus geven. In de Ronde van Italië schreef hij gisteren de vijfde etappe op zijn naam. Stephen Roche blijft leider.

„Ik heb vier mooie jaren bij Post gehad”, vertelde Planckaert na zijn sprintzege in Terni. „Het was de beste tijd van mijn proflooptaan. Waarschijnlijk krijg ik het niet mee zo goed”. Planckaert verdedigt volgend jaar de kleuren van de Belgische ploeg AD Renting.

Uitslag vijfde etappe: 1. Eddy Planckaert 203 km in 5.15.17 (20 sec. bonificatie); 2. Rosola (15 sec. bon.); 3. Boffo (10 sec. bon.); 4. Mantovani (5 sec. bon.); 5. Baffi; 6. Chesini; 7. Riccio; 8. Lang; 9. Jurco; 10. Van Brabant; 11. Van der Velde; 12. Hermans; 13. Kuiper; 14. Roche; 15. Pieters; 16. Lubberding; 17. Kleinsman; 18. Breukink; 19. Lammerts; 20. Winnen; 21. De Rooy; 22. Habets; 23. Talen; 24. allen z.t.; 25. Schalkers op 6.11; 26. Lammertink op 8.43; 27. Meijer op 9.01; 28. Bogers z.t.

Algemeen klassement: 1. Roche 18.35.38; 2. Visentini op 32 sec.; 3. Cassani op 1.09; 4. Breukink op 1.10; 5. Argentin op 1.14; 6. Piasecki op 1.26; 7. Leali op 1.36; 8. Anderson op 1.38; 9. Giupponi op 2.14; 10. Chiappucci op 2.14; 11. Millar op 2.18; 12. Saronni op 2.50; 13. Nulens op 2.53; 14. Winnen op 2.58; 15. Wyder op 3.34; 16. Van der Velde op 4.35; 17. Kuiper op 5.33; 18. Lubberding op 11.54; 19. Pieters op 16.17; 20. Planckaert op 16.41; 21. Daems op 16.47; 22. Habets op 19.58; 23. Kleinsman op 20.13; 24. Talen op 22.50; 25. Hermans op 23.34; 26. Schalkers op 25.12; 27. Lammerts op 29.11; 28. Bogers op 31.14; 29. Lammertink op 33.34; 30. De Rooy op 36.37; 31. Meijer op 38.50; 32. Verleyen op 44.32; 33. 178.



Bogaert op 44.33; 180. en laatste de Spanjaard Jose Palacin op 53.57.

Dauphiné Libéré - Frans Maassen uit Haelen, die deelneemt aan de ploeg Raas, legde in de openingsrit

van de Dauphiné Libéré beslag op de zevende plaats. De etappe Grenoble-Ferney-Voltaire werd gewonnen door de Fransman Biondi, nadat diens landgenoot Wojtinek (die als eerste de eindstreep had bereikt)

wegens een onreglementair sprinten was gedeclasseerd. De Portugees Acacio da Silva nam de leiders-trui over van de Zwitser Maechler, winnaar van de proloog.

Uitslag eerste etappe: 1. Laurent Biondi 202,4 km in 5.04.00; 2. Bruggmann; 3. Sanders; 4. Frans Maassen; 47. Joop Zoetemelk allen z.t.

Algemeen klassement: 1. Da Silva 5.07.10; 2. Biondi z.t.; 3. Colotti op 2 sec.; 4. Maechler op 2 sec.; 5. Goltz op 4 sec.; 6. Ducrot op 7 sec.; 7. Maassen op 8 sec.; 47. Gert Jakobs op 15 sec.

Ronde van Aragon - Jelle Nijdam eindigde als derde in de proloog van de Ronde van Aragon, een tijdrit over tweeneenhalve kilometer in de straten van Zaragoza. De specialist uit de ploeg van Jan Raas was een tweede langzamer dan de Zwitser Stephan Joho, die de inleidende tijdrit van deze Spaanse rit-tenkoers aflegde in twee minuten en 36 seconden.

Uitslag: 1. Joho 21,5 km 2.36; 2. Recio op 1 sec.; 3. Nijdam op 2 sec.; 4. Wegmuller op 2 sec.; 5. Dietzen op 3 sec.; 6. Hanegraaf z.t. Tijd van overige Nederlanders (klassement niet bekend): Sykterbyk op 6 sec.; Nijboer op 7 sec.; Van der Hulst op 8 sec.; Solleveld op 10 sec.; Ad Wijnands op 11 sec.; Van Poppel op 12 sec.

● In Terni, eindpunt van de vijfde etappe in de Giro d'Italia, gaf Eddy Planckaert alle concurrenten het nakijken.

13 sec. Arntz op 17 sec. Verhoeven op 25 sec. na val.

Olympia's Ronde - De Oostduitse ploeg heeft de positie in Olympia's Ronde van Nederland voor amateurs versterkt. Uwe Preisler nam in een geslaagde ontsnapping met een groep van elf en door slim te sprinten op de plekken, waar seconden te verdienen waren, de eerste plaats over van zijn ploeggenoot Dirk Meier. De ritzege in Dieren kwam terecht bij de Nederlander Patrick Bol.

Uitslag vierde etappe: 1. Patrick Bol 148 km van Emmeloord naar Dieren in 3.02.48 (met bonificatie 3.02.33); 2. Cent 3.02.51 (met bon. 3.02.41); 3. Preisler z.t. (met bon. 3.02.46); 4. Kok 3.02.51; 5. Zwiers z.t.

Algemeen klassement: 1. Uwe Preisler (DDR) 12.11.16; 2. Dirk Meier (DDR) op 2 sec.; 3. Ottevaenger op 4 sec.; 4. Schurer op 6 sec.; 5. Jan Hendrik Dekker op 6 sec.; 6. Vanklooster (TS) op 10 sec.; 7. Kersten op 14 sec.; 8. Dittert (DDR) op 26 sec.; 9. Dick Dekker op 33 sec.; 10. Rozendal op 1.12.

WIELERDRUKTE IN OBBICT

OBBICT - Morgen, Hemelvaartsdag, staat de Ronde van Obbicht op het programma. Vier koersen staan op het programma. Hoofdnnummer is de wedstrijd voor amateurs: start 16.15 uur, 99 kilometer.

Vooraf komen de nieuwelingen (11.45 uur, 44 km), liefhebbers veteranen (13.00 uur, 55 km) en junioren (14.30 uur, 66 km) in actie. De licentiehouders van de NWB hebben vanaf 12.15 uur startgelegenheden in Leeuwen-Roermond.

Res. div. C

PSV 2-RBC 2	11-0
RKC 2-Roda JC 2	1-1
Fort. Sittard 2-Vitesse 2	3-1
NAC 2-Den Bosch 2	1-1
VVV 2-Eindhoven 2	6-4
Willem II 2-Helmond Sp. 2	0-2
PSV 2	21 14 6 1 34 66-16
Fort. Sittard 2	23 14 3 6 31 48-30
NAC 2	20 9 7 4 25 33-23
Den Bosch 2	21 8 6 5 24 33-23
VVV 2	20 10 4 8 24 49-33
MVV 2	21 8 7 6 23 55-46
Roda JC 2	23 8 7 8 23 54-47
RKC 2	22 9 4 9 22 36-42
Willem II 2	24 8 5 11 21 39-42
Vitesse 2	23 6 8 9 20 42-66
Helmond Sp. 2	21 7 5 9 19 35-38
Eindhoven 2	22 5 12 15 36-51
RBC 2	23 1 3 19 5 15-84

Rob Baan: „Hij heeft mij verteld dat hij met Roda JC'ers de boer opgaat”

Dubieuze rol Coerver bij transfer Meijer

vervolg pag. 1

Van onze verslaggever

ERKRADE - Aan de basis van de verrassende overgang van Hennie Meijer naar Ajax ligt het conflict dat tussen Roda JC en Hans Coerver is ontstaan over de afvloeiingsregeling. Beide partijen kregen onlangs een meningverschil over de hoogte van de vergoeding voor Coerver, die een jaar geleden als direct gevolg van de zwart geld-affaire bij Roda JC het bureau onttruimde. De voormalige manager klopte bij het huidige Roda-bestuur aan omdat hij vindt dat de gemaakte afspraken verkeerd worden geïnterpreteerd.

Het bestuur is van mening dat het niet aan de letter van de volkomen gele regeling houdt”, aldus Rob Baan. „Toen men het niet eens kon worden, heeft het bestuur Coerver laten weten dat het voet bij stuk moet weten en dat hij stappen kan ondernemen als hij het er niet mee eens is. Het is Coerver een beetje boos geworden”.

Na het vastgelopen onderhoud tussen Roda JC en Hans Coerver heeft het balletje inzake Hennie Meijer zijn gaan rollen. Rob Baan: „Vanavond (gisteravond, red.) heeft Coerver mij verteld hoe de vork in de steel zit. Hij zou thuis een telefoontje van Meijer hebben gekregen met het verzoek andere clubs te polsen. Coerver's reactie daarop was: „Meijer op het goede moment laten. Ik zou voorheen misschien roeging hebben gehad om met Roda JC'ers de boer op te gaan. Maar na het probleem met het bestuur was ik dat juist van plan”, gaf Coerver persoonlijk toe. Inmiddels heeft ook Pierre Blattler zich bij hem gemeld. Nou, Coerver moet het wel weten, het is zijn nek die hij uitrekt”.

Het alleen waar het de verkoop van spelers betreft lijkt Hans Coerver Roda JC dwars te zitten, in samenwerking met de voormalige MVV-manager Nico Jongen heeft hij waarschijnlijk ook de transfer van Fokeke Booy (PEC Zwolle) naar Roda JC vrijdeld. Althans zo blijkt uit de reactie uit het Zwolse kamp, dat de zaak vrijwel rond is met Roda tot dat Jongen en Coerver plotseling met een Zwitserse club op de proppen kwamen.

Rob Baan berust in deze reeks van tegenslagen in zijn pogingen de selectie voor volgend seizoen te verwerken. „Ik blijf het zakelijk bekijken. Ik praat morgen weer even met Coerver over spelers. Waarschijnlijk maakt het name-lijst niets uit of Coerver en Jongen of de Nederlandse buitenlandse managers Meijer aan een nieuwe club helpen”.

Het vertrek van zijn topscorer komt voor Baan desondanks als een donderslag bij heldere hemel. „Ik denk dat heel Nederland verbaasd is over deze transfer. Ik ben zeer ongelukkig over het vertrek van Hennie. In plaats van de groep bij elkaar te houden en te versterken, word ik opnieuw geconfronteerd met het uitdunnen van de selectie. Wij hadden Meijer een maximale aanbieding gedaan. Wij wisten dat in Nederland maar twee clubs zoveel geld op tafel konden leggen: PSV en Ajax. Maar wie had nu gedacht dat uitgerekend één van deze beide clubs belangstelling voor Meijer zou hebben”.

Roda JC-secretaris Brandts weigerde, bij afwezigheid van voorzitter Wim Jense, in deze affaire stelling te nemen namens het bestuur. Hij beprekt zich tot: „Hens Coerver kan roepen wat hij wil, daar reageer ik niet op”.

Hans Coerver en Hennie Meijer waren gisteren niet voor commentaar bereikbaar. Meijer zit met Jong Oranje in IJsland.



● Oud Roda JC-manager Hans Coerver had een flink aandeel in de transfer van Hennie Meijer naar Ajax.

Foto: DRIES LINNSEN

(ADVERTENTIE)

WIL JE MEER WOONRUIMTE? WELKOM BIJ LUNDIA!

Je bent welkom in onze ongewone winkel. Vol grote en kleine ideeën voor slapen, studeren, spelen en wonen. Waar wij je graag helpen je eigen creatieve wensen uit te werken. Want alles kan met Lundia's simpele ruimtesysteem. Levering uit voorraad. Welkom, de koffie staat klaar.

Lundia

als je ruimte je lief is

LUNDIA HEERLEN

Akerstraat 12, Tel. 045-719706.



● Frans Körver krijgt als eerste de autosleutels overhandigd van MVV's co-sponsor Fiat.

Foto: PERSBURO WIDDERSHOVEN

FIAT CO-SPONSOR IN GEUSSELT • WIJZIGING SELECTIE OP KOMST

door ivo op den camp

Uittocht bij MVV

MAASTRICHT - MVV moet de selectie voor het nieuwe seizoen drastisch wijzigen. Negen spelers zijn namelijk niet akkoord gegaan met de verlaagde aanbieding. De MVV heeft onlangs een ultimatum opgesteld. Omdat het door het MVV-bestuur bepaalde ultimatum om als nog de overeenkomst te ondertekenen, is verstreken en de MVV-leiding niet overstag wenst te gaan, kunnen de negen voetballers een langer verblijf in De Geusselt vergeten. Een uitzondering wordt gemaakt voor Hans Vincent. Trainer Frans Körver wil de aanvaller ook volgend seizoen bij MVV aan het werk zien.

Enkele maanden geleden kreeg MVV van het gewestelijk arbeidsbureau toestemming om elf spelers, wier contract aan het einde van dit seizoen afloopt, te ontslaan. Daarop deed MVV de voetballers een nieuwe aanbieding, die financieel aanzienlijk lager lag dan de huidige overeenkomst. Alleen Hans Linders en Rob Delahaye bereikten daarna overeenstemming met MVV. De negen overige spelers (Adam, Baetsen, Merk, Vincent, Van de Luer, Mommertz, Van den Boogaard, Driessen en Van Stavere) ondertekenden het contract niet en staan nu op straat. Van de negen spelers hebben Van Stavere en Baetsen te kennen gegeven een punt achter hun voetbalcarrière te zetten. Michel Mommertz is afgekeurd voor het betaald voetbal. Erik Merk vertrekt naar Caesar, terwijl Fortuna Sittard belangstelling heeft getoond voor Erik van de Luer, maar vooralsnog aanhikt tegen de transfersom. De overige spelers hebben nog geen concrete aanbiedingen op zak.

Secretaris Cremers gaf te kennen dat MVV er niet aan denkt alsnog met de spelers in zee te gaan. „Het ultimatum is verlopen. We hebben de spelers te kennen gegeven dat ze voor die datum moesten tekenen. Zo niet, dan is het over en uit. Dat is nu het geval. Ze kunnen uitkijken naar een nieuwe betaalde club, maar dan vragen wij natuurlijk wel een transfersom. Wil men dat geld niet betalen, dan rest de jongens niets anders dan naar een amateurclub te vertrekken”.

Voor Hans Vincent en mogelijk Huub Driessen wil MVV eventueel een uitzondering maken. Trainer Frans Körver is geïnteresseerd in beide spelers en wil ze ook volgend seizoen bij de selectie hebben. Tot groot ongenoegen van Vincent probeert MVV echter het onderste uit de kan te halen. „Ik had vorige week willen tekenen, op voorwaarde dat er een clause voor een gelimiteerde transfersom zou worden opgenomen. Daar wenst het bestuur niet op in te gaan. Een nieuwe club moet nu ruim vier ton betalen. MVV wenst daar geen cent vanaf te doen. Ik zit dus met handen en voeten gebonden aan MVV, maar weiger een contract zonder gelimiteerde transfersom te ondertekenen”.

MVV heeft inmiddels een aantal vacante plaatsen ingevuld met amateurs en spelers uit het tweede team. Deze week werden Marcel Loosveld (Caesar), Danny de Groen (tweede team) en Schuman (Fortuna Sittard) vastgelegd, waarmee MVV inmiddels in totaal zeven nieuwe spelers aan zijn selectie heeft toegevoegd.

De financiële gezondmaking van MVV werd gisteren kracht bijgezet middels de ondertekening van een sponsorcontract met de autofabrikant Fiat. De Italiaanse firma fungeert volgend seizoen als co-sponsor van de Maastrichtse club. De overeenkomst houdt onder meer in dat trainers en spelers van MVV vrij kunnen beschikken over een auto. Bovendien kreeg de renovatie van het stadion gisteren gestalte. Onder toezicht oog van de sponsors werd de

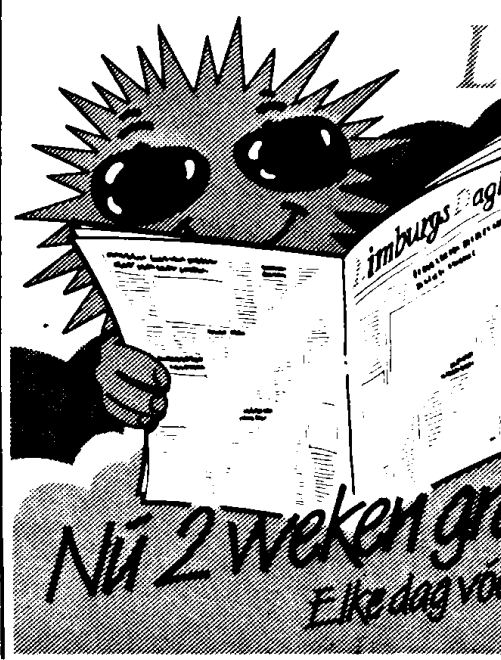
mei op het complex gezet, dat over twee maanden officieel in gebruik wordt genomen met een wedstrijd tegen Dinamo Dresden.

NACOMPETITIE

Hoe ver de sportieve ambities van MVV reiken, komt morgen aan het licht. Om 14.30 uur speelt de ploeg van Frans Körver in De Geusselt tegen Heerles.

MVV-selectie: Hanssen, Laenen, Linders, Arts, Delahaye, Van Stavere, Thal, Maas, Merk, Driessen, Quaden, Loontjens, Vincent, Vanderbroeck, Van de Luer, Schmeitz.

(ADVERTENTIE)



Limburgs Dagblad

Naam: _____

Adres: _____

Post: + plaats: _____

Tel.: _____

Giro banknr.: _____

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna

☐ een abonnement met automatische betaling per maand

☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:

Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

OF BEL GRATIS 06-0229911

27-5

door huub paulissen

NIEUWEGEIN - 'Reno, Reno', luidt de schreeuwende tekst van het T-shirt waarin Arnold Vanderlijde na een pittige training in het sportcentrum Nieuwegein uit de douchecabine duikt. Nog voelt de lange Sittardenaar zich uitermate behaaglijk met alles wat herinnert aan de zilveren plak bij het WK-boksen vorig jaar. Volgende week zaterdag echter wil Vanderlijde na de zwaargewichtfinale van het Europees kampioenschap in Italië er nog gesoigneerder uitzien. Met iets in de trant van 'Titel in Turijn'. Want na de bronzen plakken bij de Olympische Spelen in Los Angeles ('84) en het EK in Boedapest ('85) en het zilver in Reno ('86), vindt Vanderlijde enkel een gouden plak chique staan.

Modebewust als hij is weet Vanderlijde dat alle ogen op hem zijn gericht. Binnen de zes man sterke Nederlandse boksfedratie voor het Europees kampioenschap is in alle opzichten de prima donna. En niemand van zijn collega's die hem dat misgund. Wetend dat Vanderlijde in de voorbije jaren als geen ander het gezicht van de amateurbokssport heeft bepaald en dat hij - op papier althans - als enige in staat moet worden geacht om in Turijn het Wilhelmus te laten klinken.

Vanderlijde is zich van zijn prominente positie bewust en is de eerste om toe te geven dat hij heeft gefaald als hij op het EK niet tot de 'numeros' wordt gekroond. „Dat is inherent aan mijn successen. Ik sta eerste op de Europese ranglijst en heb de laatste twee jaar alleen in Reno verloren van de Cubaan Savon. Ik heb de sterkste Europese bokkers verslagen. In die wetenschap betekent de favorietenrol voor mij geen extra belasting. Je weet natuurlijk nooit welke concurrent bijvoorbeeld de Russen naar voren schuiven. Maar ik ga naar Turijn voor goud. Lukt dat niet dan ben ik teleurgesteld”.

In de jacht op de gouden schat heeft Vanderlijde volledig zijn eigen plan getrokken. Zo week hij uit naar de loodzware Westduitse competitie. In het concept van de bokser van Leonberg is een belangrijke rol weggelegd voor Gyula Bódis. De ervaren Hongaarse trainer verkaste na het EK in Boedapest naar Limburg om Vanderlijde de fijne kneepjes van het vak bij te brengen. Op aandringen van Vanderlijde werd Bódis aan de trainersequipe van het Oranje-team toegevoegd.

„Gyula en ik zijn al meer dan een jaar samen bezig. Wij hebben onze eigen schema's ontwikkeld, zijn precies op elkaar ingespeeld. Voor mij staat er in Turijn heel wat op het spel en daar wil ik mijn eigen coach bijhebben. De bond heeft dat ook ingezien en Gyula aan het gezelschap toegevoegd. De houding van de beide Nederlandse trainers is formidabel. Zij hebben Gyula zonder problemen ingewijd in hun plannen voor de andere vijf EK-gangers. Zich realiserend dat de totale Nederlandse bokssport kan profiteren van de kwaliteiten van een internationaal gelouterd trainer als Bódis is”, reageert Vanderlijde.

Gyula Bódis genoot in Nieuwegein met volle teugen van het vertrouwen dat hij van de boksbond heeft gekregen. De tips en aanwijzingen die hij tijdens de training links en rechts uitdeelt, maakt duidelijk dat de hele selectie hem na aan het hart gaat. Al staat het succes van zijn pupil Vanderlijde primair. En hoe de Hongaar daarover denkt: „Als Arnold geen ongeluk krijgt wordt hij kampioen”.

JOS QUADEN NAAR MKC

MAASTRICHT - MKC heeft trainer Jos Quaden gecontracteerd voor een seizoen. Quaden, die Willy van Muis opvolgt, was voorheen o.a. werkzaam bij Wilhelmina '08, Hasselt en verleden seizoen bij MVV '02. Bas Stofberg van SV Treesbeek neemt volgend jaar CSV onder zijn hoede.

(ADVERTENTIE)

HEMELVAARTSDAG GEOPEND

VAN 10.00-16.00 UUR

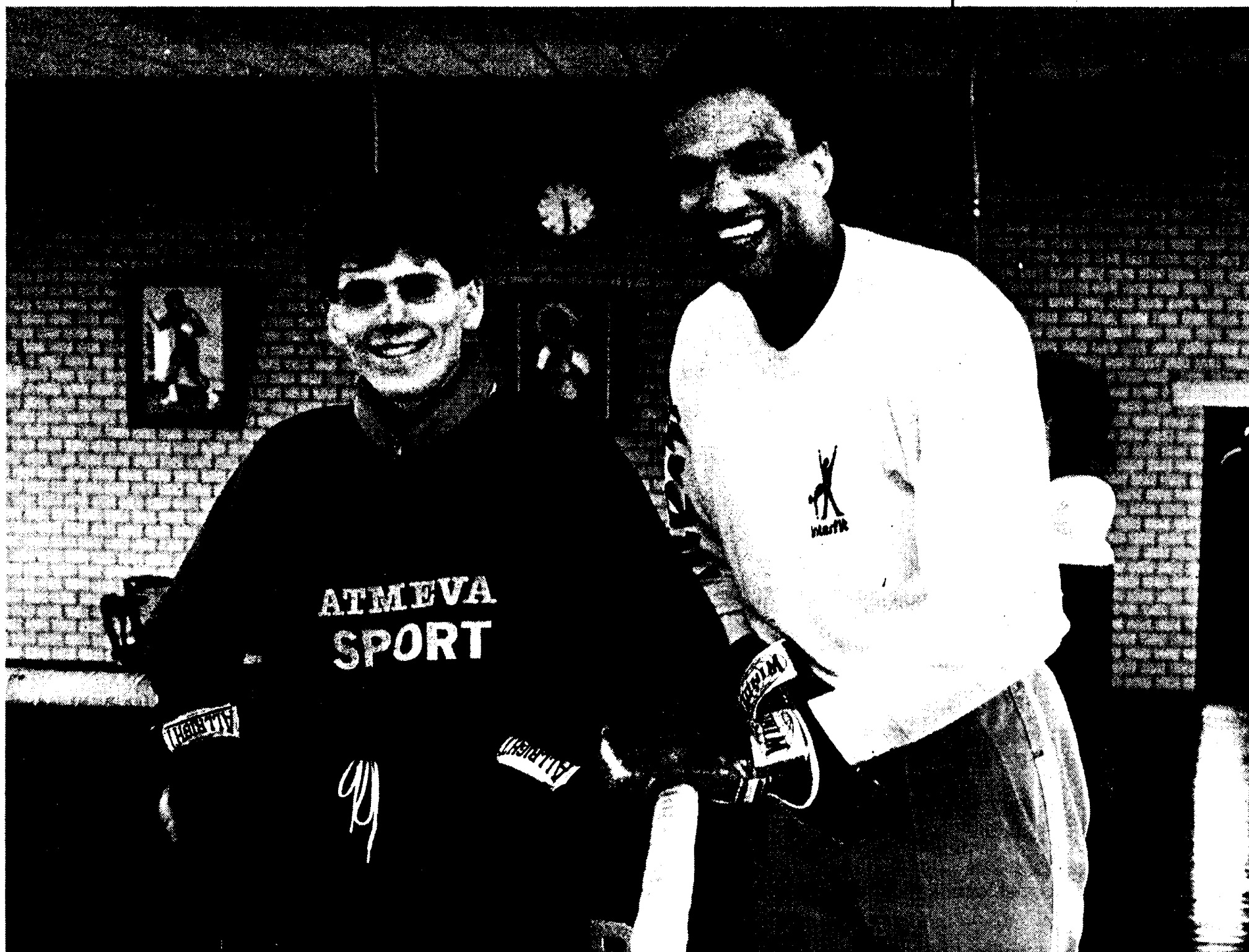
Yaesrade 100, Nuth, tel. 04492-1212

TaV
allround tuinceentrum

Franse club wil Pierre Essers

MAASTRICHT - Een Zuidfranse tweededivisieclub heeft zijn oog laten vallen op Pierre Essers. De Maastrichtse semi-profvoetballer, die nog steeds eigendom is van Sporting Charleroi, onderhandelt zaterdag met de manager van de ploeg uit het Land van Marianne. „Sporting Charleroi heeft me laten weten, dat een Zuidfranse club me wil kopen. Om welke vereniging het gaat, weet ik nog niet, maar ik heb best trek in een Frans avontuur”, meldt de Limburgse aanvalser, die in het bijna afgelopen seizoen op huurbasis voor de Belgische derdeklasser Assent uitkwam.

„Zaterdag ga ik met de manager van die club aan tafel zitten. Ik hoop dat we tot overeenstemming komen. Frankrijk zie ik wel zitten. Het is altijd mijn ideaal geweest bij een buitenlandse club als profvoetballer aan de slag te kunnen gaan”, vertelt Essers.



● **Silvio Mezzenga (links) en Arnold Vanderlijde.** De twee Limburgse vertegenwoordigers dollen aan de vooravond van het EK-boksen in Italië.

Foto: DRIES LINNSEN

door huub paulissen

NIEUWEGEIN - Silvio Mezzenga staat bekend als de zwijger binnen de kampioengalerij in de Nederlandse amateurbokssport. Ook aan de vooravond van zijn eerste Europese kampioenschap komt de 20-jarige van bokscub De Amateur uit Munstergeleen timide over. Waar in het Oranje-kamp druk wordt gefilosofeerd over de medaillekansen in Turijn, wil de lichtweltergewicht zijn vuisten laten spreken. Het zal dan ook een vreemde gewaarwording zijn als Mezzenga straks in zijn tweede vaderland als vooruitgeschoven pion van de Nederlandse equipe de taalbarrière moet slopen.

Zoals de naam al doet vermoeden stroomt Italiaans bloed door de aderen van de in Limburg geboren Mezzenga. Silvio spreekt vloeiend Italiaans en zal tijdens het tiendaagse verblijf in Turijn regelmatig als praatpaal voor de Nederlandse afvaardiging fungeren. Al bezorgt de gedachte om in de voetlicht te moeten treden hem meer koude rillingen dan de tegenstanders die hem in het Palazzo dello Sport di Torino opwachten.

„Mijn vader komt uit Rome. Daar ben ik al tientallen keren geweest waardoor ik goed Italiaans spreek. De andere jongens grappen al dat ik sowieso naar het EK zou zijn afgevaardigd omdat daarmee een tolk wordt uitgespaard. Ik geloof niet dat mijn band met Italië in de ring een voordeel zal zijn. Ik ben er namelijk de persoon niet naar om het publiek te bespelen”.

Als bokser staat Mezzenga als een geweldige doorbijter te boek. Hij zet met de enorme reach van zijn lange armen alles opzij voor zijn carrière als pugilist. Het enthousiasme van de pupil van Jan Derhaag werkt zelfs aanstekelijk op zijn omgeving. In zijn werkkruis, Mezzenga is medewerker bij uitge-

ver Scholtens uit Munstergeleen, wordt het rooster veelal afgestemd op de sportieve verplichtingen van de Nederlandse kampioenen.

„Ik doe ontzettend veel voor het boksen, maar op eigen houtje was ik geen Nederlands kampioen geworden en zou ik ook niet naar Italië kunnen. Ik hoop dat ik het vertrouwen van alle mensen die mij steunen kan belonen met klinkende prestaties. Het liefst al volgende week in Turijn”.

Met het aanstippen van zijn ambities begeeft Mezzenga zich op glad ijs. Hij wringt zich in allerlei bochten voordat het verlossende woord eruit is: „Ik geloof heilig in mijn medaillekansen”. Om vervolgens weer een ander af te zwakken met: „Ik probeer het beste, maar in mijn geval is veel afhankelijk van de loting.

Ik het lichtwelter komen zo'n 25 bokkers in de ring. Moet ik al in de voorronde tegen de Rus, de Pool of de Oostduitser, tja, dan wordt het moeilijk”.

Voorzichtig aftasten dus van de Nederlandse kampioenen, ofschoon hij in het recente verleden enkele

gereputeerde tegenstanders van katoen gaf. Zo won hij het zeer sterk bezette toernooi van Stockholm, onder meer door de Europees kampioen - een Rus - te verslaan. „Die komt in Turijn helaas niet in de ring. De Russen kunnen niet zo'n groot arsenaal putten dat

zij de regerende Europees kampioen thuis laten. En zijn vervanger daar weet ik niets van. Dat is trouwens toch het probleem tijdens het EK. De Westeuropoanen moet ik kunnen kloppen, maar je weet nooit waar de Oostblok mee komt aanzetten”.

Urs Freuler in Ronde Zwitserland gastrenner bij Post

Isostar co-sponsor van Panasonic team

door bennie ceulen

HEERLEN/ZÜRICH - Het is vrijwel zeker, dat Isostar volgend jaar co-sponsor wordt van de Panasonic-wielerploeg. Chef d'équipe Peter Post bereikte vorige week in Zürich reeds een mondeling akkoord - vrijdag valt de definitieve beslissing - met vertegenwoordigers van Dr. Wander AG, de firma die onder licentie van chemieconcern Sandoz uit Basel de isotonic sportdrank Isostar produceert. Naar verluidt zou het samengaan met het Panasonic team in 1988 Isostar anderhalf miljoen gulden gaan kosten.

De contacten tussen sportdrankgigant Isostar en Peter Post, die al geruime tijd naar een geschikte medegeldschiet voor zijn team op zoek

was, werden gelegd door de Zwitserse wielorganisator Seppe Voegeli. Het besluit van Isostar, dat reeds een der sponsors is van de Olympische Spelen in Seoel 1988, om in de wielersport te stappen werd bespoedigd door de creatie van de nieuwe Zwitserse profformatie Isotonic, een 9 renners (o.a. Beat Breu en Daniel Gisiger) tellend team onder leiding van ex-professionaal Robert Thalmann. Isostar hoopt als co-sponsor van Panasonic concurrent Isotonic een slag voor te blijven.

Verwacht wordt, dat Peter Post volgend jaar ook enkele Zwitserse renners bij Panasonic-Isostar onder contract zal nemen. In de komende Ronde van Zwitserland (16 t/m 25 juni) heeft hij in ieder geval reeds één Helveet als gastrenner onderdak geboden: Urs Freuler. Deze sprinter, wiens formatie Atala niet van start gaat in de Tour de Suisse, behoorde enkele jaren geleden reeds tot het Tourteam van Post.

Freuler won toen de etappe in Bordeaux. Van der Poel: Tour - Wat de Tour de France betreft, is Adrie van der Poel op zijn schreden teruggekeerd om dit jaar niet in 's werelds belangrijkste etappekoers te starten. De teurstellende prestaties van de PDM-troef in de voorjaarsklassiekers liggen aan de basis van zijn besluit om op 1 juli in Berlijn alsnog aan La Grande Boucle te beginnen. „Van der Poel voelt zich nu weer heel goed. Hij heeft tot dusver vijf-entwintig wedstrijden minder dan vorig jaar gereden en zegt zich te hebben in een nieuw Touravontuur. In zijn situatie is het ook het beste, dat hij in de Tour start”, zegt PDM-ploegleider Jan Gisberts.

Schuiten - TDK, de concurrent van PDM, zou de sponsor worden van de nieuwe profploeg van Roy Schuiten. Het Limburgs Dagblad meldde geruime tijd geleden reeds, dat Schuiten in 1988 als leider van een nieuw profteam een come-back maakt. Wiel Limbrichts uit Geulle staat op de nominatie om assistent van Schuiten te worden.

● **LIMBRICHT** - Morgen, Heerle vaartsdag, staat nabij het kasteel in Limbricht het traditionele parcours hippique van de landelijke ruitervereniging Jagers te Paard op het programma. Gestart wordt om 10.00 uur met springen en dressuur. Tevens wordt (11.00 uur) een carroussel-demonstratie door de Geleense Rij- en Jachtvereeniging verzorgd. In Sevenum vindt eveneens een concours hippique plaats. Parcours: Scherpenvenweg.

● **KERKRADE** - De 20-jarige mintonclub KBC '67 uit Kerkrade organiseert komende week een internationaal A-, B-, C- en D-toernooi. Er zijn liefst 260 deelnemers. Zaterdag 30 mei wordt gespeeld in zowel sporthal Kerkrade als in sporthal Rolduc. Zondag 31 mei worden de halve en finale gespeeld in sporthal Rolduc van 10.00 tot 14.00 uur. De finales beginnen zondag omstreeks 14.00 uur.

● **HEERLEN** - Op het sportcomplex Kaldernborgh wordt morgen een internationaal basketbaltoernooi gehouden. De wedstrijden beginnen om 9.30 uur, de finale om 18.00 uur.

● **HEERLEN** - SV Eikendijk houdt morgen op het sportcomplex Tervorm een mini-voetbaltoernooi. Aanvang 10.00 uur. Finale om 18.00 uur.

● **MAASTRICHT** - Fietsersclub Maastricht houdt vanmiddag de halve finales van de Dousberg voor jeugdigen tussen 6 en 12 jaar.

● **VAALS** - Morgen wordt het drielandpunt de Joep De Noye trimloop gehouden. Programma: 14.30 uur: 1200 meter jeugd tot 10 jaar; 14.45: 2500 meter jeugd 10 t/m 13 jaar; 15.00: 5000 meter senioren; 15.30: 10000 meter senioren.

● **HEERLEN** - In het tenniscomplex van Oranje Nassau aan de Valkenburgerweg worden morgen de halve finales van de Limburgse kringkampioenschappen tennis gehouden. Aanvang 9.30 uur. Finales vanaf 13.30 uur.

● **KERKRADE** - Morgen en zaterdag wordt op het sportcomplex aan de Anselderlaan een voetbaltoernooi voetbal om het Oranje-Kerkraads kampioenschap gehouden. Aanvang morgen om 12.00 uur, zaterdag 13.00 uur.

● **HEERLEN** - Het elftal van de sisschool 't Windekind Douven heeft in Horst het Limburgse kampioenschap schoolvoetbal prolongeerd.

● **BRUNSSUM** - Damvereniging De Ridder uit Brunssum heeft een vriendschappelijke wedstrijd gewonnen Seraing (Belgie) met 10-4 gewonnen.

● **ZANDVOORT** - Motorcoursen Ben Matthey heeft tijdens de op het circuit van Zandvoort enkele opvallende successen haald. Hij won met zijn Yamaha de eerste manche in de gecombineerde 500/250-wedstrijd en werd in de tweede manche vierde. Daardoor behaalde hij totaalaanpak in de 250cc-klasse werd ook nog eens derde in de 500cc-klasse.

● **NIJSSWILLER** - Ron Rombout van de Nijsswillese biljardvereniging Niet Klossen heeft in het Zeeuws-Vlaamse Eede de bronzen plak gewonnen bij de Nederlandse Kampioenschap extra klasse jeugd 15-18. Ron Rombout totaal scoorde 6 matchpunten en scoorde een gemiddelde van 34.62.

● **MAASTRICHT** - MTS-bokser Abdel Kadar Wahabi heeft sloten in de toekomst voor de Belgische boksbond uit te komen. Hij vindt dat hij in Nederland te weinig mogelijkheden heeft, omdat hij steeds voorrang aan Reino van der Hoek moet geven in de klasse van de lichtwelters.

● **HOENSBROEK** - De Hoensbroekse bokser Jacky Tabak (Olympia) is opgenomen in het Nederlandse B-boksteam, dat tussen 1 en 7 juli aan een internationaal toernooi in het Franse Forbach deelneemt.

● **MAASTRICHT** - Tijdens de bokswedstrijd Limburg-Amsterdam in Maastricht won Ben Sulman (BV Landgraaf) in de zwaargewicht op punten van Maurice Gear (MTS).

● **DEN HAAG** - De Koninklijke Nederlandse Dambond (KND) heeft in het jaar, waarin het 75-jarig bestaan werd gevierd, een statistieker van ruim 100.000 partijen gelezen.

● **SITTARD** - Handbalclub VGZ/Sittard organiseert morgen in de stadssporthal te Sittard voor de achtste achtereenvolgende maal een zaalhandbaltoernooi voor meisjesjuniorenteams. Het toernooi begint om 10.00 uur.

Atletiekjeugd op dreef

UDEN - De reeks jeugdkampioenen in de zuidnederlandse titelstrijd Uden werd voortgezet met Olaf Smit (Achilles-Top) bij de A-jongens door de meter te winnen in 49.3 sec. Smit won de tweede op de 200 meter in 22.3 sec.

Zijn clubgenoot Peter Gisberts was Uden gekomen om de 800 meter voor B-jongens te winnen, maar werd na een strijd op het nippertje tweede in 1.59.0 minuten. Hij nam echter revanche op de meter door als snelste de finishlijn te passeren in 51.8 sec.

De titel op de 3000 meter bij zowel de A- als de B-jongens ging naar een Limburger: Sluyters (Avon) won de race bij de A-jongens in 8.58.5 min.

Bij de B-junioren was het een Limburgse aangelegenheid. Winnaar was Marco Gielen (AV Tegelen) in 8.58.0 min. Robbert Smits (Kimbria) in 9.05.5 en Gielen (Achilles-Top) in 9.06.6 minuten.

Unitas Sittard kwam met drie kampioenen uit de bus. Nyrvan van Zuydam won de 1500 meter B-meisjes in 4.46.0 min. B-juni Marco Reek het polshoog met 3.50 meter. Luigi Bellu het kogelslingeren voor B-juniomen met 49.24 meter. Succes was er ook weggelegd voor de broeders Freddy en Michel Paas, die in categorieën trimmers respectievelijk eerste en tweede werden in de 15 km-wedstrijd Kerkrade.

(ADVERTENTIE)

De vlag uit voor de eerste Hollandse Nieuwe!

De eerste haringen van excellente kwaliteit zijn zojuist bij V&D gearriveerd. Dat smaakt weer ouderwets lekker.

Hollandse Nieuwe Haring, per stuk

1.95



Haring vanaf 12 uur verkrijgbaar.

Alleen geldig in vestigingen: Heerlen, Maastricht en Geleen.

VROOM DREESMANN

1 0 0 J A A R ALTIJD IETS NIEUWS ONDER DE ZON

Heerlens Salonorkest met gezellige muziek tijdens rechtstreekse uitzending

ROUGE 'live' op de radio vanuit de Eurocity-trein

(Van onze rtv-redactie)



● Het Heerlens Salonorkest ROUGE met v.l.n.r. Theo Mazajcmik (viool), Yvonne van der Does (viool), René van Krugten (piano), Georg Lennartz (cello), Maurice Schipper (slagwerk) en Peter Heinen (contrabas).

Spoorwegen. Ook veel aandacht voor flora en fauna langs de spoorbaan. En wat te denken van het Heerlens Salonorkest Rouge, dat op topniveau toch genoeglijke ballroommuziek moet spelen!

Duitse TV

'Rouge' telt zes musici. Sedert de

oprichting in 1979 wist men in het trekkelijk korte tijd behalve in eigen land ook in België en in Duitsland veel succes te oogsten. Zo trad men bij onze oosterburen onder anderen op bij de Sender Freies Berlin en de Norddeutsche

schijnen. In verband daarmee worden in oktober de eerste opnamen gemaakt.

De Avro heeft eerst Willem Duys vanuit de trein en vervolgens Avro Magazine, dat vanuit Hilversum wordt verzorgd, maar waarin ook minister Smit Kroes vanuit de trein zal praten met haar Duitse collega. Van twee uur af is Fred Oster live vanuit de trein te beluisteren met een muziekprogramma begeleid door het Balkon-orkest van Tony Eyk.

Karel Prior presenteert van zes tot half acht zijn Kom eens Langs tussen Keulen en Emmerich met een aantal gasten dat juist niet geregeld met de trein reist. Gasten als Hans Zoet, ballonvaarder, John Block gezagvoerder en Gerrie Kneteman wielrenner.

Het slot van het toch nog altijd spannende programma Hersengymnastiek komt uit Hilversum. Maar daarna is het toch weer Fred Oster die het laatste onderdeel tot 21.00 vanuit de trein presenteert.



Akerstraat 132 - tel. 258017

I.v.m. Hemelvaartsdag zijn wij donderdag van 12.00-21.30 uur

GEOPEND
en woensdag gesloten
Dagelijks verse asperges

restaurant

Heidezicht

Koor Stella Maris bij afscheid 'Tineke'

MEERSEN - Het koor van de Meerssen-scholengemeenschap Stella Maris zet vanavond het afscheidsprogramma van 'Tineke' muzikale luister bij. Zoals bekend is het programma, dat vanavond om 20.30 uur op Nederland 1 begint, voorlo-

pig het laatste; het is zelfs twijfelachtig of 'Tineke' in deze vorm nog terugkomt.

Onder leiding van dirigent Frans Stalmeier brengt het koor het voor deze gelegenheid toepasselijke 'If you leave me now'.

Na een stevige selectie zijn we deze keer succesvol geweest!

zond dirigent Frans Stalmeier een bandopname van het door Chicago beroemd gemaakt lied naar Veronica. Conector Ottenheim van de scholengemeenschap: "Dat wordt wel vaker gedaan, ook door andere scholen en groepen.

Dat leidt soms tot leuke gebeurtenissen, zoals nu dit tv-optreden.

Zomer vol eigen werk bij AVRO

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM - Op de AVRO-telvisie is deze zomer veel eigen werk te zien. In juli en augustus zullen wekelijks afleveringen worden uitgezonden van Sterrenslag. Alle opnamen worden gemaakt in de Efteling te Kaatsheuvel, waar een speciaal Sterrenslag-stadion wordt ontworpen.

Op het gebied van amusement brengt de AVRO specials met o.a. Lee Towers (zijn fameuze Gala of the Year 1986 in het Rotterdamse Ahoy), Willeke Alberti en Marjon Lambriks. Voor de liefhebbers van jazz zijn in de maand juli voorproefjes te horen van het komende North Sea Festival.

Veel televisiezendtijd is gereserveerd voor Minjon, de kweekbak voor omroep talent. Er worden elf programma's gemaakt, die vanaf half juli tot en met eind

september iedere dinsdagavond worden uitgezonden. Het worden informatieve, culturele en amusementsmagazines plus enkele specials. Ook speelfilms staan in overvloed geprogrammeerd bij de AVRO. Een greep uit het aanbod: 'Superman II', 'Love at First Bite' (een komedie over Dracula), 'Steelyard Blues' (een komedie met Jane Fonda en Donald Sutherland), de sciencefictionfilm 'Meteor' met Sean Connery en Nathalie Wood en drie films met Danny Kaye.

Op de AVRO-radio verandert er deze zomer betrekkelijk weinig. Nieuw op Radio 3 is wel de 17-delige serie 'Welke Sinatra bedoelt u?', over de Amerikaanse zanger Frank Sinatra. De eerste aflevering is op maandag 1 juni te horen tussen 11 en 12 uur 's avonds. Gerrit den Braber vervangt de komende maanden Willem Duys op zondagochtend tussen half 12 en 12 uur op Radio 2.

Jazz Plus Festival met ballet 'Scope'

HEERLEN - In het kader van het Jazz Plus Festival wordt komende zondagmiddag (31 mei) in de Stadsschouwburg van Heerlen door de balletgroep Scope een ruim twee uur durende show gegeven. Onder het motto 'Van klein tot...Scope' brengt men vanaf 15.30 uur een gevarieerd programma met aerobic, show- en jazzdansen.

'Scope' bestaat uit leden van de amateur-vereniging Ritmo-jazzballet uit Voerendaal. Deze vereniging werd in 1979 opgericht en had toen 40 leden. Dit aantal is inmiddels gestegen tot ruim 340, in leeftijd variërend van vier tot zestig jaar. Onder bevinden zich zowel beginnelingen als gevorderden. Het eerste optreden van 'Scope'

in 1980 was het begin van een lange reeks en momenteel krijgt de groep zo veel uitnodigingen dat men niet eens aan alle verzoeken kan voldoen.

Behalve Scope zullen ook leden van het Ritmo Jazzballet demonstraties geven waarbij de allerkleinsten niet zullen ontbreken. Voorts is er een gastoptreden van twee groepen onder leiding van Monique Brekelmans. De choreografie en artistieke leiding van de avond zijn in handen van Roos Hoenjet-Severens, die wordt geassisteerd door Irene Pepels en Monique Brekelmans.



● BALLETGROEP SCOPE

...zondagmiddag met een twee uur durende show in de stadsschouwburg van Heerlen...

Ronflonflon met Jacques Plafond in Maastricht

van onze verslaggever

MAASTRICHT - Als onderdeel van verschillende culturele activiteiten, ondergebracht in het VPRO-festival, komt de live-toernee van het radioprogramma 'Ronflonflon met Jacques Plafond' vandaag (woensdag) (vanaf 17.00 uur op Radio 3) naar Gymnasium aan de Tongersestraat 28a in Maastricht.

Na Groningen, Tilburg en Rotterdam is Maastricht de vierde grote Nederlandse stad die, aldus de VPRO, wordt voorzien van een chaotisch live-radio-uur waarin een aantal plaatselijke- en regionale zaken op speelse wijze belicht zullen worden. Medewerkers zijn onder anderen Jacques Plafond, Jaap Knasterhuis, A.J. Broekema en Jan Vos.

Het VPRO-festival is bedoeld voor leden en niet-leden. Culturele evenementen met als voorwaarde een directe- of indirecte samenhang met VPRO-radio- en/of televisieprogramma's.

Nederlandse top veertig

HEERLEN - Jan Hammer blijft met 'Crockett's Theme' ook deze week de onbetwiste koploper in de Nederlandse top veertig. Komende vrijdagmiddag valt die weer vanaf 15.03 op radio te beluisteren. Hier alvast een overzicht.

- 1 (1) Crockett's Theme - Jan Hammer
- 2 (3) You want love - Mixed Emotions
- 3 (2) La Isla Bonita - Madonna
- 4 (5) Big Love - Fleetwood Mac
- 5 (6) Lean on me - Club Nouveau
- 6 (9) To be with you again - Level 42
- 7 (7) Nothings gonna stop us - Starship
- 8 (4) Sallin Home - Piet Veerman
- 9 (19) I wanna dance with - Whitney Houston
- 10 (12) Right on track - Breakfast Club
- 11 (8) Let it be - Ferry Aid
- 12 (16) Wild Horses - Gino Vanelli
- 13 (13) Why can't I be you - The Cure
- 14 (10) With or without you - U2
- 15 (18) If you let me - Terence Trent d'Arby
- 16 (11) Kleine Jodeljongen - Manke Nelis
- 17 (—) Hold me now - Johnny Logan

- 18 (20) Monica - Circus Custers
- 19 (22) Don't dream it's - Crowded House
- 20 (23) Midnight Blue - Lou Gramm
- 21 (28) Call me - Spagna
- 22 (14) Moments in Love - Art of Noise
- 23 (32) Living in a box - Living In A Box
- 24 (27) Wanted dead or alive - Bon Jovi
- 25 (15) Temptation - Richenel
- 26 (38) Strange Love - Depeche Mode
- 27 (25) Let's hang on - Nancy boyd & Capello's
- 28 (17) Loving you - Nick Kamen
- 29 (33) High Society Medley - David Ray
- 30 (34) Breathless - Viktor Lazlo
- 31 (36) Meet el Presidente - Duran Duran
- 32 (21) Se la - Lionel Richie
- 33 (30) What's going on - Cyndi Lauper
- 34 (24) Heat of the night - Bryan Adams
- 35 (—) Watchdogs - UB 40
- 36 (26) Kings Call - Phyl Lynott
- 37 (—) SOS Mozambique - Dutch Artists Sing
- 38 (—) Blue Hotel - Chris Isaac
- 39 (—) Bet that's what you say - Mai Tai
- 40 (35) Ship of Fools - World Party



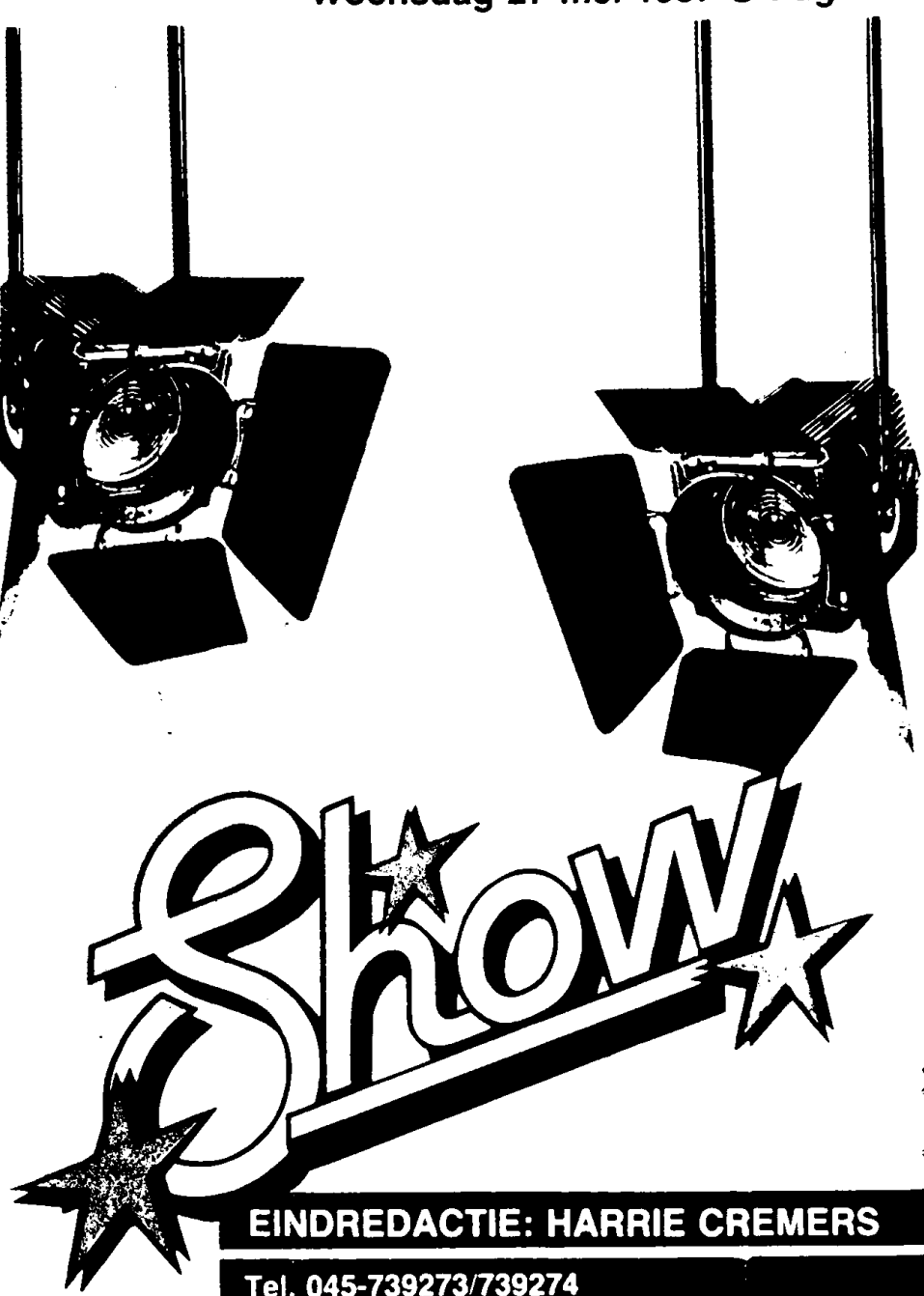
DROOMSTUNT TIJDENS PHANTASY FESTIVAL

Tijdens het 3-daagse Fantasy Festival in Heerlen gaan alle rokken en truien in onze dameszaak eruit voor de

1/2PRIJS

Honingmanstraat 39 Heerlen

Elbee mode diffusion



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273/739274



● Jan Lenferink met het eerste exemplaar van de nieuwe elpee 'Working girl' voor Toni Willé.

Toni Willé bij RUR

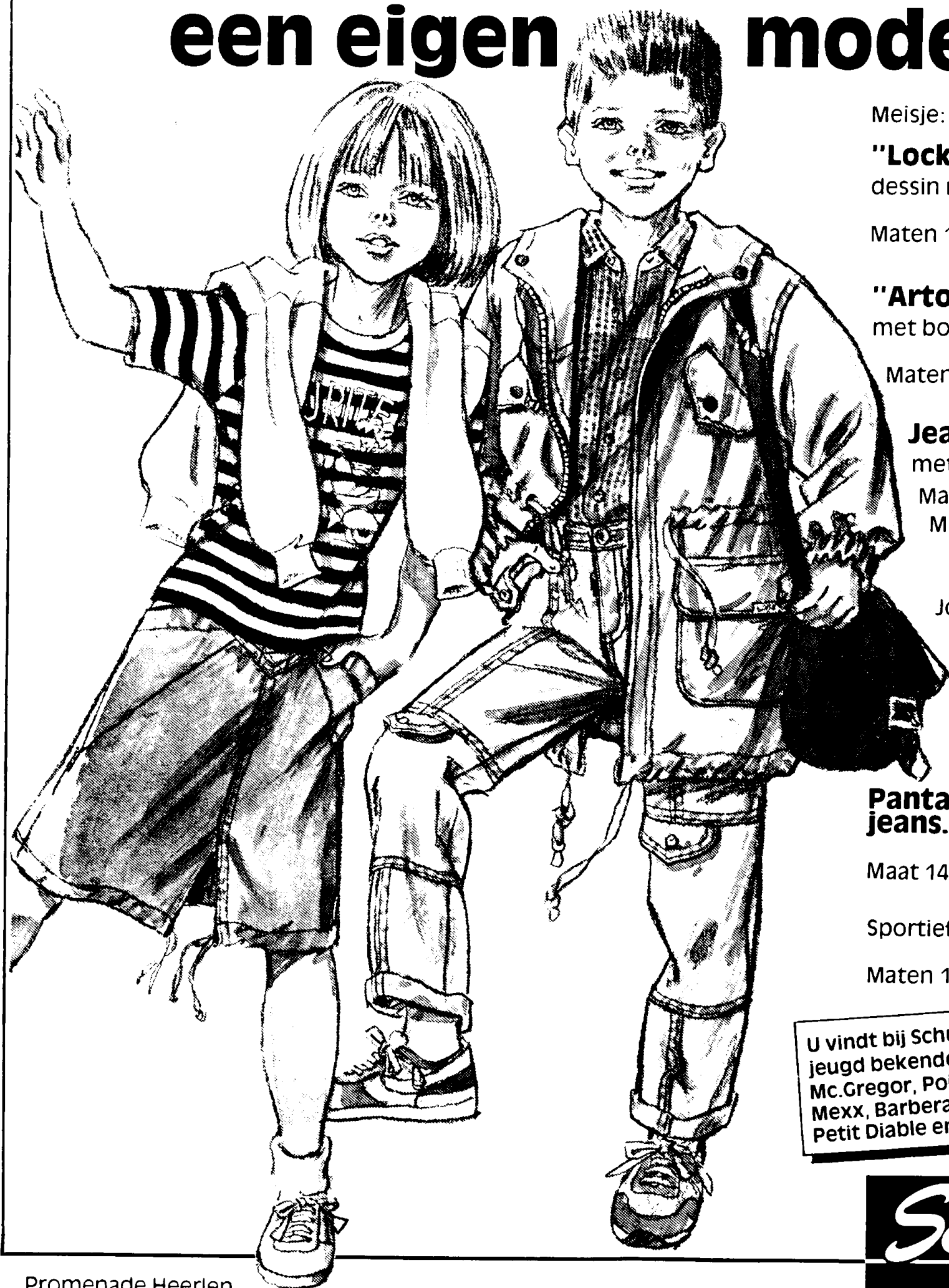
HILVERSUM/BRUNSSUM - De televisiekijkers zullen waarschijnlijk tijdens een van de volgende afleveringen van het Veronica-programma RUR een bekend Limburgs gezicht zien. TONI WILLE, de bekende zangeres uit Brunssum, zal dan bij Jan Lenferink de gasten introduceren. Reden waarom de bekende RUR-presentator dan ook graag bereid bleek om Toni Willé het eerste exemplaar van haar nieuwste langspeler 'Working girl' aan te bieden. Dat gebeurde tijdens een feestelijke bijeenkomst in 'De Jonghe Graaf van Buren' in Hilversum, waar ook heel bekende radio- en TV-presentatoren van de partij waren. Speciaal voor de Limburgse pers vond de relaase van de nieuwe plaat van Toni Willé in 'La Cave' in Heerlen plaats.

Ferry Maat presenteert grote Rapping-show

HOENSBROEK - Komende vrijdag 29 mei zal Ferry Maat in zaal 'In Ghen Haen' aan de Markt te Hoensbroek een grote rapping-show presenteren. Ferry Maat, bekend van zijn wekelijkse Tros Soul Show,

kondigt dan een tweetal live-optredens aan. De Small Boys, bestaande uit twee jonge rappers en de formatie Mooky Wilson uit Heerlen met een eigen repertoire van jazz en funk. Voor de geluidskwaliteit staat het materiaal van Gobie Sound uit Maastricht borg en Ferry Maat wordt geassisteerd door D.J. Arno. Het spektakel begint om 20.30 uur en de zaal gaat open om 19.45 uur. Aan de kassa kosten de kaarten tien gulden. In de voorverkoop 7,50 (Fooks/Heerlen, Limburgs Platenhuis/Geleen, Music Shop Hoensbroek en Disco Town Brunssum).

Bij Schunck heeft de jeugd een eigen mode



Meisje:

"Locker" T-shirt in streepdessin met opdruk.

Maten 128 t/m 176 **29.90**

"Artoni" Sweater. Uni met borduur in ton sur ton.

Maten 104 t/m 140 **42.50**

Jeans rok met opgestikte zakken.

Maten 128 t/m 176. Maat 128 **45.-**

Jongen:

Jack in gebleekte jeans.

Maten 128 t/m 152. Maat 128 **79.-**

Pantalon in gebleekte jeans. Maten 146 t/m 176

Maat 146 **45.-**

Sportief geruit **overhemd.**

Maten 140 t/m 176 **39.90**

U vindt bij Schunck ook voor de jeugd bekende merken, zoals Mc.Gregor, Pointer, Klipfisk, Mexx, Barbera Farber, Petit Diable en Locker.

Schunck
mode

Promenade Heerlen

Auto's

Sloopauto's

gevr. vanaf f 220.- tot f 1500.- 04744-1981

RENAULT 14 bij. 79, kl. 1300, 12-28, f 1600. Pasweg 19, Schaesberg. Tel. 045-315199

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor uw SLOOPAUTO. 045-325955. Ook s'nachts.

Te k. HONDA Accord 4 drs., 1.6, 100 km/h, APK gek., type 80, technisch 100%, m. LPG, mooie gezinswagen. Vrijpr. f 3750.- 045-720068.

Opel CORSA 3 drs., 1.2 S, bij. 85, 50.000 km, rooimiet. Tel. 045-451365

DATSUN Violet 160 J bij. 81, 108.000 km. Tel. 045-451365

G.G. AUTO'S biedt aan: Suzuki Alto als nieuw 1984, Suzuki Alto FX 1981, Opel Kadett Hatchback 1984, Opel Kadett City 1979, Ford Fiesta Bravo 1981, Mazda 626 GLX 1985, Honda Civic 1300 L 1982, Peugeot 205 GE type 1985, Peugeot 305 GR 1981, Volkswagen Jetta diesel 1982, Volvo 66 autom. 1980, Volvo 343 DL 1982, Skoda 120 luxe 1983, Fiat 127 super 5-bak enz., 1983, Ford Escort 1300 1979, Toyota Corolla 1.3 DX 1981, BMW 316 1977. Garantie, ruil en financiering. APK keuring. G.G. Auto's, Heerlenweg 286, tel. 045-4172 (grote weg Heerlen-Brussum).

Te k. mooie KADETT City, bij. 77, APK tot 29 dec. 87, m. radiocass., schuifd. f 1450.- 04454-4127.

Tek. 12-28, verk. BMW 316 78, APK tot 4-88, Inr. mog. Dorpsstr. 19, Bingerade.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw loop- en SLOOPAUTO. Tel. 045-751446. Gratis afhalen.

OPEL Manta 16 S 12-28, APK gek. tot apr. '88, kl. groenmet., bij. eind 77. Vraagpr. f 1400.- Tel. 04406-14828.

Te k. MAZDA 323, bij. 77, mnd. 78, 5 drs., APK f 2100.-, Jul. van Stolbergstraat 36, Schaesberg, tel. 045-323823.

3e Fortuna-occasionshow
VAD-kwaliteitsdealers
± 250 auto's

Vrijdag 29 mei - zaterdag 30 mei a.s.
De Baandert Sittard

TOYOTA, type Starlet 1.2 L, 80, APK, zeer mooi. Kerkradeweg 166, Heerlen.

PEUGEOT!!! Peugeot 505 GRD '84 Familial (nieuwstaar), Peugeot 305 GLD '84, 45.000 km, te eig. Crombag Auto's 04494-46260.

Een uit 80 BMW 528 i, '82, veel extra's o.a. 5-bak, centr. slot, w.w. glas, enz. nieuw ± f 75.000,- nu f 22.500,- incl. garantie enz.!!! Crombag Auto's 04494-46260.

Citröen
Van Leeuwen

biedt aan:

Escort 1.1 Laser grijs ..p.84
VW Jetta LS groen80
Citroën BX wit86
Nissan Stanza 1.6 gr83
Citroën CX aut. wit84
Citroën 16 TRS wit84
Citroën BX 19 GT blauw 85
Citr. 2 CV6 spec. blauw '82
Citroën GSA x1 rood84
Renault Fuego GTS gr '81

Diverse goedk. ruilurs
Autobedrijf
Van Leeuwen
Strijthagenweg 129
Kerkrade-West
Tel. 045-453355

Autobedrijf Bert ARETZ, Barbarastraat 10, Palemug, Heerlen. Tel. 045-721263.

biedt aan: Audi 100 diesel, '85, 65.000 km, f 2900.-; Renault 11 TL, op LPG, schuifdak, wit, BMW 315, alle extra's, '83, f 15.500.-; Fiat Panda, '84, 32.000 km, f 8900.-; Kadett 1300 SR, zilver, nw.st., f 13.500.-; Ascona 1600 N, 4 drs., '83, f 12.900.-; Ascona 1900, op LPG, 4 drs., '81, f 7500.-; Nissan Cherry, '83, 5 drs., 1300 GL met 5-bak, f 12.500.-; Kadett 1600 Caravan diesel, '82, f 11.900.-; Golf 1600 GL, diesel, 5 drs., '81, f 9800.-; Ford Fiesta, '82, f 9750.-; Fiat 133, '80, f 3700.-; Opel Manta, '76, zeer mooi, f 2950.-; Golf diesel, '78, f 2500.-.

Te k. GOLF diesel GL bij. 78, APK tot 11-87 i.k.st. f 3350.-. Tel. 045-721892.

GEZELLIG UIT ETEN

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN

Hemelvaartsdag

dansen met orkest
DESPERADO

Vrij entree

Eygelsloven, Terbruggen 7, tel. 045-353127

HET STREEPERKRUIS



D.J. Rossi

Hemelvaartsdag gratis entree

Vrijdag 29 mei:

KLM FLY-IN
DISCO SHOW

Gratis verloting
2 pers. vliegreis
Londen ± f 1000.-
aan verdere prijzen

DISCOTHEEK



Las Vegas
NIEUWENHAGEN

Hemelvaartsdag geopend

D.J. Toto

Hemelvaartsdag geopend

Vanavond THE WALKERS



Hemelvaartsdag geopend

3 juni LA STRADA
10 juni FLAMINGO

As. donderdag, vrijdag, zaterdag en
zondag geopend

Predikant Wim Frijs

HEERLEN
Willemstraat 19

Vr.-za.-zo. en maandag geopend v.a. 20.00 uur

Donderdag, Hemelvaartsdag,
geopend v.a. 20.00 uur.

dancing
Bel-Air

Hoofdstraat 30,
KERKRADE

opent heden om 20.00 uur
shoarma-grillroom
Marhaba

Openingstijden donderd. t/m maand. va. 20.00 uur

U bent van harte welkom

Orkest: Peanuts

's Zondag **Beach Party**

Nu ook in Bel Air: ...



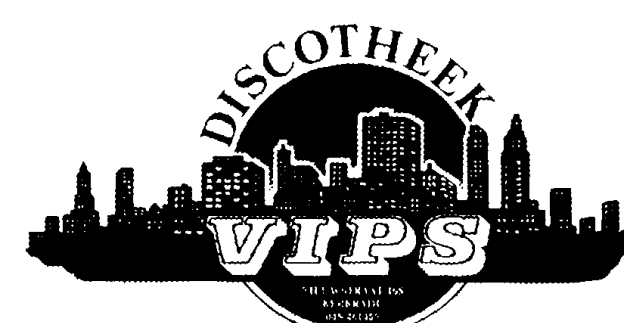
Een goed
glas bier!

UNIEK IN LIMBURG!

Matinee dansant
ledere dag dansen
vanaf 's middags 12 uur

Wiener Café
Stationstr. Heerlen
met topmusic

Donderdag 28 mei
's middags 12 uur
HEROPENING



Vrijdag, zaterdag en zondag
geopend vanaf 20.00 uur
Zondagmiddag geopend vanaf 14.30 uur

LET OP:
morgen, Hemelvaartsdag 28 mei
zijn wij vanaf 20 uur geopend!

MET D.J. BOBO

That's where the happy people go
Nieuwstraat 108, Kerkrade

OCCASIONSHOW

VAN ALLE MERKEN

28 - 29 - 30 MEI A.S.

GROTE KEUZE ALLE MERKEN

De afgelopen weken hebben veel mensen een nieuwe VW of Audi aangeschaft, dus kunnen we u nu een grote keuze aan ingeruilde auto's van alle merken bieden, met in totaal 12 maanden uitstekende garantie.

OPENINGSTIJDEN:

Donderdag, Hemelvaartsdag van 10 - 17 uur

Vrijdag van 10 - 18 uur

Zaterdag van 10 - 17 uur



DE KEIHARDE ZEKERHEDEN DIE WIJ U BIJEN:

Al onze occasions zijn voorzien van de No-Risk garantie, dat betekent:

- 3 maanden volledige V.A.G.-garantie
- 15 dagen omruilgarantie
- Keuringsrapport bij iedere occasion
- Duidelijk garantiebewijs
- 9 maanden aanvullende No-Risk garantie gratis tijdens de showdagen



ALLEEN TIJDENS DE SHOW:

- Een leuke verrassing voor uw kinderen
- 9 maanden No-Risk garantie GRATIS!

(Dus totaal 12 maanden garantie)



VERKOOPCENTRUM

Vencken

Peter Schunckstraat (hoek Heerlerbaan) Heerlen 045-412641

Auto's

NISSAN Datsun: 280 ZX2 + 2 sport '81; Prairie 1.8 SGL '85; Cherry 1.5 GL, 5 b '84; Sunny 1.3 LPG '84; Sunny VAN best. '83; Crombag Auto's 04494-46260.

FORD Escort 1.6, grijs, bij. '84, Van Roosmalens Autobedrijf, Wilhelmijnasingel 58, Maastricht, tel. 043-218848.

Opel Ascona 16S

touring, 5 drs., getinte ruiten, donkerbr. met. juli '84, 50.000 km, te eig. 12 mnd. garantie

Citröen

Van Leeuwen

Strijthagenweg 129
Kerkrade-West
Tel. 045-453355

Renault 25 GTX

injectie, radio Renault, boordcomputer, lichtmet. velgen, nov. '84, 40.000 km, donkergr. met., 12 mnd. garantie

Citröen

Van Leeuwen

Strijthagenweg 129
Kerkrade-West
Tel. 045-453355



donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend

Beitel 90 Heerlen - telefoon 045-417890

MAZDA 626 coupe '86 23.000 km, met blaauw, nieuwstaar! Nu f 21.500.-; Crombag Auto's 04494-46260.

MITSUBISHI!!! Lancer Wagon 1.8 diesel 04 '86, wit, Saporro GL '81, Nieuwstaar! Crombag Auto's 04494-46260.

FORD bij Crombag!!! Orion 1.3 GL '83, Escort 1.6 GL 5 drs., '81, Escort 1.3 L Bravo 3 d. '83, Escort 1.3 GL 5 drs., '81, Fiesta Lux '84, Fiesta bestel '83, Capri 2.0 GL '78, Granada 2.8 GL '80, Taurus 1.6 combi '81, Taurus 1.6 Bravo '82, Taurus 1.6 groenmet. '81, Inruil, keuring, Crombag Auto's 04494-46260, Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Loop, sloop- en SCHADE. AUTO'S gevr. van f 50.- tot f 15.000.-. Tel. 045-423063.

Te k. BMW 735 i A. 1981 125.000 km 12-28, ABS electr. ramen, Michelin x-banden, bovendien win terbanden extra, electr. schuifdak pr. f 20.000.-, kl. grismet. te bevr. tot 18 uur 04494-43657.

Te k. BMW 733 i als nw., veel acc. Inr. mog. Gouverneurstr. 33 Heerlen.

Te k. FORD 1600 op LPG 78, APK tot 16-3-88. Vraagpr. f 1250.-; Mitsubishi 2000 GXL APK '78. Vraagpr. f 1350.-; Tel. 045-712204.

GOLF best. '77, mooie auto, APK 5-88 f 2100.-; Tel. 045-217861. Mgr. Feronstr. 74 Heerlen.

Te k. BMW 728 aut., bij. okt. '79, met LPG en veel extra's, prijs f 7750.-, inruil mog. Tel. 04499-3026.

Te k. AUDI 80 LS, met 4 drs., bij. dec. '80, f 6700.-; Tel. 04454-1358.

Te k. Ford TAUNUS Ghia typ '80, vr. pr. f 17.045-227864.

Te k. Opel KADETT bij. 5 drs., Bovenderstr. 20, k. kelbeck.

Te k. FIAT 128, bvd. APK gek. f 1550.-, Tel. 723992.

Te k. DATSUN Cherry bvd., '79, 12-28, f 399.

Te koop LADA 1200 S, LPG, z.g.a. Tel. 045-18153, na 17.00 uur.

OPEL Rekord 2.0 SL, trekhaak, 35.000 km, Rekord 2.0 N, '79, met motor, inruil mog. R. Gelrestraat 45, Nieuwstaar.

TELETIPS

ZAKREKENMACHINE
CASIO
Met telefoon-
nummer-
geheugen
Van 54.95
Voor

45.-

TELETIMER
Van 24.95 Voor
19.95

TWINTOON 10
Geheugen voor
10 nummers, nummer-
herhaling, uitdraaibaar
memoplaatje en ultra-
lichte hoorn. Verkrijg-
baar in rood, wit, grijs
en beige.

149.-

ELEKTRONISCHE
ZOEMER
25.-

FILMNET
ABONNEREN OP FILMNET?
PRIMAFOON HEERLEN WIJST U DE WEG.

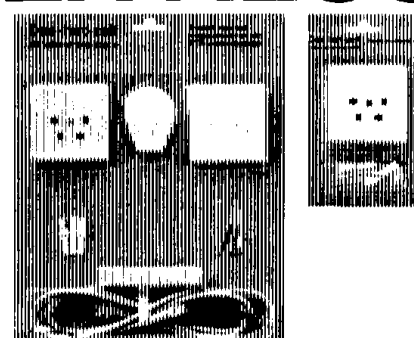
KOPENHAGEN
Stijlvol toestel met
nummerherhaling
en D-toets voor
computer-
diensten via het
telefoonnet.

Regelbare
zoemer. In zwart of
grijs/zwart.

179.-

UNIFOON
Met regelbare bel-
en handig nummer-
plaatje onder de
hoorn. Verkrijgbaar
in 4 kleuren. Met
gratis wandhouder.

149.-



DOE-HET-ZELF PAKKET
Pakketten met duidelijke aansluit-
schema's.
Pakket voor verplaatsen
toestel

Pakket voor aansluiten
2e toestel
Telefooncontactdoos
Kabelbeugels (per 50 stuks)
Telefoonkabel 5 meter
10 meter
15 meter

14.95

19.95

5.95

1.95

3.95

6.95

9.95

Primafoon
de ptt telewinkel

Heerlen: Winkelcentrum 't Loon-Entresol. Geopend:
ma. 13.00-18.00 u., di. t/m vr. 9.00-18.00 u., za. 9.00-

17.00 u. Koopavond tot 21.00 u. Alle prijzen zijn incl. BTW.
Tel. ma. t/m vr. 9.00-17.00 u.: 06-0402 (gratis).

Aanbiedingen geldig t/m 6 juni en zolang de
voorraad strekt.

Auto's

Te k. OPEL Kadett 1300 SR
16250.-, tel. 045-221169.

Hemelvaartsdag occasionshow

A.C.H.

Jeugdrubbenweg 20
Hoensbroek

Tel. 045-222455
Geopend van 10 tot 16 uur

Te k. FIESTA bj. '77. APK
tot mei '88. Gr. v. Prinse-
renstraat 18. Heerlen na
18.00 uur.

Te k. FIAT bus 238 E gr.
kent. APK tot 14-6-'88 op
gas. bj. '79. Inr. mog. Tel.
045-226407.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175,
Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitla-
ten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags
geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

Te k. PEUGEOT 305 bj. '79
kl. antrac., nw. bekled.,
trekk., pr. / 2750.-. Dr. A.
Kuyperstr. 41, Brunssum,
tel. 256770.

AUDI 80 CC diesel '85,
4-drs., saffierbl. metall. div.
access. in perf. st. 045-
216155.

BMW 318 i '81, i.n.w.st.,
pullm. bekl. sportv. kl.
Saff. bl. hoofdst. 13.500.-,
045-443734.

VOLVO 340 DL '83, met-
blauw. / 9850.-, tel. 045-
453591.

Te k. AUTOBANDEN div.
maten. Zwaluwstraat 10,
Heerlen.

Honda CIVIC autom. bj.
'77. APK gek. 4 nw. ban-
den. vr.pr. / 1000.-. Cho-
pinstr. 66, Brunssum. 045-
272010.

RENAULT 4 bj. '78 APK
gek. 4 nw. banden. nw.
kopp. vr.pr. / 850.-. Ita-
lien. 155, Heerlen, tel. 045-
220665.

Te k. RENAULT 5 TL bj.
'81. APK gek. 1,2 g.st., vr.pr.
/ 3300.-, 045-270154.

Auto Limburg

biedt ± 75 jonge occasions aan met ANWB rapport.
"Auto Limburg", Mauritsweg 126 Stein. Tel. 04495-
8474-8413

Te k. TALBOT bestel, grijs-
kent., met gas. bwj. '82, in-
ruil mog. Vr.pr. / 2250.-.
Opel Ascona 1200 S 4-drs.,
gas. bwj. '79. / 2950.-. Dr.
M.L. Kinglaan 45, Hoens-
broek, tel. 227180.

VW Bus geel kent. v. pers.
verv. diesel, bwj. nov. '82,
tel. 04492-3076.

Te k. mooie HONDA Civic.
APK tot mei '88. 100%
koopje! Vinkenstraat 77,
Heerlen, na 16.30 uur, tel.
045-224966.

Carrosseriedelen

Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen

Geevers Nuth

Tel. 045-244242

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voer-
tuigen. Kerp. In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Autohandel E. CUSTERS
biedt te koop aan: Sportwag-
gen Datsun 280 ZXE Targa
bwj. '80 zilvermet. APK
/ 19.000.-; Ford Taunus 1.6
type '81, APK / 4200.-;
Ford Capri 1.6 S, bj. dec. '80,
schuifdak, sportwielren-
ap, / 4200.-; Ford Capri
1.6 S, type '78, apk.
/ 1.400.-; Toyota Cressida,
type '78, lgg. apk. / 2.100.-;
Citroen LNA 11 RE type
'85, RDW / 3900.-; Re-
nault 5 TL sportv. APK
type '79 / 1700.-; Mini 1000
Special sportv. APK
/ 1900.-; Ford Taunus type
'78 autom. APK / 1700.-;
Golf 1100 L type '76 APK
/ 1700.-; Toyota Corolla type
'76 APK / 600.-; Ford
Cort 1300 type '77 APK
/ 800.-; Opel Kadett 1200S
type '77 LPG APK / 1200.-;
Lada 1300 L type '80 APK
/ 1900.-; Lada 1300 L type
'80 APK / 1700.-; Lada 1300
L type '79 APK / 1600.-;
Lada 1300 L Combi type '80
LPG APK / 2700.-; Honda
Civic type '78 APK / 900.-;
Opel Kadett type '77 APK
/ 1100.-; Ford Fiesta type
'77 / 1700.-; Fiat Mira-
iori type '77 APK / 900.-;
Ford Taunus 16 GL type '78
APK / 900.-; Ford Taunus
16 L autom. type '79 APK
/ 2600.-; Renault 14 type '78
APK / 800.-; Allegro 1300
Super type '78 APK
/ 1300.-; Bedford bus, dic-
sel, bj. '79, apk. / 2.900.-. In-
ruil, financ. mog. Hommert
101, Vaesrade-Nuth. Ge-
opend van 14 tot 19 uur.

Bedrijfsauto's

Open-, gesloten- en
meubel, alle uitvoeringen.
Van klein tot groot.

W. Feijts Auto's

Vaesrade 61, Nuth
Tel. 045-243317

Te k. zeer mooie FORD GRANADA 2.8 Injection, 1e
eig., autom. bwj. '81, km.st. 84.000. Strato-zilver, stuur-
beker, en div. accessoires. Te bevr. J. Hermans, Roze-
marijnstr. 1 Schimmert. Tel. 04404-1333.

NU BIJ HORN ALLE APPARATEN KOMPLEET AFGEPRIJSD!

EXTRA DEZE WEEK

HIER EEN GREEP UIT ONZE TALLOZE AANBIEDINGEN

NU KOMEN = NU PROFITEREN

GRATIS
1-2-3 of 4
VIDEO-SPEELFILMS
ALLEN BIJ
HORN

BIJ AANKOOP VAN EEN
VIDEO-RECORDER VANAF 898.-

VOOR NOG GEEN 800 GULDEN
VIDEO RECORDERS

videorecorder met draadloze afstandsbediening
VHS
795.-

videorecorder met draadloze afstandsbediening
VHS
855.-

SAMSUNG HQ videorecorder met draadloze afstandsbediening
VHS
995.-

200 LITER
koelers

398.-
170 LITER EXO

498.-
200 LITER EXO

598.-
200 LITER EXO

SAMSUNG luxe
portable kleuren tv

Modern
monitormodel
met liefst 12
zender-
tip-toetsen en
daglichtscherm
Met forse 37
cm beeldbuis.

548.-

PHILIPS kleuren TV

66 cm Hibri beeldbuis, 20 voorkeuze
zenders, cijfer LED display en tevens
zenderzoekstelsysteem.

1398.-

Panasonic kleuren TV

Luxe Kleuren TV met de nieuwste 'platte'
63 cm. beeldbuis, 30 voorkeuzezenders,
teletext.

1898.-

**diepvries-
kisten**

BLUE AIR
100 LITER
225 LITER
325 LITER

398.-
598.-
698.-

**dubbel-
deurs
koel-
kasten**

ZANUSSI
260 LITER
230 LITER
240 LITER

598.-
668.-
748.-

diepvrieskasten

BLUE AIR
130 LITER
200 LITER
300 LITER

498.-
798.-
898.-

Multitech
compact-disc speler CD-140

Slim-line compact-disc speler
programmeerbaar en tevens LED-display.

395.-

**stereo music-center met
dubbel cassettedeck**

INKLUSIEF
BOXEN
DUBBEL-DECK

Tuner, versterker, platenspeler en dubbel
cassette-deck. Tevens 'diepte LED-indicatie'

395.-

PHILIPS
**digitaal audio-
rack F1560**

DUBBEL-DECK
2 x 30 WATT

Bestaande uit digitale
tuner met 24 voor-
keuzezenders, 10 bands
graphic equalizer, dubbel
cassette-deck met high
speed dubbing en dolby
B, platenspeler met
elektronisch gestuurde
motor. Compleet met luxe audiomeubel.

798.-

**luxe was-
automaten**

ZANUSSI
BLUE AIR

548.-
748.-
798.-

**gaselektro-
combinaties**

Pelgrim
ATAF

998.-
1048.-
1098.-

afzuigkappen

ZANUSSI
PHILIPS
BOSCH

138.-
168.-
298.-

**Panasonic stereo radio-
cassetterecorder**

FM/LW/MW/SW. 7 watt uitgangsvermogen,
LED stereo-indicator, ingebouwde
microfoon, pauze-toets en toonregelaar.

148.-

**SHARP compo stereo
radiorecorder**

Ontvangst van FM, LW, MW, SW. Graphic
equalizer, pauze-toets, auto-stop,
4 speakers en loskoppelbare boxen.

149.-

SONY
stereo walkman WM-31

Uw favoriete
muziek overal
bij de hand in
hi-fi stereo.
Dat is SONY kwaliteit. Natuurlijk
kompleet met Sony hoofdtelefoon.

78.-

stofzuigers

1000 WATT
PHILIPS
800 WATT
Panasonic
850 WATT

168.-
198.-
248.-

Moulinex
**luxe
koffiezetzer**

10 KOPS
WITTE
UITVOERING

Modern koffiezetapparaat

45.-

TEFAL
friteuse

Voor het frituren van patat, kroketten
enz. Met thermostaat en antireukfilter
in deksel.

98.-

GOEDKOPER DAN ANDEREN - GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!

HORN

53 WINKELS

MORGEN: DONDERDAG
(HEMELVAARTSDAG)
GEOPEND
IN ONZE FILIALEN:

HEERLEN Stationsstraat
Akerstraat
VENLO Parade

HOENSBROEK Hoofdstraat
MAASTRICHT Muntstraat
KEIZER KARELPLEIN

REEK (L)
MAKADO 04402-74051
GELEN
RAADHUISSTRAAT 6 04494-51962
HEERLEN Stationsstraat 12 045-716937
AKERSTRAAT 14 045-710254
HOENSBROEK
HOOFDSTRAAT 44 045-214144
ROERMOND
JOEP NICOLAASSTRAAT 17/31
04750-16349

GROTE MAGAZIJNVERKOOP
GROTE KORTINGEN VAN
50-60% EN 60%
WASAUTOMATEN, KOELKASTEN, DIEP-
VRIEZERS, KLEUREN TV'S, VIDEO-
RECORDERS, STEREO APPARATUUR
DE WITTE HAL
Geerweg 9, Sittard 04490-16162
Achter het station over de stenen brug
Ma. 13.30-18.00 u. Di. t/m vr.
9.30-18.00 u. Za. 9.30-17.00 u.
Donderdag koopavond

MAASTRICHT
KEIZER KARELPLEIN
(tegenover St. Servaaskerk)
043-252171
MUNTSTRAAT 22 043-218222
SITTARD
LIMBURCHERSTRAAT 18
04490-16057
GEERWEG 9 04490-18162
PARADE 66 077-544733
WEERT
MUNTSTRAAT 23 04950-37630

DE MAKKELIJKSTE MANIER
VAN BETALEN MET DE HORN
KLANTENKAART

NIEUW
HORN
KLANTENKAART

Met de
HORN-klantenkaart
koopt u makkelijker en over-
zichtelijker. Want in plaats
van betaling ineens betaalt u
eenvoudigweg een vast de-
rag per maand

* of 50% van de waarde in contanten
winkelmarge 25 %

Aanbiedingen gelden t/m za. 30 mei 1987

Vroeg uit de veren voor het 'witte goud'

Asperges, een groente die menigeen het water in de mond doet lopen en waar u ook al volop van heeft kunnen genieten. Misschien herinnert u het zich nog dat de eerste kilo 'witte goud' dit jaar bij de veiling f 26,- opbracht. Woensdag 24 juni, Sint Jan, is het voorbij, maar tot die dag hebben noeste werkers al heel wat uurtjes asperges gestoken.

Er is al veel over deze beroemde groente gezegd en geschreven. Daarom nu eens aandacht voor de seizoenwerkers die niet tijdens de normale werkuren, maar 's morgens in alle vroegte - als menigeen nog op een oor ligt - er voor zorgen dat u 's middags of 's avonds deze delicatessen op tafel kunt zetten. En zo gaat dat ook bij de familie Hermkens in Grubbenvorst waar iedereen tijdens dit seizoenwerk wordt ingeschakeld. Na Sint Jan, in de aspergewereld een magische datum, is het voorbij en gaan ook zij weer over tot de orde van dag...



'Wij zijn er niet alleen voor mensen in financiële nood'

NIBUD: preventieve voorlichting maar zonder betutteling

„We zijn er in feite voor veertien miljoen Nederlanders en niet alleen voor mensen die in financiële problemen zitten. We willen juist preventief werken. Het gevaar daarvan is echter dat we mensen gaan betuttelen en dat is iets waar we ook pertinent tegen zijn. We willen alleen laten zien hoe je met geld kunt omgaan, zodat je er maximaal plezier van hebt,” aldus Christine Groenewegen van het Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting (NIBUD) in Den Haag.

Het NIBUD is in 1980 officieel van start gegaan en wordt nu gefinancierd door de ministeries van economische za-

ken, WVC en sociale zaken en door het financiële bedrijfsleven, zoals banken en verzekeringsmaatschappijen. In het bestuur zit volgens Christine Groenewegen 'bijna iedereen'. Ze noemt onder andere de Consumentenbond, de Postbank en de Vereniging van Economie Docenten. „Dat brede draagvlak is heel plezierig, omdat het onze onafhankelijkheid waarborgt. De overheid en het bedrijfsleven houden elkaar in evenwicht. En dat werkt prima.” Het NIBUD is een overkoepelende organisatie die er onder andere voor zorgt dat hun boodschap via bestaande kanalen, zoals maatschappelijk werkers en sociale raadslieden, naar de mensen toekomt. Bij het NIBUD zelf kunnen mensen brochures en folders aanvragen over allerlei onderwerpen die iets met budgettering te maken hebben, zoals over vakantie, wonen en eten. „De Stichting Consument en Huishouding in Den Haag is bezig mensen te zoeken die binnen een gemeente persoonlijke voorlichting kunnen geven over financiële problemen.

Dat werkt beter. Die voorlichters worden dan gefinancierd door zo'n gemeente zelf.”

De budgetvoorlichters van het NIBUD geven ook directe voorlichting aan de consument via de massamedia. „Het is ons daarbij opgevallen dat mensen alleen maar kijken hoe ze het voordeligst uit zijn, terwijl ze eigenlijk een lange termijn planning moeten maken. Daarom zijn wij een organisatie als de Consumentenbond altijd een stap voor. Je moet eerst kijken wat je kunt besteden en dan pas wat je daar het beste voor zou kunnen kopen.”

Christine constateert ook dat de kennis die consumenten over overheidsmaatregelen hebben vrijwel nul komma nul is. „Mensen weten niet wat de consequenties daarvan voor de huishoudportemonnee zijn. De overheid geeft daar ook geen goede voorlichting over. Neem nu bijvoorbeeld de nieuwe studiefinanciering, onze grote klapper van dit jaar. Het boekje dat de overheid daarover heeft uitgegeven, was werkelijk niet te begrijpen. Een van onze medewerkers heeft de perikelen rond die nieuwe wet maandenlang op de voet gevolgd en is op die manier een deskundige op dat terrein geworden. Daarna hebben we een brochure uitgebracht die precies uiteenzet wat nu de gevolgen zijn voor zowel de ouders als de studenten.”

„Dit jaar hebben we een brochure ge-



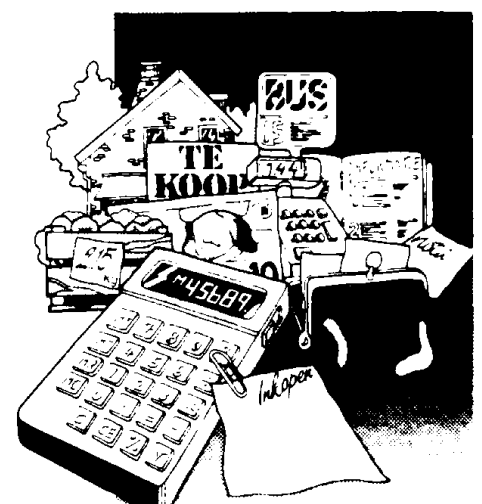
Christine Groenewegen: 'Het gevaar is, dat wij de mensen gaan betuttelen'

maakt voor mensen die gaan verhuizen of voor mensen die iedere maand krap zitten doordat hun woonlasten te hoog zijn. Uw budget als huisbaas.” Daarin staat onder andere of iemand met een bepaald budget beter kan kopen of huren of bijvoorbeeld beter een huis kan gaan zoeken met een lagere huur dan dat die persoon nu betaalt.

Een ander 'nieuw' product van het NIBUD was de budgetagenda. Daar zijn er dit jaar 15.000 van verkocht. Volgens Christine is het NIBUD afhankelijk van publiciteit in de media. „Via andere wegen kunnen we geen bekendheid verwerven. Postbus 51 kan niet, omdat we behalve door de overheid ook door het bedrijfsleven gefinancierd worden en onze uitgaven bij bijvoorbeeld de boekhandel neerleggen kan ook niet. Dan zouden onze producten veel te duur worden. Ook op de manier hoe we het nu doen, moeten de mensen er al iets voor betalen. Onze foldertjes 'Budgetwijzer' kosten f 1,50 en een brochure over 'Uw budget als huisbaas' kost f 8,50.

Als iemand voor een brochure over kostgeld iets moet betalen, vind ik dat niet erg, want daar kan hij aan verdienen. Maar brochures voor mensen die in de problemen zitten, zouden eigenlijk gratis moeten zijn. Hoewel je dat ook weer niet moet overdrijven, want mensen geven wel aan gekkere dingen hun geld uit.”

Het NIBUD heeft dit jaar ook, in samenwerking met de Consumentenbond, lesmateriaal gemaakt voor het lager beroeps onderwijs. „We gaan dat onderwijsmateriaal binnenkort uitbreiden voor andere scholen omdat dat budgettering waarschijnlijk een examenonderdeel wordt in het voortgezet onderwijs. Dat hoeft helemaal niet saai te zijn, het kan zelfs leuk zijn. We hebben daar nu al een paar spelletjes voor en we hebben gemerkt dat dat drempelverlagend werkt. Ik vind het heel belangrijk dat kinderen al vroeg met budgettering te maken krijgen, omdat het niet alleen iets boekhoudkundigs is. Het is een manier van leven.”



CONSUMENT

Rimoxidyl, doorbraak kaalheidsbestrijding

Het bloeddrukverlagende middel 'minoxidil' is nu ook als cosmetica-preparaat (haargroei-middel) in Nederland verkrijgbaar. De Nederlandse firma 'Makati bv' brengt dit middel onder de merknaam Rimoxidyl op de markt. Volgens de importeur komt er nu een doorbraak in de kaalheidsbestrijding.

Ongeveer 13 jaar geleden ontdekten men in Amerika dat het bloeddrukverlagende geneesmiddel 'minoxidil' de haargroei bevordert. Na deze ontdekking stond men echter voor de taak om het middel honderd procent veilig te maken voor toepassing op de hoofdhuid. Minoxidil moest ook als haargroei-middel aan de strenge eisen van de Amerikaanse geneesmiddelenregistratie kunnen voldoen. In het Rotterdamse Dijkzichtcekenhuis wordt nu al zo'n tien maanden met minoxidil geëxperimenteerd. De resultaten bij 200 mannen met een flinke kruinkaalheid waren hoopgevend: bij bijna 70 procent was de haargroei weer op gang gekomen, waarvan de helft zelfs met een sterke groei.

Voor meer informatie:
☎ 075-213925.

(ADVERTENTIE)

KOM OP DE



meubel

TELEFORM • TELETRENDS

In een prachtig nieuw gebouw zijn Teleform en Teletrends één groot geheel geworden: T-Meubel.

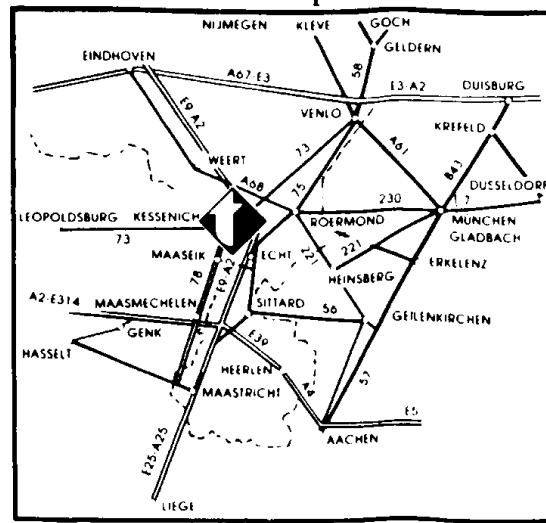
Om dit evenement te vieren nodigen wij u allen vanaf 28 mei uit op de thee. Zo wordt het ook letterlijk een waar T-meubel happening.

Met feestprijzen en ... heel speciale thé-koppen. Een enig exclusief geschenk van T-meubel. Knip daarvoor de bon hiernaast uit, breng hem mee en bij aankoop krijgt u twee exclusieve T-meubel thé-koppen cadeau.

Deze gebeurtenis mag u dus zeker niet missen!
5.000 m² kwaliteitsmeubelen

wachten met spanning op uw komst. Bij ons vindt u zowel klassiek - de kenners weten onze geloofde eikenmeubels zeker te waarderen - als modern. Met het plannetje hieronder vindt u zo de weg, denk eraan... de thee staat klaar!

Idee: elke zondag is koopdag, maak er een uitstap van!



Venlosesteenweg 160
B-3688 Kinrooi-Kessenich
Tel. België 011/56.52.37
011/56.69.12
Nederland 0932-11.56.52.37
0932-11.56.69.12
Open van 9 tot 12 uur en van 13 tot 18 uur - zondag doorlopend
open van 10 tot 18 uur
Maandag rustdag
- Elke zondag = koopdag.



JAL, het juridische uitzendbureau van Limburg

Duo speelt tijdig in op nieuwe doelgroep

HEERLEN - Het nieuwe kantoor van mr. Loek Cloodt (25) en Frank Peters (26), wiens doctorandustitel op het naamplaatje weliswaar reeds is uitgebeiteld maar nog tot zijn definitieve afstuderen eind van dit jaar is afgeplakt (aan de Nijverheidsweg 12 in de Heerlense Beitel) kent geen drempel. Letterlijk en figuurlijk, wel te verstaan. Dat kan geen toeval zijn. Vandaar op deze LD-CONSUMENT het profiel van een nieuwe onderneming, minder formeel aan de weg timmerend en zich duidelijk profilerend aan de hand van het marktmechanisme dat in de gewone advocatuur nooit zo gewerkt heeft. Eerlijkheidshalve moeten we hierbij opmerken dat dat ook niet mogelijk is. Reclame is en blijft in de advocatenwereld immers een taboe.

Op 1 april van dit jaar presenteren Loek Cloodt en Frank Peters zich op een wat minder bekend deel van de juridische dienstverlening, enerzijds omdat hun studierichting daar alle aanleiding toe gaf, anderzijds aangezien de markt van de advocatuur in Heerlen met zo'n 65 tot 70 ingeschreven bij de 'Orde van Advocaten' aardig vol begint te raken. Het ondernemende duo richt zich van het begin af aan op het midden- en kleinbedrijf en op particulieren, die niet voor gesubsidieerde rechtshulp via bijv. het bureau voor rechtshulp en de advocatuur in aanmerking komen. Globaal zijn dat dus personen, die meer dan f 2500,- netto in loondienst verdienen.

Consult

Nieuw in de rechtshulp is, dat de JAL (Juridische Adviespraktijk Limburg) op twee dagen van de week (dinsdag van 12.00-17.00 uur en zaterdag van 9.00-13.00 uur) zonder afspraak vooraf voor nieuwe cliënten spreekt. Voor dit oriënterende consult, dat in principe niet aan tijd gebonden is, berekent men een bodemprijs van f 27,50 (exclusief BTW) en het komt voor, dat dan kleine problemen onmiddellijk de wereld uit geholpen kunnen worden. Lukt dat niet meteen, dan gaat men in overleg na wat er staat te gebeuren en wat het totale kostenplaatje (zonder bijkomende kosten achteraf) gaat bedragen. Daarvoor berekent men



Het juridische duo van JAL Frank Peters (links) en Loek Cloodt

f 110,- per uur (exclusief BTW), maar inclusief reis- en administratiekosten.

Het normtarief in de advocatuur bedraagt f 240,- en voor specialistische gevallen f 360,- per uur. „Wij zijn met minder tevreden, hoeven ons niet aan de normtarieven van de Orde van Advocaten te houden en compenseren dat door harder te werken!” betoogt Loek Cloodt.

Werkterrein

Het werkterrein dat JAL bestrijkt is veelomvattend en overzichtelijk tegelijk. Frank Peters komt vlug een aantal zaken op, die met succes in behandeling genomen kunnen worden: het opstellen van contracten, het indienen van bezwaarschriften bij of overleg met gemeenten, provincie en overheid, bezwaarschriften bij de dienst Belastingen, de bedrijfsvereniging (denk aan de ontslagprocedure of bijvoorbeeld het niet willen toekennen van een WAO-uitkering), procedures bij de Raden van Beroep, de Centrale Raad van Beroep, tot zelfs de Raad van State toe. Maar ook particuliere geschillen tussen een garagehouder of importeur en een autobezitter om de uitleg van de garantiebepalingen, het innen van schulden (incassobureauwerk) en het doeltreffend reageren op ten onrechte verstuurde aanmaningen worden aangevat.

Bewindvoering

Maar hun belangrijkste taak zien Cloodt en Peters op het gebied van de tijdige bijsturing bij bedrijfsproblemen en zaken van particuliere

aard. De fiscale, financiële en of personeelsproblemen dienen tijdig te worden onderkend en in een goede onderhandelingspositie met belasting, bedrijfsvereniging, personeel en overheid d.m.v. een berekende, effectieve en flexibele sanering te worden bijgestuurd. Daarbij denkt men aan een herberekening van premies en lonen, het aanboren van vaak onvermoede subsidiebronnen en aan een saneringsplan met deskundigen.

Kortom, men zal met alle macht trachten te voorkomen, dat de rechter en de daarmee in verband staande dure procedures op gang komen. Terwijl de advocaat de processen inschat, grijpen Cloodt en Peters vooral het overlegstadium aan om opdoemde conflicten te voorkomen. Daarbij gaat men als ondernemer met het vak om (iets wat reguliere advocatuur hen wel eens kwalijk neemt), efficiënt en steeds resultaat-gericht. Men zoekt ook bewust het contact met deze ondernemers via de ZOOH te Heerleen, waarvan Loek Cloodt als secretaris optreedt en met de HOZO en de LOZO. Kardinaal is het bijsturen in een vroeg stadium, als de ondernemer lucht begint te krijgen van de eerste problemen. In plaats van een dure bedrijfsjurist in dienst te nemen, kunnen bedrijven ook voor een van te voren vast te stellen aantal uren een beroep doen op de juridische bijstand van het duo Cloodt-Peters. „De klant bepaalt hoe en wanneer er gewerkt wordt,” aldus Loek Cloodt. „We fungeren als het ware als een juridisch uitzendbureau,” besluit zijn compagnon Frank Peters.

GROTE KEUKEN SHOW

WOENSDAG 27 MEI
DONDERDAG 28 MEI
VRIJDAG 29 MEI
ZATERDAG 30 MEI

De allernieuwste modellen nu met extra kortingen tijdens onze speciale show-dagen



PRACHTIGE KEUKEN IN LANDHUISSTIJL

INKLUSIEF ZANUSSI CENTREERDE 160 LTR KOELKAST
INKLUSIEF OVEN
INKLUSIEF ZANUSSI AFZUGKAP
INKLUSIEF KOOKPLAAT
INKLUSIEF SPOELBAK

Geheel compleet met kwaliteits-apparatuur, lades, rollagers, metalen scharnieren enz. INKLUSIEF INBOUWAPPARATUUR 7386,-

SHOW PRIJS 3498,-

HORN

ECHT LOPERWEG 8 04754-3434
HEERLEN KEUKENSUPER
HEERLERBAAN 273 045-419990
MAASTRICHT KEIZER KARELPLEIN
043-217358
tegenover St. Servaaskerk

SITTARD KEUKENSUPER
STATIONSPLEIN 10 04490-11775
ROERMOND J. NICOLASSTR. 17-31 04750-33051
VENLO KEUKENSUPER
ROERMONDSESTRAAT 7 077-18613
aan de rotonde

160 LTR. INBOUWKOELER



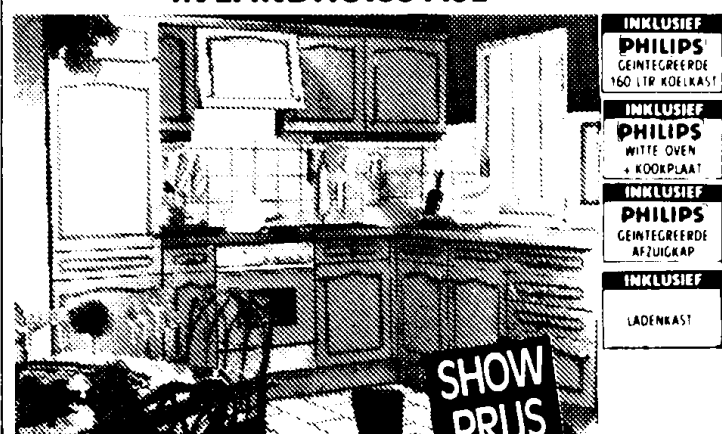
1098,- **475,-**

Uitgevoerd met interieurverlichting en volautomatische ontdooiing

MORGEN DONDERDAG (Hemelvaartsdag) GEOPEND MET EXTRA SHOW! HEERLEN

Keukensuper-Heerlerbaan 273
MAASTRICHT
Keizer Karelplein
VENLO
Keukensuper-Roermondsestraat 7

ZEER EXCLUSIEVE WITTE HOEKKEUKEN IN LANDHUISSTIJL



Zeldzaam degelijke afwerking waarbij de blauwe rondingen smaakvol afsteken bij de wit gelakte fronten. **13583,- 6598,-**

INKLUSIEF INBOUWAPPARATUUR

LUXE KOMPLETE KEUKEN



Praktisch afgewerkt met houtkleurige beugelgrepen en zijwanden, dus weinig onderhoud. **4454,- 2698,-**

INKLUSIEF INBOUWAPPARATUUR

ALGEMENE VERGADERING VAN DE RABOBANK TE UBACHSBERG

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank BA te Ubachsberg haar leden op tot het bijwonen van de algemene ledenvergadering die gehouden wordt op donderdag 11 juni 1987 om 20.30 uur in zaal H. Conemans, Kerkstraat 53 Ubachsberg.

Verkorte agenda:

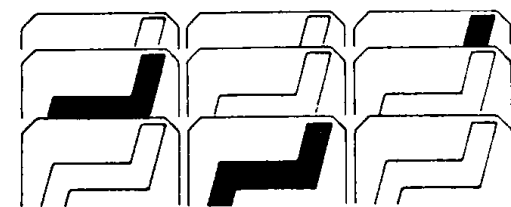
- Opening
- Notulen vorige vergadering
- Verslag 1986
- Verkiezing leden Bestuur en Raad van Toezicht
- Mededelingen en rondvraag

De volledige agenda, de notulen van de vorige vergadering alsmede het verslag 1986 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het Bestuur.

De Rabobank is een coöperatieve bank. Dus een bank met leden. Leden die door middel van ledenvergaderingen en het door hen gekozen bestuur, invloed kunnen uitoefenen op het beleid van hun plaatselijke bank. Dat is een garantie voor u, dat bij elk advies dat de Rabobank geeft het belang van de leden en cliënten zwaar weegt.

Rabobank



Op Hemelvaartsdag ontdekt u in Schinnen de machine, die tuinieren nog plezieriger voor u maakt.

GROTE TUINBOUWSHOW Hemelvaartsdag van 10.00-18.00 uur

Alles voor het onderhoud van uw bos, tuin en gazon.

- van spade tot motorfrees
- van handmaaier tot traktormaaiers (meer dan 5 types)
- van kettingzaag tot houtspijtmachine
- van hark tot verticteermachine

Wolfhagen 3, Schinnen (centrum), Tel. 04493-1995



Ook 's zaterdags geopend tot 16 uur.

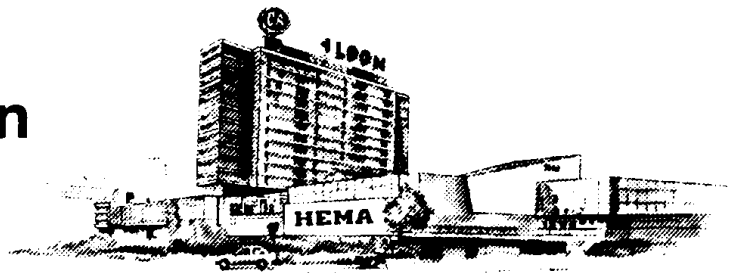
Specialist in tuinbouwmachines en gazonmaaiers

Zo'n 100 auto's



Bij Crombag
Rijksweg Z. 236
Geleen

't Loon in Heerlen



Morgen gewoon open, buitengewoon gezellig



Morgen, op Hemelvaartsdag, werken de verkopers en verkoopsters, de kelniers en de kassiers van winkelcentrum 't Loon gewoon door. Nou ja... gewoon? Het belooft een buitengewoon winkeldagje te worden. Nóg leuker dan anders in 't Loon.

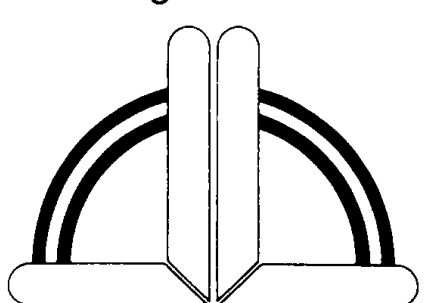
Elke winkel heeft speciaal voor Hemelvaart de meest verrassende aanbiedingen bedacht. Morgen, vrijdag en zaterdag viert ook 't Loon het Phantasy Festival en barst 't van de activiteiten. Uw kinderen zullen zich kostelijk vermaken, dat beloven we!

Wij verwachten morgen alleen maar zonnige gezichten. Want we beloven nog veel meer. Mooi weer bijvoorbeeld (dat is 't in Limburgs mooiste winkelcentrum al-tijd). Alles wat je hartje begeert, daar zorgen de tientallen gezellige winkels voor. Volop sfeer en actie. En plenty eigen parkeerterruimte. Makkelijk te bereiken, pal aan de autoweg, zodat je niet hoeft te

sjouwen en te zeulen. Want dat is allemaal gewoon in 't Loon! O ja, één ding is morgen een beetje ongewoon: de openingstijden.

't Loon is morgen geopend van 11.00 - 17.00 uur.

Slaap dus gerust lekker uit en geniet van een feestelijk ontbijt, voordat u komt genieten van een dagje buitengewoon winkelplezier. Tot morgen!



winkelcentrum
't LOON
loont de moeite

Mazda 626 Hatchback 2.0 GLX



HET LUKT ONS MAAR NIET OM 'N GEWONE AUTO TE MAKEN.

Steeds als we een auto maken, komen we tot de conclusie dat ie op alle punten ongewoon is. Neem bijvoorbeeld de succesvolle Mazda 626 Hatchback. Ongewoon ruim, ongewoon comfortabel, ongewoon praktisch en ongewoon sportief.

De Mazda 626 Hatchback is gewoon niet te vergelijken. Dat merkt u al meteen als u instapt en achterover leunt in de meervoudig verstelbare bestuurdersstoel.

Maar er wachten u nog meer blije verrassingen: het overzichtelijke dashboard, de luxueuze binnenbekleding, de grote bagageruimte met uitneembare hoedenplank en in twee delen neerklapbare achterbankleuning.

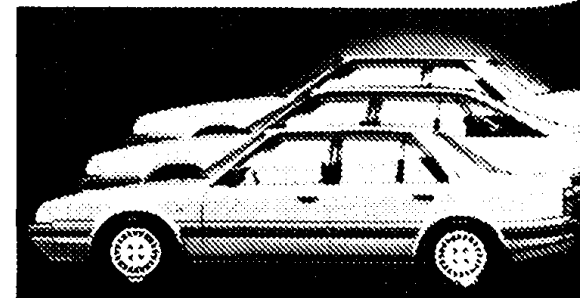
Ongewoon doordacht en compleet allemaal. Het belangrijkste moet echter nog komen. Uw eerste rit met de Mazda 626 Hatchback. Ook al zo'n ongewoon genoeg. Want zo'n goede combinatie van weglijging en prestatie denkt u alleen in sportwagens aan te treffen. De door Mazda gepatenteerde TTL achterwielophanging, de zelfcorrigerende stuurinrichting en de rembekrachtiging geven u

een ongewoon veilig gevoel. De Mazda 626 Hatchback is leverbaar met een 1.6 of 2.0 liter benzinemotor (geschikt voor loodvrije benzine), met 2.0 liter benzine injectiemotor, al of niet met katalysator, of een 2.0 liter dieselmotor.

Er zijn verschillende luxe uitvoeringen van de 5-deurs Hatchback vanaf f 26.195,-. Daarnaast kunt u in de 626 serie kiezen uit de sportieve 2-deurs Coupé en de stijlvolle 4-deurs Sedan.

Al deze modellen garanderen u niet alleen het ongewone rijplezier van een Mazda, maar ook de spreekwoordelijke betrouwbaarheid, de lage onderhoudskosten en de hoge inruilwaarde.

Toch maar goed, dat we geen gewone auto's kunnen maken...



MAZDA 626. BEWEZEN RIJPLEZIER

UW DEALER:	
Loven Heerlen B.V. Palemigerboord 401. Heerlen. Telefoon 045-722451	Autobedrijf A. Caubo B.V. Langheckweg 2, Kerkrade. Telefoon 045-464646
Automobilbedrijf H. Driessen Maastrichterlaan 22-26. Beek. Telefoon 04402-71920.	Automobilbedrijf N.H. van Lijf Klinkenberg 138, Meerssen. Telefoon 043-642697
Automobilbedrijf Hensgens B.V. Kruisweide 3, Nieuwstadt. Telefoon 04498-53055	Autobedrijf Leymborgh Bornerweg 5-8, Limbricht. Telefoon 04490-15838
	Radrema Auto's Galjoenweg 73 (Beatrixhaven), Maastricht. Telefoon 043-632250

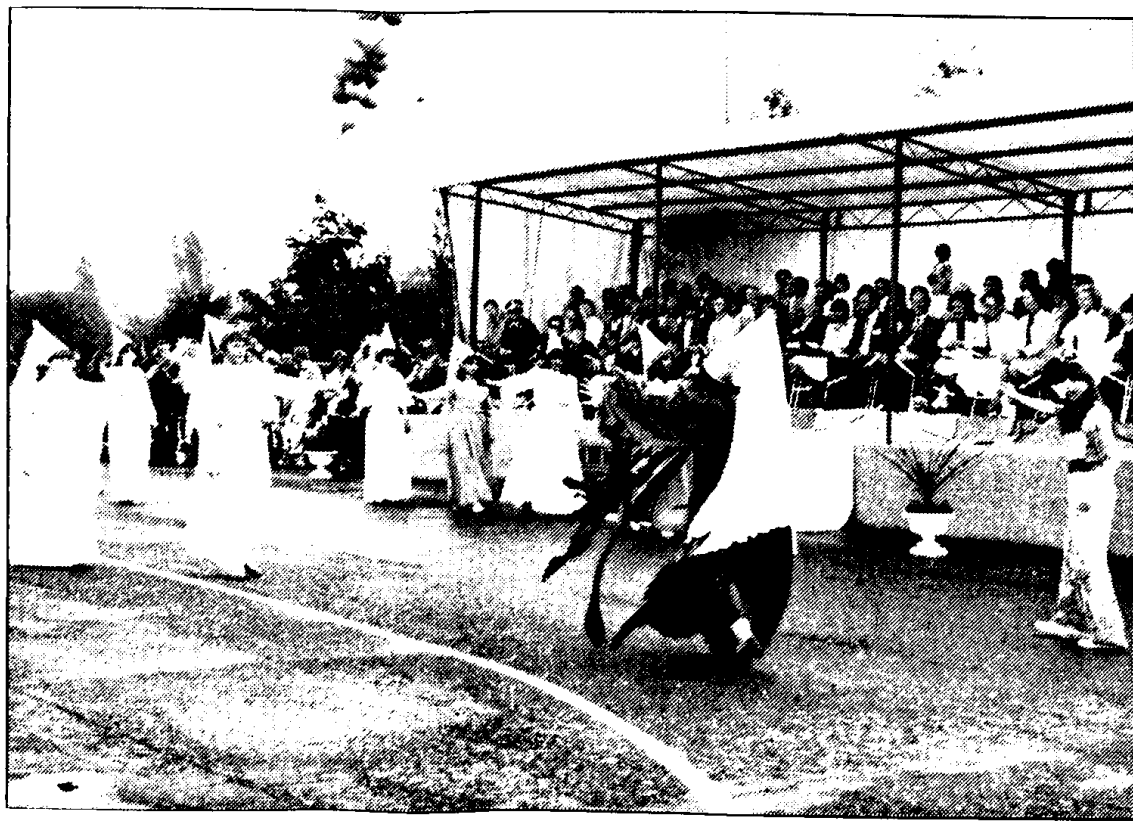
Maasmechelen-Eisden (B) morgen in het teken van sagen en mythen

Sprookjesstoet: kleurrijk schouwspel

Kabouters en feen, heksen en reuzen, muzikanten en krijgers, varkenshoders en prinses. Morgen (Hemelvaartsdag) is Maasmechelen (Eisden, B.) kinderland. Morgen staat het grensdorp in het teken van legenden, sagen en mythen. Morgen trekt door Maasmechelen voor de vierde maal in successie de Sprookjesstoet. Een bont feest voor jong en oud, een kleurrijk ruim drie uren durend schouwspel.

Zo maar een blik op deelnemende groepen, op voorstellingen van oude vertellingen: de Rattenvanger van Hameln, Roodkapje, Meisje met de zwavelstokjes, Wolf en de zeven geitjes, Sneeuwwitje, Hans en Grietje, Varkenshoder, Merlijn de Tovenaar, Klein Duimpje, Nieuwe kleren van de Keizer, Alice in Wonderland, Doornroosje, Robin Hood, Indische waterlelies, Aladdin en de Wonderlamp, Bremer Stadsmuzikanten, Assepoester, Disneyparade. Uitbeeldingen van sprookjes die iedereen (nog) aanspreken.

Drie uren lang zal de stoet, waarvoor drie jaren geleden zelfs koningin Fabiola naar het Maasland kwam, door de straten trekken. Onder het motto „Kabouters bestaan echt...”. Meer dan 1500 kinderen en toneelspe(e)l-



• Dansende feen in de Sprookjesstoet.

(sters, begeleid door dieren en muziek-groepen, zullen morgen zestig minuten lang rechtstreeks „in beeld” zijn. De BRT-televisie namelijk zal een directe reportage op het scherm brengen (van 15.00-16.00 uur). Sprookjesstoet in Maasmechelen-Eisden. Een echt Limburgs spektakel. Letterlijk. De kapel van Einighausen en het Steinder Mannenkoor namelijk verlenen onder meer medewerking aan de vele deelnemers uit het „andere Limburg”. Overigens, de organisatoren verwachten tienduizenden bezoekers. Een prognose, gestoeld op het aantal van verleden jaar: circa 40.000.

De Sprookjesstoet begint om 14.30 uur te trekken over een 3,8 kilometer lang traject in de deelgemeente Eisden (makkelijk vanuit het „andere Limburg” bereikbaar). De entree bedraagt 50 frank, kinderen tot 12 jaar genieten gratis toegang. Alle „acts” van de meer dan 20 uit te beelden sprookjes (meer dan 2000 figuren) worden tijdens de stoet om de 30 meter herhaald. Een van de „mee spelende” dieren: een levensechte olifant. Enkele beroepsacteurs zijn van de partij. Voor het sprookje Hans en Grietje werd een echt peperkoekenhuisje vervaardigd.

Bieren en heksen, dansers en reuzen, muziek en optocht

BELGIË IN MAASTRICHT

gaat geen dag voorbij zonder dat er in Maastricht Belgen over de oever komen. Niks bijzonders, want zeggen ze wel eens niet dat de Limburgse hoofdstad een buitenlands sfeertje heeft? Momenteel komt de Vlaamse leeuw en kraait de Waalse haan volop in de stad van Sint Servaas. Maastricht namelijk viert uitbundig een zogeheten Belgische Week. Dat wil zeggen: het buurland presenteert zich met al het goede dat er te vinden is tussen het Zwin en de Scheldt, variërend van bejaarders tot kantwerksters, van vendedaaiers tot pintentappers. Dat gaat onder meer gepaard met volksmuziek, met veel muziek, met veel folklore en met een, door de Samen, speciaal „ingevlogen” Afrikaanse dansgroep Benin.

zijn in Maastricht al enkele dagen in de gang. En ze gaan door, tot zondag a.s. De meeste winkels in de binnenstad bijvoorbeeld blijven morgen de gehele dag geopend, de reuzen en kabouters proberen de mensen het le- ven zuur te maken, folkloristen brengen IJslandvaarders in beeld...Beter dan woorden geeft het programma duidelijk aan wat er allemaal aan de hand is.

WOENSDAG 28 MEI
Algemene warenmarkt op de Markt

Hapje Her...
SLOKJE DER...

Een nieuw begin voltrekt zich deze dagen in La Truite d'Or in Gulpen. Het restaurant is heropend, er is een nieuwe „crew” en uiteraard wil de nieuwe „patron” er het beste van maken. Nog altijd is La Truite d'Or schitterend gelegen. Mensen genoot het bovendien grote team en droeg het zelfs een tijdje lang een Michelin-ster. Je vraagt je af waarom BRAM SIMON THOMAS, tot voor kort manager van hotel-restaurant De Huifkar in Middelburg, Walcheren verliet om in Gulpen drevan La Truite d'Or opnieuw op te starten. „Ik wilde wel eens geheel op eigen benen staan”, verduidelijkt hij. En voegde er vlug aan toe dat hij wis en waarachtig beseft dat hij het in het Limburgse land niet makkelijk zal krijgen. „Ik durf het aan”, verklaarde hij, meteen blijkend van jeugdige elan. Dat jeugdige vindt men in zijn witte en zwarte brigade terug. Chefkok bijvoorbeeld is RUUD LIGTENBURG, een cuisinier van nog geen vijftig jaren oud. Hij genoot zijn opleiding in België, deed her en der praktijk op en maakte nog niet zo lang geleden deel uit van het achtmans-team in de keuken

van restaurant Valuas in Venlo. „Alle voorwaarden zijn vervuld voor een succesvolle start”, meende enkele dagen geleden drs. WIL VOSSSEN, burgemeester van Gulpen, terwijl hij met woord en gebaar (tappen van een glas Gulpener bier) de derde episode (na MARTIN SNELLEN en REINIER PEPPING) van het restaurant tot een feit maakte. Twee dagen na die opening (Bram Simon Thomas: „Over het aantal gasten ben ik niet ontevreden”), streek ik er op het terras neer voor een snelle lunch. Ik weifelde tussen een cocktail van Noordzee-vis (11,75 gulden) en, zoals de kaart meldde, een keur van gepocheerde vissoorten met garnalensaus (35,50 gulden), vergezeld van onder meer asperges als garnituur. De „matelote” viel qua smaak niet tegen (de saus had weliswaar iets pikanter, iets pittiger mogen zijn), maar de aanwezigheid van champignons bij de zalm, de kabeljauw en de mosselen begreep ik niet goed. Ik vroeg Ruud Ligtenburg dan ook hoe hij er toe was gekomen waarop hij antwoordde dit recept te kennen uit zijn Belgische periode. Zoals u weet, valt er over smaak niet te twisten...Meen overigens niet dat men in de derde episode van La Truite d'Or voornamelijk op de vistor zal gaan. Helemaal niet. Vleesgerechten zijn op de kaart eveneens in ruime mate vertegenwoordigd. In La Truite d'Or is men vanaf nul opnieuw begonnen. De puntjes moeten nog op de i worden gezet.

NINO TOMADESSO



• Gedeeltelijke „crew” van La Truite d'Or. V.l.n.r. Ruud Ligtenburg, assistent Ruud Cransveld, gastvrouw Linda Vreken en Bram Simon Thomas.

uur in de binnenstad optocht van reuzen naar het Vrijthof, om 18.00 uur op het Vrijthof optreden Afrikaanse dansgroep Benin (bij slecht weer in de Schouwburg).

VRIJDAG 29 MEI

Algemene warenmarkt op de Markt van 8.00-13.00 uur; in de Stadsschouwburg van 12.00-18.00 uur informatie-stands Belgische toeristische bedrijven; Wyckerbrugstraat 43 gehele dag informatiestand Ardenne et Meuse; op het Vrijthof gehele dag Luikse Markt met proeverij speciale Belgische bieren; in Grote en Kleine Staat optreden volksdansgroepen, stellopers; in de Spilstraat op gezette tijden optreden muziekgezelschap De Stoopkes, Pleintje tegenover hotel Beaumont Stationsstraat ambachtelijke markt en tapkraan Belgische bieren; op het Vrijthof eveneens.

ZATERDAG 30 MEI

Op het Vrijthof gehele dag Luikse Markt; op diverse tijden optreden folkloriegroep IJslandvaarders, blaaskapel, dixielandband, Koninklijke Stadsharmonie Oostende; in Stadsschouwburg van 11.00-15.00 uur tekenwedstrijd voor de jeugd; in Stationsstraat/Alex. Battalaan van 10.00-16.00 uur vlooiemarkt; tegenover hotel Beaumont gehele dag ambachtelijke markt en optreden volksdansgroep uit Bastogne, in Wolfstraat optreden heksengroep uit Haccourt.



• Maastrichts stadsreus Gigantius ontvangt morgen zijn familie.

OP DE WIJNGAARD EN OP HET ABDIJCOMPLEX

Kunstmarkt en festival in Thorn

De inmiddels traditionele markt op Hemelvaartsdag in Thorn is dit jaar omvangrijker van opzet. Er is het kunstzinnige marktgebouwen op de Wijngaard en in en rond het Jeugdhuis met demonstraties van volkskunst en ambachten zijn er nu ook een aantal kramen met antiek en curiosa, waaronder poppen en oude ansichtkaarten.

Dit jaar worden voor het eerst ook de sfeervolle terreinen van het gerestaureerde abdijcomplex in het geheel opgenomen. In de benedictijn treedt volkskunstgroep De Mandoerse (België) op met orkest en vandelzwaaiers. De Engelse acteur en komiek Tim Jones wil het publiek ver-

maken met onder meer een vuurshow.

Voor de jeugd zijn er poppekastvoorstellingen van theater „Piergriet” (huifkartheater van Pieter Baalbergen). Na vier jaren met paarden en huifkar door diverse landen geworven te hebben, geeft Pieter thans voorstellingen die een combinatie vormen van acteren, poppenspel en muziek. Traditionele volks- en dansmuziek wordt ten gehore gebracht door de groep Organum. Nederlandse dansen worden uitgevoerd door volksdansgroep Schabberjak (Nederweert). De Thornse Stichting Zipwire Survival demonstreert afdalingen vanuit de kerkstoren. De treutekapel Neet te Gluwe blaast het festival van 12.00-18.00 uur gezellige sfeer in.

(ADVERTENTIE)

WEET JE WAT JII MOET GAAN DOEN?

VISSSEN OP
DE NATIONALE HENGELDAG,
ZATERDAG 30 MEI.

NATIONALE VOORLICHTING
HENGELSPORT

Postbus 94, 3800 AB Amersfoort.

Dauwtrappen met Nivon

Morgen (Hemelvaartsdag) organiseert het NIVON (Nederlands Instituut voor Volksontwikkeling en Natuurvrienden) voor leden en belangstellenden een vroege ochtendwandeling. Start om 5.00 uur vanaf het parkeerterrein aan de weg naar Stokhem. Dit terrein is te vinden nadat men in Wykré een klein eindje de weg richting Gulpen volgt (over de brug over de Geul, meteen rechts af, weg richting Stokhem volgen, links van die weg het parkeerterrein). Duur van de wandeling circa vier uren. Rond 9.00 uur staat voor de wandelaars op het kampeerterrein De Gele Annemoon in Stokhem de koffie klaar.

• De Nederlandse Spoorwegen verwachten dat de verkoop van de Tiernertoer dit jaar de grens van 200.000 zal overschrijven. Deze verwachting wordt gebaseerd op het enorme succes dat de Paastienertoer opleverde. De verkoop van de Tiernertoer voor de zomervakantie begint dit jaar op 1 juni a.s. Van 1 juni t/m 31 augustus kan elke tiener met een Tiernertoerkaart binnen een periode van 10 dagen 4 dagen onbeperkt door het land reizen voor 40 gulden.



Met antiekmarkt, braderie en Pleinfestijn... Vierdaags feest Amby

In het kader van het 33-jarig bestaan van carnavalsvereniging De Sjaalabok (Amby, Maastricht) wordt van (Hemelvaartsdag) tot en met zondag 31 mei door het feestcomité en de carnavalsvereniging een vierdaags feest georganiseerd in het gemeenschapshuis Amyr Hoof en op en rond het Severenplein.

Op Hemelvaartsdag wordt van 11.00 tot 18.00 uur een antiek- en rommelmarkt gehouden in het gemeenschapshuis Amyr Hoof. Een tiental handelaren uit Limburg en Noord-Brabant zal zijn spullen te kijk zetten en te koop aanbieden. Entree: 3 gulden. Op het Severenplein wordt met medewerking van een aantal ondernemers voor jong en oud een braderie gehouden. De muzikale omlijsting wordt

verzorgd door Radio Maasvallei, A Capella Capabel (14.00-16.00 uur) en de Red Band (16.00-18.00 uur).

Op vrijdag 29 mei staat vanaf 14.00 uur op het Severenplein een groot trefbaltoernooi om de Grote Prijs van Amby op het programma en worden sportdemonstraties gegeven (judo, korfbal). Op zaterdag 30 en zondag 31 mei is er het traditionele Pleinfestijn van de Sjaalabok. Dit gezellige feest wordt 's zaterdags geopend om 17.00 uur. Voor muziek zorgt radio Maasvallei afgewisseld door de Red Band (20.00-22.00 uur). Op het plein diverse attracties voor jong en oud, o.a. luchtkussen, kegelbaan, schiettent, keuken van tante Bet. Het Pleinfestijn wordt 's zondags voortgezet van 11.00-18.00 uur. 's Middags van 12.00 tot 15.00 uur zorgt het orkest Kithara voor de juiste sfeer. Het Pleinfestijn is gratis toegankelijk.

KNP-wandeltocht

Zondag 31 mei staat voor de tiende maal de KNP-wandeling op het programma. Start en finish: zaal Esperanza in Gellik-Lanaken (B). Start tussen 8.00-15.00 uur. Afstanden: 6, 12 en 20 km. Inschrijfgeld: met speciale tegel 75 fr.; met sticker en stempels 25 fr.; alleen stempel 20 fr.

De trajecten lopen door de bossen rondom Lanaken en omgeving. De tocht gaat onder alle omstandigheden door. Naar de startplaats worden speciale wegwijzers aangebracht. Inlichtingen: J. van den Bergh, telefoon vanuit Nederland 09-32-11-715940.

Kastelenwandeltocht

Zondag 31 mei Mivo-mars. Ofwel wandeltocht langs de kastelen (Cortenbach, Puth, Hoenshuijs, Haeren) en hoes in Voerendaal en omgeving. Afstanden: 5, 10, 15 en 20 km. Start tussen 8.00-14.00 uur. Start- en finishplaats bij de Davidbron aan de Looierstraat in Voerendaal. Inschrijfgeld: jeugd t/m 17 jaar 2,50 gulden, overigen 3 gulden. Sluitingstijd 18.30 uur.

KORTE TOER

WOENSDAG 28 MEI:

SUSTEREN: Luikse Markt, Reinhold van Gelderstraat van 10.00-18.00 uur.
MAASTRICHT: Belgische Week. Zie elders deze pagina.
HEERLEN: Phantasy-festival in het centrum. Folklore, volksdansen ect.
STEYL (gemeente Tegelen): Kruiden-expositie in botanische tuin Jochum-Hof van 11.00-17.00 uur.
BREE (B): Bloemenmarkt, aangevuld met folklore en muziek.

VRIJDAG 29 MEI:

MAASTRICHT: Belgische Week. Zie elders deze pagina.
HEERLEN: Phantasy-festival in het centrum. Folklore, volksdansen ect. s
MECHELEN: Toeristische wandeling o.l.v. een gids. Afsand: circa 8 km. Deelname gratis. Start: 14.00 uur bij de kerk.
Bezichtiging kerk o.l.v. een gids van 14.00-17.00 uur.

ZATERDAG 30 MEI:

EIJSDEN: IVN(afd. Eijsden)-middagwandeling door de Voerstreek. Vertrek 13.00 uur bij De Dassenburcht aan achterkant van het gemeentehuis.
HOENSBROEK: IVN(afd. Hoensbroek)-busexcursie naar het Zwin voor vogelobservatie. Inlichtingen: 045-211163.
MAASTRICHT: Belgische Week. Zie elders deze pagina.
Snuffelmarkt in de Eurohal van 9.00-17.00 uur.
HEERLEN: Phantasy-festival in het centrum. Folklore, volksdansen ect.
STEYL (Tegelen): Kruiden-expositie in botanische tuin Jochum-Hof van 11.00-17.00 uur.
IMGENBROICH (W.Did): Schuttersfeest.

ZONDAG 31 MEI:

EIJSDEN: IVN(afd. Eijsden)-middagwandeling door de Voerstreek. Vertrek 13.00 uur bij De Dassenburcht aan achterkant van het gemeentehuis.
HOENSBROEK: IVN(afd. Hoensbroek)-busexcursie naar het Zwin (Zeeuws-Vlaanderen). Inlichtingen: 045-211163. Kosten: IVN-leden 25 gulden, anderen 27,50 gulden.
HEERLEN: Postzegel- en muntenbeurs van 10.00-17.00 uur in gemeenschapshuis Schaesbergerveld.
Imkerfeest in het Bezoekerscentrum Schrieversheide (Schaapskooiweg) van 10.30-16.30 uur. Honingsingeren (door Steegmans, afd. Heerlen LLTB, en Hounjet van imkersbond), vliechten bijenkorven (door Meex, Hulsberg). Bijenprodukten te koop. Gratis toegang.
STEYL (Tegelen): Kruiden-expositie in botanische tuin Jochum-Hof van 11.00-17.00 uur.
SITTARD: Open Dag VVV van 11.00-16.00 uur met speciale stadswandeling. Start vanaf 14.00 uur vanaf het VVV-kantoor. Deelname: 3 gulden. Kinderen t/m 12 jaar 1 gulden. Iedere wandelaar ontvangt originele prent van oud-Sittard.
IMGENBROICH (W.Did): Schuttersfeest.

Braderie Akerstraat Hoensbroek: bont lint van activiteiten

HOENSBROEK — Gelijktijdig met Hartje Hoensbroek houden de winkeliers aan de Akerstraat hun eigen braderie. Op organisatorisch gebied hebben beide evenementen niets gemeenschappelijks. Zowel Hartje Hoensbroek en de Akerstraat hebben een apart bestuur. Vond de braderie aan de Akerstraat in het verleden meestal in de maand juni plaats; dit jaar kozen de winkeliers voor Hemelvaartdag.



● Het duo Athene: Griekse muziek en dans bij restaurant Y Grec.

Hieraan gingen twee redenen vooraf. In de eerste plaats denkt de Akerstraat een grotere toeloop te krijgen gezien de feestdag (voorheen vond deze braderie altijd op een zaterdag plaats). Het verdere argument houdt verband met de vergunning voor ontheffing voor de Winkelsluitingswet. De gemeente Heerlen verleent vier vergunningen per jaar hiervoor. Waarom dan geen gebruik gemaakt van Hemelvaartdag is de reden in dit koopcentrum? Bijzonder trots zijn de organisatoren op de medewerking van het showteam van Sky Channel dat de hele dag voor spektakel zal zorgen.

„Onze mogelijkheden zijn toch al beperkt”, zegt de voorzitter van de winkeliersvereniging Wim van Straten. „Wij zijn niet zo groot als andere centra. Verder zie ik onze activiteiten als een gezonde concurrentie; dit kan alleen

maar stimulerend werken voor anderen”. Als alle kramen en stands in Hoensbroek morgen bij elkaar geteld zouden worden dan komt het getal ver boven de vijfhonderd uit. Hiermee zou het Heerlense stadsdeel de Sittardse St. Joepmarkt naar de kroon steken wat kwantiteit betreft. Blijft wel het probleem Kouvenderstraat vanaf het politiebureau tot aan de Akerstraat. Dit traject met een lengte van circa vijfhonderd meter vormt een bijna onoverbrugbare kloof tussen beide braderieën. Verkeerstechisch gezien kan dit gedeelte niet afgesloten worden. Bovendien is dit stuk matig met winkels

gaan komt van zakenmensen die voor festiviteiten zoals die morgen plaatsvinden de handen in elkaar slaan. Hiermee zou Hoensbroek met zijn 25.000 inwoners een unicum vormen. „Onze vereniging is best genegen om in de directe toekomst ook een geldelijke bijdrage te leveren in de organisatiekosten van de braderie”, aldus de bloemist aan de Akerstraat. En hiermee staat de deur naar het centrum wagenwijd open.

De Akerstraat zal tijdens de openingsuren van de braderie niet worden afgesloten voor het verkeer. De stands, kramen en shows staan en spelen zich af aan de winkelzijde. De route is vanaf het Griekse restaurant Y-Grek nabij het Gezondheidscentrum tot aan de

boekhandel Belle van Gassel. Een muziekinstallatie met luidsprekers moeten zorgen voor de juiste stemming onder de kooplustigen. Over het hele traject zijn d'ranghekken geplaatst die moeten voorkomen dat bezoekers pardoes op de drukke verkeersweg terecht komen. Kramen en stands wisselen elkaar af. Als absolute publiekstrekker zien de winkeliers de Road Kris-Kras-Kwisshow van Sky Channel met als presentator Anthony Parker. Regelmatig zal een winnaar van de kwis met een luchtballon hogere Hoensbroekse sferen mogen verkennen, mits de weersomstandigheden dit toelaten. Voor het Griekse restaurant Y-Grek zullen vooral De Zorba's aandacht trekken met hun volksdansen. Restauranteigenaar Michel Dialas heeft zelfs voor een buikdanseres gezorgd. Ook een belangrijk onderdeel op de Akerstraat vormen de stand met oude ambachten. Deze zijn niet te missen op baderieën en jaarmarkten. Pottenbakken, spinnen en weven, stoelmatten, glasgraveren, biezenvechten, houtsnijden, houtbranden, schilderen enzovoort. Kortom een heel scala van bezienswaardigheden.

Grieken op de Akerstraat

Het restaurant Y-Grek gelegen aan de Akerstraat heeft een forse inbreng aan het welslagen van de braderie. Eigenaar Michel Dialas, die nu twee jaar zijn zaak runt, laat uit het Belgische Gent een 20-koppige Griekse volksdansgroep komen. Deze mensen laten op een podium de hele braderiedag volksdansen zien. Ze heten De Zorba's en worden afgewisseld door een Grieks zangduo met de naam Athene. Michel Dialas zorgt voor twee-

honderd zitplaatsen met parasols. Een werkelijk uniek rustpunt voor vermoeide braderiebezoekers. Bovendien heeft Dialas een Griekse kunstschilder aangezocht om zijn schilderijen te exposeren. Tot ongeveer 22.00 uur verwent onze Griek zijn klanten met gyrosbroodjes en bier. In zijn restaurant staat een uitgebreid Grieks menu op de kaart. De moeite waard om eens een kijkje te gaan nemen.

Angie May en Co brengt livemuziek

Angie May & Co zorgen op de Akerstraat voor live muziek. Op diverse punten zullen zij de hele dag nummers brengen uit hun repertoire. Hun aanbod bestaat uit country shownummers, glitshow, het meer chique repertoire, swing shownummers, schlagers en de Angie & Co songs. De groep bestaat uit Angie May, Nobert Meijer, Nico Rademackers en Gavino Tiroto. Aardig om te weten is dat de groep onlangs bij Telstar een singlette uitgebracht heeft.

Parkeren

Bij het verwachte aantal bezoekers zal het parkeren van auto's geen eenvoudige zaak zijn. De organisatie verzoekt



● De zakenmensen van de Akerstraat doen hun best om de kraampjes smaakvol op te smukken.

hij u graag zien hoe hij zijn hobby beoefent.

Bloembinden

Bloemenzaak Ogenlust geeft demonstraties in het bloembinden. Dit lijkt een eenvoudige zaak. Vergist u zich niet.

Om deze kunst enigszins te kunnen beoefenen moet u beschikken over een sterk kleurengevoel en aanleg hebben voor het bedenken van samenstellingen en varianten bij de grote verscheidenheid aan vorm bij bloemen. Bloemist Wim van Straten leerde het vak als binder in Venray. Zestien jaar geleden vestigde hij zich als zelfstandige aan de Akerstraat en heeft er nu een goed lopende zaak met klanten in heel Zuid-Limburg. Hij doet regelmatig mee aan tentoonstellingen en wedstrijden.

Oudste deelnemer

Bij Beckers Meubelen zijn er demonstraties in het houtbewerken. Een poppenmaker uit het noorden van ons land komt haar hobby en ambacht tonen.

De oudste deelnemer aan de braderie op de Akerstraat is Jan Rombouts (72) uit Bocholtz. Hij beoefent al 55 jaar het houtsnijden als hobby. Ook het stoelmatten en het biezenvechten is hem niet vreemd. Hiermee is hij thuis de hele dag bezig. In het zomerseizoen reist hij de braderieën en jaarmarkten af om zijn producten te verkopen. Jan is een gezellige prater die nog geen enkele keer de braderie op de Akerstraat overgeslagen heeft. Neem eens een kijkje bij deze oude rot in het vak.

Sky Channel Kris-Kras Kwis

Sky Channel noemt zichzelf dan alleen een televisiestation dat morgen op de braderie staat aan de Akerstraat is 'read out to you'. Letterlijk en figuurlijk naast de deur als het moet. Presentator Anthony Parker heeft in dracht van Sky Channel een glanzende caravaan met amusementshow en topklasse entertainment samengesteld.

Hiervoor komt een trailer naar Hoensbroek met in zijn kielzog zes volkswagen's, van cadeaubus tot promotiebus en als klapstuk een heliteluchtmotor met bemanning. De trailer is zo'n dertig vijftien meter lang. Eenmaal uit de klapt komt een podium te voorschijn van twaalf bij zes meter; dit kan tot het dubbele worden vergroot. Plaats om een daverende vier ure durende show neer te zetten. De show heet: Sky Channel Kris Kras Kwis.

De kwis loopt als een rode draad door het programma heen. Een prijs van met een waarde van 3500 gulden wordt door Sky mee naar Hoensbroek genomen en is bestemd voor het beste team. Lokaal talent kan zijn of haar prestaties etaleren op het grote podium. De toneelwagen heeft rechtstreeks contact met de satelliet. De uitzendingen van Sky Channel rechtstreeks op de aangesloten kamere beeldschermen te zien zijn op een zogenaamde 'vidiwall' op de trailer.

Als klap op de vuurpijl gaat na de show een 25 meter hoge heliteluchtmotor in het ruim in. Dit gebeurt alleen op de Akerstraat. De weersomstandigheden goed vindt voor een dergelijke vlucht.

Aan de talentenjacht kunnen tien personen deelnemen met zijn of haar zangkwaliteiten. Wie weet hoe veel lied galmen zal, misschien is er een uitnodiging om mee te doen de finalewedstrijd. Ook is er een ganspel in de show. Een ieder, jong of oud, kan hieraan deelnemen met grote kans een aantrekkelijke prijs winnen.

10% korting
20% korting
25% korting

**St. Christoffel
SPORTPRIJZEN
HOENSBROEK**
SIERADEN

AKERSTRAAT-NOORD 148
HOENSBROEK
TEL. 045-213386

Ons leveringsprogramma:
bakers, trofeeën, medailles, vaantjes,
stickers, tegels, drukwerk, buttons

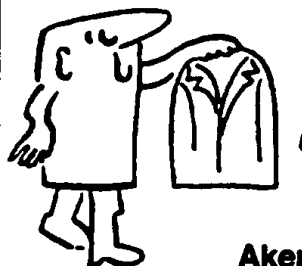
Slagerij J. Giesen

Rund-, kalfs-, lams- en varkensslagerij

Voor al uw vlees- en vleeswaren,
koude, warme en
barbecuebuffetten

Akerstraat-Noord 186, Hoensbroek
Tel. 045-212380

CHEMISCH REINIGINGSBEDRIJF



Uniforma
B.V.
Grabbellen voor de kinderen

Akerstraat Noord 30-34
6431 HM HOENSBROEK
Tel. 045-212436

Voor al uw TV- en
videoreparatie

Micron

Hommerterweg 6, Hoensbroek
Tel. 045-221588

**SURF
FASHION**

NIET ALLEEN LIMBURG GROOTSTE
SURFSPECIAAL ZAAK (2450M²)

MAAR OOK SPECIALIST
IN:
BAD -
STRAND-
JOGGING&
VRIJETIJD
MODE

AKERSTRAAT 22 12 60 HOENSBROEK

Speciale pagina t.g.v.
de Braderie Akerstraat
Hoensbroek onder
verantwoordelijkheid
van de
advertentie-exploitatie
Limburgs Dagblad

**Brood- en
banketbakkerij
Theo v.d. Weerd**

Akerstraat-Nrd. 112,
Hoensbroek, tel. 045-225868

Tijdens de braderie overheerlijke
wafels, oliebolletjes enz.



**Slagerij
G. HEFFELS**

Akerstr.-Nrd. 114, Hoensbroek
Tel. 045-212201

Kom en proef onze diverse
lekkere hapjes bij onze
braderie-barbecuestand
Alles eigen fabriek

**Snackbar
't Stoplicht**

Akerstraat 162 Hoensbroek 045-219376

Friture
De Wingerd
(nabij kasteel Hoensbroek)
Wij verzorgen al uw
koude buffetten.

1000 Watt
Bosch zuiger
van 439,-



Eiken show-
roomkeuken
f 6500,- compl.

**Bosch keukenstudio
a. eggen**
akerstraat 160, hoensbroek
tel. 045-213027

BIJ KLEBA MEUBELZAAK

Grote sortering in
banketkasten, nieuw nu
va. f 1295,-

Eethoeken,
nieuw va. f 795,-

Slaapkamers, compleet
f 1195,-

Tientallen rtv-kastjes met
videoschijf va. f 195,-

Honderden
banketkussens, harde
polyester met div.
stoffen va. f 65,-

C.C. KLEBA
AKERSTRAAT 220, HOENSBROEK
Tel. 045-212864

Modehuis

Boosten

Draagbare damesmode
Grote sortering
Overall gezocht....
maar bij Boosten gekocht!

Tijdens de braderie zijn wij geopend
van 10.00 tot 17.00 uur

Akerstraat-Noord 156, Hoensbroek

Hotel-Grieks specialiteiten restaurant



Michiel en Hilde Dialas Akerstraat 38 Hoensbroek
045-22 88 58 dienst gratis ook meningsverschillen

- ★ Grieks orkest
- ★ 20 volksdansen
- ★ 250-300 zitplaatsen (binnen-,
buitenterras)
- ★ diverse Griekse specialiteiten
als hapjes en diner



Natúúrlijk komt u naar de braderie op
Hemelvaartsdag!

Maak dan van de gelegenheid gebruik en loop eens
binnen bij „OGENLUST”

- ★ bloemwerk - boeketterie
- ★ snijbloemen - planten
- ★ aardewerk - glas
- ★ kado-artikelen - sierpoppen

**Bloemierskunst
Ogenlust**

Carla en Wim van Straten

Akerstraat-N. 92-98 - Hoensbroek - Tel. 045-212688

Een begrip in het hele zuiden!

Op de braderie te bezichtigen
de eerste **GROOTSTE SCHOEN**
van Nederland



Tevens volop
braderieaanbiedingen

o.a.: damessandalen f 25,-
kindersandalen f 15,-
damesschoen va. f 25,-

Grote en kleine maten damesschoenen
maten 31 t/m 46

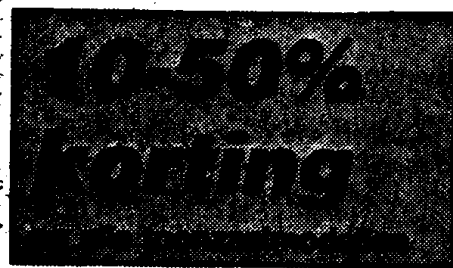
**HAHN
SCHOENEN**

Akerstraat 110, Hoensbroek
's Maandags gesloten
Tel. 045-212079
's Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Beckers sinds 1910

Uw specialist voor eiken

- ★ kasten
- ★ tafels
- ★ stoelen
- ★ boekenkasten
- ★ bureaus
- ★ dekenkasten
- ★ mimisets
- ★ kleinmeubelen



Akerstraat-Noord*116-118
Hommerterweg 10 (fabriek) Hoensbroek

Auto's

Honda ACCORD bj. 80, 1600 cc, 5-drs., sp. w. 100 km/h. 12138,- na 17.00 uur.

Moore OPEL Kadett stationcar, incl. trekhaak, LPG enz., APK tot mei '88, alles als nieuw, koopje! f. 5950,- bj. '80. Moltweg 49, Kakert, Schaesberg.

HONDA Civic, nov. '79, zeldzaam mooi, Rotterdam, straat 24, Heerlen.

2 CV6 Charleston, gr. bj. '85, Van Roosmalens auto-mobilbedrijf, Wilhelminasingel 58, Maastricht, tel. 043-218848.

KERA OCCASIONS: BMW 315 '83, BMW 316 '83, '84, '85 en '86, BMW 318i '84, BMW 320i '85, BMW 518 '84, BMW 520i '84, BMW 525i '83, '84 en '86, BMW 524 TD, '84, BMW 628 CSI aut., '83 en '84, Audi 90 '82, '85, Toyota Corolla SLX '86, Opel Kadett 1.2 S, '85, VW Golf 1.5 C '83, Peugeot 305 GL '84, Peugeot 505 GL '83, Honda Prelude FX '85, Kerkdradersteengeweg 5, Kerkdrade, tel. 045-452121.

OPEL Kadett, APK gek. aut., bj. '77, Abornstraat 19, Kerkdrade, tel. 045-461788.

MORRIS Marina, bj. '79, APK, technisch 100%, f. 1650,-. Tel. 045-417122.

Te k. SUZUKI Swift GL 1300, wit, 7000 km, als nieuw, sept. '86, veel extra's, prijs f. 15.000,-. Tel. 04490-16110.

Te k. van Volvo-medewerker, VOLVO 340 DL sedan, bj. '85, Swentiboldlaan 38, Urmond, tel. 04495-4411.

Te k. NISSAN Sunny diesel, stationcar, bj. 1985, t.e.a.b. Tel. 04490-22660.

Bedford BESTELAUTO, APK-gekeurd, lnl. tel. 04494-47166, tussen 19 en 20 uur.

Te k. FORD Escort 1.3 i (automat.) 1976, APK gek. is nog i.g.st. Tel. 045-457406.

Te k. ALFA 33, 1.5 QV, 3-bw, tel. 04492-4614.

Te k. moeie TOYOTA Corolla DX '81, tel. 045-242836.

Te k. BMW 320i type '84, zeer veel extra's, km.st. 59.000, Albert Cuystraet, 65 Mezenbroek, Heerlen, tel. 045-220659.

GOLF diesel + APK bwj 78, 5-drs., sunroof, acc. Tel. 04493-1970.

Te k. TOYOTA Celica bj. eind '77, verch. vl., suur, APK gek. Pr. f. 2250,-. 045-272307.

Te k. zeer mooie FORD Escort, 2 drs., bj. '82 + APK, Vp.pr. f. 8200,-. 045-227864.

Te k. gevr. eiken WAND-MEUBEL, eiken eethoek en eiken bankstel. Tel. 04490-23248.

Te k. FORD Sierra bwj 7-85, 1600 Laser, 3-drs., kl. rood, 045-242782.

Motoren

Te k. HONDA 500 XL Off the road, km 6500 bwj '81, i.z.g.st. Groenstr. 139, Ubach over Worms, tel. 045-323820.

RTV/muziek

Gebruikte ORGELS prijzen van f. 395,- met garantie. Muziekhuus Guus Arons, Honigmanstr. 5-7, Hrl., 045-717155.

Te k. WESTERNGITTAAR M.F.G. Hashimoto!!! Wj 550, zeer mooi, prijs n.o.t.k. Tel. 045-425017.

Div. inruil PIANO'S + vleugels in voorraad voll. garantie. Verhuur + huurkoop + stemmen. Muziekhuus Arons, Heerlen, 045-717155.

Te k. Toyota COROLLA 1.3 4-drs. autom. 1985, 4000 km, gek. Kerkweg 50.

Te k. voor de liefhe. CHEVROLET Capri's Coupe met LPG + APK, uitstekende staat. Tel. 049-3026.

KTV of video defect?

Ook niet bij ons gekochte kleuren-TV's, video's en geluidsapparaten. Geen voorrijkosten (bij reparatie boven f. 20,-). Garantie. Zelf gebracht: nog sneller, nooit voorrijkosten, 10% korting op reparatie. Bel 045-718866. Dr. Poelsstraat 14.

Heerlen Maxwell BV

Kunst/antiek

INTERART Antiek, zeer grote keuze in strakke Limburgse, Duitse en Engelse meubelen o.a.: vitrines, eethoeken, bureau's, salontafels enz. Nu ook ruim 500 m2 antiek grenen in licht en donker. Irmstr. 64 Simpelveld. Tel. 045-443161.

H.H. handelen, te k. partij KOPERWERK, Griekse weegsch., godslampen, Byzant. kruisen enz. Maastrichterl. 89, Vaals, tel. 04454-4763.

Antiekhandel SIMONS, Dorpsstraat 45a to, ingang kerk Nuth. Tel. 045-243437 of 244613. Door eigen import zeer voordelig Henri II-kamers, jacht, mechels, eethoeken, slaapkamers, lampen en kleingood enz. Donderdagavond koopavond.

VENUS Brunssum voor bemiddeling van adressen. Dames kosteloos inschrijving. Tel. 045-257191.

Escortservise Diana, Tel. 045-320905, Dagelijks geopend van 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372 v. 14-30; zat. 14-20 u. K'rade Nieuwstr. 110.

PRIVE en escort in Roermond, tel. 04750-31693.

Club PARIS, Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31, Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

BEL 06-320.322.00.

Nieuw, nieuw bij YVONNE, 5 meisjes. Bel voor inf. tel. 045-425100.

COUNTRYCLUB geop. 14.00 u. Provincialeweg Zuid 144, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

ELLE-PRIVE met Renate, Vicky, Nicky en Suzy, van 13.00 tot 24.00 uur. Kaopenstraat 29, Maastricht, tel. 043-218884.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, tel. 04494-50921.

Escortservise „All-in“, vanaf 14 u. t/m 02.00 u. Tel. 045-326191, tot ziens.

Privé RIA, Tel. 045-425245.

Bel voor uw dag en nacht ESCORTSERVICE, Tel. 045-424987.

Nieuw, Margo, Tina, Marleen, Susie, Brigitte, Rijskweg Zuid 131 B, Geleen, tel. 04494-48448. Tev. ass. gevr.

DEZE KEUKEN GAAT CARRIÈRE MAKEN

Als het om hooggeprezen kwaliteit en originaliteit van design gaat zijn wij altijd in vorm. Kijk bijvoorbeeld maar eens naar de hier-naast afgebeelde keukens.

Rondo Messing
Een keuken die beslist carrière gaat maken. Het geheel is in echt Italiaanse stijl anno 1987 afgewerkt met messing, steervolle plintverlichting, en koofverlichting. Aan de afwerking is veel aandacht besteed met o.a. de allernieuwste clipscharnieren. In onze showroom kunt u kennis maken met deze grandioze keukens. U bent van harte welkom.

Het allernieuwste op het gebied van ovens.

Magnetron met oven in één. 995,-*
• Garen en bruinen tegelijk
• Supersnel - 'n tijdsbesparing van maar liefst twee-derde t.o.v. de traditionele ovens.
*Introductieprijs f. 995,- bij aankoop van een keuken vanaf f. 5000,- Adviesprijs magnetron f. 2.125,-
Deze aktie geldt vanaf 28 mei t/m 13 juni

Design 2000
Deze exclusieve hoekopstelling met kookeiland is uitgerust met in wit. Door de verschillende elementen zijn er bijzonder veel varianten te creëren.

Type Palma
Spectaculair buitenkantsje in 8 verschillende uitvoeringen. Afm. 270 cm, compleet met massieve kroon- en lichtlijsten, oven, gaskookplaat, afzuigkap, 170 liter koelautomaat en spoelbak.

3.995,-

DE IDEEËNBRON VOOR KEUKENZOEKERS

Italië maakt 't... Keukengalerie Limburg heeft 't

KEUKEN SHOW

Donderdag 28 mei organiseren wij een unieke keukenshow in onze showroom. Vanaf 11.00 tot 18.00 uur.

Type Nova
Exclusieve wit/grijze keukens. Moderne softline uitvoering met veel berg-ruimte, compleet met oven, gaskookplaat, afzuigkap, 170 liter koelautomaat, spoelbak en sierlijsten.

6.875,-

Granieten aanrechtbladen
Informeer ook eens naar onze ruime collectie granieten aanrechtbladen. Mooi, optimale kwaliteit en natuurlijk voor een uitstekende prijs.

Perfekt geïnstalleerd
En zo hoort het ook. Want van een keuken moet u een leven lang kunnen genieten.

Openingstijden
Maand. van 13 tot 18 uur
Dinsd. t/m vrijd. van 9.30 tot 18 uur
Donderd. koopavond tot 21 uur. Zaterdag van 9.30 tot 17 uur.

KEUKENGALERIE LIMBURG
Uitgekiend en mooi anders
Nobelstraat 23, Heerlen, Tel. 045-716666

SKODA HEEFT TIJDELIJK OOK NOG HET SLIMSTE ACCESSOIRE.

ALSTUBLIEFT Tijdelijk is elke nieuwe Skoda uitgerust met een zomer-voordeel-cheque. Een cheque ter waarde van 500 harde gulden die u kunt besteden zoals u dat wilt. Als extra inruilpremie bijvoorbeeld of om uw Skoda te voorzien van extra accessoires of om de financiering (zoals ons 3-Stappen-Plan) nog aantrekkelijker te maken. Kortom, u beslist zelf hoe u die cheque van f.500,- besteedt. Maar weest u snel, want dit slimme accessoire is maar tijdelijk. **DANK U WEL**

ZOMER-VOORDEEL-CHEQUE

500,-

VIJFHONDERD

GELDIG TOT EN MET 17 JUNI 1987

SKODA

U rijdt al Skoda vanaf f.10.295,- incl. BTW, excl. afleveringskosten. Lichtmetalen wielen tegen meerprijs. Deze actie geldt t/m 17 juni 1987.
Importeur: De Binckhorst Auto & Motor Import BV, Voorschoten. Tel. -0171- 69.51.

WIE SLIM IS, RIJDT SKODA.

Garage Central Geleen BV, GELEEN, Rijksweg centrum 97, tel. 04494-43175. **Garage Fons Arets, HOENSBROEK**, Randweg 1, tel. 045-216262. **Garage Jan Jacob, MAASTRICHT**, Schanerweg 165, tel. 043-626970. **Autobedrijf L. Collé, SUSTEREN**, Handelsweg 9, tel. 04499-3030. **Autoservice G.J. Kempen BV, UBACH OVER WORMS**, Nw. Hagerheidestraat 30, tel. 045-2398. **Autospecialist Cor Vaessen, KERKRADE**, Beitel 11 (weg Drievogels-Simpelveld), tel. 045-424010. **BOCHOLTZ, ROUW-ouwerweg 1**, tel. 045-442480. Subdealer: **Garage Piet de la Roy, HOENSBROEK**, Hoofdstraat 114, tel. 045-212896.

BEL ALSUAANDESLAGWILT

Op kantoor

Tekstverwerker m/v
Voor een bedrijf in Heerlen zoeken wij een tekstverwerker met ervaring op Philips-apparatuur. Het betreft veel cijfermatige werkzaamheden. Leertijd: 18-20 jaar en bij voorkeur in het bezit van eigen vervoer. Het werk gaat langere tijd duren. Heerlen: 045-713100.

Administratief medewerker m/v
Voor een bedrijf in Kerkdrade zijn wij op zoek naar een medewerker met een afgeronde administratieve of secretariële opleiding. Een goede kennis van de Nederlandse taal is vereist. De werkzaamheden bestaan o.a. uit telefoonbehandeling, de agenda bijhouden en het verrichten van correspondentie. Ervaring met tekstverwerking is een pre. Kerkdrade: 045-451500.

Directiesecretaris m/v
Voor een bedrijf met internationale contacten in de omgeving van Heerlen, zijn wij op zoek naar een ervaren secretaris. Tot de taken behoren o.a. het begeleiden van projecten, het zelfstandig voeren van de administratie en het onderhouden van contacten met cliënten. Een goede kennis van de Franse, Duitse en Engelse taal is vereist. Het betreft een full-time baan die langere tijd kan gaan duren. Heerlen: 045-740040.

Indien u een cursus tekstverwerking wilt volgen, kan Randstad u van dienst zijn. In een week leiden wij u op op Wang-apparatuur. Heerlen: 045-713100.

In de industrie

Inpakkers m/v
Voor een bedrijf in Nuth zijn wij op zoek naar goed gemotiveerde, stevige inpakkers. Leertijd: 17-18 jaar. Men moet in het bezit zijn van eigen vervoer. De opdracht gaat langere tijd duren. Heerlen: 045-718515.

Produktie-medewerkers m/v
Voor verschillende bedrijven in de omgeving Hoensbroek en Nuth zijn wij regelmatig op zoek naar goed gemotiveerde produktie-medewerkers. Leertijd tot 30 jaar. Men moet bereid zijn om in ploegdiensten te werken. De duur van de opdrachten varieert. Heerlen: 045-718515.

Hulpkrachten m/v
Voor een bedrijf in Vaals zijn wij op zoek naar mensen van 18 tot en met 23 jaar, bij voorkeur uit de directe omgeving. Werktijden tussen 8.30 en 17.30 uur. Het betreft een langdurig project. Kerkdrade: 045-451500.

Magazijn-medewerker m/v
Voor een bedrijf in de omgeving van Kerkdrade zoeken wij een medewerker in de leeftijd van 23 tot 50 jaar. Het werk omvat het onderhouden van materiaal. Er wordt veel gewerkt met diesel, oliën, vetten e.d. Kandidaten met een LTS-opleiding autotechniek of mechanische techniek komen hiervoor in aanmerking. Een diploma is niet vereist. De militaire dienstplicht moet zijn vervuld. Bij voorkeur enige kennis van de Engelse taal. Deze opdracht kan langere tijd duren en het betreft werken in dagdienst. Kerkdrade: 045-451500.

In de technische sector

Elektromonteur m/v
Voor een relatie in Schaesberg zoeken wij een elektromonteur met een VEV-opleiding. Men dient te beschikken over enige ervaring in de woning- en utiliteitsbouw. Heerlen: 045-718722.

Automonteurs m/v
Voor diverse bedrijven in de omgeving van Heerlen zoeken wij met speed automonteurs met een opleiding VAM 1, VAM 2, LTS of KMO motorvoertuigen. Enige ervaring met personenwagens is gewenst. Alle opdrachten gaan langere tijd duren. Heerlen: 045-718722.

In de gezondheidszorg

Bejaardenverzorgers m/v
Ziektenverzorgers m/v
Voor instellingen in de omgeving van Kerkdrade en Heerlen zoeken wij gediplomeerde bejaarden- en ziekenverzorgers. De voorkeur gaat uit naar kandidaten die inzetbaar zijn in het 24-uurs rooster. Heerlen: 045-740040.

Dit is een kleine greep uit de banen die nu beschikbaar zijn. Elke dag komen er weer tientallen nieuwe vacatures bij in alle beroepen. Bel meteen als u aan de slag wilt. Of kom langs en laat u inschrijven. Dat kost u niets.

Randstad Uitzendbureau bv
Rumpenstraat 79, Brunssum
045-25 91 91
Akerstraat 26, Heerlen
045-71 85 15
Hoofdstraat 35a, Kerkdrade
045-45 15 00

randstad uitzendbureau

MERKTAPIJTEN

DESSO — LOUIS DE POORTERE — PARADE ETC

VEEL VOORDEELIGER DAN WAAR OOK!

DESSO TAPIJT N.O.-GETEST
• Geschikt voor zwaar huiselijk gebruik.
• Jute rug.
• 7 Jaar garantie.
Nu **87.-**
En...gratis leggen.

BERGOSS KAMERBREED TAPIJT
Dit bekende merktapijt in 5 kleuren, bij ons **30% KORTING**
Geen 69,- maar slechts **49.-**
En...gratis leggen.

INTERTEST FRISE TAPIJT COTTON LOOK
• Zwaar huiselijk gebruik
• Jute rug.
• Zilvergrijs — beige
Kost overall 198.-
Onze prijs **149.-**
Gratis leggen.

PARADE "EMIR" BERBER
Nergens in Nederland te koop voor deze prijs!
• Zuiver scheerwol
• Grove nop bouclé
• Jute rug
Winkelprijs 279.-
Bij ons **30% korting**
195.-
Gratis leggen.

RICHELIEU TAPIJT VAN LOUIS DE POORTERE
Een van de aller-mooiste en eer-wol-tapijten met jute rug.
Nergens goedkoper!
Dit luxe tapijt kost bij ons geen 560,- maar **398.-**
Gratis leggen.

LOUIS DE POORTERE VELOURS TAPIJT
De kans van uw leven, want dit is een ongelooflijke prijs. 6 Fantastische mooie en effen kleuren.
prijzen: 6 Fantastische mooie en effen kleuren — licht beige — zilvergrijs — azuur blauw — framé — Normaal 149.- Nu **98.-**
En...gratis leggen.

INTERTEST NIEUW KAMERBREED TAPIJT
• T.N.O.-Getest
• 7 Jaar garantie
• Zwaar huiselijk gebruik
• Jute rug.
Nergens voor deze prijs te koop.
Gratis leggen. **139.-**

louis de poortere
altijd raak!

KARPETTEN

LOUIS DE POORTERE KARPETTEN

Meer dan 1000 stuks voorradig.
100% Scheerwol.
bij ons **30% VOORDEELIGER**

170 x 240cm van 510.- voor **355.-**
200 x 300cm van 750.- voor **525.-**

MEUBELN

Ook prijsbewust?

SOEPEL HANDWISH LEDER

Van de allerbeste kwaliteit.
Voor 'n fantastische prijs

2 1/2-zit

2290.-

3-zit

2850.-

GORDIJNEN

OVERGORDIJNEN

In 12 prachtige uni kleuren. o.a. zilvergrijs, blauw etc. Ijzersterke acrylon kwaliteit.
Volkomen kleurecht en zeer goed wasbaar.
Normale prijs is 13.50
Nu weekaanbieding voor slechts **7.50**

LET OP.....!
ONZE HELE VOORRAAD GARDISETTE MET 50% KORTING

ZONWERING

VERTIKALE JALOUZIEËN

Ruime keuze in aluminium, P.V.C. en bouclé-stoffen. Precies op maat gemaakt of standaard. b.v. Standaard bouclé:
180cm hoog en 192cm breed
Nergens goedkoper! **134.-**

BEDDEN



ZWAAR EIKEN SLAAPKAMER

Met nachtkastjes, kommode met spiegel en hoge ombouw.
Kompleet ongelooflijk

1095.-

Bijpassende eiken linnenkast met 3 schuifdeuren eveneens **1095.-**

BINNENVERING MATRASSEN MET GARANTIE!

1-persoons
Normaal 259.-
Nu vanaf
2-persoons
Normaal 385.-
Nu vanaf

189.-
295.-

Brandstraat SITTARD

Tel. 04490/12843

Totale woninginrichting

Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Ger. Penninga

Industriestraat SITTARD

Tel. 04490/11743

Meubelen, slaapkamers en bedden

Donderdags koopavond tot 21.00 uur

limburgs agblad
WINKELCENTRUM
HARTJE HOENSBROEK

Hoensbroek klaar voor invasie op veertiende braderie



HOENSBROEK — Nog altijd kan Hoensbroek bogen op de grootste braderie in Limburg. Ook de drukste. Voorlopig zal dit ook wel zo blijven, ondanks de steeds frequenter en feller wordende concurrentie in de omliggende winkelcentra. Ieder zichzelf respecterend koopcentrum organiseert tegenwoordig wel een braderie, jaarmarkt of hoe de buitenverkoop onder zeiltjes ook genoemd mag worden. Armand van Oers, voorzitter van de winkeliersvereniging Hartje Hoensbroek is niet blind voor de ontwikkelingen in de regio op dit gebied. Ook ziet hij in Heerlen het verschijnsel van gelijk plaatsvindende festiviteiten op onze christelijke feestdag met hetzelfde oogmerk, namelijk: verkoopbevordering en promotie van een inkoopcentrum. In Heerlen zijn dat: de braderie Hoensbroek, braderie Akerstraat en het Phantasy Festival. Het laatste is dan wel geen braderie maar heeft toch dezelfde doelstelling. Afgelopen zondag hield Welten haar Weltense Schuifel, een andere naam voor hetzelfde fenomeen.

Bijna al deze buitenlucht-ondernemersactiviteiten zijn gepland in de lente- en zomermaanden. Op zich een logische gang van zaken, tenslotte vallen onze sporadisch voorkomende zonnige dagen in deze periode. Door het nog altijd toenemend aantal braderieën, voor het gemak noemen we ze even zo, bestaat het gevaar van vervlakking en devaluatie. Dit is een dreigend gevaar, hetgeen Van Oers onderkent. „Het is zaak alert te blijven. Ik weet dat voortdurende inventiviteit veel energie vergt, maar blijft dringend nodig. Af en toe merk ik onder onze leden een glimp van gemakzucht, zo van: waarom zouden wij het anders doen dan in het verleden, het is toch altijd goed gegaan?”

De nu alweer veertiende braderie in Hoensbroek kent weer een keur van vermaarde en vooral geroutiniseerde standwerkers. Zo'n dertig Nederlands bekendste babbelaars met de meest uiteenlopende 'koopjes' zijn weer klaar om u met een hele tas aan voordeligheden naar huis te sturen. Ook het aantal kraampjes en stands ligt weer ver boven de vierhonderd. Alles wat je op een dergelijk enorm evenement verwacht is eigenlijk aanwezig. Van een kinderboerderij tot carroussel, van een indrukwekkende racewagen tot het poffertjeskraampje en van de terrasjes met muziek tot aan de suikerspin. Toch kent de Hoensbroekse veertiende braderie geen echte klapper. Met deze constatering is Van Oers het wel eens. Hij ziet deze braderie een beetje als voorloper op het volgende jaar. Het derde lustrum op

Cijfers

Van Oers komt pas echt in zijn element als er over cijfers gepraat wordt. Beter gezegd: als er niet over cijfers gepraat kan worden, want die ontbreken voor wat het de braderie betreft. Niemand kwam ooit op het idee om via een enquête onder de braderiebezoekers

broodnodige gegevens op tafel te krijgen. Weet iemand het juiste aantal bezoekers, is hier ooit een verantwoorde steekproef op genomen? Wat geeft iemand uit op deze dag? Hoe lang verblijft deze persoon in Hoensbroek? Waar komt hij vandaan en wat heeft hij of zij voor een indruk gekregen? Vragen waarop een antwoord zeker de moeite waard kan zijn. „Hieraan zullen wij moeten werken. Deze gegevens zijn naar mijn mening belangrijk om op papier te krijgen. Mits professioneel gepresenteerd en onderbouwd kunnen deze feiten te zamen met de algemene cijfers voor het winkelcentrum meewerken om ondernemers over te halen Hartje Hoensbroek als vestigingsplaats te kiezen” zegt de optimistisch gestemde winkeliersvoorzitter. „Wij moeten niet teveel naar de overheid of projectontwikke-

laar kijken om bijvoorbeeld de nog leegstaande panden op het Gebrookerplein vol te krijgen. Zelf moeten we naar mijn overtuiging hier actief aan meewerken.

Gebrookerplein

Een ander, nog steeds heet hangijzer in Hoensbroek, is het uiterlijk en de functie van het plein in het centrum. Van Oers vindt dit geen echt plein. Het is als het ware gescheiden van de Kouvenderstraat door de busbaan. Ook de muurtjes en het vrij scherp verval in hoogte maken dat het plein niet als zodanig gebruikt kan worden. „Wij zijn bezig fondsen te verwerven om een onderzoek te kunnen starten voor een gezichtsverandering in het hart van Hoensbroek. Met een

plein met vlak level komen er meer mogelijkheden. Het kan dan een sociaal trefpunt worden met goede kansen voor bijvoorbeeld de horecasector die absoluut te gering vertegenwoordigd is in het hart van onze gemeenschap. Ook zie ik goede kansen voor bijvoorbeeld een snoepzaak of herenmodezaak”.

In wezen is Van Oers geen echte tegenstander van meerdere promotionele activiteiten in de regio. „Het houdt je wakker. Topdrukte heeft ook een nadeel. De mensen kunnen niet meer bij de stands en kramen komen wanneer er vier rijen voor staan en dat bevordert niet

direct de koopimpuls” aldus de voorman van de Hoensbroekse zakenlieden in het centrum. Hij wil niets horen van een vermeende ruzie tussen de Akerstraatbraderie en de zijne. Iedereen heeft het recht op zijn wijze en tijdstip iets dergelijks te organiseren.

Opbouw

Hoe de verhoudingen ook liggen binnen de gemeenschap, morgen kunnen bezoekers terecht op maar liefst twee braderieën. De opbouw begint vandaag om 18.00 met een afzetting voor het verkeer.

Onder deze afsluiting vallen de Markt, Nieuwstraat, Amsterdamerweg, Hoofdstraat, Kouvenderstraat, Mgr. Lebouillestraat en de Christiaan Quixstraat. Morgen begint de opbouw van stands om 05.30 uur.

Standwerkers komen tussen de kraampjes te staan, de vlakken zijn hiertoe met een grote S beschilderd. Twee uur later vindt de loting plaats in het Panhies aan de markt onder de standwerkers voor een geschikte plek. Deze loting staat onder supervisie van Frans Vermeer. Tenslotte kunnen om negen uur 's morgens de eerste bezoekers hun rondje maken over het traject.



Reclamebord ontvreemd

Bijgevolg is steeds een discussieble kwestie geweest. De winkeliersvereniging Hartje Hoensbroek begon dit jaar gewoontegedroeven met het plaatsen van reclameborden voor de grote braderie. Zij monteerden weer een groot bord in de buurt van het kruispunt Akerstraat-Patersweg. De metershoge stellage bleek geen lang leven beschoren. Enkele dagen na de plaats-

ting was het affichebord verdwenen. Nader onderzoek wees zelfs uit dat de verwijderde grond met de graspollen netjes in de gaten teruggebracht werden. De gewaarschuwde politie stond voor een raadsel. Het bord is spoorloos gebleven. Sommige winkeliers zien hierin een veeg voorteken, misschien dat het morgen voor de eerste keer slecht weer is tijdens de braderie. Of dat er maar twee bezoekers geteld worden! Maar zo'n vaart zal het zeker niet lopen. Wij durven rustig te voorspellen dat het bezoekersaantal waarschijnlijk tussen de twee en honderdtien zal liggen. Wel waar, maar niet erg nauwkeurig volgens de leer der statistiek.

Rondleiding

Om half tien zal het bestuur van de winkeliersvereniging Hartje Hoensbroek een aantal genodigde bezoekers om hen een rondleiding te geven op de braderie. Mensen van de Kamer van Koophandel, Avex Christi, de V.V.V., en afgevaardigden van het marktwezen zullen in bijzijn van burgemeester Piet van Zeil de Hoensbroekse festiviteiten bezichtigen. De start is bij het gebouw van de Amro-bank.

COLOFON

Speciale uitgave t.g.v. de braderie Hartje Hoensbroek onder verantwoordelijkheid van de advertentie-exploitant Limburgs Dagblad.

Redactie: Peter Heuschen
Advertenties: Piet Derksen en Hub Reumkens
Coördinatie: Wim Schinkel

Hemelvaartsdag: Open Huis in Hartje Hoensbroek

Moedertje-lief, is dat goed nieuws!

Harlekijn heeft een nieuwe zaak

Niet zomaar een nieuw pand, maar zoiets groots met zo'n enorme keuze dat er met recht een nieuwe naam bij hoort,

Harlekijn's Babyland

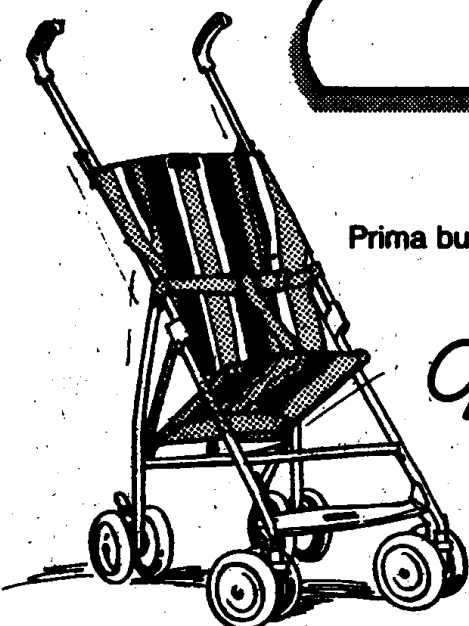
Een extra verrassing voor aanstaande moeders

Dit grandioze kennismakingspakket met de eerste praktische spulletjes voor uw baby, maar óók het exclusieve Bébel baby-album en handige boekjes over veiligheid en verzorging etc., krijgt u bij ons voor slechts 5,95 (zolang de voorraad strekt). Dus snel naar Harlekijn's Babyland.



AANBIEDING
Snoezig babyjasje
In katoenen streepstof.
Gevoerd met badstof.

39,95



Prima buggy met zwenkwieken

**Feestelijke
Openingsprijs
79,-**

Voortaan Kouvenderstraat 141, Hoensbroek

U mag uzelf alvast proficiat wensen, want Limburgs grootste, mooiste en vrolijkste babyzaak ligt dus lekker dicht in de buurt.

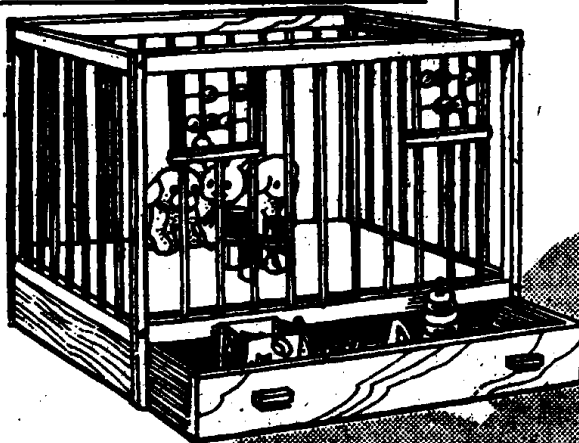
Maar liefst meer dan 1000 vierkante meter met:

- positiekleding
- kinderstoeien
- kinderkamers
- campingbedjes
- reiswieg
- uitzetten
- autostoelen
- babykleding (t/m maat 98)
- boxen
- speelgoed
- kado-artikeltjes en noem maar op.

Dat wordt dus gemakkelijk. Bovendien stopt de bus voor de deur en is er volop parkeergelegenheid.

Natuurlijk verrassen wij u ook met een feestelijk kado: Tot en met zaterdag 29 mei a.s.

10% KORTING OP AL UW AANKOPEN
(m.u.v. de openingsaanbiedingen uit deze advertentie). Kijken, keuren en kiezen is een feest, zeker als u zo kunt profiteren.



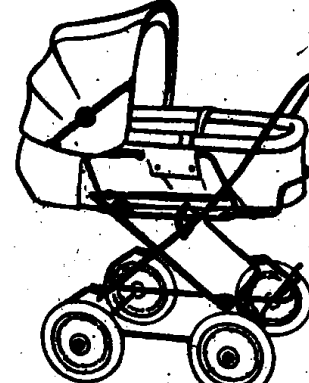
Wit beukenhouten box
Met verstelbare bodem,
laden en patentsluiting.

**Feestelijke
Openingsprijs
175,-**



teutonia Quadro.

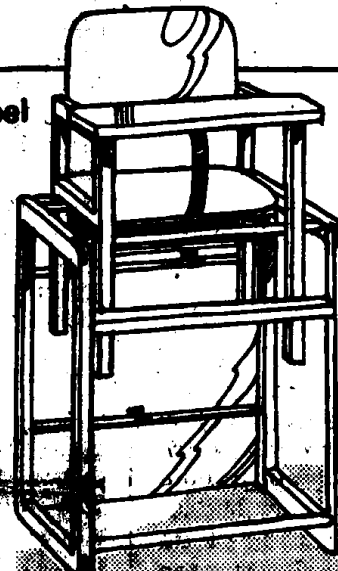
Kompleet inclusief alle
accessoires



**Feestelijke
Openingsprijs
850,-**

Massief hardhouten kubusstoel

**Feestelijke
Openingsprijs
99,-**



Opend op Hemelvaartsdag
Kouvenderstraat 141,
Hoensbroek.
Tel. 045-221263

GELD NODIG?

ZONDER ONDERPAND, DISCREET EN SNEL
(binnen ½ dag kontant voor u beschikbaar
desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons
extra kosten; alle leningen tegen normale tarieven
als bij nagenoeg alle banken.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke Leningen, zonder onderpand verstrekbaar
meestal kwijtschelding bij overlijden.

netto in handen	84x	60x	48x	36x
5.100,-	112,-	133,-	168,-	224,-
7.500,-	165,-	196,-	247,-	329,-
10.100,-	216,-	258,-	328,-	437,-
15.000,-	322,-	383,-	487,-	649,-
20.000,-	429,-	511,-	649,-	865,-
25.000,-	537,-	639,-	812,-	1.081,-
30.000,-	644,-	767,-	974,-	1.297,-
35.000,-	751,-	895,-	1.137,-	1.513,-
40.000,-	858,-	1.022,-	1.299,-	1.729,-
50.000,-	1.074,-	1.279,-	1.624,-	2.165,-

effect. rente vanaf 10.100,- 11,0% tot 10.000,- 12,0%

Elk bedrag naar draagkracht voor iedereen beschik-
baar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeft
21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en
jaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen).
Heeft u al een lening, bij ons of elders?
Dit hoeft geen probleem te zijn.
Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrij-
vend naar onze vele mogelijkheden.

**HUISBEZITTERS:
EXTRA LAGE LASTEN
1e, 2e EN 3e HYPOTHEKE
ZONDER TAXATIEKOSTEN.**

KREDIET- BEDRAG	240x	180x	120x
10.000,-	102,-	113,-	137,-
15.000,-	154,-	169,-	206,-
20.100,-	195,-	217,-	266,-
25.000,-	242,-	270,-	331,-
30.000,-	291,-	324,-	397,-
40.000,-	388,-	432,-	530,-
50.000,-	485,-	540,-	683,-
75.000,-	727,-	810,-	984,-

AFHANKELIJK VAN DE WAARDE VAN UW WONING
KUNNEN DE TARIEVEN VARIËREN.

U KUNT ONS DAGELIJKS
BELLEN VAN 9 TOT 21 UUR.
045-225000*
MOONEN
LID VAN DE NED. VER. VAN FINANCIËRINGS-ADVISEURS
HOOFDSTRAAT 9 6431 LA HOEVENBROEK

Bambie
Lindeplein 12-13, Brunsum (252842)
Kouvenderstr. 38, Hoensbroek (213900)

**GEBLEEKTE
POINTER
PANTALON**
normale prijs
fl. 70,- / fl. 90,-
nu **45,-**

**POINTER
T-SHIRTS**
alle maten
van fl. 25,-
nu **15,-**

WINKELCENTRUM HOENSBROEK

BRADERIE-AANBIEDINGEN

27 mei t/m 30 mei

DOE UW VOORDEEL!

- Betalsten gratis
monteren +
10% korting
- Diverse typen
buitenzonwering
gratis monteren
of 10% korting
- Jaleuzieën en
rolgordijnen
gratis monteren of
10% korting

ROLLUIKEN

beschermen uw bezit tegen inbraak
en nieuwsgierigen.

Dubbelaagdig aluminium en kunststof rolluiken
met inwendige isolatieschuimlaag.
In koude-, warme- en geluidsisolerend.
Spaart energie - dus geld

**Kalkarme schermen
perfecte kwaliteit**

Breedte	200	250
300	588,-	738,-
350	687,-	798,-
400	688,-	863,-
450	790,-	928,-
500	748,-	898,-
550	738,-	1083,-
600	844,-	1118,-

NETTO LEVERPRIJS

**Diverse typen
buitenzonwering.**

Eiken of gestreept dok.
Perfect maatwerk,
vakkundige montage.
Bij zelfmontage
10% korting.

**Gordijn-
jaleuzieën**
op maat gemaakt

Prijsvoorbeeld:
100x150 f 193,-
180x150 f 321,-
200x180 f 410,-
300x180 f 574,-
Montage gratis of
10% korting.

**Nieuw!
snelbouw-
balkonscherm**

Zonder gaten in uw
buis of flat te boren,
gemakkelijk te
monteren.

leverprijsen
250 breed f 345,-
350 breed f 385,-
400 breed f 425,-

**ROL-
GORDIJNEN**

WID	DESSIN
90	49,95 62,95
120	62,95 79,95
140	79,95 99,95
180	99,95 129,95

**Nieuw!
Houten platende**

Echt finier afgelakt in
witte kleur.
Rondom gegroefd voor
systeemmontage.
Ook leverbaar in vele
houtkleuren.
Vraag een folder.

Materiaal:
Omdat er in materiaal en constructie zo'n
enorme verschillen bestaan, is het goed
om altijd te kijken wat u krijgt voor uw du-
re geld.

Advies:
Een goed advies is een eerste vereiste.
Dit kan u alleen de goede vakman
geven.

Montage:
Als u niet zelf monteert, neem dan een
monteur die al jaren in het vak werkzaam
is. Hij weet wat wel of niet verantwoord
is.

Garantie en service:
Koop altijd bij een bedrijf waarvan u weet
dat het ook zijn garantie waar maakt. Dat
ook service levert als het nodig is. Zo'n
bedrijf is

SKODA

**fons
arets**
HOENSBROEK
045 - 21 62 62

**Overheerlijke pizza
en verrukkelijk ijs**

bij
**pizzeria-ijssalon
FRANCO HOENSBROEK**
Kouvenderstraat 30, tel. 045-211285
Ook voor bestelling

**Diamantslijper en goudsmid
bij Migchelsen**

Tijdens de grote braderie op
Hemelvaartsdag in hartje
Hoensbroek demonstren de
diamantslijper Dhr. Tokkie
(bekend van o.a. het
TV-programma Sonja) en
onze goudsmid hun
vaardigheden.

Bovendien hebben wij een sta-
vol met voordelige braderieer-
jes. Gratis graveren.

MIGCHELSEN
DIAMANTFAIR/JUWELIERS
Kouvenderstraat 76/Hoek Mgr. Lehoullierstraat
Hoensbroek. Telefoon 045-213753

Hemelvaartsdag: Open Huis in Hartje Hoensbroek



Braderie op de markt

De markt in Hoensbroek zal voor de eerste keer rondom met de kraampjes bemand worden. Het overblijvend middengedeelte biedt plaats voor amusement en entertainment. Wat valt er allemaal te beleven op het marktplein?

Muziek

De groep K-large is aanwezig met een vijfmansformatie. De groep bestaat uit jeugdige muzikanten in

de leeftijden van 16-19 jaar. Penny Smets zingt, instrumentaal ondersteund door Loek Aalders, Aschwin Keymis, Rob Tholen en Enrico Pin. Vanaf half tien zullen zij van de kiosk diverse eigen nummers als mede rock en hits uit de top veertig brengen.

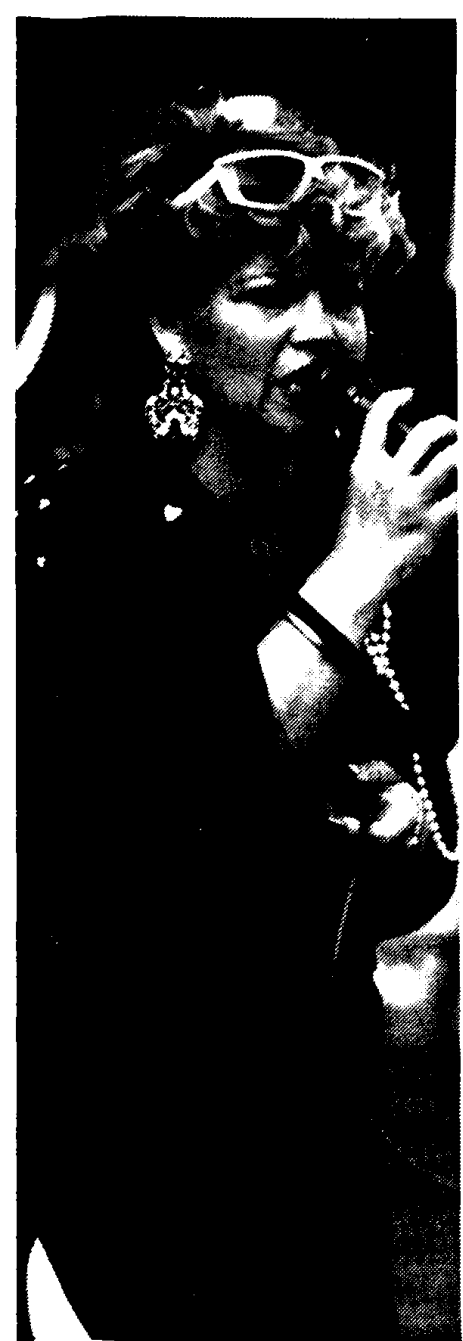
Levenslied in Kouvenderstraat

„Zolang je samen een doel hebt, blijft je gezond“. Dit is een van de slogans waarmee de markante Nederlandse-Belg Willy van de Walle door het leven stapt. Willy is zanger van het levenslied. Populaire deuntjes door hemzelf geschreven waarbij regelmatig zijn eenvoudig sociaal engagement doorklinkt. Een krant noemde hem zelfs maatschappij-kritisch. Of dat zo is laten we hier even in het midden. Op de braderie treedt Willy 'live' op. Dit optreden wisselt hij af met cassettemuziek. De opbrengst van de collecte die hij op gezette tijden zal houden onder zijn auditorium, alsmede de fondsen uit de verkoop van stickers komen ten goede aan het Wereld Natuur-fonds.

Willy van de Walle is afkomstig uit Assende (B). Dit ligt in de buurt van Gent. Met zingen begon hij in de timmermanswerkplaats van zijn vader. Tussen de hamerklinken en de geur van lijn door etaleerde Willy zijn vocale talenten. Of hij nog aan werken toe kwam blijft even de vraag. Na een levensfase als fabrieksarbeider en bouwvakker belandde de Belg in Limburg. Hieraan vooraf ging een scheiding. Het leek hem beter zijn emoties in een volslagen nieuwe omgeving te verwerken. Korte tijd later verdween hij uit het arbeidsproces door een afkeuring. Dit was tegelijkertijd het begin van zijn carrière als zanger. Willy kon niet werkloos achter de geraniums blijven zitten. Op de muziekschool in Heerlen en bij het St. Pancratiuskoor schoolde hij verder zijn stem.

Bijna alle nummers die deze sym-

pathieke (nu) Heerleenaar op de plaat uitbracht heeft hij zelf geschreven. Ook de promotie van zijn producten houdt hij in eigen hand. Bent u liefhebber van het levenslied en heeft u Willy nog niet gezien of gehoord dan krijgt u nu uw kans. Hij staat in de Kouvenderstraat. Het eerste optreden is gepland om 11.30 uur. Vervolgens om 14.00 en 16.00 uur.



Lilian

Country zangeres Lilian, die reeds enige landelijke bekendheid geniet door het optreden in het voorprogramma van Sakia & Serge is eveneens als verleden jaar ook weer aanwezig. Lilian is een leuk uitzijnde jongedame die door haar spontane manier van optreden al vele harten voor zich gewonnen heeft. Haar snelle country meezingers trokken een groot aantal liefhebbers aan.

Imitaties

De jeugd mag zich op de braderiedag uitleven in imitaties. Zij kunnen achter de microfoon op de kiosk en uiteraard voor het aanwezige publiek proberen Donalds Duck, Woody Woodpecker en Speedy Gonzales na te bootsen. Voor iedere optreden ligt een presentje klaar. Deelname aan de imitatie-show is gratis.

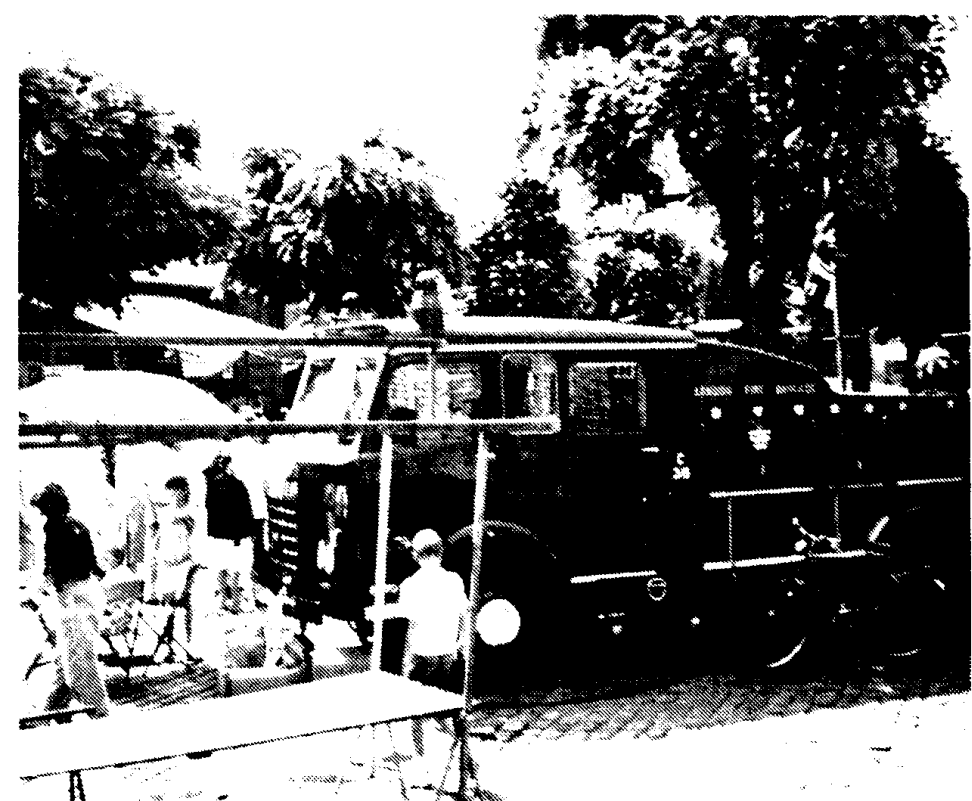
Harelkijn's Babyland geopend aan Kouvenderstraat

Na maanden van plannen, dubben, organiseren en vooral hard werken verwezenlijkten Jenny en Rene Kulowany op zaterdagmorgen 23 mei een droom. Een droomzaak met ruim 1000 vierkante meter babyartikelen werd officieel geopend. Een dag ervoor was burgemeester Van Zeil aanwezig om een ambtelijk startschot te geven.

Negen jaar geleden begonnen zij voorzichtig met een zaakje van ongeveer 100 vierkante meter oppervlakte. Na vier jaar verdubbelde zich deze verkoopruimte. Maar ook de verkoop in babyspulletjes is, evenals die in vele andere branches, onderhevig aan ingrijpende veranderingen. De traditioneel kleinere zaken werden in de tweede helft van de zeventiger jaren overvleugeld door grote discoun-

thallen met stapels goederen, poevere presentatie en afbraakprijzen.

Ondanks deze negatieve ontwikkelingen in de markt wist Harlekijn als detaillist via een konsekwent beleid een sterke marktpositie op te bouwen. De aanstaande moeder kan putten uit een niet af latende stroom van ideeën. Ze vindt er volledig aangeklede babykamers, behang, vloerbedekking en gordijnen. Alles geheel op elkaar afgestemd en verwoord in een goed Nederlandse uitdrukking 'total look'. Verder in Harlekijns Babyland kinderwagens, meegroeikamers, positiekleding en zelfs badmode en foundation ontbreken niet. Rondkijken in het nieuwe babyparadijs is een waar genoegen. Tijdens de braderie is de nieuwe Harlekijn de hele dag open.



Londense brandweerauto

Voor de eerste keer op de braderie! Een heuse en authentieke Londense brandweerwagen. Hoe kom je nou aan zo'n exemplaar? Eenvoudig: je krijgt hen cadeau! Gerard van der Cruis is brandweercommandant in Eijsden en ook secretaris van de Stichting Dennis. Deze stichting beheert Dennis zoals de officiële naam van de mobiele brandblusser is. Van der Cruis wil graag kwijt hoe de brandweerauto in Eijsden terecht kwam. „Samen met enkele van mijn collega's bezocht ik een paar jaar geleden een brandweertentoonstelling in Londen. Op een stand werden wij op een bijzonder vriendelijke manier ontvangen en uitgenodigd om hun brandweerkazerne te bezoeken. Van onze kant inviteerden wij onze nieuwe Engelse vrienden om eens naar Eijsden te komen. Dit gebeurde in een brandweerauto. Of wij interesse hadden in een soortgelijk exemplaar? En dat hadden wij natuurlijk!“.

Het hele brandweerkorps was stom van verbazing toen een paar

maanden later drie Londense brandweermannen kwamen aantuffen met de brandweerauto Dennis. A present for you! Een cadeautje voor de leuke en aardige dagen die de Londenaren met hun Nederlandse collega's in Zuid-Limburg door mochten brengen.

Dennis

Dennis werd in 1973 in gebruik genomen door Islington London Fire Brigade. Hij deed dienst tot 1985. De vrijwilligers van de Stichting Dennis besteedden vele uren aan het opknappen van de afanker. Blussen doet Dennis niet meer of het moesten dorstige kelen zijn. Een in de buurt van Eijsden gelegen brouwerij sponsoort Dennis en zorgde voor een kleine ombouw van de wagen. Binnenbrandjes kunnen nu met behulp van de ingebouwde tap gelust worden. Er komt dus bier uit de auto. Onverbetertelijk wij Limburgers. Dennis is te bewonderen op het Gebroekerpleintje.

William Beelo

Ook de trots van Hoensbroek, William Beelo, is morgen van de partij. Deze Hoensbroekenaar drong als eerste met een duitstalig repertoire door tot de televisiefinale van Henrie Huisman. Hij brengt morgen in een tweevoudig optreden nummers van Heino.



Meubelstoffeerder

Ab van de Oever, meubelstoffeerder van beroep en afkomstig uit de gemeente Landgraaf, noemt zichzelf een 'fanatiek ambachtsman'. Morgen demonstreert deze 38-jarige vakman het meubelstofferen, waarbij onder andere vullingen plaatsen, het aanbrengen van de veringen en het overtrekken aan bod komen. Eigenlijk is het hand-

werk dat de Landgraafse inwoner beoefent, niet meer zo actueel omdat het zeer arbeidsintensief is. Ab werkt uitsluitend met kwalitatief goede materialen; hij beperkt zich hoofdzakelijk tot antiek en kwaliteits-eetkamers. Van de Oever is een zelfstandig werkende vakman die al vanaf zijn veertiende jaar met zijn beroep bezig is. Amper achttien jaar oud behaalde hij in 1967 een eerste prijs op de Nationale Beroepenmanifestatie te Utrecht. Deze ambachtsman staat in de buurt van woningnrichting Howa aan de Nieuwstraat.

Foto: Het promotiebestuur in conclaaf. Van links naar rechts: Harrie Erkens, Ger Lendi, Frans Vermeer, Pierre van Melick, Jan Offermans, Armand van Oers, Hub Kemper, Annette Gubbels, Hans van de Bergh, Peter Hesters en Harrie Crijns. Niet op de plaat: Paul Knibbeler.

De educatieve kinderboerderij, onderdeel van het Recreatieschap, is ook dit jaar weer present op de braderie. Beheerder Arends neemt een aantal beesten uit zijn stal mee. Hieronder ezels, pony's, ganzen en kippen. De uit Westerbork afkomstige Drent runt nu al bijna acht jaar de kinderboerderij op Schrieversheide. Zijn kudde

Kinderboerderij

schapen waarmee hij naar het zuiden afzakte ruidde hij tegen het beheer van de boerderij. Aardig om te zien maar vooral om te beluisteren is zijn zelfgebouwd orgeltje. „In de wintermaanden is het vrij stil op

de boerderij“, zegt de Drent. „De verveling ging mij parten spelen. Ik zocht een bezigheid, toen heb ik maar een orgel gebouwd en ook nog zelf beschilderd met Hollandse tafereelen“, aldus Arends of het allemaal heel gewoon is. Arends, zijn muziek en niet te vergeten zijn dieren zijn te hele dag te bezichtigen en te horen.

Opmerkelijk rolluikennieuws bij Decorette De Bijenkorf



Wie op zoek is naar rolluiken moet niet verzuimen eerst eens een kijkje te gaan nemen bij Decorette De Bijenkorf aan de Kouvenderstraat 59 te Hoensbroek. Rolluiken kent iedereen, alsook de zonwering van het handige luxaflexsysteem. Decorette biedt nu echter een opmerkelijk nieuwtje: een combinatie van beide systemen, genaamd het Variorol-rolluik.

Op eenvoudige wijze worden de stevige aluminium lamellen middels een handgreep in geopende toestand gezet, waardoor u zelf de lichtinval kunt bepalen. Zoals op bijgaande foto gesymboliseerd wordt, bieden deze rolluiken vele voordelen; ze zorgen voor een

prima warmte- en koude-isolatie, ze zijn geluidwerend en preventief tegen inbraak. Want middels een kleine handgreep verandert een en ander weer in een gesloten rolluik.

Niet alleen voor woningen, maar ook voor kantoren en bedrijfsgebouwen zijn deze rolluiken ideaal, zeker omdat ze ook eventueel centraal bestuurd kunnen worden. Verder biedt Decorette De Bijenkorf onder meer andere zonweringen in vele soorten, zoals lufels, markiezen, enzovoorts, alsmede rolgordijnen, vertikale luxaflexlamellen en zo meer. De zaak staat zelf borg voor montage en plaatsing, alsook garantie.

Hemelvaartsdag: Open Huis in Hartje Hoensbroek

ZONNEMEL MET STATIEF
1,80 mtr. smeltbranderij
NU 895,-
PHILIPS 10-lamps
ZONNEMEL NU 595,-

BEKEND MERK WASAUTOMAAT
• 1000-toerencentrifuge
• spoorprogramma's
• volwassensprogramma
NU 995,-
P.S. Er is al
een wasautomaat
van 590,-

SMARP MAGNETRON
• met tydschaak
• royale inhoud
NU 395,-
Wij zijn
magneet-
dealer van
A. J. Philips,
Boch,
Muller,
Bosch,
Ipsa,
Miele etc.

ROYALE DIEPVREKAST
148 liter, met laden
NU 448,-
Philips
225 liter
dubbeleuren
koukast
NU 695,-

GROOTBEELD-K.T.V.
67 cm
compt. met
afstandsbediening
STEREO +
TELETEXT
NU 1598,-

C.D.-SPELER
met een uitgebreid display en
programmeerbaar
NU 395,-

VIDEO-RECORDER
12 voorkeuzers
2 programma's in te
programmeren
NU 898,-

**PHILIPS-
ERRES
STEREO-TONEI**
compleet met
boxen en rack
NU 575,-

VAN UDEN

VAN UDEN

Hoofdstraat 12 - Hoensbroek - Tel. 045-212655 214793

BLANK EIKEN, DA'S PAS GOEDKOOPT!

AL DEZE ARTIKELLEN ZIJN OOK IN DONKER EIKEN LEVERBAAR

HOLLANDE KAASKAST MET ONDERKAST.
IN BLANK EIKEN
AFMETING 195x100 CM
595.-

LEKTUURBAK
50x24 CM
EIKEN **98.-**

**EIKEN
MIMISET** **129.-**

TELEO MEUBEL IN BLANK EIKEN
MET SCHUIFPLATEAU VOOR VIDEO EN
KLEPVAK VOOR HI-FI
AFM 98x44x58 CM
298.-

BLANK EIKEN EETHOEK
4 MASSIEF EIKEN STOELN EN TAFEL
AFMETING 80x125 CM KOMPLEET...
1195.-

**KNIBBELER
MEUBEL**
Sittard Steenweg 16 ☎ 04490-23779
Hoensbroek Kouvenderstr. 27 ☎ 045-212652

**Fons
arets**
HOENSBROEK
045 - 21 62 62

Profiteer tijdens de
braderie weer van ons
KOOPJES
op de kraam.

In de winkel
**10%
KORTING**
op niet-afgeprijsde
artikelen.

**Lederwaren
W. Portz**
Hoofdstraat 16 - Hoensbroek
Tel. 045-212501

BRADERIE-AANBIEDING
Penn T-shirts 9,-
Donnay T-shirts 14,-
alle maten
Sporthuis
Jos Breij
Hoofdstraat 79, Hoensbroek

BRADERIE

DESSO
gezinstapijt, zwaar
huishoudelijk gebruik, in 4
prachtige tinten, foamrug,
400 cm breed, zeven jaar
garantie
van 129,-
nu slechts
en... gratis geleverd **79,-**

PARADE
zwaar huiskamer tapijt, 400
cm breed, 5 moderne
kleuren, op juten rug
van 169,-
nu slechts
per str. meter **98,-**
en... gratis gestoffeerd

INTERTEST
juten rug, in 5 warme
kleuren, 400 cm breed
van 189,-
nu slechts
en... gratis geleverd **129,-**

PARADE
100% zuiver scheerwol op
dubbele juten rug, 400 cm
breed, in een prachtige
moderne kleur
van 298,-
nu slechts
per str. meter
incl. ontwerf. + linnen
en... gratis geleverd **229,-**

BONAPARTE
oudervets geweven tapijt,
400 cm breed,
adviesprijs 359,-
nu per str. meter **299,-**

LOUIS DE POORTERE
zwaar katoenen kwaliteit op
dubbele juten rug in enkele
mooie kleuren, 400 cm breed
normaal 289,-
per str. meter
nu... en gratis gestoffeerd **179,-**

Onze vijf vastregels:
• vakkundig advies
• gratis opmeten
• gratis stofferen
• 1 jaar gratis service
• 5 tot 7 jaar schriftelijke
garantie

NEBA BV
complete woninginrichting
Showroom
Demstraat 281
HOENSBROEK
Tel. 045-210908
Geopend: ma. 13.00-18.00 uur; di. t.m. vrij. 9.00-18.00 uur; zat. 9.00-17.00 uur; donderdag koopavond
Rumpenerstraat 10A
BRUNSSUM
Tel. 045-252128
Cantecleerstraat 107
MAASTRICHT
Tel. 043-435535
Alex. Battalaan 51
MAASTRICHT
Tel. 043-212365
Nieuwstraat 13
HOENSBROEK
Tel. 045-215460

DE SPEELBOOM
LOLO-BAL 6,95
10 JAAR

Limburgs Dagblad
PRESENTEERT:
KOMBI-KOMPETITIE
**Braderie Hartje
Hoensbroek**
Hemelvaartsdag
Gebrookerplein
Het leuke prijzenpakket is afkomstig van:
sporthuis Jos Breij
Decorette de Bijenkorf
bakkerij Coumans
schoenmode Grijns
bouwmarkt Formido
ijssalon Franco
Van Geemen gereedschappen
boekhandel Herpers
woninginrichting Howa
Blokker
Lendi herenmode
slagerij Van Melick
restaurant 't Panhoes
Portz lederwaren
Fa. Scholl & Zn.
Vermeer schoenen

Hemelvaartsdag: Open Huis in Hartje Hoensbroek

Diamonds are for ever

Het overgrote deel van onze bevolking heeft geen flauwe notie van diamanten. Wel weten de meesten dat deze flonkerende steentjes nogal prijzig zijn. Veelal aantrekkelijk uitgesteld bij juweliers of diamantairs op blauw fluwelen kussentjes. Vaak zijn de kostbare steentjes in al hun geslepen vormen verwerkt in sierraden zoals ringen, hangers en colliers. Wat bepaalt nu de prijs van een diamant? Als we de industrieel gebruikte stenen even buiten beschouwing laten, zien we dat in de prijzeping de vindplaats een rol speelt en ook de manier waarop gedolven wordt. Diep gelegen anders in mijnen brengen meer kosten met zich mee dan plekken waar meer aan de oppervlakte gezocht wordt. Verder speelt mee de zuiverheid en het gewicht van de steen. Niet in de laatste plaats komen het transport, de winstneming op beurs en verkooppunt en het bewerken van de steen.

Bij diamantair Migchelsen in Hoensbroek zal tijdens de braderie een diamantslijper-bewerker aan het werk zijn. Het is de Amsterdammer Wim Tokkie (64). Onlangs was hij op de televisie te zien bij Sonja achteloos pratend over stuitergrote diamanten. Wim Tokkie bewerkt al vijftig jaar de begeerde stenen, waarvan dertig jaar als zelfstandige. Wim gaat binnenkort stoppen met zijn vak zoals hij ons mededeelde. Bepaald rouwig is hij niet om. Voor hem heeft het lang

genoeg geduurd. En dat mag ook wel wat ons betreft.

Misschien is onze Amsterdammer wel voor de laatste keer op de Hoensbroekse braderie. In ieder geval kunt u hem morgen aan het werk zien in de Kouvenderstraat. Als u hem vraagt of een briljant ook een diamant is zal Wim Tokkie u geduldig uitleggen dat het begrip briljant uitsluitend te maken heeft met een slijpvorm. „Een stuk staal is ook in een briljantvorm te slijpen”, zegt hij.

Om u wat op weg te helpen in de ingewikkelde materie van diamanten moet u het volgende weten. Er bestaan een aantal slijpvormen. De zes bekendste zijn: briljant, markies, peer, emeraude, ovaal en de hartvorm. De zuiverheid varieert van loepzuiver tot de kwaliteit 'zichtbare insluitels'. Het gewicht van de stenen drukt de vakman uit in karaat. En de kleur loopt van puur wit tot een getinte variant. „Zelf vind ik de fancy-color het mooist” laat Wim ons weten. „Weet je wat het leukst aan diamanten is? Dat is de materie zelf, die laat zich niet dwingen. Alleen met een eindeloos geduld en vakliefde is iemand in staat te beoordelen hoe een steen behandelt, gekloven en geslepen dient te worden. Daarom vind ik het helemaal niet erg dat de meesten onder ons niets van diamanten af weten. Laten we dat maar zo houden”, aldus de Mokummer.

Dus morgen bij Migchelsen in de Kouvenderstraat. De vraag of een briljant ook een diamant is kunt u beter niet meer stellen aan Wim Tokkie. Het antwoord weet u immers!



Als er iemand zich het vuur uit de sloffen heeft gelopen om een werkelijke publiekstrekker - naar Hoensbroek te halen dan is het wel Jan Offermans geweest. Een vol jaar heeft het hem gekost om de formule-1 wagen waarin Alain Prost vorig jaar in Australië wereldkampioen werd, voor zijn sigaren-specialzaak in de Kouvenderstraat te krijgen. Morgen is deze brok gebundelde energie te zamen met het Marlboro-promotieteam en een racesimulator te zien op de braderie.

De racecar heeft een topsnelheid van 320km/uur en is voorzien van een Porsche MP4-3 turbomotor. De cilinderinhoud is 1499 kubieke centimeter, per cilinder wel te verstaan. Boring 82x47,3mm en de krachtbron heeft twee waterpompen, elektronisch gestuurde brandstofinjectie en ontsteking. Het gewicht van de 390pk sterke motor is

Alain Prost-raceauto

maar 150kg. Deze is watergekoeld en vervaardigd uit een geheime aluminiumlegering. Verder heeft de krachtbron zuigerstangen uit een titaniumsamenstelling en tandwiel aangedreven nokkenassen. Echte formule-1 fanaten kunnen misschien nog meer informatie krijgen bij de stand van Mc Laren Marlboro.

Bij de stand staat ook een simulator. Dit is een in het klein nabegeweerd raceauto met remmen, gaspedaal en stuurinrichting. Op een beeldscherm moet een circuit met hindernissen afgelegd wor-

den. Degenen met de beste reflexen kunnen aardige prijzen winnen. Deze stelt het sigarenmagazijn van Jan Offermans te beschikking.

Mocht u niet tot de prijswinnaars behoren dan kunt u nog altijd uw troost zoeken in het kraampje voor de zaak. Hier verkoopt Jan een speciaal soort sigaren en sigaretjes die hij voor de braderie heeft laten vervaardigen. Ze zijn te verkrijgen in verpakkingen van 10 en 25 stuks. Het laatste aantal is verpakt een cedar-houten kistje. De sigaren zijn gemaakt, zo laat Jan ons weten, van honderd procent tabak met een Sumatra-dekblad. De tabaksoorten die gebruikt worden komen uit de plantagedistricten Mata Fina, Havana Remdios Cuba en Java Besuki. Het omblad voor deze melange is puur natuur Java. De sigaren zijn verkrijgbaar als Senorita's, Wilde Havana, Paratella, Tuitknak, half Corona en Corona.

Uitzendbureau

Zelfs voor werk kun je op de Hoensbroekse braderie terecht. Het uitzendbureau ASB staat met een informatiebus op de markt. ASB heeft een hele boel banen aan de hand. In alle sectoren is er emte te vinden. Vooral voor ongeplaatste personeel, technische beoefenden, kade functies, kantoorfuncties en in kantoorfuncties zijn er kansen.

Haarmode-show en Arnold Stone

Johnny en Wilna Kortjeven van de City-coiffure, gevestigd aan het Gebroekerpleintje, brengen buiten een haarmode-show tijdens de braderiedag ook een zanger van formaat op het plankje of podium zoals u wilt. The voice from the Caribbean noemt een persbericht zanger Arnold Stone. De van de Antillen afkomstige performer en entertainer scoorde diverse hits in Venezuela, vierde triomfen op de Antillen en schuwde zelfs het operawerk niet. Arnold Stone was eerder te zien op de Nederlandse televisie en te horen op de radio bij de NCRV. Hij treedt op tijdens de pauzes van de haarmodeshows. Deze beginnen om tien uur.



Herenmodeshow

Henny en Jose Lendi staan klaar om de klanten op een snelle en vriendelijk-vakkundige manier te woord te staan en te helpen.

Tijdens de braderie heeft Lendi Herenmode een modeshow. Vier dressenmoden de hele dag artikelen uit de zaak. Peggy Hunter van het instituut Peggy uit Ubach-over-



Cinderella is, en dat weet iedereen, de wat meer mondiale naam voor de sprookjesfiguur Aspepoester. Ook zal wel bekend zijn dat Cinderella lang geleden opgescheept werd met het opknappen van allerlei vuile karweitjes voor haar stiefmoeder en stiefzusters. Bovendien moest ze regelmatig schoenen poetsen.

Wat heeft dit alles nu met de schoe-

Cinderella

nenwinkel van Frans Vermeer aan de Kouvenderstraat te maken? Welnu, Cinderella heeft haar beeldschone prins (in dit geval schoencreme-fabrikant Tana) even verlaten om gedurende een dag

haar prinselijk bestaan te spenderen aan het poetsen van schoenen. Iedereen die denkt dat zijn stappen een opfrisbeurt nodig hebben kan even plaatsnemen in de stoel bij Cinderella met haar koperen kist. Gratis wel te verstaan, want in het sprookje kreeg zij hiervoor ook geen vergoeding, tenzij u de knap-prins als betaling in natura ziet! U weet het: in de Kouvenderstraat bij schoenenzaak Frans Vermeer.

Autoschade & zonnedaken

De Vries Autoschade BV staat voor de eerste keer in Hoensbroek. Drie mensen uit zijn bedrijf aan de Grasboekerweg te Heerlen zijn morgen in de weer met sierspuiten en met inbouw demonstratie van zonnedaken in bestaande voertuigen.

Reparatie en herstel aan carrosserieën vormt natuurlijk de hoofdmoot van het bedrijf. Daarnaast legt de Heerlense ondernemer zich meer en meer toe op de inbouw van zonnedaken-sunroofs. Zonne- en schuifdaken zijn vooral in de zomermaanden van belang als de temperatuur in onze heilige koeien behoorlijk kan oplopen. De Vries levert een breed assortiment van deze artikelen en is bovendien sinds kort officiële dealer van het merk Webasto. In 1983 en 1985 kwam dit merk bij een vergelijkend onderzoek van ADAC en Stifting Warentest als beste uit de bus. Verder is Webasto standaardleverancier van automerken als Mercedes, BMW, Opel en Ford.

De medewerkers van De Vries Autoschade BV zullen u morgen met plezier meer vertellen over de inbouw mogelijkheden.

Wereld Natuurfonds

Het World Life Fund kreeg in het Zwitserse Zurich gestalte. Zoals bekend nam Prins Bernhard het internationale presidentschap op zich. Het doel van de organisatie kan in het kort als volgt omschreven worden:

a. Fondsen verzamelen, te behoren en uiteraard uit te keren aan geschikte nationale of internationale organisaties die zich inspannen voor het behoud van onze natuur.

b. De financiële noden van het natuurbehoud over de gehele wereld op lange termijn te bezien en daarbij te zoeken naar geschikte werkwijzen om in deze behoeften te voorzien.

Wist u dit al? Dat is dan mooi meegenomen. Mevrouw Admer van de afdeling Heerlen-Sittard en omstreken is al twintig jaar actief bij het Wereld Natuurfonds en staat morgen met haar medewerkers/sters voor de tiende keer in Hoensbroek op de braderie. Een tweede lustrum. Voor de boekhandel Herpers heeft zij haar informatie- en verkoopstand. Allerlei artikelen, zoals truien, badhanddoeken, zilveren diertjes, pluche diertjes worden hier voor het goede doel verkocht. Een bezoeke aan haar kraam kunnen wij u aanraden.

Nederlandse Spoorwegen

Ook op de markt staat een informatiebus van de NS. In deze bus geven de Nederlandse spoorwegen informatie over het reizen per trein. De spoorwegen hebben diverse aanbiedingen meegenomen. Deze kaart kost 15 gulden. Mensen van zestig en ouder krijgen hiermee gedurende twee maanden het recht een dag vrij door Nederland te reizen en gedurende deze tijd te sporen tegen een gereduceerd tarief.

Hiermee kunnen gezinnen met kinderen tot en met 18 jaar vier dagen (binnen een aaneengesloten periode van tien dagen) onbeperkt door ons landje reizen. De aanbieding geldt voor de maanden juni, juli en augustus. De normale prijs bedraagt 140 gulden. In de informatiebus betaalt u 99 gulden. Deze kaart kost 40 gulden. De NS bedacht dit jaar iets extra's voor de jeugd. Bij aankoop krijgt de reislustige gratis een flitsend presentje waar muziek uit komt. Even snel naar de bus als je toch van plan bent Nederland te verkennen per trein. De kaart is onbeperkt geldig in een periode van tien dagen. Ook weer in de maanden juni, juli en augustus.

Dumphandel

'Navy' uit Grevenbicht staat met drie kramen op de markt volgestouwd met gedumpte legergoederen. Broeken, hemden, koppels, helmen, messen, zaklampen enzovoort. Eigenlijk teveel om allemaal te vermelden. Buiten de legergoederen verkopen Harrie en Els Poppen ook seizoensartikelen zoals campingspullen en zonnebrillen.

Tuinmeubelen

Blokker heeft een nieuwe tuinmeubelcollectie aan te bieden. Evenals vorig jaar hebben de kunststof tuinmeubelen de stalen meubelen volledig verdrongen. De voordelen van kunststof: ze zijn onderhoudsvrij, hebben een lange levensduur, gecombineerd met kleurrijkheid en weerbestendigheid.

Blokker heeft een ruime keus aan stoelen van merkfabrikanten als Flair, Jardin, Grosfillex, Kettler, Sieger, Bemco en Hartman. De stapelstoelen uit een stuk liggen in de prijsklasse van 22,50 gulden tot 55 gulden. Daarnaast een collectie verstelbare stoelen vanaf 49,50 gulden. Zelfs een draaibare stoel, het model Crown Chair van Jardin kunt u in de zaak aan de Kouvenderstraat bekijken. Deze kost 395 gulden. Verder een keur aan tafels, kussens en combinaties in diverse aanbiedingen bij Blokker.



Nieuwe dames- en herenkapsalon in Hoensbroek

Inn Hair heet de nieuwe kapsalon die gisteren aan het Gebroekerpleintje werd geopend. Opende Inn Hair verleden jaar in Susteren haar eerste salon, Hoensbroek werd naast Nuth gekozen als derde punt. De succesformule van Inn Hair ligt vooral in het enthousiasme van de medewerkers die boordevol verrassende en frisse ideeën zitten, zoals het persbericht luidt. De kwaliteit die de medewerkers, maar vooral vaklui, leveren is van hoog niveau. „Inn Hair bewijst dat kwaliteit best goedkoop kan”, is de slogan bij deze zaken. Speciaal voor de Hoensbroekse vestiging gelden er een aantal openingsaanbiedingen.

Hemelvaartsdag: Open Huis in Hartje Hoensbroek

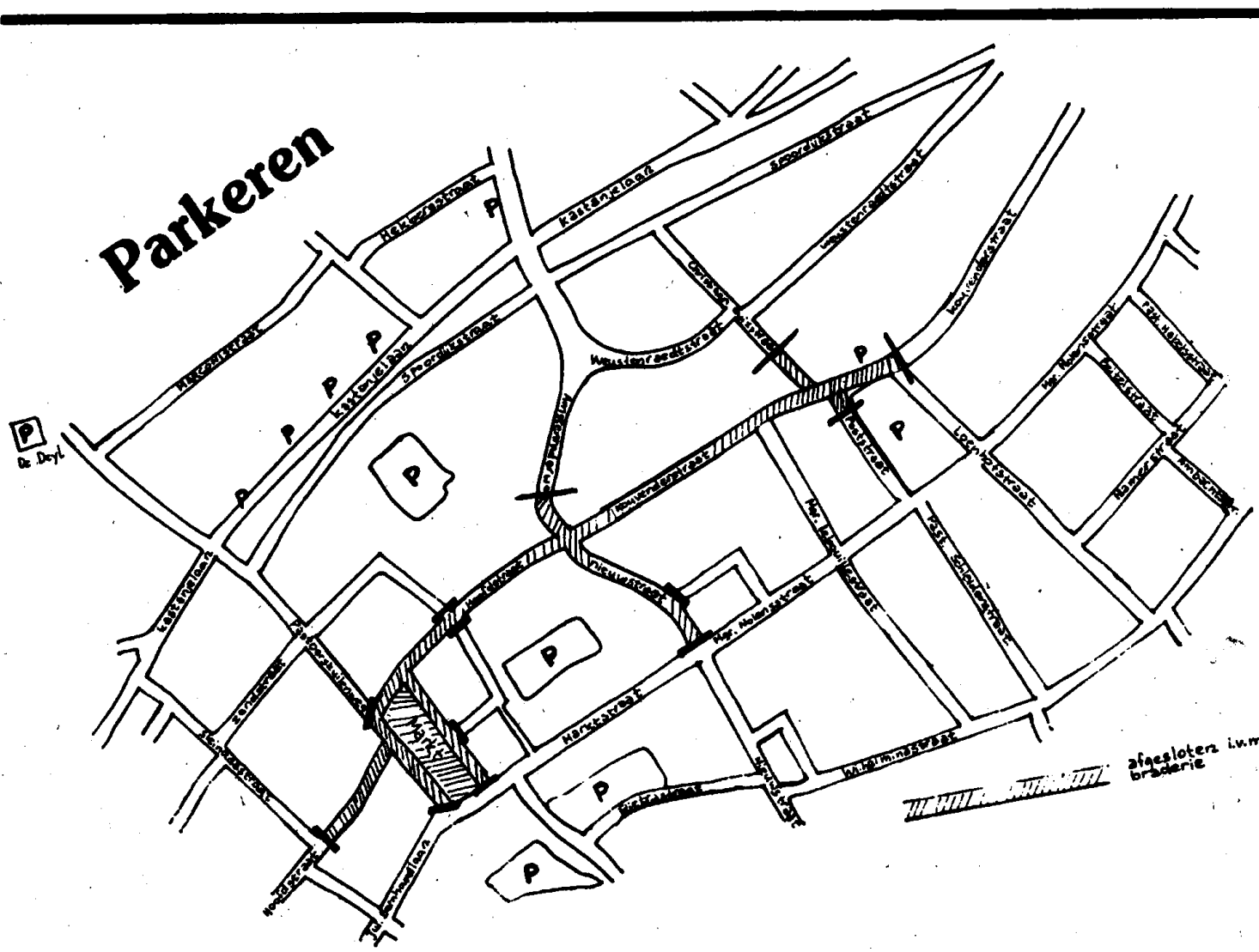
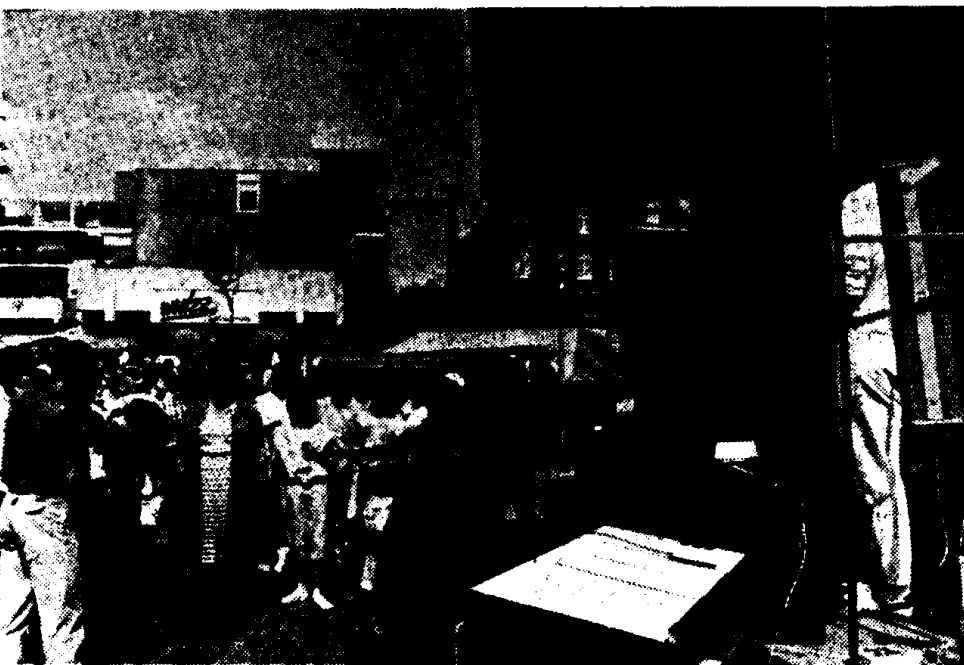
Limburgs Dagblad Kombi-Kompetitie op het Gebrooker plein

Tijdens de braderie vindt u het Limburgs Dagblad op het Gebrookerplein met de Kombi-Kompetitie. Het is een geheugenspel waarbij de juiste combinaties gemaakt moeten worden. Op de Kombi-Kompetitietrailer bevinden zich twee maal negen borden die gekombineerd moeten worden.

die qua afbeelding bij elkaar horen. De tijd die u nodig heeft om de klus te klaren krijgt een elektronische optekening. We zijn benieuwd wie in Hoensbroek het beste maar vooral het snelst werkende geheugen heeft en zich daarmee kampioen kan noemen.

Eerst heeft u precies 1 minuut de tijd om de afbeeldingen en hun plaats in uw geheugen te prenten. Daarna draait men de afbeeldingen om en verschijnen er nummers van 1 tot en met 18. U maakt de combinaties door de nummers te roepen

Niet alleen deelnemers beleven plezier aan dit leuke spel, ook toeschouwers spelen mee, want kijken is meedenken. Een aardig prijsje of waardebon is snel verdiend. Deze worden overigens door de winkeliers van Hartje Hoensbroek ter beschikking gesteld.



Speel-o-theek

Toy-Toy heet de speel-o-theek van de Heerlerbaan. Morgen verkopen zij in Hoensbroek puzzels en oude boeken in hun stand. De opbrengst hiervan is bestemd voor aanschaf van speciaal speelgoed voor de geestelijk- en lichamelijk gehandicapten van deze negen jaar oude instelling.

Het ongeboort kind

Mevrouw A.M. Thijsen is secretaresse van de Landelijke vereniging ter bescherming van het ongeboort kind. Dit is een vereniging met ongeveer 180 werkgroepen in heel Nederland. Oogmerk van de stand op de braderie is bezoekers te bewegen kennis te nemen van de denkbeelden van de vereniging over zwangerschap en geboorte en

deze het liefst over te nemen. De algemene doelstelling is hulp bieden aan vrouwen die in zwangerschapsmood verkeren. Op de stand van mevrouw Thijsen zijn folders en inlichtingen verkrijgbaar. Zij en haar medewerkers verkopen allerlei materialen. Verder is er ook het Internationaal Pro-lifelymbol te zien: de voetjes van een dertien weken oud kind. De vereniging staat voor de eerste keer op de Hoensbroekse braderie.

Computerborduren

Easy Pet uit Ubach over Worms is een bedrijf in borduurservice. In onze tijd van massaproducten komt het steeds meer voor dat mensen persoonlijke zaken wensen te verfraaien met een merknaam of logo.

Het dragen van kleding met eigen naam komt steeds meer in zwang. Easy Pet haakt hierop in. Morgen staat deze firma met een stand ergens op de braderie. Zij zullen geïnteresseerden demonstrenen dat door middel van computergestuurde borduurmachines het nu mogelijk is om stoffen van bijvoorbeeld sweatshirts, polo's, handdoeken, badjassen maar ook servetten of bedrijfskleding te borduren met teksten, monogrammen, sporttekens en sterbeelden. Door dit

computerborduren wordt een vend en bovenal een chique ment toegevoegd aan het spronkelijke handwerk.

Duits bier

Willem Dijkstra van het café twaalf ambachten aan de Heerlerbaan in Hoensbroek laat de braderiebezoekers proeven zijn Krombacher biersoorten. Buurt van het politiebureau staat en zijn helpers met een grote hangwagen. Hierop staat een tap. Zijn klanten kunnen een plekje vinden op het terras voor de hangwagen. Mocht u behoefte hebben aan een gezellig plekje op de braderietrailer dan kunt u terecht bij Willem Dijkstra met zijn Sallands goudgele vocht.

Stichting schooladoptie project Indonesië

Buiten de vele commerciële stands en kraampjes op de braderie zijn er ook enkele die het goede doel voor ogen hebben. Een van deze stands wordt bezet door de Stichting schooladoptie project Indonesië. Doel van deze stichting is om promotionele activiteiten te ontplooiën en aandacht te vragen voor adoptiemogelijkheid van kinderen in Indonesië. Verder probeert de stichting, die nu anderhalf jaar bestaat, hulp te verlenen bij scholing, studie en het verschaffen van kleding, medicijnen, medische voorzieningen en voeding.

Jacques Menten bezocht vorig jaar als voorzitter van deze stichting Indonesië. Ondermeer was hij in een sloppenwijk in Dessa Pemogane

op Bali. Bijzonder schrijnend was hij de situatie waarin een gezin vijf personen leefde zonder medische hulp. De ouders bleefden tuberculose te hebben en kinderen leden aan chronische Terug in Nederland nam Menten zich voor om op zeer korte termijn 50.000 gulden te verwerven. Dit bedrag kan de krot waarvoor Indonesische familie leeft worden door een baksteen huis. Bovendien zal met deze een sanitaire voorziening aangelegd kunnen worden. Dat er mair medische hulp komt staat een paal boven water.

In de stand van de stichting kun niverheidsprodukten uit Indonesië kopen en tweedehands goeder

Mooi en lang haar krijg je van nature, zo niet, ga dan naar... City Coiffure.

Uw adres voor dames- en herenhaarverzorging, haarverlenging en haarstukken.

Tijdens braderie weer grote haarmodeshow.

City Coiffure Hoofdstraat 8, Hoensbroek Tel. 045-227055

AB VAN DEN OEVER MEUBELSTOFFEERDERIJ

modern - klassiek - antiek

Stoffen en fournituren naar uw of ons ontwerp. Ook stoffering voor aangepast meubilair of interieur.

Kortestraat 4A, Landgraaf - Tel. 045-317950

ALLEEN TIJDENS DE BRADERIE

- ZELFKLEVEND ALBUM 15,-
- FOTO-ALBUM 15,-
- ATLAS WERELDGESCHIEDENIS 69,90
- DE SNORKELS 1,95

Boek- en kantoorboekhandel **HERPERS**

'T KAASSTOLPKE

Braderie-attractie en aanbiedingen

- * Zelf uw kaas snijden met kans op gratis kaas
- * Smulafdeling met diverse bijzonder lekker belegde stokbroodsoorten
- * Smikkelaanbiedingen met diverse smikkelaanbiedingen
- * KAASKNALLER: jonge kaas 9,75 per kilo stuk
- * Luxe blik gevuld met boterkoekjes voor 8,75

Hoofdstraat 76, Hoensbroek - 045-228794

BOVAG AUTOBEDRIJF
W. VONKEN
UW VEELZIJNIGE GARAGE VOOR

- REPARATIE EN ONDERHOUD ALLE MERKEN
- WETTELIJKE A.P.K.-KEURING
- INBOUW EN SERVICE LPG-INSTALLATIES
- VERKOOP NIEUWE EN GEBRUIKTE AUTO'S

Profiteer tijdens de braderie van onze speciale aanbiedingen
Nieuwstraat 18 Hoensbroek Tel. 045-212459

DUMPHANDEL H. FOPPEN

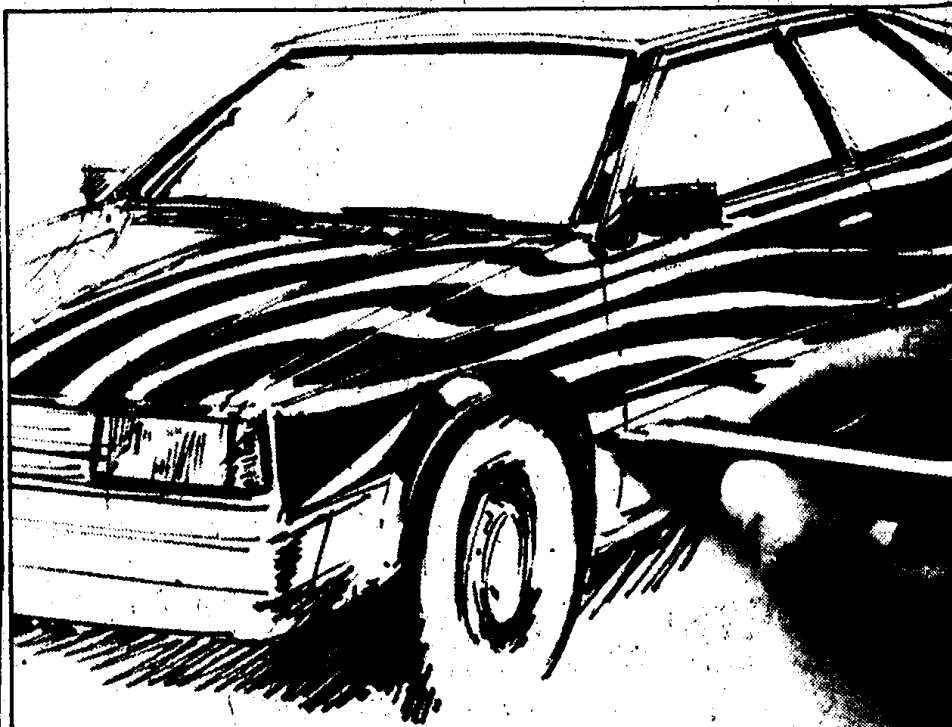
Ook dit jaar weer aanwezig op de hemelvaartsbraderie te Hoensbroek, op de Amstenraderweg, met veel soorten legerbroeken (groen/zwart) petten, veldflessen, koppels, jassen, bodywarmers.

Pilot-jassen va. **89,95**

Tot ziens...



Autoschade de Vries lijkt wel 'n kunstenaar



Wij kunnen van uw auto een kunstwerk maken. Met een fabelachtige spuittechniek schilderen we alle mogelijke vormen en taferelen. In fantastische kleuren. Puur voor de schoonheid op personenwagens. Of met een zakelijk doel op bedrijfswagens. Komt u maar eens langs om de staaltjes van ons te kunnen bekijken.

We doen meer dan u denkt.

autoschade de Vries bv

Grasbroekerweg 28 - HEERLEN - Telefoon 045-722483

- Tevens autoruitenservice
- Vervangende auto ter beschikking

Uw adviseur voor alle schadeverzekeringen, levensverzekeringen en pensioenen.

Bemiddelaar voor alle hypotheek-instanties.

Assurantiekantoor
APN van Oers

Verzekeringen
Hypotheek
Financieringen

Kouwenstraat 238
Postbus 28
6430 AA Hoensbroek
Telefoon 045-212856

lid nva
nederlandse vereniging
van assurantieadviseurs



Automobilbedrijf
G. J. A. SIMONS

Tijdens de braderie
AUTOSHOW OP DE MARKT
met de complete Opel-lijn

zoals CORSA va. 17.496,-, KADETT va. 20.941,-, ASCONA va. 25.188,-, OMEGA va. 33.540,- (prijzen af importeur).
Vrijdag geopend van 9.00-21.00 uur en zaterdag van 9.00-17.00 uur.
Diverse akties en tevens zeer jonge occasions:

Kadett 1.2 LS, 3-drs., groenmetaal	.....	juni '86
Kadett 1.2 LS, 5-drs., rood, div. extra's	.....	'85
Kadett 1.2 LS, 3-drs., zilver, lichtmetalen velgen	.....	sept. '85
Kadett 1.2 GLS, 3-drs., zilver	.....	'84
Kadett 1.2 S, 3-drs., Kalypso-uitv., goudmetaal	.....	'83
Kadett 1.2 S, 3-drs., special zilver	.....	okt. '83
Kadett 1.2 S, 3-drs., special bruin	.....	'82
Kadett 1.3 N, 3-drs., special rood	.....	'81
Corsa 1.2 S, 3-drs., roodmetaal	.....	nov. '84
Corsa 1.2 STR, 2-drs., blauw	.....	'85
Corsa 1.2 TR, 2-drs., luxe, zilver	.....	'83
VW Jetta 1.3 Ean, blauwmetaal	.....	'83
VW Golf Diesel CL, zilvermetaal	.....	'82
VW Golf Diesel GLD, wit	.....	'81
VW Golf 1.6 S, beige	.....	'79
VW Derby 1.3 GLS, bruin	.....	'77
Escort 1.3 L Bravo, 5-drs., blauwmetaal	.....	'82
Fiat Panda 45 CL, bruin	.....	'85
Talbot Samba cabriolet, div. extra's, blauwmetaal	.....	'83

Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Bovag-garantiebewijs.

Nieuwstraat 127, Hoensbroek - 045-215691

VEILING VEILING STADSSCHOUWBURG HEERLEN

Zéér belangrijke kunst-, antiek-, meubilair en inboedel-veiling, in "De Stadsschouwburg" te Heerlen. Tel.: 045-716667 t.o.v. gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen op maandag 1 juni en volgende dagen om 14.00 en 19.00 uur.

Vele ant. porselein en zilverkasten, tinkasten, 1 en 2 drs. kasten, kaaskasten, hoekkasten, boekenkasten, bureau's, rolluik, secretaire's, t.v. kasten, kussenkast, bonheur, toilettafels, dekenkasten, theekastjes, chiffonnière, bar + krukken, div. hokkers, commode's, bloemtafels, dressoirs, minisets, ijslee, eethoeken enz.

Zéér fraie rundlederen bankstellen, 2 zits bankjes, clubs, ant. voltaire's, bureaustoelen, bidstoelen, breistoelen, biedermeier banken, telefoonbankjes enz.

Diverse ant. pendulestellen, tafellokken, reguleurs, st. Eng.- en Duitse klokken, schoolklokken, comptoise klok, ant. boullé klok op console. **Zéér fraie ant. w.n. Amsterdamse staatklok** + dubb. kap, maand + datum + scheepjes mechaniek.

Veel klein antiek brons, koper, tin, porselein, bisquit, wedgewood, goudsteen, kristal, ant. hout, beelden en paarden, appel- en peerketels, weegschalen, gewichten w.o. 10 kilo gewicht, mijnlampen, kandelaars, boeken, bijbels, koffiemolens, barometers, kruiken, vizels, schemerlampen, poppen, godslamp, cassette's, servezen, ant. Holl. kop melkbus, spiegels, ant. tegels enz.

ant. muziekinstrumenten w.o. fagot, viool, harmonium, accordeon, grammofoons enz.

Zéér fraie Perzische e.a. Oosterse handgeknootte tapijten w.o. zijden Herekis, Kashan Bakhtiar, Yesd, Chinezen, berbers, gobelins en vele anderen.

Zéér fraie schilderijen, aquarellen, prenten en tekeningen van bekende meesters: Romantische en Haagse School o.a. Ch. Leickert, P. Wouwerman, P. Hooijen, Schijven, H.P. Koekkoek, Berend Dam, W. Voorhuizen, Wijnhilde, Vermeer, Neuhuys, Mackenzie, L. Hartman, Jolly, L. Apol, v. Oorschot, Berghuys, J. Tuymans, v. Helvoort, v. Bautre, Blommers, Gebr. Selhorst **antieke ikoon** enz.

Vele gouden en zilveren sieraden en voorwerpen: briljant, diamant, parels, bloedkoraal, granaat, citrien, peridot, g.d. schuifkettingen, **zéér fraie** camee's enz. enz.

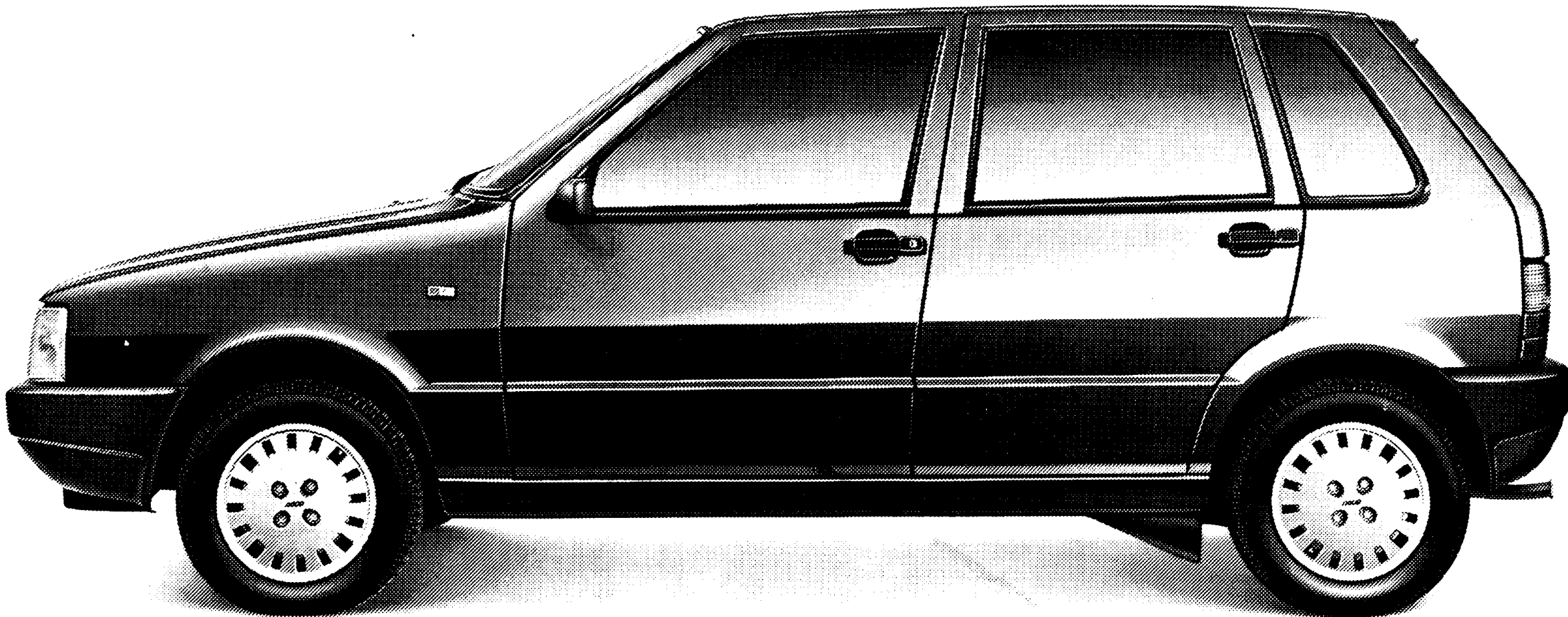
Van collectionneur, verzameling cloissonné, ivoor, Delfse bord en vazen enz.

Kapitale verzameling imari en familie-rose porselein, bronzen beelden en groepen, enz.

Komt U kijken op:
Donderdag 28 mei van 14.00 tot 21.00 uur
Vrijdag 29 mei van 10.00 tot 21.00 uur
Zaterdag 30 mei van 10.00 tot 21.00 uur
Zondag 31 mei van 10.00 tot 19.00 uur

Tijdens de kijklagen gelegenheid tot het geven van gratis koopopdrachten.
Catalogus aan de zaal a f 2,-. Entree f 1,- p.p.
Veilingmeester A.C. Pijnenburg, St. Michielsgestel.

VAN JE UNO GA JE STEEDS MEER HOUDEN.



VOORAL ALS JE 'M PAS IN 1988 HOEFT TE BETALEN.

De Fiat Uno blijft toch 'n bijzondere auto. Het doet er niet toe welk van de 13 types (waaronder de Turbo i.e. en de Diesel) je kiest: je komt er steeds meer achter dat 'n Uno alles heeft wat je hartje begeert.

Dat geldt voor z'n superieure wegligging, z'n standaard rembekrachtiging en z'n vernuttige instrumentarium.

Maar ook van z'n vele extra's, z'n felle karakter en z'n zuinigheid ga je steeds meer

houden, net als de geavanceerde motoren, zoals de FIRE, de Turbo i.e. en de 1700 cc Diesel.

Maar nog inniger wordt de band met je Uno in al die maanden dat je 'm niet hoeft te betalen. Want wie nu een auto koopt, begint pas in januari 1988 af te rekenen.

Wij leggen graag uit hoe de ware liefde tussen de Fiat Uno en u nu binnen uw bereik komt.

FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE. FIAT

FIAT GEEFT U, TIJDELIJK, ALS U EEN NIEUWE UNO (UITGEZONDEN DE UNO VAN) KOOPT, IN SAMENWERKING MET FIAT CREDIT NEDERLAND EEN RENTELOOS KREDIET TOT JANUARI 1988 MET EEN MAXIMUM TE FINANCIEREN BEDRAG VAN F10.000,- OF 75% VAN DE AANSCHAFPRIJS. ER GELDT EEN WETTELIJKE AAN BETALING VAN 25%.

ALS WE AANNEMEN DAT UW INRUIL GOED IS VOOR DE REST-BEDRAG BETEKENT DAT, DAT U VOOR DE AANSCHAF TOT JANUARI 1988 GEEN KOSTEN VAN BELANG HOEFT TE MAKEN. BIJ DEZE HUURKOOPOVEREENKOMST, AF TE SLUITEN BIJ FIAT CREDIT NEDERLAND, GELDEN DE GEBRUIKELIJKE VOORWAARDEN.

WIJ NEMEN BIJ DEZE OVEREENKOMST TOT JANUARI 1988 DE VOLLEDIGE RENTE VOOR ONZE REKENING. U BETAAFT DUS EN GEEN RENTE EN GEEN AFLOSSING.

De Fiat Uno is leverbaar in 13 types, 3- en 5-deurs, benzine, diesel, turbo, basis- en extra luxe uitvoeringen. Prijs Fiat Uno 45 v.a. f15.990,- Uno Diesel v.a. f21.990,-. Prijzen inkl. BTW en exkl. afleveringskosten. Wijzigingen in prijs en uitvoeringen voorbehouden. Afgebeeld Uno 75.

BRUNSSUM: AUTOBEDRIJF H. SCHOBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 25 06 75 **ECHT:** AUTO ECHT, RIJKSWEG ZUID 1B, TEL. 04754 - 13 24 **GELEEN:** SITTICAR GELEEN B.V., RIJKSWEG NOORD 84, TEL. 04494 - 4 31 77 **HEERLEN:** BASTIAANS AUTOBEDRIJF B.V., SPOORSINGEL 50, TEL. 045 - 72 41 40 **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF KLANKSTAD B.V., KAALEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16 **MAASTRICHT:** AUTOBEDRIJF MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043 - 47 02 00 **SITTARD:** SITTICAR B.V., KENNEDYSINGEL 8-12, TEL. 04490 - 1 75 44/1 75 45.

musterring

Een goed interieur maakt mensen gelukkig.



'A house is not a home', zongen wij altijd op de romantische melodie van Burt Bacharach. Hoe waar dit is, ontdekten wij pas toen we ons huis gingen inrichten. 't Was best niet makkelijk om onze ver-

schillende opvattingen over wonen en leven samen te voegen. Achteraf zijn we nog elke dag blij dat we ineens naar Sijben zijn gegaan. De overvloedige keuze en de door-dachte adviezen maakten van ons huis een écht warm thuis.

Bij Sijben zagen wij hoe verschillende woonstijlen gekombineerd kunnen worden tot een harmonieus geheel. Bovendien leerden wij dat een stijl echt en eerlijk moet zijn wil je 'm verantwoord

kunnen toepassen. De Musterring-kollektie, waarvoor wij kozen, is daarvan een voortreffelijk voorbeeld. Zit-meubelen, slaapkamers, kastenprogramma's en kleinmeubelen van het hoogste niveau voor een redelijk startbudget.

ONS HUIS WERD PAS 'N THUIS MET MEUBELS VAN SIJBEN

Nieuwe openingstijden:
maandag 13.00-18.00
dinsdag t/m vrijdag 9.00-18.00
zaterdag 9.30-17.00
donderdagavond koopavond
tot 21.00 geopend

Maasnielsterweg 33
Telf. 04750-16141
Roermond-Maasniel
nabij Philips

SIJBEN MEUBELN ROERMOND

Hemelvaartsdag zij wij
helaas gesloten.
Misschien kunt U
vrijdag of zaterdag?
In ieder geval welkom!
U van harte welkom!

Open Huis bij Canton-Reiss

U bent van harte welkom op onze grote autoshow op hemelvaartsdag. Niet alleen nieuwe maar ook gebruikte wagens zijn er te zien. Maar liefst 100 perfecte o.k.-inruilwagens met BOVAG garantie staan op deze show, en natuurlijk A.P.K. gekeurd.

U krijgt voor Uw oude auto die u inruilt minimaal 1250,- terug. Als extra verrassing wordt bij aankoop van elke gebruikte auto Uw wegebelasting voor de duur van 1 jaar door ons betaald.

**1 JAAR LANG
BELASTINGVRIJ RIJDEN**

Kom vrijblijvend eens kijken. Wij zijn alle dagen geopend: vanaf 09.00 - 18.00 uur
hemelvaartsdag van 10.00 tot 17.00 uur
zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur

CANTON-REISS

„Waar u autos met service koopt“

Valkenburgerweg 28-34,
6411 BN Heerlen, Tel. 045 - 718040

MORGEN HEMELVAARTSDAG

OCCASION-SHOW

van 10.00 tot 17.00 uur

SMEETS OPEL

STEEGSTRAT - HEER - MAASTRICHT

GELD LENEN

Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Persoonlijke lening:
(aflossingen incl. rente) voorbeelden:

	18 mnd.	30 mnd.	42 mnd.	54 mnd.	72 mnd.	96 mnd.
3.000	190,-	122,-	93,-	-	-	-
6.000	375,-	240,-	182,-	149,-	-	-
9.000	563,-	360,-	273,-	224,-	-	-
12.000	742,-	473,-	357,-	293,-	236,-	197,-
17.000	1.047,-	666,-	502,-	410,-	328,-	271,-
22.000	1.350,-	858,-	646,-	528,-	416,-	342,-

Effectieve rente vanaf 11,3%

Vraag vrijblijvend naar de niet-genoemde bedragen.
1e hypotheek eveneens met gunstige rente vanaf 6,2%

2e hypotheek

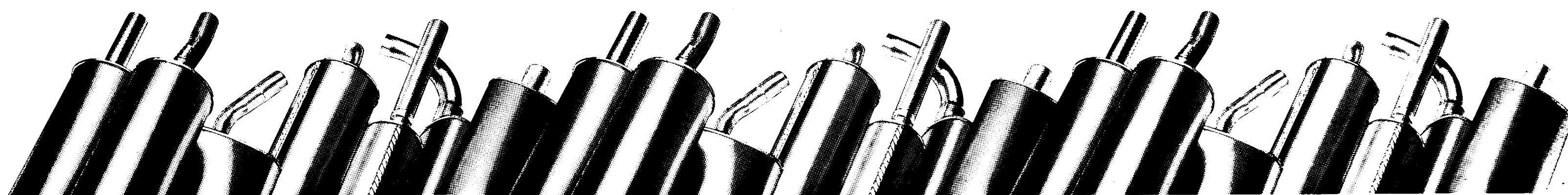
Bedrag	240 x	180 x	120 x	60 x
10.000,-	102,-	113,-	137,-	217,-
15.000,-	154,-	169,-	206,-	323,-
20.100,-	195,-	217,-	266,-	438,-
25.000,-	242,-	270,-	331,-	548,-
30.000,-	291,-	324,-	397,-	657,-
40.000,-	388,-	432,-	530,-	851,-
50.000,-	485,-	540,-	663,-	1.064,-
75.000,-	727,-	810,-	994,-	1.596,-

Uw intermediair:

**ASSURANTIËN
H.M. GEURTS B.V.**

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Telefoon 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

DE APK KENT GEEN PARDON.



Elke auto raden we aan om een pits-stop te maken bij Kwik-Fit. Snel de brug op om de uitlaat te controleren, want de prijzen zijn bij Kwik-Fit nu uiterst scherp. Op uw uitlaat heeft de APK keuring dan geen aanmerkingen. Wilt u ook uw banden, accu en schokdempers laten nakijken? Doen we toch, geheel vrijblijvend! Binnen zonder afspraak, klaar terwijl u wacht en met volledige garantie. Deze aanbiedingen gelden tot 4 juni.

BMW 316/318/318i
78 - 82 Van 309,- voor

249,-

LADA 1200/1300/2105
Van 249,- voor

199,-

VW Golf 1100 L/GL
8 79 - 9 83 Van 398,- voor

299,-

MAZDA 626/1600
10 78 - 83 Van 319,- voor

259,-

FORD Sierra 1300/1600
10 82 - 9 84 Van 329,- voor

269,-

MITSUBISHI Lancer EX
3 79 - 1 83 Van 479,- voor

399,-

PEUGEOT 505 GL/GR/SR
7 81 - 6 83 Van 369,- voor

299,-

VOLVO 343/345L/DL 1400
76 - 80 Van 259,- voor

199,-

OPEL Kadett D 1200 N
8 79 - 7 83 Van 219,- voor

199,-

CITROEN Visa/Super
6 78 - Van 269,- voor

199,-

Kwik-Fit
UITLATEN - BANDEN - SCHOKDEMPERS - ACCU'S
MAAK EEN PITS-STOP BIJ KWIK-FIT

Heerlen, Rotonde Schelsberg, tel. 045-723821 en 726995.
Geleen, Rijksweg Centrum 83-85-87, tel. 04494-40347 en 40166.
Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 8.30 - 17.15 uur, zaterdag van 9.00 - 12.30 uur.

Hemelvaartsdag
geopend van
12.00-17.00 uur.

VEGERS MEUBELEN

EIKEN MEUBELN: Honigmanstraat 47, Heerlen

MODERNE MEUBELN: Heerlerbaan 235, Heerlen

Bij Ons Haalt U Brons.



NIEUW! Etos Sunoil
(Faktor 2). 250 ml **6.95**

NIEUW! Etos Sun-
milk (Faktor 4). 250 ml **6.95**

NIEUW! Etos Sunmilk
(Faktor 6). 250 ml **7.50**

NIEUW! Etos Sunmilk
(Faktor 8). 250 ml **7.95**

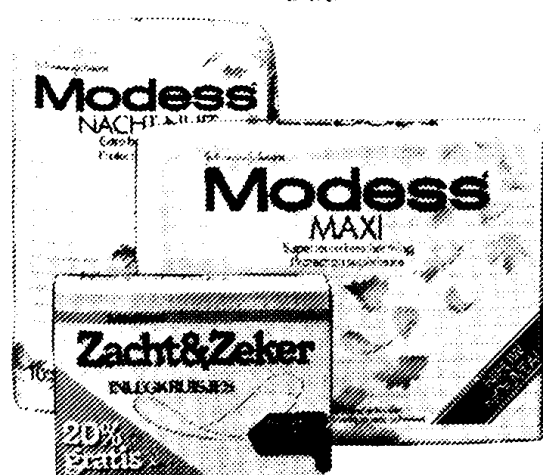
NIEUW! Etos After
Sun. 250 ml **6.95**

Oogbeschermers bij aankoop van
een Etos Zonnebrandartikel

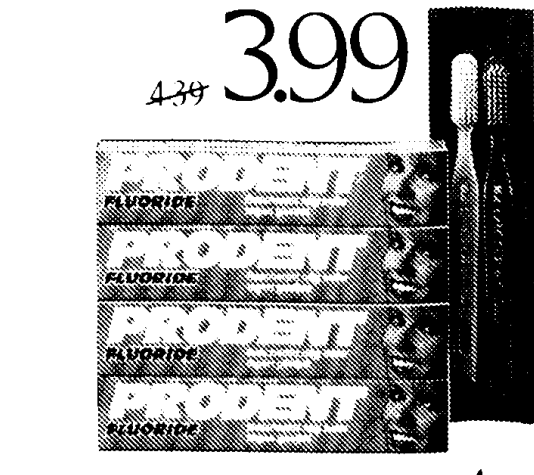
GRATIS



Modess Maxiverband.
20 stuks **2.75**



Prodent Tandpasta.
4 Tubes à 50 ml **3.99**



Lactona
Tandenborstel.
Duopak **4.98**

Fa Soft Crème
Huidlotion.
300 ml **6.99**



Fa Deo Roller
of Stick **3.49**

Energance Shampoo.
250 ml **4.50**

Energance
Crèmeverzorg.
200 ml **5.40**

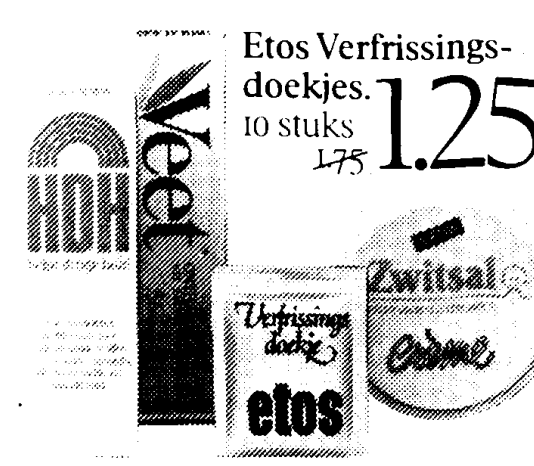
Modess
Nachtverband.
10 stuks **2.60**

Zacht en Zeker
Inlegkruisjes.
36 stuks **2.65**

Veet Crème.
50 ml **3.49**

HDH.
130 ml **7.60**

Zwitsal Crème.
150 ml **3.45**



Etos Verfrissings-
doekjes.
10 stuks **1.25**

Dermaplast Vakantiepakket.
Bestaande uit: pleisters elastisch
1 m x 6 cm, pleisters strips 20 stuks
en een Suske en
Wiske boek **9.50**

Proset Haarlak.
350 ml **2.99**

Silcience Styling Gel.
125 ml **6.50**

etos
Beauty Case

Daar kom je voor jezelf en voor de lage prijzen.

Speelse tricot
set. T-shirt met
honkbal-print
en uni broek.
Katoen. 62-86
2-Delig: 7.-



De Prijs is het Bewijs!



Piqué poloshirt
in diverse
leuke kleuren.
Katoen/
polyester.
86-122
9.-



Prima seer-
sucker bermuda
in 'n vrolijk
ruitmotief.
Katoen.
86-122
19.-

Uni T-shirt van
sterk katoen.
92-122
5.-



Gave short voor
warme dagen.
100% katoen.
128-152 10.-
86-122
9.-

Canda
Canda stippenblouse
met bijpassende strik.
Polyester. 40-48
39.-

Canda
Vlotte Canda
vakantiebroek van
katoenen canvas.
38-46
39.-



Canda
Canda piqué blouson-
shirt met opgestikte
zakken. Polyester/
katoen.
32.-

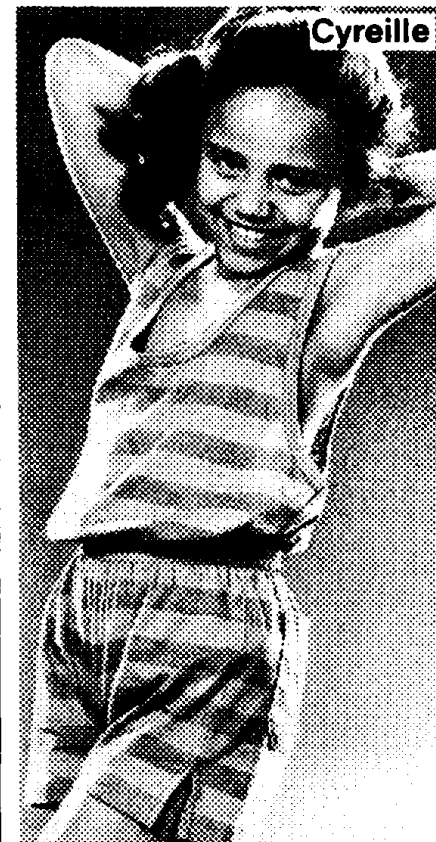
C&A is toch voordeliger!



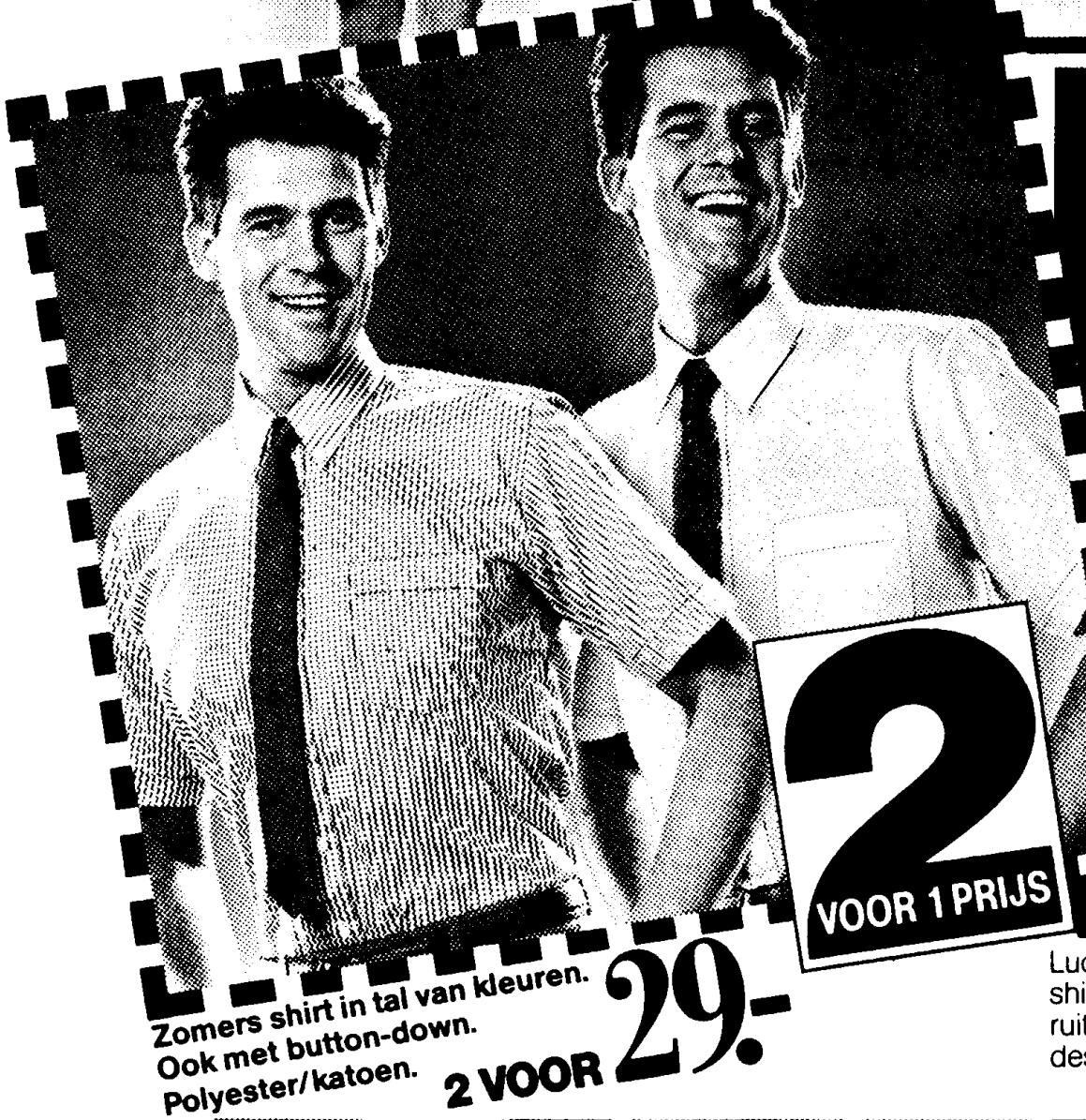
Lisette
Joggingset
met muziek in zit.
Top met korte
polokraag en
uni broek.
Katoen/
polyester.
2-Delig:
158-176 62.-
128-152
55.-



Cyrella
Snoezige
katoenen
jurk in frisse
kleuren.
128-152
22.-



Cyrella
Strand-kon-
natie-set:
streepsingel
van katoen-
tricot. 158-176
16.- 128-152
14.-
Bijpassende
short met
spitjes. Katoen.
158-176 19.-
128-152
17.-



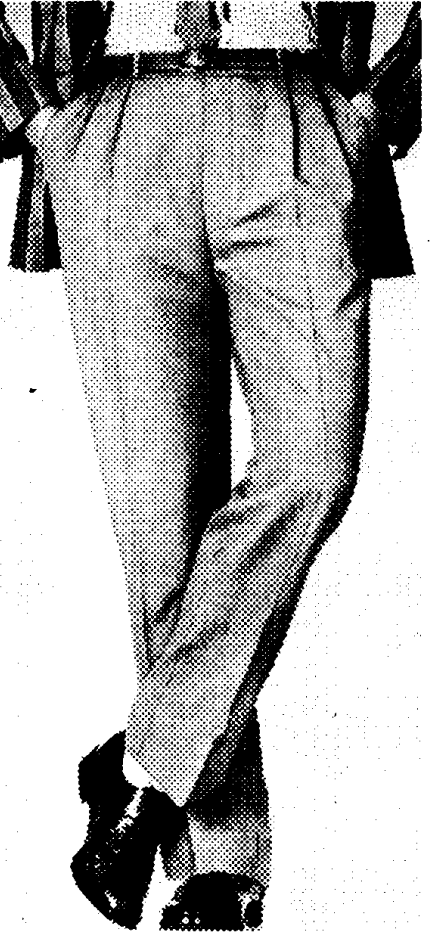
Zomers shirt in tal van kleuren.
Ook met button-down.
Polyester/katoen. 2 VOOR 29.-



Luchtig katoenen
shirt. Keus uit
ruit- of streep-
dessin. 17.-



Tweekleurig
blousonjack van
polyester/
katoen. 47.-



Pantalon in
onberispelijke
snit. Polyester/
rayon. Met riem. 62.-



Zomerbroek van
'n mooie poly-
ester/katoen
kwaliteit. 42.-



Mooi gevoerd
streepkolbert
van polyester/
katoen. 77.-



Katoenen
streefblouse in
mooie mode-
kleuren. 36-44
39.-



Zonnig nopjes-
hemd met knoop-
sluiting. Katoen.
S-M-L
12.-



Seersucker japon
met ceintuur.
Polyester/
katoen. 38-46
49.-



Vederlicht
'kreuk'jack in
'n leuk model.
Polyamide. 38-42
35.-



Navy-look:
city-bermuda
Polyester/
katoen. 38-46
39.-



Charmante uni
doorknooprok
van katoenen
twiil. 38-46
49.-



Wie zijn C&A aankoop in
een andere winkel goed-
koper ziet kan bij C&A het
prijsverschil + 10% terug-
krijgen.

PBM024

C&A Maastricht en Heerlen zijn op Hemelvaartsdag de hele dag open!